

ЗАКОН

О ПОТВРЂИВАЊУ ОДЛУКЕ БРОЈ 1/2023 ЗАЈЕДНИЧКОГ КОМИТЕТА РЕГИОНАЛНЕ КОНВЕНЦИЈЕ О ПАН-ЕВРО- МЕДИТЕРАНСКИМ ПРЕФЕРЕНЦИЈАЛНИМ ПРАВИЛИМА О ПОРЕКЛУ ОД 7. ДЕЦЕМБРА 2023. ГОДИНЕ О ИЗМЕНАМА И ДОПУНАМА РЕГИОНАЛНЕ КОНВЕНЦИЈЕ О ПАН-ЕВРО- МЕДИТЕРАНСКИМ ПРЕФЕРЕНЦИЈАЛНИМ ПРАВИЛИМА О ПОРЕКЛУ

Члан 1.

Потврђује се Одлука број 1/2023 Заједничког комитета Регионалне Конвенције о пан-евро-медитеранским преференцијалним правилима о пореклу од 7. децембра 2023. године о изменама и допунама Регионалне Конвенције о пан-евро-медитеранским преференцијалним правилима о пореклу, у оригиналу на енглеском језику.

Члан 2.

Текст Одлуке број 1/2023 Заједничког комитета Регионалне Конвенције о пан-евро-медитеранским преференцијалним правилима о пореклу од 7. децембра 2023. године о изменама и допунама Регионалне Конвенције о пан-евро-медитеранским преференцијалним правилима о пореклу, у оригиналу на енглеском језику и у преводу на српски језик гласи:



2024/390

19.2.2024

**DECISION No 1/2023 OF THE JOINT COMMITTEE OF THE REGIONAL CONVENTION ON
PAN- EURO-MEDITERRANEAN PREFERENTIAL RULES OF ORIGIN****of 7 December 2023****on the amendment of the Regional Convention on pan-Euro-Mediterranean preferential rules
of origin [2024/390]**

THE JOINT COMMITTEE,

Having regard to the Regional Convention on pan-Euro-Mediterranean preferential rules of origin (1), and in particular to Article 4(3)(a), thereof,

Whereas:

- (1) The Regional Convention on pan-Euro-Mediterranean preferential rules of origin (the 'Convention') was signed in Brussels on 15 June 2011 and entered into force on 1 January 2012.
- (2) The pan-Euro-Mediterranean system of cumulation of origin is made up of a network of free trade agreements. It provides for a multilateral framework of identical rules of origin allowing for diagonal cumulation which applies without prejudice to the principles laid down in the relevant Agreements.
- (3) It is acknowledged in the preamble to the Convention that the rules of origin will need to be amended in order to better respond to the economic reality.
- (4) The Contracting Parties to the Convention agreed on the amendment of the Convention in order to provide for a new set of modernised and more flexible rules of origin.
- (5) The Convention should therefore be amended accordingly,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

1. The Convention shall be amended as set out in the Annex to this Decision.
2. The amendments to the Convention shall enter into force on 1 January 2025.

Article 2

This Decision shall enter into force on the date of its adoption.

Done at Brussels, 7 December 2023.

For the Joint Committee
The Chair
Marko LÄTTI

(¹) OJ L 54, 26.2.2013, p. 4.

ANNEX

Sole Article

Amendment of the Regional Convention on pan-Euro-Mediterranean preferential rules of origin

The Regional Convention on pan-Euro-Mediterranean preferential rules of origin (the 'Convention') is amended as follows:

- (1) Article 1 is replaced by the following:

'Article 1

1. This Convention lays down provisions on the origin of goods traded under the relevant Agreements concluded between the Contracting Parties.
2. The concept of "originating products" and the methods of administrative cooperation relating thereto are set out in the Appendices to this Convention.

Appendix I sets out general rules for the definition of the concept of "originating products" and the methods of administrative cooperation.

Appendix II sets out special provisions that were agreed before 1 January 2019 and are applicable between certain Contracting Parties and derogating from the provisions laid down in Appendix I.

Special provisions applicable between certain Contracting Parties and derogating from the provisions laid down in Appendix I that were agreed before 1 January 2019 but not included in Appendix II remain valid.

3. For derogations agreed after 1 January 2019:
 - (a) The Contracting Parties may apply in their bilateral trade special provisions derogating from the provisions laid down in Appendix I, provided that those special provisions are in accordance with Article XXIV of the General Agreement on Tariffs and Trade 1994 (GATT);
 - (b) Contracting Parties shall provide the chairperson of the Joint Committee with a version of the relevant Agreement concluded between the Contracting Parties in English or in French that contains the provisions referred to in point (a) and an accompanying letter in English or in French indicating the provisions of this Convention from which that relevant Agreement derogates;
 - (c) The special provisions referred to in point (a) shall not enter into force before the end of the calendar month following the month in which the Contracting Parties provided the chairperson of the Joint Committee with the information referred to in point (b);
 - (d) The chairperson of the Joint Committee shall notify the information referred to in point (b) to all other Contracting Parties and shall inform the Contracting Parties referred to in point (b) of that notification.
4. The following are Contracting Parties to this Convention:
 - the European Union,
 - the EFTA States as listed in the Preamble,
 - the Kingdom of Denmark in respect of the Faroe Islands,
 - the participants in the Barcelona Process as listed in the Preamble,
 - the participants in the European Union's Stabilisation and Association Process as listed in the Preamble, except the Republic of Croatia following its accession to the European Union,
 - the Republic of Moldova,
 - Georgia,

— Ukraine.

5. A third party that becomes Contracting Party in accordance with Article 5 shall be automatically added to the list set out in paragraph 4 of this Article.’;

(2) in Article 2, point (1) is replaced by the following:

‘(1) “Contracting Party” means the Contracting Parties listed in Article 1(4);’;

(3) in Article 4, paragraph 3, point (a) is replaced by the following:

‘(a) amendments to this Convention;’;

(4) in Article 5, paragraph 9 is replaced by the following:

‘9. From the date of the decision of the Joint Committee referred to in paragraph 4, the third party concerned may be represented with observer status in the Joint Committee and any sub-committee and working groups.’;

(5) Appendix I is replaced by the following:

‘Appendix I

THE DEFINITION OF THE CONCEPT OF “ORIGINATING PRODUCTS” AND METHODS OF ADMINISTRATIVE COOPERATION

TABLE OF CONTENTS

TITLE I GENERAL PROVISIONS

Article 1 Definitions

TITLE II DEFINITION OF THE CONCEPT OF “ORIGINATING PRODUCTS”

Article 2 General requirements

Article 3 Wholly obtained products

Article 4 Sufficient working or processing

Article 5 Tolerance rule

Article 6 Insufficient working or processing

Article 7 Cumulation of origin

Article 8 Conditions for the application of cumulation of origin

Article 9 Unit of qualification

Article 10 Sets

Article 11 Neutral elements

Article 12 Accounting segregation

TITLE III TERRITORIAL REQUIREMENTS

Article 13 Principle of territoriality

Article 14 Non-alteration

Article 15 Exhibitions

TITLE IV DRAWBACK OR EXEMPTION

Article 16 Drawback of or exemption from customs duties

TITLE V PROOF OF ORIGIN

Article 17 General requirements

Article 18 Conditions for making out an origin declaration

Article 19 Approved exporter

Article 20 Procedure for issue of a movement certificate EUR.1

Article 21 Movement certificates EUR.1 issued retrospectively

Article 22 Issue of a duplicate movement certificate EUR.1

Article 23 Validity of proof of origin

Article 24 Free zones

Article 25 Importation requirements

Article 26 Importation by instalments

Article 27 Exemption from proof of origin

Article 28 Discrepancies and formal errors

Article 29 Supplier's declarations

Article 30 Amounts expressed in euro

TITLE VI PRINCIPLES OF COOPERATION AND DOCUMENTARY EVIDENCE

Article 31 Documentary evidence, preservation of proofs of origin and supporting documents

Article 32 Dispute settlement

TITLE VII ADMINISTRATIVE COOPERATION

Article 33 Notification and cooperation

Article 34 Verification of proofs of origin

Article 35 Verification of supplier's declarations

Article 36 Penalties

TITLE VIII APPLICATION OF APPENDIX I

Article 37 European Economic Area

Article 38 Liechtenstein

Article 39 Republic of San Marino

Article 40 Principality of Andorra

Article 41 Ceuta and Melilla

List of Annexes

ANNEX I: Introductory notes to the list in Annex II

ANNEX II: List of working or processing required to be carried out on non-originating materials in order for the product manufactured to obtain originating status

ANNEX III: Text of the origin declaration

ANNEX IV: Specimens of movement certificate EUR.1 and application for a movement certificate EUR.1

ANNEX V: Special conditions concerning products originating in Ceuta and Melilla

ANNEX VI: Supplier's declaration

ANNEX VII: Long-term supplier's declaration

ANNEX VIII: List of Contracting Parties having opted to extend the application of Article 7(3) on importation of products falling within Chapters 50 to 63 of the Harmonised System

TITLE I

GENERAL PROVISIONS

Article 1

Definitions

For the purposes of this Convention:

- (a) “chapters”, “headings” and “sub-headings” mean the chapters, the headings and sub-headings (four- or six-digit codes) used in the nomenclature which makes up the Harmonised Commodity Description and Coding System (“Harmonised System”) with the changes pursuant to the Recommendation of 26 June 2004 of the Customs Cooperation Council;
- (b) “classified” refers to the classification of goods under a particular heading or sub-heading of the Harmonised System;
- (c) “consignment” means products which are either:
 - (i) sent simultaneously from one exporter to one consignee; or
 - (ii) covered by a single transport document covering their shipment from the exporter to the consignee or, in the absence of such a document, by a single invoice;
- (d) “customs authorities of the Contracting Party” for the European Union means any of the customs authorities of the Member States of the European Union;
- (e) “customs value” means the value as determined in accordance with the Agreement on implementation of Article VII of the General Agreement on Tariffs and Trade 1994 (WTO Agreement on Customs Valuation);
- (f) “ex-works price” means the price paid for the product ex works to the manufacturer in the Contracting Party in whose undertaking the last working or processing is carried out, provided that the price includes the value of all the materials used and all other costs related to its production, minus any internal taxes which are, or may be, repaid when the product obtained is exported. Where the last working or processing has been subcontracted to a manufacturer, the term “manufacturer” refers to the enterprise that has employed the subcontractor.

Where the actual price paid does not reflect all costs related to the manufacturing of the product which are actually incurred in the Contracting Party, the ex-works price means the sum of all those costs, minus any internal taxes which are, or may be, repaid when the product obtained is exported;

- (g) “fungible materials” or fungible products means materials or products that are of the same kind and commercial quality, with the same technical and physical characteristics, and which cannot be distinguished from one another;
- (h) “good” means both materials and products;
- (i) “manufacture” means any kind of working or processing including assembly;
- (j) “material” means any ingredient, raw material, component or part, etc., used in the manufacture of the product;
- (k) “maximum content of non-originating materials” means the maximum content of non-originating materials which is permitted in order to consider a manufacture as working or processing sufficient to confer originating status on the product. It may be expressed as a percentage of the ex-works price of the product or as a percentage of the net weight of those materials used falling under a specified group of chapters, chapter, heading or sub- heading;
- (l) “product” means the product being manufactured, even if it is intended for later use in another manufacturing operation;
- (m) “territory” includes the land territory, internal waters and the territorial sea of a Contracting Party;
- (n) “value added” shall be taken to be the ex-works price of the product minus the customs value of each of the materials incorporated which originate in the other Contracting Parties with which cumulation is applicable or, where the customs value is not known or cannot be ascertained, the first ascertainable price paid for the materials in the exporting Contracting Party;
- (o) “value of materials” means the customs value at the time of importation of the non-originating materials used, or, if this is not known and cannot be ascertained, the first ascertainable price paid for the materials in the

exporting Contracting Party. Where the value of the originating materials used needs to be established, this point shall be applied *mutatis mutandis*.

TITLE II

DEFINITION OF THE CONCEPT OF "ORIGINATING PRODUCTS"

Article 2

General requirements

For the purpose of implementing the relevant Agreement, the following products shall be considered as originating in a Contracting Party when exported to another Contracting Party:

- (a) products wholly obtained in the Contracting Party, within the meaning of Article 3;
- (b) products obtained in the Contracting Party incorporating materials which have not been wholly obtained there, provided that such materials have undergone sufficient working or processing in that Contracting Party within the meaning of Article 4.

Article 3

Wholly obtained products

1. The following shall be considered as wholly obtained in a Contracting Party when exported to another Contracting Party:
 - (a) mineral products and natural water extracted from its soil or from its seabed;
 - (b) plants, including aquatic plants, and vegetable products grown or harvested there;
 - (c) live animals born and raised there;
 - (d) products from live animals raised there;
 - (e) products from slaughtered animals born and raised there;
 - (f) products obtained by hunting or fishing conducted there;
 - (g) products of aquaculture where the fish, crustaceans, molluscs and other aquatic invertebrates are born or raised there from eggs, larvae, fry or fingerlings;
 - (h) products of sea fishing and other products taken from the sea outside any territorial sea by its vessels;
 - (i) products made on board its factory ships exclusively from products referred to in point (h);
 - (j) used articles collected there fit only for the recovery of raw materials;
 - (k) waste and scrap resulting from manufacturing operations conducted there;
 - (l) products extracted from the seabed or below the seabed which is situated outside its territorial sea but where it has exclusive exploitation rights;
 - (m) goods produced there exclusively from the products specified in points (a) to (l).

2. The terms “its vessels” and “its factory ships” in paragraph 1 (h) and (i) shall apply only to vessels and factory ships which meet each of the following requirements:

- (a) they are registered in the exporting or the importing Contracting Party;
- (b) they sail under the flag of the exporting or the importing Contracting Party;
- (c) they meet one of the following conditions:
 - (i) they are at least 50 % owned by nationals of the exporting or the importing Contracting Party, or
 - (ii) they are owned by companies:
 - which have their head office and their main place of business in the exporting or the importing Contracting Party, and
 - which are at least 50 % owned by the exporting or the importing Contracting Party or public entities or nationals of those Parties.

3. For the purposes of paragraph 2, when the exporting or the importing Contracting Party is the European Union, it means the Member States of the European Union.

4. For the purposes of paragraph 2, the EFTA States are to be considered as one Contracting Party.

Article 4

Sufficient working or processing

1. Without prejudice to paragraph 3 of this Article and to Article 6, products which are not wholly obtained in a Contracting Party shall be considered to be sufficiently worked or processed when the conditions laid down in the list in Annex II for the goods concerned are fulfilled.

2. If a product which has acquired originating status in a Contracting Party in accordance with paragraph 1 is used as a material in the manufacture of another product, no account shall be taken of the non-originating materials which may have been used in its manufacture.

3. The determination of whether the requirements of paragraph 1 are met, shall be carried out for each product.

However, where the relevant rule is based on compliance with a maximum content of non-originating materials, the customs authorities of the Contracting Parties may authorise exporters to calculate the ex-works price of the product and the value of the non-originating materials on an average basis as set out in paragraph 4, in order to take into account fluctuations in costs and currency rates.

4. In the case referred to in the second subparagraph of paragraph 3, an average ex-works price of the product and average value of non-originating materials used shall be calculated respectively on the basis of the sum of the ex-works prices charged for all sales of the same products carried out during the preceding fiscal year and the sum of the value of all the non-originating materials used in the manufacture of the same products over the preceding fiscal year as defined in the exporting Contracting Party, or, where figures for a complete fiscal year are not available, a shorter period which should not be less than three months.

5. Exporters having opted for calculation on an average basis shall consistently apply such a method during the year following the fiscal year of reference, or, where appropriate, during the year following the shorter period used as a reference. They may cease to apply such a method where during a given fiscal year, or a shorter representative period of no less than three months, they record that the fluctuations in costs or currency rates which justified the use of such a method have ceased.

6. The averages referred to in paragraph 4 shall be used as the ex-works price and the value of non-originating materials respectively, for the purpose of establishing compliance with the maximum content of non-originating materials.

Article 5

Tolerance rule

1. By way of derogation from Article 4 and subject to paragraphs 2 and 3 of this Article, non-originating materials which, according to the conditions set out in the list in Annex II, are not to be used in the manufacture of a given product may nevertheless be used, provided that their total net weight or value assessed for the product does not exceed:

- (a) 15 % of the net weight of the product falling within Chapters 2 and 4 to 24, other than processed fishery products of Chapter 16;
- (b) 15 % of the ex-works price of the product for products other than those covered by point (a).

This paragraph shall not apply to products falling within Chapters 50 to 63 of the Harmonised System, for which the tolerances mentioned in Notes 6 and 7 of Annex I shall apply.

2. Paragraph 1 of this Article shall not allow to exceed any of the percentages for the maximum content of non- originating materials as specified in the rules laid down in the list in Annex II.

3. Paragraphs 1 and 2 of this Article shall not apply to products wholly obtained in a Contracting Party within the meaning of Article 3. However, without prejudice to Article 6 and to Article 9(1), the tolerance provided for in paragraphs 1 and 2 of this Article shall nevertheless apply to a product for which the rule laid down in the list in Annex II requires that the materials which are used in the manufacture of that product are wholly obtained.

Article 6

Insufficient working or processing

1. Without prejudice to paragraph 2 of this Article, the following operations shall be considered as insufficient working or processing to confer the status of originating products, whether or not the requirements of Article 4 are satisfied:

- (a) preserving operations to ensure that the products remain in good condition during transport and storage;
- (b) breaking-up and assembly of packages;
- (c) washing, cleaning; removal of dust, oxide, oil, paint or other coverings;
- (d) ironing or pressing of textiles;
- (e) simple painting and polishing operations;
- (f) husking and partial or total milling of rice; polishing, and glazing of cereals and rice;
- (g) operations to colour or flavour sugar or form sugar lumps; partial or total milling of crystal sugar;
- (h) peeling, stoning and shelling, of fruits, nuts and vegetables;
- (i) sharpening, simple grinding or simple cutting;
- (j) sifting, screening, sorting, classifying, grading, matching (including the making-up of sets of articles);
- (k) simple placing in bottles, cans, flasks, bags, cases, boxes, fixing on cards or boards and all other simple packaging operations;
- (l) affixing or printing marks, labels, logos and other like distinguishing signs on products or their packaging;
- (m) simple mixing of products, whether or not of different kinds;

- (n) mixing of sugar with any material;
- (o) simple addition of water or dilution or dehydration or denaturation of products;
- (p) simple assembly ⁽¹⁾ of parts of articles to constitute a complete article or disassembly of products into parts;
- (q) slaughter of animals;
- (r) a combination of two or more operations specified in points (a) to (q).

2. All the operations carried out in the exporting Contracting Party on a given product shall be taken into account when determining whether the working or processing undergone by that product is to be regarded as insufficient within the meaning of paragraph 1.

Article 7

Cumulation of origin

1. Without prejudice to Article 2, products shall be considered as originating in the exporting Contracting Party when exported to another Contracting Party if they are obtained there, incorporating materials originating in any other Contracting Party provided that the working or processing carried out in the exporting Contracting Party goes beyond the operations referred to in Article 6. It shall not be necessary for such materials to have undergone sufficient working or processing.

2. Where the working or processing carried out in the exporting Contracting Party does not go beyond the operations referred to in Article 6, the product obtained by incorporating materials originating in any other Contracting Party, shall be considered as originating in the exporting Contracting Party only where the value added there is greater than the value of the materials used originating in more than one other Contracting Party. If this is not so, the product obtained shall be considered as originating in the Contracting Party which accounts for the highest value of originating materials used in the manufacture in the exporting Contracting Party.

3. Without prejudice to Article 2, and with the exclusion of products falling within Chapters 50 to 63 of the Harmonised System, working or processing carried out in a Contracting Party other than the exporting Contracting Party shall be considered as having been carried out in the exporting Contracting Party when the products obtained undergo subsequent working or processing in that exporting Contracting Party.

4. Without prejudice to Article 2, for products falling within Chapters 50 to 63 of the Harmonised System and only for the purposes of bilateral trade between two Contracting Parties, working or processing carried out in the importing Contracting Party shall be considered as having been carried out in the exporting Contracting Party when the products undergo subsequent working or processing in that exporting Contracting Party.

For the purposes of this paragraph, the participants in the European Union's Stabilisation and Association process and the Republic of Moldova are to be considered as one Contracting Party.

5. Contracting Parties may opt to extend the application of paragraph 3 of this Article on importation of products falling within Chapters 50 to 63 of the Harmonised System unilaterally. The Contracting Party that decides to extend the application of paragraph 3 of this Article shall notify the Joint Committee of that decision, as well as of any modifications thereof. Annex VIII shall contain the list of Contracting Parties that have extended the application of paragraph 3 of this Article to the importation of products falling within Chapters 50 to 63 of the Harmonised System. The list of Contracting Parties shall be promptly updated after any Contracting Party has ceased to apply the extension. Each Contracting Party shall publish a notice with the list of Contracting Parties in Annex VIII in accordance with their respective internal procedures.

6. For the purposes of cumulation within the meaning of paragraphs 3 to 5 of this Article, the originating products shall be considered as originating in the exporting Contracting Party only if the working or processing undergone there goes beyond the operations referred to in Article 6.

(1) Explanatory notes including a definition of "simple assembly" will be established by the Contracting Parties.

7. Products originating in one of the Contracting Parties referred to in paragraph 1 which do not undergo any working or processing in the exporting Contracting Party shall retain their origin if exported into one of the other Contracting Parties.

Article 8

Cumulation of origin – Conditions for its application

1. The cumulation provided for in Article 7 may be applied only provided that:
 - (a) a preferential trade agreement in accordance with Article XXIV of the General Agreement on Tariffs and Trade 1994 (GATT) is applicable between the Contracting Parties involved in the acquisition of the originating status and the Contracting Party of destination; and
 - (b) goods have acquired originating status by the application of rules of origin identical to those given in this Convention.
2. Notices indicating the fulfilment of the necessary requirements to apply cumulation shall be published in the *Official Journal of the European Union* (C series) and in the Contracting Parties which are party to the relevant Agreements, according to their own procedures.

The cumulation provided for in Article 7 shall apply from the date indicated in those notices.

The Contracting Parties shall provide the other Contracting Parties which are party to the relevant Agreements, through the European Commission, with details of the Agreements, including their dates of entry into force, which are applied with the other Contracting Parties.

3. The proof of origin should include the statement in English “CUMULATION APPLIED WITH (name of the country/countries in English)” when products obtained the originating status in the exporting Contracting Party by application of cumulation of origin in accordance with Article 7.

In case a movement certificate EUR.1 is used as a proof of origin, that statement shall be made in box 7.

4. Contracting Parties may decide, for the products exported to them that obtained the originating status in the exporting Contracting Party by application of cumulation of origin in accordance with Article 7, to waive the obligation of including on the proof of origin the statement referred to in paragraph 3 of this Article.

The Contracting Parties will notify the Joint Committee of their decision to make use of that option. Notices indicating the updated list of Contracting Parties that made use of that option shall be published by the Contracting Parties, according to their own procedures.

Article 9

Unit of qualification

1. The unit of qualification for the application of this Convention shall be the particular product which is considered as the basic unit when determining classification using the nomenclature of the Harmonised System.

It follows that:

- (a) when a product composed of a group or assembly of articles is classified under the terms of the Harmonised System in a single heading, the whole constitutes the unit of qualification;
 - (b) when a consignment consists of a number of identical products classified under the same heading of the Harmonised System, each individual item shall be taken into account when applying this Convention.
2. Where, under General Rule 5 of the Harmonised System, packaging is included with the product for

classification purposes, it shall be included for the purpose of determining origin.

3. Accessories, spare parts and tools dispatched with a piece of equipment, machine, apparatus or vehicle, which are part of the normal equipment and included in the ex-works price thereof, shall be regarded as one with the piece of equipment, machine, apparatus or vehicle in question.

Article 10

Sets

Sets, as defined in General Rule 3 of the Harmonised System, shall be regarded as originating when all the component products are originating.

When a set is composed of originating and non-originating products, the set as a whole shall however be regarded as originating, provided that the value of the non-originating products does not exceed 15 % of the ex-works price of the set.

Article 11

Neutral elements

In order to determine whether a product is an originating product, no account shall be taken of the origin of the following which might be used in its manufacture:

- (a) energy and fuel;
- (b) plant and equipment;
- (c) machines and tools;
- (d) any other goods which do not enter, and which are not intended to enter, into the final composition of the product.

Article 12

Accounting segregation

1. If originating and non-originating fungible materials are used in the working or processing of a product, economic operators may ensure the management of materials using the accounting segregation method, without keeping the materials on separate stocks.
2. Economic operators may ensure the management of originating and non-originating fungible products of heading 1701 using the accounting segregation method, without keeping the products on separate stocks.
3. Contracting Parties may require that the application of accounting segregation is subject to prior authorisation by the Customs authorities. The Customs authorities may grant the authorisation subject to any conditions they deem appropriate and shall monitor the use made of the authorisation. The Customs authorities may withdraw the authorisation whenever the beneficiary makes improper use of the authorisation in any manner whatsoever or fails to fulfil any of the other conditions laid down in this Appendix.

Through the use of accounting segregation it shall be ensured that, at any time, no more products can be considered as "originating in the exporting Contracting Party" than would have been the case if a method of physical segregation of the stocks had been used.

The method shall be applied, and the application thereof shall be recorded, in accordance with the general accounting principles applicable in the exporting Contracting Party.

4. The beneficiary of the method referred to in paragraphs 1 and 2 shall make out or apply for proofs of origin

for the quantity of products which may be considered as originating in the exporting Contracting Party. At the request of the customs authorities, the beneficiary shall provide a statement of how the quantities have been managed.

TITLE III

TERRITORIAL REQUIREMENTS

Article 13

Principle of territoriality

1. The conditions set out in Title II shall be fulfilled without any interruption in a Contracting Party concerned.
2. If originating products exported from a Contracting Party to another country are returned, they shall be considered as non-originating, unless it can be demonstrated to the satisfaction of the customs authorities that:
 - (a) the products returned are the same as those which were exported; and
 - (b) they have not undergone any operations beyond that necessary to preserve them in good condition while in that country or while being exported.
3. The acquisition of originating status in accordance with the conditions set out in Title II shall not be affected by working or processing done outside the exporting Contracting Party on materials exported from that Contracting Party and subsequently re-imported there, provided:
 - (a) the said materials are wholly obtained in the exporting Contracting Party or have undergone working or processing beyond the operations referred to in Article 6 prior to being exported; and
 - (b) it can be demonstrated to the satisfaction of the customs authorities that:
 - (i) the re-imported products have been obtained by working or processing the exported materials; and
 - (ii) the total added value acquired outside the exporting Contracting Party by applying this Article does not exceed 10 % of the ex-works price of the end product for which originating status is claimed.
4. For the purposes of paragraph 3 of this Article, the conditions for acquiring originating status set out in Title II shall not apply to working or processing done outside the exporting Contracting Party. However, where, in the list in Annex II, a rule setting a maximum value for all the non-originating materials incorporated is applied in determining the originating status of the end product, the total value of the non-originating materials incorporated in the territory of the exporting Contracting Party, taken together with the total added value acquired outside that Contracting Party by applying this Article, shall not exceed the stated percentage.
5. For the purpose of applying paragraphs 3 and 4 of this Article, "total added value" shall be taken to mean all costs arising outside the exporting Contracting Party, including the value of the materials incorporated there.
6. Paragraphs 3 and 4 of this Article shall not apply to products which do not fulfil the conditions set out in the list in Annex II or which can be considered sufficiently worked or processed only if the general tolerance as referred to in Article 5 is applied.
7. Any working or processing of the kind covered by this Article and done outside the exporting Contracting Party shall be done under the outward processing arrangements, or similar arrangements.

Article 14

Non-alteration

1. The preferential treatment provided for under the relevant Agreement shall apply only to products satisfying the requirements of this Convention and declared for importation in a Contracting Party, provided that those products are the same as those exported from the exporting Contracting Party. They shall not have been altered, transformed in any way or subjected to operations other than to preserve them in good condition or than adding or affixing marks, labels, seals or any documentation to ensure compliance with specific domestic requirements of the importing Contracting Party carried out under customs supervision in the third country(ies) of transit or splitting prior to being declared for home use.

2. Storage of products or consignments may take place provided they remain under customs supervision in the third country(ies) of transit.
3. Without prejudice to the provisions of Title V of this Appendix, the splitting of consignments may take place, provided they remain under customs supervision in the third country(ies) of splitting.
4. In case of doubt, the importing Contracting Party may request the importer or its representative to submit at any time, all appropriate documents to provide evidence of compliance with this Article, which may be given by any documentary evidence, and in particular by:
 - (a) contractual transport documents such as bills of lading;
 - (b) factual or concrete evidence based on marking or numbering of packages;
 - (c) a certificate of non-manipulation provided by the customs authorities of the country(ies) of transit or splitting or any other documents demonstrating that the goods remained under customs supervision in the country(ies) of transit or splitting; or
 - (d) any evidence related to the goods themselves.

Article 15

Exhibitions

1. Originating products, sent for exhibition in a country other than with which cumulation is applicable in accordance with Articles 7 and 8 and sold after the exhibition for importation in a Contracting Party, shall benefit on importation from the provisions of the relevant Agreement, provided it is shown to the satisfaction of the customs authorities that:
 - (a) an exporter has consigned the products from a Contracting Party to the country in which the exhibition is held and has exhibited them there;
 - (b) the products have been sold or otherwise disposed of by that exporter to a person in another Contracting Party;
 - (c) the products have been consigned during the exhibition or immediately thereafter in the state in which they were sent for exhibition; and
 - (d) the products have not, since they were consigned for exhibition, been used for any purpose other than demonstration at the exhibition.
2. A proof of origin shall be issued or made out in accordance with Title V of this Appendix and submitted to the customs authorities of the importing Contracting Party in the normal manner. The name and address of the exhibition shall be indicated thereon. Where necessary, additional documentary evidence of the conditions under which they have been exhibited may be required.
3. Paragraph 1 shall apply to any trade, industrial, agricultural or crafts exhibition, fair or similar public show or display which is not organised for private purposes in shops or business premises with a view to the sale of foreign products, and during which the products remain under customs control.

TITLE IV

DRAWBACK OR EXEMPTION

Article 16

Drawback of, or exemption from, customs duties

1. Non-originating materials used in the manufacture of products falling within Chapters 50 to 63 of the Harmonised System originating in a Contracting Party for which a proof of origin is issued or made out in accordance with Title V of this Appendix shall not be subject in the exporting Contracting Party to drawback of, or exemption from, customs duties of whatever kind.
2. The prohibition in paragraph 1 shall apply to any arrangement for refund, remission or non-payment, partial or complete, of customs duties or charges having an equivalent effect, applicable in the exporting Contracting Party to materials used in the manufacture, where such refund, remission or non-payment applies, expressly or in effect, when products obtained from the said materials are exported and not when they are retained for home

use there.

3. The exporter of products covered by a proof of origin shall be prepared to submit at any time, upon request from the customs authorities, all appropriate documents proving that no drawback has been obtained in respect of the non- originating materials used in the manufacture of the products concerned and that all customs duties or charges having equivalent effect applicable to such materials have actually been paid.

4. The prohibition in paragraph 1 of this Article shall not apply to trade between the Contracting Parties for products that obtained originating status by application of cumulation of origin covered by Article 7(4) or (5).

5. The prohibition in paragraph 1 shall not apply in bilateral trade between on the one hand Switzerland (including Liechtenstein), Iceland, Norway, Türkiye or the European Union and, on the other hand, any participant in the Barcelona process other than Türkiye and Israel if the products are considered as originating in the exporting or importing Contracting Party without application of cumulation with materials originating in any of the other Contracting Parties.

6. The prohibition in paragraph 1 shall not apply in bilateral trade between the Contracting Parties being Member Countries of the Agreement setting up a free trade area among the Arab Mediterranean countries (Agadir Agreement), if the products are considered as originating in one of those countries without application of cumulation with materials originating in any of the other Contracting Parties.

TITLE V

PROOF OF ORIGIN

Article 17

General requirements

1. Products originating in one of the Contracting Parties shall, on importation into other Contracting Parties, benefit from the provisions of the relevant Agreements upon submission of one of the following proofs of origin:

- (a) a movement certificate EUR.1, a specimen of which appears in Annex IV to this Appendix;
- (b) in the cases specified in Article 18(1), a declaration, subsequently referred to as the "origin declaration" given by the exporter on an invoice, a delivery note or any other commercial document which describes the products concerned in sufficient detail to enable them to be identified; the text of the origin declaration appears in Annex III to this Appendix.

2. Notwithstanding paragraph 1 of this Article, originating products within the meaning of this Convention shall, in the cases specified in Article 27, benefit from the provisions of the relevant Agreements without it being necessary to submit any of the proofs of origin referred to in paragraph 1 of this Article.

3. Without prejudice to paragraph 1, two or more Contracting Parties may agree among them that, for the preferential trade between those Contracting Parties, proofs of origin listed in paragraph 1 are replaced by statements on origin made out by exporters registered in an electronic database in accordance with the internal legislation of those Contracting Parties.

The use of a statement on origin made out by the exporters registered in an electronic database agreed by two or more Contracting Parties shall not impede the use of diagonal cumulation with other Contracting Parties.

4. For the purposes of paragraph 1, two or more Contracting Parties may agree among them to establish a system that allows proofs of origin listed in paragraph 1 to be issued electronically and/or submitted electronically.

5. For the purposes of Article 7, if Article 8(4) applies, the exporter established in a Contracting Party who issues, or applies for, a proof of origin on the basis of another proof of origin which benefits from a waiver from the obligation to include the statement as otherwise required by Article 8(3) shall take all necessary steps to ensure that the conditions for applying cumulation are fulfilled and shall be prepared to submit all relevant

documents to the customs authorities.

Article 18

Conditions for making out an origin declaration

1. An origin declaration as referred to in Article 17(1) (b) may be made out:
 - (a) by an approved exporter within the meaning of Article 19, or
 - (b) by any exporter for any consignment consisting of one or more packages containing originating products the total value of which does not exceed EUR 6 000.
2. An origin declaration may be made out if the products can be considered as originating in a Contracting Party and fulfil the other requirements of this Convention.
3. The exporter making out an origin declaration shall be prepared to submit at any time, at the request of the customs authorities of the exporting Contracting Party, all appropriate documents proving the originating status of the products concerned as well as the fulfilment of the other requirements of this Convention.
4. An origin declaration shall be made out by the exporter by typing, stamping or printing on the invoice, the delivery note or another commercial document, the declaration, the text of which appears in Annex III to this Appendix, using one of the linguistic versions set out in that Annex and in accordance with the national law of the exporting Contracting Party. If the declaration is handwritten, it shall be written in ink in printed characters.
5. Origin declarations shall bear the original signature of the exporter in manuscript. However, an approved exporter within the meaning of Article 19 shall not be required to sign such declarations, provided that he gives the customs authorities of the exporting Contracting Party a written undertaking that he accepts full responsibility for any origin declaration which identifies him as if it had been signed in manuscript by him.
6. An origin declaration may be made out by the exporter when the products to which it relates are exported, or after exportation (the "retrospective origin declaration") on condition that it is presented in the importing Contracting Party within two years after the importation of the products to which it relates.

Where the splitting of a consignment takes place in accordance with Article 14(3) and provided that the same two-year deadline is respected, the retrospective origin declaration shall be made out by the approved exporter of the Contracting Party of exportation of the products.

Article 19

Approved exporter

1. The customs authorities of the exporting Contracting Party may, subject to national requirements, authorise any exporter established in that Contracting Party (the "approved exporter"), to make out origin declarations irrespective of the value of the products concerned.
2. An exporter who requests such authorisation shall offer, to the satisfaction of the customs authorities, all guarantees necessary to verify the originating status of the products as well as the fulfilment of the other requirements of this Convention.
3. The customs authorities shall grant to the approved exporter a customs authorisation number which shall appear on the origin declaration.
4. The customs authorities shall verify the proper use of an authorisation. They may withdraw the authorisation if the approved exporter makes improper use of it and shall do so if the approved exporter no longer offers the guarantees referred to in paragraph 2.

*Article 20***Procedure for issuing of a movement certificate EUR.1**

1. A movement certificate EUR.1 shall be issued by the customs authorities of the exporting Contracting Party on application having been made in writing by the exporter or, under the exporter's responsibility, by his authorised representative.
2. For that purpose, the exporter or his authorised representative shall fill in both the movement certificate EUR.1 and the application form, specimens of which appear in the Annex IV to this Appendix. Those forms shall be completed in one of the languages in which this Convention is drawn up and in accordance with the national law of the exporting Contracting Party. If the completion of the forms is done by hand, they shall be completed in ink in printed characters. The description of the products shall be given in the box reserved for that purpose without leaving any blank lines. Where the box is not completely filled, a horizontal line shall be drawn below the last line of the description, the empty space being crossed through.
3. The exporter applying for the issue of a movement certificate EUR.1 shall be prepared to submit at any time, at the request of the customs authorities of the exporting Contracting Party where the movement certificate EUR.1 is issued, all appropriate documents proving the originating status of the products concerned as well as the fulfilment of the other requirements of this Convention.
4. A movement certificate EUR.1 shall be issued by the customs authorities of the exporting Contracting Party if the products concerned can be considered as products originating and fulfil the other requirements of this Convention.
5. The customs authorities issuing movement certificates EUR.1 shall take any steps necessary to verify the originating status of the products and the fulfilment of the other requirements of this Convention. For that purpose, they shall have the right to call for any evidence and to carry out any inspection of the exporter's accounts or any other check considered appropriate. They shall also ensure that the forms referred to in paragraph 2 are duly completed. In particular, they shall check whether the space reserved for the description of the products has been completed in such a manner as to exclude all possibility of fraudulent additions.
6. The date of issue of the movement certificate EUR.1 shall be indicated in Box 11 of the movement certificate EUR.1.
7. A movement certificate EUR.1 shall be issued by the customs authorities and made available to the exporter as soon as actual exportation has been effected or ensured.

*Article 21***Movement certificates EUR.1 issued retrospectively**

1. Notwithstanding Article 20(7), a movement certificate EUR.1 may be issued after exportation of the products to which it relates if:
 - (a) it was not issued at the time of exportation because of errors or involuntary omissions or special circumstances;
 - (b) it is demonstrated to the satisfaction of the customs authorities that a movement certificate EUR.1 was issued but was not accepted at importation for technical reasons;
 - (c) the final destination of the products concerned was not known at the time of exportation and was determined during their transportation or storage and after a possible splitting of consignments in accordance with Article 14(3); or
 - (d) a movement certificate EUR.1 was issued on the basis of Article 8(4) and the application of Article 8(3) is required at importation in another Contracting Party.
2. For the implementation of paragraph 1, the exporter shall indicate in his application the place and date of exportation of the products to which the movement certificate EUR.1 relates, and state the reasons for his request.
3. The customs authorities may issue a movement certificate EUR.1 retrospectively within two years from the

date of exportation and only after verifying that the information supplied in the exporter's application complies with that in the corresponding file.

4. Movement certificates EUR.1 issued retrospectively shall be endorsed with the following phrase in English: "ISSUED RETROSPECTIVELY".
5. The endorsement referred to in paragraph 4 shall be inserted in Box 7 of the movement certificate EUR.1.

Article 22

Issue of a duplicate movement certificate EUR.1

1. In the event of theft, loss or destruction of a movement certificate EUR.1, the exporter may apply to the customs authorities which issued it for a duplicate made out on the basis of the export documents in their possession.
2. The duplicate issued pursuant to paragraph 1 shall be endorsed with the following word in English: "DUPLICATE".
3. The endorsement referred to in paragraph 2 shall be inserted in Box 7 of the duplicate movement certificate EUR.1.
4. The duplicate, which shall bear the date of issue of the original movement certificate EUR.1, shall take effect as from that date.

Article 23

Validity of proof of origin

1. A proof of origin shall be valid for ten months from the date of issue or making out in the exporting Contracting Party, and shall be submitted within that period to the customs authorities of the importing Contracting Party.
2. Proofs of origin which are submitted to the customs authorities of the importing Contracting Party after the period of validity mentioned in paragraph 1 may be accepted for the purpose of applying the tariff preferences, where failure to submit those documents by the final date set is due to exceptional circumstances.
3. In other cases of belated presentation, the customs authorities of the importing Contracting Party may accept the proofs of origin where the products have been presented to customs before the said final date.

Article 24

Free zones

1. The Contracting Parties shall take all necessary steps to ensure that products traded under cover of a proof of origin, which in the course of transport use a free zone situated in their territory, are not substituted by other goods and do not undergo handling other than normal operations designed to prevent their deterioration.
2. By way of derogation from paragraph 1, when products originating in a Contracting Party are imported into a free zone under cover of a proof of origin and undergo treatment or processing, a new proof of origin may be issued or made out, if the treatment or processing undergone complies with this Convention.

Article 25

Importation requirements

Proofs of origin shall be submitted to the customs authorities of the importing Contracting Party in accordance with the procedures applicable in that Party.

*Article 26***Importation by instalments**

Where, at the request of the importer and subject to the conditions laid down by the customs authorities of the importing Contracting Party, dismantled or non-assembled products within the meaning of General Rule 2(a) for the interpretation of the Harmonised System falling within Sections XVI and XVII or headings 7308 and 9406 are imported by instalments, a single proof of origin for such products shall be submitted to the customs authorities on importation of the first instalment.

*Article 27***Exemptions from proof of origin**

1. Products sent as small packages from private persons to private persons or forming part of travellers' personal luggage shall be admitted as originating products without requiring the submission of a proof of origin, provided that such products are not imported by way of trade and have been declared as meeting the requirements of this Convention and where there is no doubt as to the veracity of such a declaration.
2. Imports shall not be considered as imports by way of trade if all the following conditions are met:
 - (a) the imports are occasional;
 - (b) the imports consist solely of products for the personal use of the recipients or travellers or their families;
 - (c) it is evident from the nature and quantity of the products that no commercial purpose is in view.
3. The total value of those products shall not exceed EUR 500 in the case of small packages or EUR 1 200 in the case of products forming part of travellers' personal luggage.

*Article 28***Discrepancies and formal errors**

1. The discovery of slight discrepancies between the statements made in the proof of origin and those made in the documents submitted to the customs office for the purpose of carrying out the formalities for importing the products shall not ipso facto render the proof of origin null and void if it is duly established that that document does correspond to the products submitted.
2. Obvious formal errors such as typing errors on a proof of origin shall not cause the documents referred to in paragraph 1 to be rejected if those errors are not such as to create doubts concerning the correctness of the statements made in those documents.

*Article 29***Supplier's declarations**

1. When a movement certificate EUR.1 is issued or an origin declaration is made out in a Contracting Party for originating products, in the manufacture of which goods coming from a Contracting Party which have undergone working or processing in those Contracting Parties without having obtained preferential originating status have been used in accordance with Article 7(3) or Article 7(4) account shall be taken of the supplier's declaration given for those goods in accordance with this Article.
2. The supplier's declaration referred to in paragraph 1 shall serve as evidence of the working or processing undergone in a Contracting Party by the goods concerned for the purpose of determining whether the products in the manufacture of which those goods are used, may be considered as products originating in the

exporting Contracting Party and fulfil the other requirements of this Appendix.

3. A separate supplier's declaration shall, except in the cases provided in paragraph 4, be made out by the supplier for each consignment of goods in the form prescribed in Annex VI on a sheet of paper annexed to the invoice, the delivery note or any other commercial document describing the goods concerned in sufficient detail to enable them to be identified.

4. Where a supplier regularly supplies a particular customer with goods for which the working or processing undergone in a Contracting Party is expected to remain constant for a period of time, he may provide a single supplier's declaration to cover subsequent consignments of those goods (the "long-term supplier's declaration"). A long-term supplier's declaration may normally be valid for a period of up to two years from the date of making out the declaration. The customs authorities of the Contracting Party where the declaration is made out lay down the conditions under which longer periods may be used. The long-term supplier's declaration shall be made out by the supplier in the form prescribed in Annex VII and shall describe the goods concerned in sufficient detail to enable them to be identified. It shall be provided to the customer concerned before he is supplied with the first consignment of goods covered by that declaration or together with his first consignment. The supplier shall inform his customer immediately if the long-term supplier's declaration is no longer applicable to the goods supplied.

5. The supplier's declarations referred to in paragraphs 3 and 4 shall be typed or printed using one of the languages in which this Convention is drawn up, in accordance with the national law of the Contracting Party where the declaration is made out, and shall bear the original signature of the supplier in manuscript. The declaration may also be handwritten; in such a case, it shall be written in ink in printed characters.

6. The supplier making out a declaration shall be prepared to submit at any time, at the request of the customs authorities of the Contracting Party where the declaration is made out, all appropriate documents proving that the information given on that declaration is correct.

Article 30

Amounts expressed in euro

1. For the purposes of application of Article 18(1) (b) and Article 27(3) in cases where products are invoiced in a currency other than euro, amounts in the national currencies of the Contracting Parties equivalent to the amounts expressed in euro shall be fixed annually by each of the Contracting Parties concerned.

2. A consignment shall benefit from Article 18(1) (b) or Article 27(3) by reference to the currency in which the invoice is drawn up, according to the amount fixed by the Contracting Party concerned.

3. The amounts to be used in any given national currency shall be the equivalent in that currency of the amounts expressed in euro as at the first working day of October. The amounts shall be communicated to the European Commission by 15 October and shall apply from 1 January the following year. The European Commission shall notify all the Contracting Parties concerned of the relevant amounts.

4. A Contracting Party may round up or down the amount resulting from the conversion into its national currency of an amount expressed in euro. The rounded-off amount may not differ from the amount resulting from the conversion by more than 5 %. A Contracting Party may retain unchanged its national currency equivalent of an amount expressed in euro if, at the time of the annual adjustment provided for in paragraph 3, the conversion of that amount, prior to any rounding-off, results in an increase of less than 15 % in the national currency equivalent. The national currency equivalent may be retained unchanged if the conversion were to result in a decrease in that equivalent value.

5. The amounts expressed in euro shall be reviewed by the Joint Committee at the request of any Contracting

Party. When carrying out that review, the Joint Committee shall consider the desirability of preserving the effects of the limits concerned in real terms. For that purpose, it may decide to modify the amounts expressed in euro.

TITLE VI

PRINCIPLES OF COOPERATION AND DOCUMENTARY EVIDENCE

Article 31

Documentary evidence, preservation of proofs of origin and supporting documents

1. An exporter who has made out an origin declaration or has applied for a movement certificate EUR.1 shall keep a hard copy or an electronic version of those proofs of origin and all documents supporting the originating status of the product, for at least three years from the date of issuance or making out of the origin declaration.

2. The supplier making out a supplier's declaration shall keep copies of the declaration and of all the invoices, delivery notes or other commercial document to which that declaration is annexed as well as the documents referred to in Article 29(6) for at least three years.

The supplier making out a long-term supplier's declaration shall keep copies of the declaration and of all the invoices, delivery notes or other commercial documents concerning goods covered by that declaration sent to the customer concerned, as well as the documents referred to in Article 29(6) for at least three years. That period shall begin from the date of expiry of validity of the long-term supplier's declaration.

3. For the purposes of paragraph 1, the documents supporting the originating status include, inter alia, the following:

- (a) direct evidence of the processes carried out by the exporter or supplier to obtain the product, contained, for example, in his accounts or internal bookkeeping;
- (b) documents proving the originating status of materials used, issued or made out in the relevant Contracting Party in accordance with its national legislation;
- (c) documents proving the working or processing of materials in the relevant Contracting Party, made out or issued in that Contracting Party in accordance with its national legislation;
- (d) origin declarations or movement certificates EUR.1 proving the originating status of materials used, made out or issued in the Contracting Parties in accordance with this Convention;
- (e) appropriate evidence concerning working or processing undergone outside the Contracting Parties by application of Article 13 and 14, proving the fulfilment of the requirements set out in those Articles.

4. The customs authorities of the exporting Contracting Party issuing movement certificates EUR.1 shall keep the application form referred to in Article 20(2) for at least three years.

5. The customs authorities of the importing Contracting Party shall keep the origin declarations and the movement certificates EUR.1 submitted to them for at least three years.

6. Supplier's declarations proving the working or processing undergone in a Contracting Party by materials used, made out in that Contracting Party, shall be treated as a document referred to in Articles 18(3), 20(3) and 29(6) used for the purpose of proving that products covered by a movement certificate EUR.1 or an origin declaration may be considered as products originating in that Contracting Party and fulfil the other requirements set out in this Appendix.

Article 32

Dispute settlement

Where disputes arise in relation to the verification procedures under Articles 34 and 35 which cannot be settled between the customs authorities requesting a verification and the customs authorities responsible for carrying out that verification, they shall be submitted to the bilateral body established by the relevant Agreement. Where disputes other than those related to the verification procedures of Articles 34 and 35 arise in relation to the interpretation of this Convention, they shall be submitted to the Joint Committee.

In all cases the settlement of disputes between the importer and the customs authorities of the importing Contracting Party shall take place in accordance with the legislation of that Contracting Party.

TITLE VII

ADMINISTRATIVE COOPERATION

Article 33

Notification and cooperation

1. The customs authorities of the Contracting Parties shall provide each other with specimen impressions of stamps used in their customs offices for the issue of movement certificates EUR.1, with the models of the authorisation numbers granted to approved exporters and with the addresses of the customs authorities responsible for verifying those certificates and origin declarations.
2. In order to ensure the proper application of this Convention, the Contracting Parties shall assist each other, through the competent customs authorities, in checking the authenticity of the movement certificates EUR.1, the origin declarations, the supplier's declarations and the correctness of the information given in those documents.

Article 34

Verification of proofs of origin

1. Subsequent verifications of proofs of origin shall be carried out at random or whenever the customs authorities of the importing Contracting Party have reasonable doubts as to the authenticity of such documents, the originating status of the products concerned or the fulfilment of the other requirements of this Convention.
2. When they make a request for subsequent verification, the customs authorities of the importing Contracting Party shall return the movement certificate EUR.1 and the invoice, if it has been submitted, the origin declaration, or a copy of those documents, to the customs authorities of the exporting Contracting Party giving, where appropriate, the reasons for the request for verification. Any documents and information obtained suggesting that the information given on the proof of origin is incorrect shall be forwarded in support of the request for verification.
3. The verification shall be carried out by the customs authorities of the exporting Contracting Party. For that purpose, they shall have the right to call for any evidence and to carry out any inspection of the exporter's accounts or any other check considered appropriate.
4. If the customs authorities of the importing Contracting Party decide to suspend the granting of preferential treatment to the products concerned while awaiting the results of the verification, release of the products shall be offered to the importer subject to any precautionary measures judged necessary.
5. The customs authorities requesting the verification shall be informed of the results thereof as soon as possible. Those results shall indicate clearly whether the documents are authentic and whether the products concerned may be considered as products originating in one of the Contracting Parties and fulfil the other requirements of this Convention.
6. If in cases of reasonable doubt there is no reply within ten months of the date of the verification request or if the reply does not contain sufficient information to determine the authenticity of the document in question or the real origin of the products, the requesting customs authorities shall, except in exceptional circumstances, refuse entitlement to the preferences.

Article 35

Verification of supplier's declarations

1. Subsequent verifications of supplier's declarations or long-term supplier's declarations may be carried out at random or whenever the customs authorities of a Contracting Party where such declarations have been

taken into account to issue a movement certificate EUR.1 or to make out an origin declaration, have reasonable doubts as to the authenticity of the document or the correctness of the information given in that document.

2. For the purpose of implementing paragraph 1, the customs authorities of the Contracting Party referred to in paragraph 1 shall return the supplier's declaration or the long-term supplier's declaration and invoice(s), delivery note(s) or other commercial document(s) concerning goods covered by such declaration, to the customs authorities of the Contracting Party where the declaration was made out, giving, where appropriate, the reasons of substance or form of the request for verification.

They shall forward, in support of the request for subsequent verification, any documents and information that have been obtained suggesting that the information given in the supplier's declaration or the long-term supplier's declaration is incorrect.

3. The verification shall be carried out by the customs authorities of the Contracting Party where the supplier's declaration or the long-term supplier's declaration was made out. For that purpose, they shall have the right to call for any evidence and carry out any inspection of the supplier's accounts or any other check which they consider appropriate.

4. The customs authorities requesting the verification shall be informed of the results thereof as soon as possible. Those results shall indicate clearly whether the information given in the supplier's declaration or the long-term supplier's declaration is correct and make it possible for them to determine whether and to what extent such declaration could be taken into account for issuing a movement certificate EUR.1 or for making out an origin declaration.

Article 36

Penalties

Each Contracting Party shall provide for the imposition of criminal, civil or administrative penalties for violations of its legislation related to this Convention.

TITLE VIII

APPLICATION OF APPENDIX I

Article 37

European Economic Area

Goods originating in the European Economic Area (EEA) within the meaning of Protocol 4 to the Agreement on the European Economic Area shall be considered as originating in the European Union, Iceland, Liechtenstein or Norway ("EEA Parties") when exported respectively from the European Union, Iceland, Liechtenstein or Norway to a Contracting Party other than the EEA Parties, provided that free trade agreements are applicable between the importing Contracting Party and the EEA Parties.

Article 38

Liechtenstein

Without prejudice to Article 2, a product originating in Liechtenstein shall, due to the customs union between Switzerland and Liechtenstein, be considered as originating in Switzerland.

Article 39

Republic of San Marino

Without prejudice to Article 2, a product originating in the Republic of San Marino shall, due to the customs union between the European Union and the Republic of San Marino, be considered as originating in the European Union.

*Article 40***Principality of Andorra**

Without prejudice to Article 2, a product originating in the Principality of Andorra classified under Chapters 25 to 97 of the Harmonised System shall, due to the customs union between the European Union and the Principality of Andorra, be considered as originating in the European Union.

*Article 41***Ceuta and Melilla**

1. For the purposes of this Convention, the term “European Union” shall not cover Ceuta and Melilla.
2. Products originating in a Contracting Party other than the European Union, when imported into Ceuta and Melilla, shall enjoy in all respects the same customs regime as that which is applied to products originating in the customs territory of the European Union under Protocol 2 of the Act concerning the conditions of accession of the Kingdom of Spain and the Portuguese Republic and the adjustments to the Treaties ⁽²⁾. The Contracting Parties other than the European Union shall grant to imports of products covered by the relevant Agreement and originating in Ceuta and Melilla the same customs regime as that which is granted to products imported from and originating in the European Union.
3. For the purposes of paragraph 2 of this Article concerning products originating in Ceuta and Melilla, this Convention shall apply *mutatis mutandis* and subject to the special conditions set out in Annex V.

(2) OJ EC L 302, 15.11.1985, p. 23.

ANNEX I

INTRODUCTORY NOTES TO THE LIST IN ANNEX II

Note 1 – General introduction

The list sets out the conditions required for all products to be considered as sufficiently worked or processed within the meaning of Article 4 of Title II of Appendix I. There are four different types of rules, which vary according to the product:

- (a) through working or processing a maximum content of non-originating materials is not exceeded;
- (b) through working or processing the 4-digit Harmonised System heading or 6-digit Harmonised System subheading of the manufactured products becomes different from the 4-digit Harmonised System heading or 6-digit subheading respectively of the materials used;
- (c) a specific working or processing operation is carried out;
- (d) working or processing is carried out on certain wholly obtained materials.

Note 2 – The structure of the list

- 2.1. The first two columns in the list describe the product obtained. Column (1) gives the heading number or chapter number used in the Harmonised System and column (2) gives the description of goods used in that system for that heading or chapter. For each entry in the first two columns, a rule is specified in column (3). Where, in some cases, the entry in column (1) is preceded by an “ex”, this means that the rules in column (3) apply only to the part of that heading as described in column (2).
- 2.2. Where several heading numbers are grouped together in column (1) or a chapter number is given and the description of products in column (2) is therefore given in general terms, the adjacent rules in column (3) apply to all products which, under the Harmonised System, are classified in headings of the chapter or in any of the headings grouped together in column (1).
- 2.3. Where there are different rules in the list applying to different products within a heading, each indent contains the description of that part of the heading covered by the adjacent rules in column (3).
- 2.4. Where two alternative rules are set out in column (3), separated by “or”, it is at the choice of the exporter which one to use.

Note 3 – Examples of how to apply the rules

- 3.1. Article 4 of Title II of Appendix I, concerning products having obtained originating status which are used in the manufacture of other products, shall apply, regardless of whether that status has been obtained inside the factory where those products are used or in another factory in a Contracting Party.
- 3.2. Pursuant to Article 6 of Title II of Appendix I, the working or processing carried out must go beyond the list of operations mentioned in that Article. If it does not, the goods shall not qualify for the granting of the benefit of preferential tariff treatment, even if the conditions set out in the list below are met.

Subject to Article 6 of Title II of Appendix I, the rules in the list represent the minimum amount of working or processing required, and the carrying-out of more working or processing also confers originating status; conversely, the carrying-out of less working or processing cannot confer originating status.

Thus, if a rule provides that non-originating material, at a certain level of manufacture, may be used, the use of such material at an earlier stage of manufacture is allowed, and the use of such material at a later stage is not.

If a rule provides that non-originating material, at a certain level of manufacture, may not be used, the use of materials at an earlier stage of manufacture is allowed, and the use of materials at a later stage is not.

Example: when the list-rule for Chapter 19 requires that “non-originating materials of headings 1101 to 1108 cannot exceed 20 % weight”, the use (i.e. importation) of cereals of Chapter 10 (materials at an earlier stage of manufacture) is not limited.

- 3.3. Without prejudice to Note 3.2, where a rule uses the expression “Manufacture from materials of any heading”, then materials of any heading(s) (even materials of the same description and heading as the product) may be used, subject, however, to any specific limitations which may also be contained in the rule.

However, the expression “Manufacture from materials of any heading, including other materials of heading...” or “Manufacture from materials of any heading, including other materials of the same heading as the product” means that materials of any heading(s) may be used, except those of the same description as the product as given in column (2) of the list.

- 3.4. When a rule in the list specifies that a product may be manufactured from more than one material, this means that one or more materials may be used. It does not require that all be used.
- 3.5. Where a rule in the list specifies that a product must be manufactured from a particular material, the condition does not prevent the use of other materials which, because of their inherent nature, cannot satisfy this.
- 3.6. Where, in a rule in the list, two percentages are given for the maximum value of non-originating materials that can be used, then those percentages may not be added together. In other words, the maximum value of all the non-originating materials used may never exceed the higher of the percentages given. Furthermore, the individual percentages shall not be exceeded, in relation to the particular materials to which they apply.

Note 4 – General provisions concerning certain agricultural goods

- 4.1. Agricultural goods falling within Chapters 6, 7, 8, 9, 10 and 12 and heading 2401 which are grown or harvested in the territory of a Contracting Party shall be treated as originating in the territory of that Contracting Party, even if grown from imported seeds, bulbs, rootstock, cuttings, grafts, shoots, buds, or other live parts of plants.
- 4.2. In cases where the content of non-originating sugar in a given product is subject to limitations, the weight of sugars of headings 1701 (sucrose) and 1702 (e.g., fructose, glucose, lactose, maltose, isoglucose or invert sugar) used in the manufacture of the final product and used in the manufacture of the non-originating products incorporated in the final product is taken into account for the calculation of such limitations.

Note 5 – Terminology used in respect of certain textile products

- 5.1. The term “natural fibres” is used in the list to refer to fibres other than artificial or synthetic fibres. It is restricted to the stages before spinning takes place, including waste, and, unless otherwise specified, includes fibres which have been carded, combed or otherwise processed, but not spun.
- 5.2. The term “natural fibres” includes horsehair of heading 0511, silk of headings 5002 and 5003, as well as wool-fibres and fine or coarse animal hair of headings 5101 to 5105, cotton fibres of headings 5201 to 5203, and other vegetable fibres of headings 5301 to 5305.
- 5.3. The terms “textile pulp”, “chemical materials” and “paper-making materials” are used in the list to describe the materials, not classified in Chapters 50 to 63, which can be used to manufacture artificial, synthetic or paper fibres or yarns.
- 5.4. The term “man-made staple fibres” is used in the list to refer to synthetic or artificial filament tow, staple fibres or waste, of headings 5501 to 5507.
- 5.5. Printing (when combined with Weaving, Knitting/ Crocheting, Tufting or Flocking) is defined as a technique

by which an objectively assessed function, like colour, design, technical performance, is given to a textile substrate with a permanent character, using screen, roller, digital or transfer techniques.

- 5.6. Printing (as a standalone operation) is defined as a technique by which an objectively assessed function, like colour, design, technical performance, is given to a textile substrate with a permanent character, using screen, roller, digital or transfer techniques combined with at least two preparatory/finishing operations (such as scouring, bleaching, mercerizing, heat setting, raising, calendaring, shrink resistance processing, permanent finishing, decatizing, impregnating, mending and burling), provided that the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product.

Note 6 – Tolerances applicable to products made of a mixture of textile materials

- 6.1. Where, for a given product in the list, reference is made to this Note, the conditions set out in column (3) shall not be applied to any basic textile materials used in the manufacture of that product and which, taken together, represent 15 % or less of the total weight of all the basic textile materials used (See also Notes 6.3 and 6.4).

- 6.2. However, the tolerance mentioned in Note 6.1 may be applied only to mixed products which have been made from two or more basic textile materials.

The following are the basic textile materials:

- silk;
- wool;
- coarse animal hair;
- fine animal hair;
- horsehair;
- cotton;
- paper-making materials and paper;
- flax;
- true hemp;
- jute and other textile bast fibres;
- sisal and other textile fibres of the genus Agave;
- coconut, abaca, ramie and other vegetable textile fibres;
- synthetic man-made filament fibres of polypropylene;
- synthetic man-made filament fibres of polyester;
- synthetic man-made filament fibres of polyamide;
- synthetic man-made filament fibres of polyacrylonitrile;
- synthetic man-made filament fibres of polyimide;
- synthetic man-made filament fibres of polytetrafluoroethylene;
- synthetic man-made filament fibres of poly(phenylene sulphide);
- synthetic man-made filament fibres of poly(vinyl chloride);
- other synthetic man-made filament fibres;
- artificial man-made filament fibres of viscose;
- other artificial man-made filament fibres;

- current-conducting filaments;
 - synthetic man-made staple fibres of polypropylene;
 - synthetic man-made staple fibres of polyester;
 - synthetic man-made staple fibres of polyamide;
 - synthetic man-made staple fibres of polyacrylonitrile;
 - synthetic man-made staple fibres of polyimide;
 - synthetic man-made staple fibres of polytetrafluoroethylene;
 - synthetic man-made staple fibres of poly(phenylene sulphide);
 - synthetic man-made staple fibres of poly(vinyl chloride);
 - other synthetic man-made staple fibres;
 - artificial man-made staple fibres of viscose;
 - other artificial man-made staple fibres;
 - yarn made of polyurethane segmented with flexible segments of polyether, whether or not gimped;
 - products of heading 5605 (metallised yarn) incorporating strip consisting of a core of aluminium foil or of a core of plastic film whether or not coated with aluminium powder, of a width not exceeding 5 mm, sandwiched by means of a transparent or coloured adhesive between two layers of plastic film;
 - other products of heading 5605;
 - glass fibres;
 - metal fibres;
 - mineral fibres.
- 6.3. In the case of products incorporating “yarn made of polyurethane segmented with flexible segments of polyether, whether or not gimped”, that tolerance is 20 % in respect of this yarn.
- 6.4. In the case of products incorporating “strip consisting of a core of aluminium foil or of a core of plastic film whether or not coated with aluminium powder, of a width not exceeding 5 mm, sandwiched by means of a transparent or coloured adhesive between two layers of plastic film”, that tolerance is 30 % in respect of this strip.

Note 7 – Other tolerances applicable to certain textile products

- 7.1. Where, in the list, reference is made to this Note, textile materials (with the exception of linings and interlinings) which do not satisfy the rule set out in the list in column (3) for the made-up product concerned may be used, provided that they are classified in a heading other than that of the product and that their value does not exceed 15 % of the ex-works price of the product.
- 7.2. Without prejudice to Note 7.3, materials which are not classified within Chapters 50 to 63 may be used freely in the manufacture of textile products, whether or not they contain textiles.

- 7.3. Where a percentage rule applies, the value of non-originating materials which are not classified within Chapters 50 to 63 must be taken into account when calculating the value of the non-originating materials incorporated.

Note 8 – Definition of specific processes and simple operations carried out in respect of certain products of Chapter 27

- 8.1. For the purposes of headings ex 2707 and 2713, the “specific processes” are the following:
- (a) vacuum-distillation;
 - (b) redistillation by a very thorough fractionation process;
 - (c) cracking;
 - (d) reforming;
 - (e) extraction by means of selective solvents;
 - (f) the process comprising all of the following operations: processing with concentrated sulphuric acid, oleum or sulphuric anhydride; neutralisation with alkaline agents; decolourisation and purification with naturally active earth, activated earth, activated charcoal or bauxite;
 - (g) polymerisation;
 - (h) alkylation;
 - (i) isomerisation.
- 8.2. For the purposes of headings 2710, 2711 and 2712, the “specific processes” are the following:
- (a) vacuum-distillation;
 - (b) redistillation by a very thorough fractionation process;
 - (c) cracking;
 - (d) reforming;
 - (e) extraction by means of selective solvents;
 - (f) the process comprising all of the following operations: processing with concentrated sulphuric acid, oleum or sulphuric anhydride; neutralisation with alkaline agents; decolourisation and purification with naturally active earth, activated earth, activated charcoal or bauxite;
 - (g) polymerisation;
 - (h) alkylation;
 - (i) isomerisation;
 - (j) in respect of heavy oils of heading ex 2710 only, desulphurisation with hydrogen, resulting in a reduction of at least 85 % of the sulphur content of the products processed (ASTM D 1266-59 T method);
 - (k) in respect of products of heading 2710 only, deparaffining by a process other than filtering;
 - (l) in respect of heavy oils of heading ex 2710 only, treatment with hydrogen, at a pressure of more than 20 bar and a temperature of more than 250 °C, with the use of a catalyst, other than to effect desulphurisation, when the hydrogen constitutes an active element in a chemical reaction. The further treatment, with hydrogen, of lubricating oils of heading ex 2710 (e.g. hydrofinishing or decolourisation), in order, more especially, to improve colour or stability shall not, however, be deemed to be a specific process;

- (m) in respect of fuel oils of heading ex 2710 only, atmospheric distillation, on condition that less than 30 % of those products distils, by volume, including losses, at 300 °C, by the ASTM D 86 method;
 - (n) in respect of heavy oils other than gas oils and fuel oils of heading ex 2710 only, treatment by means of a high-frequency electrical brush discharge;
 - (o) in respect of crude products (other than petroleum jelly, ozokerite, lignite wax or peat wax, paraffin wax containing by weight less than 0.75 % of oil) of heading ex 2712 only, de-oiling by fractional crystallisation.
- 8.3. For the purposes of headings ex 2707 and 2713, simple operations, such as cleaning, decanting, desalting, water separation, filtering, colouring, marking, obtaining a sulphur content as a result of mixing products with different sulphur contents, or any combination of those operations or like operations, do not confer origin.

Note 9 – Definition of specific processes and operations carried out in respect of certain products

- 9.1. Products falling within Chapter 30 obtained in a Contracting Party by using cell cultures, shall be considered as originating in that Party. "Cell culture" is defined as the cultivation of human, animal and plant cells under controlled conditions (such as defined temperatures, growth medium, gas mixture, pH) outside a living organism.
- 9.2. Products falling within Chapters 29 (except for: 2905.43-2905.44), 30, 32, 33 (except for: 3302.10, 3301) 34, 35 (except for: 35.01, 3502.11-3502.19, 3502.20, 35.05), 36, 37, 38 (except for: 3809.10, 38.23, 3824.60, 38.26) and 39 (except for: 39.16-39.26) obtained in a Contracting Party by fermentation shall be considered as originating in that Party. "Fermentation" is a biotechnological process in which human, animal, plant cells, bacteria, yeasts, fungi or enzymes are used to produce products falling within Chapters 29 to 39.
- 9.3. The following processing operations are considered sufficient in accordance with Article 4(1) for products falling within Chapters 28, 29 (except for: 2905.43-2905.44), 30, 32, 33 (except for: 3302.10, 3301) 34, 35 (except for: 35.01, 3502.11-3502.19, 3502.20, 35.05), 36, 37, 38 (except for: 3809.10, 38.23, 3824.60, 38.26) and 39 (except for: 39.16-39.26):
 - Chemical reaction: A "chemical reaction" is a process (including a biochemical process) which results in a molecule with a new structure by breaking intramolecular bonds and by forming new intramolecular bonds, or by altering the spatial arrangement of atoms in a molecule. A chemical reaction may be expressed by a change of the "CAS number".

The following processes should not be considered for purposes of origin: (a) dissolving in water or other solvents; (b) the elimination of solvents, including solvent water; or (c) the addition or elimination of water of crystallization. A chemical reaction as defined above is to be considered as origin conferring.

 - Mixtures and Blends: The deliberate and proportionally controlled mixing or blending (including dispersing) of materials, other than the addition of diluents, to conform to predetermined specifications which results in the production of a good having physical or chemical characteristics which are relevant to the purposes or uses of the good and are different from the input materials is to be considered to be as origin conferring.
 - Purification: Purification is to be considered as origin conferring provided that purification occurring in the territory of the Contracting Parties results in one of the following criteria being satisfied:
 - (a) purification of a good resulting in the elimination of at least 80 % of the content of existing impurities; or
 - (b) the reduction or elimination of impurities resulting in a good suitable for one or more of the following applications:
 - (i) pharmaceutical, medicinal, cosmetic, veterinary, or food grade substances;

- (ii) chemical products and reagents for analytical, diagnostic or laboratory uses;
 - (iii) elements and components for use in micro-electronics;
 - (iv) specialised optical uses;
 - (v) biotechnical use (e.g. in cell culturing, in genetic technology, or as a catalyst);
 - (vi) carriers used in a separation process; or
 - (vii) nuclear grade uses.
- Change in particle size: The deliberate and controlled modification in particle size of a good, other than by merely crushing or pressing, resulting in a good having a defined particle size, defined particle size distribution or defined surface area which is relevant to the purposes of the resulting good and having different physical or chemical characteristics from the input materials is to be considered as origin conferring.
 - Standard materials: Standard materials (including standard solutions) are preparations suitable for analytical, calibrating or referencing uses having precise degrees of purity or proportions which are certified by the manufacturer. The production of standard materials is to be considered as origin conferring.
 - Isomer separation: The isolation or separation of isomers from a mixture of isomers is to be considered as origin conferring.
-

ANNEX II

LIST OF WORKING OR PROCESSING REQUIRED TO BE CARRIED OUT ON NON-ORIGINATING MATERIALS IN ORDER FOR THE PRODUCT MANUFACTURED TO OBTAIN ORIGINATING STATUS

Heading	Description of product	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status
(1)	(2)	(3)
Chapter 1	Live animals	All the animals of Chapter 1 shall be wholly obtained
Chapter 2	Meat and edible meat offal	Manufacture in which all the meat and edible meat offal in the products of this Chapter is wholly obtained
Chapter 3	Fish and crustaceans, molluscs and other aquatic invertebrates	Manufacture in which all the materials of Chapter 3 used are wholly obtained
Chapter 4	Dairy produce; birds' eggs; natural honey; edible products of animal origin, not elsewhere specified or included	Manufacture in which all the materials of Chapter 4 used are wholly obtained
ex Chapter 5	Products of animal origin, not elsewhere specified or included; except for:	Manufacture from materials of any heading
ex 0511 91	Inedible fish eggs and roes	All the eggs and roes are wholly obtained
Chapter 6	Live trees and other plants; bulbs, roots and the like; cut flowers and ornamental foliage	Manufacture in which all the materials of Chapter 6 used are wholly obtained
Chapter 7	Edible vegetables and certain roots and tubers	Manufacture in which all the materials of Chapter 7 used are wholly obtained
Chapter 8	Edible fruit and nuts; peel of citrus fruits or melons	Manufacture in which all the fruit, nuts and peels of citrus fruits or melons of Chapter 8 used are wholly obtained
Chapter 9	Coffee, tea, maté and spices	Manufacture from materials of any heading
Chapter 10	Cereals	Manufacture in which all the materials of Chapter 10 used are wholly obtained
Chapter 11	Products of the milling industry; malt; starches; inulin; wheat gluten	Manufacture in which all the materials of Chapters 8, 10 and 11, headings 0701, 0714, 2302 and 2303, and subheading 0710 10 used are wholly obtained
Chapter 12	Oil seeds and oleaginous fruits; miscellaneous grains, seeds and fruit; industrial or medicinal plants; straw and fodder	Manufacture from materials of any heading, except that of the product

Heading	Description of product	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status
(1)	(2)	(3)
ex Chapter 13	Lac; gums, resins and other vegetable saps and extracts; except for:	Manufacture from materials of any heading
ex 1302	Pectic substances, pectinates and pectates	Manufacture from materials of any heading and in which the weight of sugar used does not exceed 40 % of the weight of the final product
Chapter 14	Vegetable plaiting materials; vegetable products not elsewhere specified or included	Manufacture from materials of any heading
ex Chapter 15	Animal or vegetable fats and oils and their cleavage products; prepared edible fats; animal or vegetable waxes; except for:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product
1504 to 1506	Fats and oils and their fractions, of fish or marine mammals; wool grease and fatty substances derived therefrom (including lanolin); other animal fats and oils and their fractions, whether or not refined, but not chemically modified	Manufacture from materials of any heading
1508	Groundnut oil and its fractions, whether or not refined, but not chemically modified	Manufacture from materials of any subheading, except that of the product
1509 and 1510	Olive oil and its fractions	Manufacture in which all the vegetable materials used are wholly obtained
1511	Palm oil and its fractions, whether or not refined, but not chemically modified	Manufacture from materials of any subheading, except that of the product
ex 1512	Sunflower seed oils and their fractions: — for technical or industrial uses other than the manufacture of foodstuffs for human consumption — other	Manufacture from materials of any heading, except that of the product Manufacture in which all the vegetable materials used are wholly obtained
1515	Other fixed vegetable fats and oils (including jojoba oil) and their fractions, whether or not refined, but not chemically modified	Manufacture from materials of any subheading, except that of the product
ex 1516	Fats and oils and their fractions, of fish	Manufacture from materials of any heading

Heading	Description of product	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status
(1)	(2)	(3)
1520	Glycerol, crude; glycerol waters and glycerol lyes	Manufacture from materials of any heading
Chapter 16	Preparations of meat, of fish or of crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates	Manufacture in which all the materials of Chapter 2, 3 and 16 used are wholly obtained
ex Chapter 17	Sugars and sugar confectionery; except for:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product
1702	Other sugars, including chemically pure lactose, maltose, glucose and fructose, in solid form; sugar syrups not containing added flavouring or colouring matter; artificial honey, whether or not mixed with natural honey; caramel: — Chemically-pure maltose and fructose — Other	Manufacture from materials of any heading, including other materials of heading 1702 Manufacture from materials of any heading, except that of the product, in which the weight of the materials of heading 1101 to 1108, 1701 and 1703 used does not exceed 30 % of the weight of the final product
1704	Sugar confectionery (including white chocolate), not containing cocoa	Manufacture from materials of any heading, except that of the product, in which: — the weight of sugar used does not exceed 40 % of the weight of the final product or — the value of sugar used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product
ex Chapter 18	Cocoa and cocoa preparations; except for:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product, in which the weight of sugar used does not exceed 40 % of the weight of the final product
ex 1806	Chocolate and other food preparations containing cocoa; except for:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product, in which: — the weight of sugar used does not exceed 40 % of the weight of the final product or — the value of sugar used does not exceed 30 % of the ex-works price of the product

Heading	Description of product	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status
(1)	(2)	(3)
1806 10	Cocoa powder, containing added sugar or other sweetening matters	Manufacture from materials of any heading, except that of the product, in which the weight of sugar used does not exceed 40 % of the weight of the final product
1901	Malt extract; food preparations of flour, groats, meal, starch or malt extract, not containing cocoa or containing less than 40 % by weight of cocoa calculated on a totally defatted basis, not elsewhere specified or included; food preparations of goods of headings 0401 to 0404, not containing cocoa or containing less than 5 % by weight of cocoa calculated on a totally defatted basis, not elsewhere specified or included: — Malt extract — Other	Manufacture from cereals of Chapter 10 Manufacture from materials of any heading, except that of the product, in which the individual weight of sugar and of the materials of Chapter 4 used does not exceed 40 % of the weight of the final product
1902	Pasta, whether or not cooked or stuffed (with meat or other substances) or otherwise prepared, such as spaghetti, macaroni, noodles, lasagne, gnocchi, ravioli, cannelloni; couscous, whether or not prepared	Manufacture from materials of any heading, except that of the product, in which: — the weight of the materials of headings 1006 and 1101 to 1108 used does not exceed 20% of the weight of the final product, and — the weight of the materials of Chapters 2, 3 and 16 used does not exceed 20 % of the weight of the final product
1903	Tapioca and substitutes therefor prepared from starch, in the form of flakes, grains, pearls, siftings or similar forms	Manufacture from materials of any heading, except potato starch of heading 1108
1904	Prepared foods obtained by the swelling or roasting of cereals or cereal products (for example, corn flakes); cereals (other than maize (corn)) in grain form or in the form of flakes or other worked grains (except flour, groats and meal), pre-cooked or otherwise prepared, not elsewhere specified or included	Manufacture from materials of any heading, except that of the product, in which: — the weight of the materials of headings 1006 and 1101 to 1108 used does not exceed 20 % of the weight of the final product, and — the weight of sugar used does not exceed 40 % of the weight of the final product
1905	Bread, pastry, cakes, biscuits and other bakers' wares, whether or not containing cocoa; communion wafers, empty cachets of a kind suitable for pharmaceutical use, sealing wafers, rice paper and similar products	Manufacture from materials of any heading, except that of the product, in which the weight of the materials of headings 1006 and 1101 to 1108 used does not exceed 20 % of the weight of the final product

Heading	Description of product	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status
(1)	(2)	(3)
ex Chapter 20	Preparations of vegetables, fruit, nuts or other parts of plants; except for:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product
2002 and 2003	Tomatoes, mushrooms and truffles prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid	Manufacture from materials of any heading, except that of the product, in which all the materials of Chapter 7 used are wholly obtained
2006	Vegetables, fruit, nuts, fruit-peel and other parts of plants, preserved by sugar (drained, glacé or crystallized)	Manufacture from materials of any heading, except that of the product, in which the weight of sugar used does not exceed 40 % of the weight of the final product
2007	Jams, fruit jellies, marmalades, fruit or nut purée and fruit or nut pastes, obtained by cooking, whether or not containing added sugar or other sweetening matter	Manufacture from materials of any heading, except that of the product, in which the weight of sugar used does not exceed 40 % of the weight of the final product
ex 2008	Products, other than: — Nuts, not containing added sugar or spirits — Peanut butter; mixtures based on cereals; palm hearts; maize (corn) — Fruit and nuts cooked otherwise than by steaming or boiling in water, not containing added sugar, frozen	Manufacture from materials of any heading, except that of the product, in which the weight of sugar used does not exceed 40 % of the weight of the final product
2009	Fruit juices (including grape must) and vegetable juices, unfermented and not containing added spirit, whether or not containing added sugar or other sweetening matter	Manufacture from materials of any heading, except that of the product, in which the weight of sugar used does not exceed 40 % of the weight of the final product
ex Chapter 21	Miscellaneous edible preparations; except for:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product
2103	— Sauces and preparations therefor; mixed condiments and mixed seasonings — Mustard flour and meal and prepared mustard	Manufacture from materials of any heading, except that of the product. However, mustard flour or meal or prepared mustard may be used. Manufacture from materials of any heading
2105	Ice cream and other edible ice, whether or not containing cocoa	Manufacture from materials of any heading, except that of the product, in which: — the individual weight of sugar and of the materials of Chapter 4 used does not exceed 40 % of the weight of the final product and — the total combined weight of sugar and of the materials of Chapter 4 used does not exceed 60 % of the weight of the final product

Heading	Description of product	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status
(1)	(2)	(3)
2106	Food preparations not elsewhere specified or included	Manufacture from materials of any heading, except that of the product, in which the weight of sugar used does not exceed 40 % of the weight of the final product
ex Chapter 22	Beverages, spirits and vinegar; except for:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product, in which all the materials of subheadings 0806 10, 2009 61, 2009 69 used are wholly obtained
2202	Waters, including mineral waters and aerated waters, containing added sugar or other sweetening matter or flavoured, and other non-alcoholic beverages, not including fruit or vegetable juices of heading 2009	Manufacture from materials of any heading, except that of the product
2207 and 2208	Undenatured ethyl alcohol of an alcoholic strength by volume of higher or less than 80 % vol; spirits, liqueurs and other spirituous beverages	Manufacture from materials of any heading, except heading 2207 or 2208, in which all the materials of subheadings 0806 10, 2009 61, 2009 69 used are wholly obtained
ex Chapter 23	Residues and waste from the food industries; prepared animal fodder; except for:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product
2309	Preparations of a kind used in animal feeding	Manufacture in which: — all the materials of Chapters 2 and 3 used are wholly obtained, — the weight of materials of Chapters 10 and 11 and headings 2302 and 2303 used does not exceed 20 % of the weight of the final product, — the individual weight of sugar and the materials of Chapter 4 used does not exceed 40 % of the weight of the final product, and — the total combined weight of sugar and the materials of Chapter 4 used does not exceed 50 % of the weight of the final product
ex Chapter 24	Tobacco and manufactured tobacco substitutes; except for:	Manufacture from materials of any heading in which the weight of materials of heading 2401 does not exceed 30 % of the total weight of materials of Chapter 24 used
2401	Unmanufactured tobacco; tobacco refuse	Manufacture in which all materials of heading 2401 are wholly obtained

Heading	Description of product	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status
(1)	(2)	(3)
ex 2402	Cigarettes, of tobacco or of tobacco substitutes	Manufacture from materials of any heading, except that of the product and of smoking tobacco of subheading 2403 19, in which at least 10 % by weight of all materials of heading 2401 used is wholly obtained
ex 2403	Products intended for inhalation through heated delivery or other means, without combustion	Manufacture from materials of any heading, except that of the product, in which at least 10 % by weight of all materials of heading 2401 used is wholly obtained
ex Chapter 25	Salt; sulphur; earths and stone; plastering materials, lime and cement; except for:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product, or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 70 % of the ex-works price of the product
ex 2519	Crushed natural magnesium carbonate (magnesite), in hermetically-sealed containers, and magnesium oxide, whether or not pure, other than fused magnesia or dead-burned (sintered) magnesia	Manufacture from materials of any heading, except that of the product. However, natural magnesium carbonate (magnesite) may be used
Chapter 26	Ores, slag and ash	Manufacture from materials of any heading, except that of the product
ex Chapter 27	Mineral fuels, mineral oils and products of their distillation; bituminous substances; mineral waxes; except for:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
ex 2707	Oils in which the weight of the aromatic constituents exceeds that of the non- aromatic constituents, being oils similar to mineral oils obtained by distillation of high temperature coal tar, of which more than 65 % by volume distills at a temperature of up to 250 °C (including mixtures of petroleum spirit and benzole), for use as power or heating fuels	Operations of refining and/or one or more specific process(es) (¹) or Other operations in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product. However, materials of the same heading as the product may be used, provided that their total value does not exceed 50 % of the ex-works price of the product

Heading	Description of product	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status
(1)	(2)	(3)
2710	Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals, other than crude; preparations not elsewhere specified or included, containing by weight 70 % or more of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals, those oils being the basic constituents of the preparations; waste oils	Operations of refining and/or one or more specific process(es) (ⁱ) or Other operations in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product. However, materials of the same heading as the product may be used, provided that their total value does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
2711	Petroleum gases and other gaseous hydrocarbons	Operations of refining and/or one or more specific process(es) (ⁱ) or Other operations in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product. However, materials of the same heading as the product may be used, provided that their total value does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
2712	Petroleum jelly; paraffin wax, microcrystalline petroleum wax, slack wax, ozokerite, lignite wax, peat wax, other mineral waxes, and similar products obtained by synthesis or by other processes, whether or not coloured	Operations of refining and/or one or more specific process(es) (ⁱ) or Other operations in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product. However, materials of the same heading as the product may be used, provided that their total value does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
2713	Petroleum coke, petroleum bitumen and other residues of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals	Operations of refining and/or one or more specific process(es) (ⁱ) or Other operations in which all the materials used are classified within a heading other than that of the product. However, materials of the same heading as the product may be used, provided that their total value does not exceed 50 % of the ex-works price of the product

Heading	Description of product	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status
(1)	(2)	(3)
Chapter 28	Inorganic chemicals; organic or inorganic compounds of precious metals, of rare-earth metals, of radioactive elements or of isotopes	Manufacture from materials of any heading, except that of the product. However, materials of the same heading as the product may be used, provided that their total value does not exceed 20 % of the ex-works price of the product or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
ex Chapter 29	Organic chemicals; except for:	Specific process(es) ⁽⁴⁾ or Manufacture from materials of any heading, except that of the product. However, materials of the same heading as the product may be used, provided that their total value does not exceed 20 % of the ex-works price of the product or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
ex 2901	Acyclic hydrocarbons for use as power or heating fuels	Specific process(es) ⁽⁴⁾ or Operations of refining and/or one or more specific process(es) ⁽¹⁾ or Manufacture from materials of any heading, except that of the product. However, materials of the same heading as the product may be used, provided that their total value does not exceed 50 % of the ex-works price of the product

Heading	Description of product	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status
(1)	(2)	(3)
ex 2902	Cyclanes and cyclenes (other than azulenes), benzene, toluene, xylenes, for use as power or heating fuels	Specific process(es) ⁽⁴⁾ or Operations of refining and/or one or more specific process(es) ⁽¹⁾ or Manufacture from materials of any heading, except that of the product. However, materials of the same heading as the product may be used, provided that their total value does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
ex 2905	Metal alcoholates of alcohols of this heading and of ethanol	Specific process(es) ⁽⁴⁾ or Manufacture from materials of any heading, including other materials of heading 2905. However, metal alcoholates of this heading may be used, provided that their total value does not exceed 20 % of the ex-works price of the product or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
Chapter 30	Pharmaceutical products	Specific process(es) ⁽⁴⁾ or Manufacture from materials of any heading
Chapter 31	Fertilizers	Manufacture from materials of any heading, except that of the product. However, materials of the same heading as the product may be used, provided that their total value does not exceed 20 % of the ex-works price of the product or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product

Heading	Description of product	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status
(1)	(2)	(3)
Chapter 32	Tanning or dyeing extracts; tannins and their derivatives; dyes, pigments and other colouring matter; paints and varnishes; putty and other mastics; inks	Specific process(es) ⁽⁴⁾ or Manufacture from materials of any heading, except that of the product. However, materials of the same heading as the product may be used, provided that their total value does not exceed 20 % of the ex-works price of the product or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
Chapter 33	Essential oils and resinoids; perfumery, cosmetic or toilet preparations	Specific process(es) ⁽⁴⁾ or Manufacture from materials of any heading, except that of the product. However, materials of the same heading as the product may be used, provided that their total value does not exceed 20 % of the ex-works price of the product or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
Chapter 34	Soap, organic surface-active agents, washing preparations, lubricating preparations, artificial waxes, prepared waxes, polishing or scouring preparations, candles and similar articles, modelling pastes, 'dental waxes' and dental preparations with a basis of plaster	Specific process(es) ⁽⁴⁾ or Manufacture from materials of any heading, except that of the product. However, materials of the same heading as the product may be used, provided that their total value does not exceed 20 % of the ex-works price of the product or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product

Heading	Description of product	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status
(1)	(2)	(3)
Chapter 35	Albuminoidal substances; modified starches; glues; enzymes	Specific process(es) ⁽⁴⁾ or Manufacture from materials of any heading, except that of the product. However, materials of the same heading as the product may be used, provided that their total value does not exceed 20 % of the ex-works price of the product or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product
Chapter 36	Explosives; pyrotechnic products; matches; pyrophoric alloys; certain combustible preparations	Specific process(es) ⁽⁴⁾ or Manufacture from materials of any heading, except that of the product. However, materials of the same heading as the product may be used, provided that their total value does not exceed 20 % of the ex-works price of the product or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
Chapter 37	Photographic or cinematographic goods	Specific process(es) ⁽⁴⁾ or Manufacture from materials of any heading, except that of the product. However, materials of the same heading as the product may be used, provided that their total value does not exceed 20 % of the ex-works price of the product or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product

Heading	Description of product	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status
(1)	(2)	(3)
ex Chapter 38	Miscellaneous chemical products; except for:	Specific process(es) ⁽⁴⁾ or Manufacture from materials of any heading, except that of the product. However, materials of the same heading as the product may be used, provided that their total value does not exceed 20 % of the ex-works price of the product or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
ex 3811	Anti-knock preparations, oxidation inhibitors, gum inhibitors, viscosity improvers, anti-corrosive preparations and other prepared additives, for mineral oils (including gasoline) or for other liquids used for the same purposes as mineral oils: — Prepared additives for lubricating oil, containing petroleum oils or oils obtained from bituminous minerals	Specific process(es) ⁽⁴⁾ or Manufacture in which the value of all the materials of heading 3811 used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
ex 3824 99 and ex 3826 00	Biodiesel	Manufacture in which biodiesel is obtained through transesterification and/or esterification or through hydro-treatment
Chapter 39	Plastics and articles thereof	Specific process(es) ⁽⁴⁾ or Manufacture from materials of any heading, except that of the product. However, materials of the same subheading as the product may be used, provided that their total value does not exceed 20 % of the ex-works price of the product or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product

Heading	Description of product	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status
(1)	(2)	(3)
ex Chapter 40	Rubber and articles thereof; except for:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
ex 4012	Retreaded pneumatic, solid or cushion tyres, of rubber	Retreading of used tyres
ex Chapter 41	Raw hides and skins (other than furskins) and leather; except for	Manufacture from materials of any heading, except that of the product
4104 to 4106	Tanned or crust hides and skins, without wool or hair on, whether or not split, but not further prepared	Re-tanning of tanned leather or Manufacture from materials of any heading, except that of the product
Chapter 42	Articles of leather; saddlery and harness; travel goods, handbags and similar containers; articles of animal gut (other than silk worm gut)	Manufacture from materials of any heading, except that of the product, or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
ex Chapter 43	Furskins and artificial fur; manufactures thereof; except for:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product
ex 4302	Tanned or dressed furskins, assembled: — Plates, crosses and similar forms — Other	Bleaching or dyeing, in addition to cutting and assembly of non-assembled tanned or dressed furskins Manufacture from non-assembled, tanned or dressed furskins
4303	Articles of apparel, clothing accessories and other articles of furskin	Manufacture from non-assembled tanned or dressed furskins of heading 4302

Heading	Description of product	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status
(1)	(2)	(3)
ex Chapter 44	Wood and articles of wood; wood charcoal; except for:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
ex 4407	Wood sawn or chipped lengthwise, sliced or peeled, of a thickness exceeding 6 mm, planed, sanded or end-jointed	Planing, sanding or end-jointing
ex 4408	Sheets for veneering (including those obtained by slicing laminated wood) and for plywood, of a thickness not exceeding 6 mm, spliced, and other wood sawn lengthwise, sliced or peeled of a thickness not exceeding 6 mm, planed, sanded or end-jointed	Splicing, planing, sanding or end-jointing
ex 4410 to ex 4413	Beadings and mouldings, including moulded skirting and other moulded boards	Beading or moulding
ex 4415	Packing cases, boxes, crates, drums and similar packings, of wood	Manufacture from boards not cut to size
ex 4418	— Builders' joinery and carpentry of wood — Beadings and mouldings	Manufacture from materials of any heading, except that of the product. However, cellular wood panels, shingles and shakes may be used Beading or moulding
ex 4421	Match splints; wooden pegs or pins for footwear	Manufacture from wood of any heading, except drawn wood of heading 4409
Chapter 45	Cork and articles of cork	Manufacture from materials of any heading, except that of the product or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product

Heading	Description of product	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status
(1)	(2)	(3)
Chapter 46	Manufactures of straw, of esparto or of other plaiting materials; basketware and wickerwork	Manufacture from materials of any heading, except that of the product or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
Chapter 47	Pulp of wood or of other fibrous cellulosic material; recovered (waste and scrap) paper or paperboard	Manufacture from materials of any heading, except that of the product or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
Chapter 48	Paper and paperboard; articles of paper pulp, of paper or of paperboard	Manufacture from materials of any heading, except that of the product or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
Chapter 49	Printed books, newspapers, pictures and other products of the printing industry; manuscripts, typescripts and plans	Manufacture from materials of any heading except that of the product or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
ex Chapter 50	Silk; except for:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product
ex 5003	Silk waste (including cocoons unsuitable for reeling, yarn waste and garnetted stock), carded or combed	Carding or combing of silk waste

Heading	Description of product	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status
(1)	(2)	(3)
5004 to ex 5006	Silk yarn and yarn spun from silk waste	(²) Spinning of natural fibres or Extrusion of man-made continuous filament combined with spinning or Extrusion of man-made continuous filament combined with twisting or Twisting combined with any mechanical operation
5007	Woven fabrics of silk or of silk waste	(²) Spinning of natural and/or man-made staple fibres combined with weaving or Extrusion of man-made filament yarn combined with weaving or Twisting or any mechanical operation combined with weaving or Weaving combined with dyeing or Yarn dyeing combined with weaving or Weaving combined with printing or Printing (as standalone operation)

Heading	Description of product	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status
(1)	(2)	(3)
ex Chapter 51	Wool, fine or coarse animal hair; horsehair yarn and woven fabric; except for:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product
5106 to 5110	Yarn of wool, of fine or coarse animal hair or of horsehair	(²) Spinning of natural fibres or Extrusion of man-made fibres combined with spinning or Twisting combined with any mechanical operation
5111 to 5113	Woven fabrics of wool, of fine or coarse animal hair or of horsehair:	(²) Spinning of natural and/or man-made staple fibres combined with weaving or Extrusion of man-made filament yarn combined with weaving or Weaving combined with dyeing or Yarn dyeing combined with weaving or Weaving combined with printing or Printing (as standalone operation)
ex Chapter 52	Cotton; except for:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product

Heading	Description of product	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status
(1)	(2)	(3)
5204 to 5207	Yarn and thread of cotton	(?) Spinning of natural fibres or Extrusion of man-made fibres combined with spinning or Twisting combined with any mechanical operation
5208 to 5212	Woven fabrics of cotton	(?) Spinning of natural and/or man-made staple fibres combined with weaving or Extrusion of man-made filament yarn combined with weaving or Twisting or any mechanical operation combined with weaving or Weaving combined with dyeing or with coating or with laminating or Yarn dyeing combined with weaving or Weaving combined with printing or Printing (as standalone operation)
ex Chapter 53	Other vegetable textile fibres; paper yarn and woven fabrics of paper yarn; except for:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product

Heading	Description of product	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status
(1)	(2)	(3)
5306 to 5308	Yarn of other vegetable textile fibres; paper yarn	(?) Spinning of natural fibres or Extrusion of man-made fibres combined with spinning or Twisting combined with any mechanical operation
5309 to 5311	Woven fabrics of other vegetable textile fibres; woven fabrics of paper yarn:	(?) Spinning of natural and/or man-made staple fibres combined with weaving or Extrusion of man-made filament yarn combined with weaving or Weaving combined with dyeing or with coating or with laminating or Yarn dyeing combined with weaving or Weaving combined with printing or Printing (as standalone operation)
5401 to 5406	Yarn, monofilament and thread of man-made filaments	(?) Spinning of natural fibres or Extrusion of man-made fibres combined with spinning or Twisting combined with any mechanical operation

Heading	Description of product	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status
(1)	(2)	(3)
5407 and 5408	Woven fabrics of man-made filament yarn	(²) Spinning of natural and/or man-made staple fibres combined with weaving or Extrusion of man-made filament yarn combined with weaving or Twisting or any mechanical operation combined with weaving or Yarn dyeing combined with weaving or Weaving combined with dyeing or with coating or with laminating or Weaving combined with printing or Printing (as standalone operation)
5501 to 5507	Man-made staple fibres	Extrusion of man-made fibres
5508 to 5511	Yarn and sewing thread of man-made staple fibres	(²) Spinning of natural fibres or Extrusion of man-made fibres combined with spinning or Twisting combined with any mechanical operation

Heading	Description of product	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status
(1)	(2)	(3)
5512 to 5516	Woven fabrics of man-made staple fibres:	(?) Spinning of natural and/or man-made staple fibres combined with weaving or Extrusion of man-made filament yarn combined with weaving or Twisting or any mechanical operation combined with weaving or Weaving combined with dyeing or with coating or with laminating or Yarn dyeing combined with weaving or Weaving combined with printing or Printing (as standalone operation)
ex Chapter 56	Wadding, felt and non-wovens; special yarns; twine, cordage, ropes and cables and articles thereof; except for:	(?) Spinning of natural fibres or Extrusion of man-made fibres combined with spinning

Heading	Description of product	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status
(1)	(2)	(3)
5601	Wadding of textile materials and articles thereof; textile fibres, not exceeding 5 mm in length (flock), textile dust and mill neps	Spinning of natural fibres or Extrusion of man-made fibres combined with spinning or Flocking combined with dyeing or printing or Coating, flocking, laminating, or metalizing combined with at least two other main preparatory or finishing operations (such as calendering, shrink- resistance processes, heat setting, permanent finishing) provided that the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
5602	Felt, whether or not impregnated, coated, covered or laminated: — Needleloom felt	(?) Extrusion of man-made fibres combined with fabric formation. However: — polypropylene filament of heading 5402, — polypropylene fibres of heading 5503 or 5506, or — polypropylene filament tow of heading 5501, of which the denomination in all cases of a single filament or fibre is less than 9 decitex, may be used, provided that their total value does not exceed 40 % of the ex-works price of the product or Non-woven fabric formation alone in the case of felt made from natural fibres

Heading	Description of product	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status
(1)	(2)	(3)
	— Other	(?) Extrusion of man-made fibres combined with fabric formation or Non-woven fabric formation alone in the case of other felt made from natural fibres
5603	Nonwovens whether or not impregnated, coated, covered or laminated	
5603 11 to 5603 14	Nonwovens whether or not impregnated, coated, covered or laminated of man-made filaments	Manufacture from — directionally or randomly oriented filaments or — substances or polymers of natural or man-made origin, followed in both cases by bonding into a nonwoven
5603 91 to 5603 94	Nonwovens whether or not impregnated, coated, covered or laminated, other than of man-made filaments	Manufacture from — directionally or randomly oriented staple fibres and/or — chopped yarns, of natural or man-made origin, followed in both by bonding into a nonwoven
5604	Rubber thread and cord, textile covered; textile yarn, and strip and the like of heading 5404 or 5405, impregnated, coated, covered or sheathed with rubber or plastics: — Rubber thread and cord, textile covered	Manufacture from rubber thread or cord, not textile covered

— Other

(²)

Spinning of natural fibres

or

Extrusion of man-made fibres combined with spinning

or

Twisting combined with any mechanical operation

Heading	Description of product	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status
(1)	(2)	(3)
5605	Metallised yarn, whether or not gimped, being textile yarn, or strip or the like of heading 5404 or 5405, combined with metal in the form of thread, strip or powder or covered with metal	(²) Spinning of natural and/or man-made staple fibres or Extrusion of man-made fibres combined with spinning or Twisting combined with any mechanical operation
5606	Gimped yarn, and strip and the like of heading 5404 or 5405, gimped (other than those of heading 5605 and gimped horsehair yarn); chenille yarn (including flock chenille yarn); loop wale-yarn	(²) Extrusion of man-made fibres combined with spinning or Twisting combined with gimping or Spinning of natural and/or man-made staple fibres or Flocking combined with dyeing
Chapter 57	Carpets and other textile floor coverings:	(²) Spinning of natural and/or man-made staple fibres combined with weaving or with tufting or Extrusion of man-made filament yarn combined with weaving or with tufting or Manufacture from coir yarn or sisal yarn or jute yarn or classical ring spun viscose yarn or Tufting combined with dyeing or with printing or

Heading	Description of product	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status
(1)	(2)	(3)
		Tufting or weaving of man-made filament yarn combined with coating or with laminating the product or Flocking combined with dyeing or with printing or Extrusion of man-made fibres combined with non-woven techniques including needle punching Jute fabric may be used as a backing.
ex Chapter 58	Special woven fabrics; tufted textile fabrics; lace; tapestries; trimmings; embroidery; except for:	(?) Spinning of natural and/or man-made staple fibres combined with weaving or tufting or Extrusion of man-made filament yarn combined with weaving or with tufting or Weaving combined with dyeing or with flocking or with coating or with laminating or with metalizing or Tufting combined with dyeing or with printing or Flocking combined with dyeing or with printing or Yarn dyeing combined with weaving or Weaving combined with printing or Printing (as standalone operation)

Heading	Description of product	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status
(1)	(2)	(3)
5805	Hand-woven tapestries of the types Gobelins, Flanders, Aubusson, Beauvais and the like, and needle-worked tapestries (for example, petit point, cross stitch), whether or not made up	Manufacture from materials of any heading, except that of the product
5810	Embroidery in the piece, in strips or in motifs	Embroidering in which the value of all the materials of any heading, except that of the product, used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
5901	Textile fabrics coated with gum or amylaceous substances, of a kind used for the outer covers of books or the like; tracing cloth; prepared painting canvas; buckram and similar stiffened textile fabrics of a kind used for hat foundations	Weaving combined with dyeing or with flocking or with coating or with laminating or with metalizing or Flocking combined with dyeing or with printing
5902	Tyre cord fabric of high tenacity yarn of nylon or other polyamides, polyesters or viscose rayon: — Containing not more than 90 % by weight of textile materials — Other	Weaving Extrusion of man-made fibres combined with weaving
5903	Textile fabrics impregnated, coated, covered or laminated with plastics, other than those of heading 5902	Weaving combined with impregnating or with coating or with covering or with laminating or with metalizing or Weaving combined with printing or Printing (as standalone operation)
5904	Linoleum, whether or not cut to shape; floor coverings consisting of a coating or covering applied on a textile backing, whether or not cut to shape	(²) Weaving combined with dyeing or with coating or with laminating or with metalizing Jute fabric may be used as a backing.

Heading	Description of product	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status
(1)	(2)	(3)
5905	Textile wall coverings: — Impregnated, coated, covered or laminated with rubber, plastics or other materials — Other	Weaving, knitting or non-woven fabric formation combined with impregnating or with coating or with covering or with laminating or with metalizing (?) Spinning of natural and/or man-made staple fibres combined with weaving or Extrusion of man-made filament yarn combined with weaving or Weaving, knitting or non-woven fabric formation combined with dyeing or with coating or with laminating or Weaving combined with printing or Printing (as standalone operation)
5906	Rubberised textile fabrics, other than those of heading 5902: — Knitted or crocheted fabrics	(?) Spinning of natural and/or man-made staple fibres combined with knitting/crocheting or Extrusion of man-made filament yarn combined with knitting/crocheting or Knitting or crocheting combined with rubberising or Rubberising combined with at least two other main preparatory or finishing operations (such as calendering, shrink-resistance processes, heat setting, permanent finishing) provided that the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product

Heading	Description of product	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status
(1)	(2)	(3)
	— Other fabrics made of synthetic filament yarn, containing more than 90 % by weight of textile materials	Extrusion of man-made fibres combined with weaving
	— Other	Weaving, knitting or non-woven process combined with dyeing or with coating/rubberising or Yarn dyeing combined with weaving, knitting or non-woven process or Rubberising combined with at least two other main preparatory or finishing operations (such as calendering, shrink-resistance processes, heat setting, permanent finishing) provided that the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
5907	Textile fabrics otherwise impregnated, coated or covered; painted canvas being theatrical scenery, studio back-cloths or the like	Weaving or knitting or non-woven fabric formation combined with dyeing or with printing or with coating or with impregnating or with covering or Flocking combined with dyeing or with printing or Printing (as standalone operation)
5908	Textile wicks, woven, plaited or knitted, for lamps, stoves, lighters, candles or the like; incandescent gas mantles and tubular knitted gas mantle fabric therefore, whether or not impregnated: — Incandescent gas mantles, impregnated — Other	Manufacture from tubular knitted/crocheted gas mantle fabric Manufacture from materials of any heading, except that of the product

Heading	Description of product	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status
(1)	(2)	(3)
5909 to 5911	Textile articles of a kind suitable for industrial use:	(²) Spinning of natural and/or of man-made staple fibres combined with weaving or Extrusion of man-made fibres combined with weaving or Weaving combined with dyeing or with coating or with laminating or Coating, flocking, laminating or metalizing combined with at least two other main preparatory or finishing operations (such as calendering, shrink- resistance processes, heat setting, permanent finishing) provided that the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
Chapter 60	Knitted or crocheted fabrics	(²) Spinning of natural and/or man-made staple fibres combined with knitting/crocheting or Extrusion of man-made filament yarn combined with knitting/crocheting or Knitting/crocheting combined with dyeing or with flocking or with coating or with laminating or with printing or Flocking combined with dyeing or with printing or Yarn dyeing combined with knitting/crocheting or Twisting or texturing combined with knitting/crocheting provided that the value of the non-twisted/non-textured yarns used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product

Heading	Description of product	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status
(1)	(2)	(3)
Chapter 61	Articles of apparel and clothing accessories, knitted or crocheted: — Obtained by sewing together or otherwise assembling, two or more pieces of knitted or crocheted fabric which have been either cut to form or obtained directly to form — Other	(²) (³) Knitting or crocheting combined with making-up including cutting of fabric (²) Spinning of natural and/or man-made staple fibres combined with knitting or crocheting or Extrusion of man-made filament yarn combined with knitting or crocheting or Knitting and making-up in one operation
ex Chapter 62	Articles of apparel and clothing accessories, not knitted or crocheted; except for:	(²) (³) Weaving combined with making-up including cutting of fabric or Making-up including cutting of fabric preceded by printing (as standalone operation)
ex 6202, ex 6204, ex 6206, ex 6209 and ex 6211	Women's, girls' and babies' clothing and clothing accessories for babies, embroidered	(³) Weaving combined with making-up including cutting of fabric or Manufacture from unembroidered fabric, provided that the value of the unembroidered fabric used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product

Heading	Description of product	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status
(1)	(2)	(3)
ex 6210 and ex 6216	Fire-resistant equipment of fabric covered with foil of aluminised polyester	(²) (³) Weaving combined with making-up including cutting of fabric or Coating or laminating provided that the value of the uncoated or unlaminated fabric used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product, combined with making-up including cutting of fabric
ex 6212	Brassieres, girdles, corsets, braces, suspenders, garters and similar articles and parts thereof, knitted or crocheted, obtained by sewing together or otherwise assembling, two or more pieces of knitted or crocheted fabric which have been either cut to form or obtained directly to form	(²) (³) Knitting combined with making-up including cutting of fabric or Making-up including cutting of fabric preceded by printing (as standalone operation)
6213 and 6214	Handkerchiefs, shawls, scarves, mufflers, mantillas, veils and the like: — Embroidered	(²) (³) Weaving combined with making-up including cutting of fabric or Manufacture from unembroidered fabric, provided that the value of the unembroidered fabric used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product or Making-up including cutting of fabric preceded by printing (as standalone operation)

Heading	Description of product	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status
(1)	(2)	(3)
	— Other	(²) (³) Weaving combined with making-up including cutting of fabric or Making-up preceded by printing (as standalone operation)
6217	Other made up clothing accessories; parts of garments or of clothing accessories, other than those of heading 6212: — Embroidered — Fire-resistant equipment of fabric covered with foil of aluminised polyester	(²) Weaving combined with making-up including cutting of fabric or Manufacture from unembroidered fabric, provided that the value of the unembroidered fabric used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product or Making-up preceded by printing (as standalone operation) (³) Weaving combined with making-up including cutting of fabric or Coating or laminating provided that the value of the uncoated or unlaminated fabric used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product combined with making-up including cutting of fabric

Heading	Description of product	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status
(1)	(2)	(3)
	— Interlinings for collars and cuffs, cut out — Other	Manufacture: — from materials of any heading, except that of the product, and — in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product (²) Weaving combined with making-up including cutting of fabric
ex Chapter 63	Other made-up textile articles; sets; worn clothing and worn textile articles; rags; except for:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product
6301 to 6304	Blankets, travelling rugs, bed linen etc.; curtains etc.; other furnishing articles: — Of felt, of nonwovens — Other: - - Embroidered - - Other	(²) Non-woven fabric formation combined with making-up including cutting of fabric (²) (³) Weaving or knitting/crocheting combined with making-up including cutting of fabric or Manufacture from unembroidered fabric (other than knitted or crocheted), provided that the value of the unembroidered fabric used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product (²) (³) Weaving or knitting/crocheting combined with making-up including cutting of fabric

Heading	Description of product	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status
(1)	(2)	(3)
6305	Sacks and bags, of a kind used for the packing of goods	⁽²⁾ Extrusion of man-made fibres or spinning of natural and/or man-made staple fibres, combined with weaving or with knitting and making-up including cutting of fabric
6306	Tarpaulins, awnings and sunblinds; tents; sails for boats, sailboards or landcraft; camping goods: — Of nonwovens — Other	⁽²⁾ ⁽³⁾ Non-woven fabric formation combined with making-up including cutting of fabric ⁽²⁾ ⁽³⁾ Weaving combined with making-up including cutting of fabric
6307	Other made-up articles, including dress patterns	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product
6308	Sets consisting of woven fabric and yarn, whether or not with accessories, for making up into rugs, tapestries, embroidered table cloths or serviettes, or similar textile articles, put up in packings for retail sale	Each item in the set must satisfy the rule which would apply to it if it were not included in the set. However, non-originating articles may be incorporated, provided that their total value does not exceed 15 % of the ex-works price of the set
ex Chapter 64	Footwear, gaiters and the like; parts of such articles; except for	Manufacture from materials of any heading, except from assemblies of uppers affixed to inner soles or to other sole components of heading 6406
6406	Parts of footwear (including uppers whether or not attached to soles other than outer soles); removable in-soles, heel cushions and similar articles; gaiters, leggings and similar articles, and parts thereof	Manufacture from materials of any heading, except that of the product
Chapter 65	Headgear and parts thereof	Manufacture from materials of any heading, except that of the product

Heading	Description of product	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status
(1)	(2)	(3)
Chapter 66	Umbrellas, sun umbrellas, walking-sticks, seat-sticks, whips, riding-crops, and parts thereof:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
Chapter 67	Prepared feathers and down and articles made of feathers or of down; artificial flowers; articles of human hair	Manufacture from materials of any heading, except that of the product or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
Chapter 68	Articles of stone, plaster, cement, asbestos, mica or similar materials	Manufacture from materials of any heading, except that of the product or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 70 % of the ex-works price of the product
Chapter 69	Ceramic products	Manufacture from materials of any heading, except that of the product
ex Chapter 70	Glass and glassware	Manufacture from materials of any heading, except that of the product or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
7010	Carboys, bottles, flasks, jars, pots, phials, ampoules and other containers, of glass, of a kind used for the conveyance or packing of goods; preserving jars of glass; stoppers, lids and other closures, of glass	Manufacture from materials of any heading, except that of the product or Cutting of glassware, provided that the total value of the uncut glassware used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product

Heading	Description of product	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status
(1)	(2)	(3)
7013	Glassware of a kind used for table, kitchen, toilet, office, indoor decoration or similar purposes (other than that of heading 7010 or 7018)	Manufacture from materials of any heading, except that of the product
ex Chapter 71	Natural or cultured pearls, precious or semi-precious stones, precious metals, metals clad with precious metal, and articles thereof; imitation jewellery; coin; except for:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 70 % of the ex-works price of the product
ex 7102, ex 7103 and ex 7104	Worked precious or semi-precious stones (natural, synthetic or reconstructed)	Manufacture of materials of any subheading except that of the product
7106, 7108 and 7110	Precious metals: — Unwrought — Semi-manufactured or in powder form	Manufacture from materials of any heading, except those of headings 7106, 7108 and 7110, or electrolytic, thermal or chemical separation of precious metals of heading 7106, 7108 or 7110, or fusion and/or alloying of precious metals of heading 7106, 7108 or 7110 with each other or with base metals or purification Manufacture from unwrought precious metals
ex 7107, ex 7109 and ex 7111	Metals clad with precious metals, semi-manufactured	Manufacture from metals clad with precious metals, unwrought
ex Chapter 72	Iron and steel; except for:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product
7207	Semi-finished products of iron or non-alloy steel	Manufacture from materials of heading 7201, 7202, 7203, 7204 or 7205
7208 to 7212	Flat-rolled products of iron or non-alloy steel	Manufacture from semi-finished materials of heading 7207

Heading	Description of product	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status
(1)	(2)	(3)
7213 to 7216	Bars and sections bars and rods, angles, shapes and sections of iron or non- alloy steel	Manufacture from ingots or other primary forms of heading 7206
7217	Wire of iron or non-alloy steel	Manufacture from semi-finished materials of heading 7207
7218 91 and 7218 99	Semi-finished products	Manufacture from materials of heading 7201, 7202, 7203, 7204 or 7205
7219 to 7222	Flat-rolled products, bars and rods, angles, shapes and sections of stainless steel	Manufacture from ingots or other primary forms of heading 7218
7223	Wire of stainless steel	Manufacture from semi-finished materials of heading 7218
7224 90	Semi-finished products	Manufacture from materials of heading 7201, 7202, 7203, 7204 or 7205
7225 to 7228	Flat-rolled products, hot-rolled bars and rods, in irregularly wound coils; angles, shapes and sections, of other alloy steel; hollow drill bars and rods, of alloy or non-alloy steel	Manufacture from ingots or other primary forms of heading 7206, 7218 or 7224
7229	Wire of other alloy steel	Manufacture from semi-finished materials of heading 7224
ex Chapter 73	Articles of iron or steel; except for:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product
ex 7301	Sheet piling	Manufacture from materials of heading 7207
7302	Railway or tramway track construction material of iron or steel, the following: rails, check-rails and rack rails, switch blades, crossing frogs, point rods and other crossing pieces, sleepers (cross-ties), fish-plates, chairs, chair wedges, sole plates (base plates), rail clips, bedplates, ties and other material specialised for jointing or fixing rails	Manufacture from materials of heading 7206
7304, 7305 and 7306	Tubes, pipes and hollow profiles, of iron or steel	Manufacture from materials of heading 7206 to 7212 and 7218 or 7224

Heading	Description of product	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status
(1)	(2)	(3)
ex 7307	Tube or pipe fittings of stainless steel (ISO No X5CrNiMo 1712), consisting of several parts	Turning, drilling, reaming, threading, deburring and sandblasting of forged blanks, provided that the total value of the forged blanks used does not exceed 35 % of the ex-works price of the product
7308	Structures (excluding prefabricated buildings of heading 9406) and parts of structures (for example, bridges and bridge-sections, lock-gates, towers, lattice masts, roofs, roofing frameworks, doors and windows and their frames and thresholds for doors, shutters, balustrades, pillars and columns), of iron or steel; plates, rods, angles, shapes, sections, tubes and the like, prepared for use in structures, of iron or steel	Manufacture from materials of any heading, except that of the product. However, welded angles, shapes and sections of heading 7301 may not be used
ex 7315	Skid chain	Manufacture in which the value of all the materials of heading 7315 used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
ex Chapter 74	Copper and articles thereof; except for:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product
7403	Refined copper and copper alloys, unwrought	Manufacture from materials of any heading
7408	Copper wire	Manufacture: — From materials of any heading, except that of the product, and — In which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
Chapter 75	Nickel and articles thereof	Manufacture from materials of any heading, except that of the product
ex Chapter 76	Aluminium and articles thereof; except for:	Manufacture: — From materials of any heading, except that of the product, and — In which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product

Heading	Description of product	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status
(1)	(2)	(3)
7601	Unwrought aluminium	Manufacture: — From materials of any heading, except that of the product, and — In which the value of all the materials used does not exceed 50% of the ex-works price of the product or Manufacture by thermal or electrolytic treatment from unalloyed aluminium or waste and scrap of aluminium
7602	Aluminium waste or scrap	Manufacture from materials of any heading, except that of the product
ex 7616	Aluminium articles other than gauze, cloth, grill, netting, fencing, reinforcing fabric and similar materials (including endless bands) of aluminium wire, and expanded metal of aluminium	Manufacture: — From materials of any heading, except that of the product. However, gauze, cloth, grill, netting, fencing, reinforcing fabric and similar materials (including endless bands) of aluminium wire, or expanded metal of aluminium may be used; and — In which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
Chapter 78	Lead and articles thereof	Manufacture from materials of any heading, except that of the product
Chapter 79	Zinc and articles thereof	Manufacture from materials of any heading, except that of the product
Chapter 80	Tin and articles thereof	Manufacture from materials of any heading, except that of the product
Chapter 81	Other base metals; cermets; articles thereof	Manufacture from materials of any heading
ex Chapter 82	Tools, implements, cutlery, spoons and forks, of base metal; parts thereof of base metal; except for:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product

Heading	Description of product	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status
(1)	(2)	(3)
8206	Tools of two or more of the headings 8202 to 8205, put up in sets for retail sale	Manufacture from materials of any heading, except those of headings 8202 to 8205. However, tools of headings 8202 to 8205 may be incorporated into the set, provided that their total value does not exceed 15 % of the ex-works price of the set
Chapter 83	Miscellaneous articles of base metal	Manufacture from materials of any heading, except that of the product or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
ex Chapter 84	Nuclear reactors, boilers, machinery and mechanical appliances; parts thereof; except for:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
8407	Spark-ignition reciprocating or rotary internal combustion piston engines	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
8408	Compression-ignition internal combustion piston engines (diesel or semi-diesel engines)	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
8425 to 8430	Pulley tackle and hoists other than skip hoists; winches and capstans; jacks: Ships' derricks; cranes, including cable cranes; mobile lifting frames, straddle carriers and works trucks fitted with a crane Fork-lift trucks; other works trucks fitted with lifting or handling equipment	Manufacture from materials of any heading, except that of the product and heading 8431 or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product

Heading	Description of product	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status
(1)	(2)	(3)
	Other lifting, handling, loading or unloading machinery (for example, lifts, escalators, conveyors, teleferics) Self-propelled bulldozers, angledozers, graders, levellers, scrapers, mechanical shovels, excavators, shovel loaders, tamping machines and roadrollers Other moving, grading, levelling, scraping, excavating, tamping, compacting, extracting or boring machinery, for earth, minerals or ores; piledrivers and pile extractors; snowploughs and snowblowers	
8444 to 8447	Machines for extruding, drawing, texturing or cutting man-made textile materials: Machines for preparing textile fibres; spinning, doubling or twisting machines and other machinery for producing textile yarns; textile reeling or winding (including weft-winding) machines and machines for preparing textile yarns for use on the machines of heading 8446 or 8447 Weaving machines (looms): Knitting machines, stitch-bonding machines and machines for making gimped yarn, tulle, lace, embroidery, trimmings, braid or net and machines for tufting	Manufacture from materials of any heading, except that of the product and heading 8448 or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
8456 to 8465	Machine tools for working any material by removal of material Machining centres, unit construction machines (single station) and multi-station transfer machines, for working metal Lathes for removing metal Machine tools	Manufacture from materials of any heading, except that of the product and heading 8466 or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product

Heading	Description of product	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status
(1)	(2)	(3)
8470 to 8472	Calculating machines and pocket-size data-recording, reproducing and displaying machines with calculating functions; accounting machines, postage- franking machines, ticket-issuing machines and similar machines, incorporating a calculating device; cash registers Automatic data-processing machines and units thereof; magnetic or optical readers, machines for transcribing data onto data media in coded form and machines for processing such data Other office machines	Manufacture from materials of any heading, except that of the product and heading 8473 or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
ex Chapter 85	Electrical machinery and equipment and parts thereof; sound recorders and reproducers, television image and sound recorders and reproducers, and parts and accessories of such articles; except for:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
8501 to 8502	Electric motors and generators Electric generating sets and rotary converters	Manufacture from materials of any heading, except that of the product and heading 8503 or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
8519, 8521	Sound recording or sound reproducing apparatus Video recording or reproducing apparatus, whether or not incorporating a video tuner	Manufacture from materials of any heading, except that of the product and heading 8522 or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product

Heading	Description of product	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status
(1)	(2)	(3)
8525 to 8528	Transmission apparatus for radio-broadcasting or television, television cameras, digital cameras and video camera recorders Radar apparatus, radio navigational aid apparatus and radio remote control apparatus Reception apparatus for radio-broadcasting Monitors and projectors, not incorporating television reception apparatus; reception apparatus for television, or video recording or reproducing apparatus	Manufacture from materials of any heading, except that of the product and heading 8529 or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
8535 to 8537	Electrical apparatus for switching or protecting electrical circuits, or for making connections to or in electrical circuits; connectors for optical fibres, optical fibre bundles or cables; boards, panels, consoles, desks, cabinets and other bases, for electric control or the distribution of electricity:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product and heading 8538 or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
8542 31 to 8542 39	Monolithic integrated circuits	Diffusion in which integrated circuits are formed on a semi-conductor substrate by the selective introduction of an appropriate dopant assembled or not and/or tested in a non-party or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
8544 to 8548	Insulated wire, cable (and other insulated electric conductors, optical fibre cables Carbon electrodes, carbon brushes, lamp carbons, battery carbons and other articles of graphite or other carbon, of a kind used for electrical purposes Electrical insulators of any material	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product

Heading	Description of product	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status
(1)	(2)	(3)
	Insulating fittings for electrical machines, appliances or equipment, electrical conduit tubing and joints therefor, of base metal lined with insulating material Waste and scrap of primary cells, primary batteries and electric accumulators; spent primary cells, spent primary batteries and spent electric accumulators; electrical parts of machinery or apparatus, not specified or included elsewhere in this Chapter	
Chapter 86	Railway or tramway locomotives, rolling-stock and parts thereof; railway or tramway track fixtures and fittings and parts thereof; mechanical (including electro-mechanical) traffic signalling equipment of all kinds	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
ex Chapter 87	Vehicles other than railway or tramway rolling-stock, and parts and accessories thereof; except for:	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 45 % of the ex-works price of the product
8708	Parts and accessories for vehicles of headings 8701 to 8705	Manufacture from materials of any heading, except that of the product or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
8711	Motorcycles (including mopeds) and cycles fitted with an auxiliary motor, with or without side-cars; side-cars	Manufacture from materials of any heading, except that of the product or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
Chapter 88	Aircraft, spacecraft, and parts thereof	Manufacture from materials of any heading, except that of the product or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product

Heading	Description of product	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status
(1)	(2)	(3)
Chapter 89	Ships, boats and floating structures	Manufacture from materials of any heading, except that of the product; however, hulls of heading 8906 may not be used or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product
ex Chapter 90	Optical, photographic, cinematographic, measuring, checking, precision, medical or surgical instruments and apparatus; parts and accessories thereof; except for:	Manufacture from materials of any heading, except that of the product or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
9001 50	Spectacle lenses of other materials than glass	Manufacture from materials of any heading, except that of the product or Manufacture in which one of the following operations is made: — surfacing of the semi-finished lens into a finished ophthalmic lens with optical corrective power meant to be mounted on a pair of spectacles — coating of the lens through appropriate treatments to improve vision and ensure protection of the wearer or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
Chapter 91	Clocks and watches and parts thereof	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 40 % of the ex-works price of the product
Chapter 92	Musical instruments; parts and accessories of such articles	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
Chapter 93	Arms and ammunition; parts and accessories thereof	Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product

Heading	Description of product	Working or processing, carried out on non-originating materials, which confers originating status
(1)	(2)	(3)
Chapter 94	Furniture; bedding, mattresses, mattress supports, cushions and similar stuffed furnishings; lamps and lighting fittings, not elsewhere specified or included; illuminated signs, illuminated name-plates and the like; prefabricated buildings	Manufacture from materials of any heading, except that of the product or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
Chapter 95	Toys, games and sports requisites; parts and accessories thereof	Manufacture from materials of any heading, except that of the product or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
Chapter 96	Miscellaneous manufactured articles	Manufacture from materials of any heading, except that of the product or Manufacture in which the value of all the materials used does not exceed 50 % of the ex-works price of the product
Chapter 97	Works of art, collectors' pieces and antiques	Manufacture from materials of any heading, except that of the product

(1) For the special conditions relating to "specific process(es)", see Introductory Notes 8.1 to 8.3.

(2) For special conditions relating to products made of a mixture of textile materials, see Introductory Note 6.

(3) See Introductory Note 7.

(4) See Introductory Note 9.

ANNEX III

TEXT OF THE ORIGIN DECLARATION

The origin declaration, the text of which is given below, must be made out in accordance with the footnotes. However, the footnotes do not have to be reproduced.

Albanian version

Eksportuesi i produkteve të mbuluara nga ky dokument (autorizim doganor Nr.....⁽¹⁾) deklaron që përveç rasteve kur tregohet qartësisht ndryshe, këto produkte janë me origjinë preferenciale.....⁽²⁾.

Arabic version

يصرح مصدر المنتجات التي تشملها هذه الوثيقة (التصريح الجمركي رقم⁽¹⁾) باستثناء ما ينص بوضوح على خلاف ذلك، بأن هذه المنتجات من منشأ تفضيلي من⁽²⁾.

Bosnian version

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlaštenje br⁽¹⁾) izjavljuje da su, osim ako je to drugačije izričito navedeno, ovi proizvodi⁽²⁾ preferencijalnog porijekla.

Bulgarian version

Износителят на продуктите, обхванати от този документ (митническо разрешение №⁽¹⁾) декларира, че освен където ясно е отбелязано друго, тези продукти са с.....⁽²⁾ преференциален произход.

Croatian version

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlaštenje br⁽¹⁾) izjavljuje da su, osim ako je drukčije izričito navedeno, ovi proizvodi⁽²⁾ preferencijalnog podrijetla.

Czech version

Vývozce výrobků uvedených v tomto dokumentu (číslo povolení.....⁽¹⁾) prohlašuje, že kromě zřetelně označených mají tyto výrobky preferenční původ v.....⁽²⁾.

Danish version

Eksportøren af varer, der er omfattet af nærværende dokument, (toldmyndighedernes tilladelse nr.....⁽¹⁾), erklærer, at varerne, medmindre andet tydeligt er angivet, har præferenceoprindelse i⁽²⁾.

Dutch version

De exporteur van de goederen waarop dit document van toepassing is (douanevergunning nr. ...⁽¹⁾), verklaart dat, behoudens uitdrukkelijke andersluidende vermelding, deze goederen van preferentiële.....⁽²⁾ oorsprong zijn.

English version

The exporter of the products covered by this document (customs authorisation No⁽¹⁾) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of⁽²⁾ preferential origin.

Estonian version

Käesoleva dokumendiga hõlmatud toodete eksportija (tolli luba nr.....⁽¹⁾) deklareerib, et need tooted on.....⁽²⁾ sooduspäritoluga, välja arvatud juhul kui on selgelt näidatud teisiti.

Faeroese version

Útflýtarin av vørunum, sum hetta skjal fevnir um (tollvaldsins loyvi nr.⁽¹⁾) váttað, at um ikki nakað annað er tilskilað, eru hesar vørur upprunavørur⁽²⁾.

Finnish version

Tässä asiakirjassa mainittujen tuotteiden viejä (tullin lupa n:o⁽¹⁾) ilmoittaa, että nämä tuotteet ovat, ellei toisin ole selvästi merkitty, etuuskohteluun oikeutettuja alkuperätuotteita⁽²⁾.

French version

L'exportateur des produits couverts par le présent document (autorisation douanière n°⁽¹⁾) déclare que, sauf indication claire du contraire, ces produits ont l'origine préférentielle⁽²⁾.

German version

Der Ausführer (Bevollmächtigte-Nr.⁽¹⁾) der Waren, auf die sich dieses Handelspapier bezieht, erklärt, dass diese Waren, soweit nicht anders angegeben, präferenzbegünstigte⁽²⁾ Ursprungswaren sind.

Georgian version

‘ამსაბუთით (საბაჟოსმიერგაცემული ფლებამოსილების Nr.⁽¹⁾
წარმოდგენილისაქონლისექსპორტიორიაცხადებს. რომესსაქონელიარის.
.....⁽²⁾შეღავათიანიწარმოშობისთუსვარამარარისპირდაპირმიტითებული

Greek version

Ο εξαγωγέας των προϊόντων που καλύπτονται από το παρόν έγγραφο (άδεια τελωνείου υπ' αριθ.⁽¹⁾) δηλώνει ότι,
εκτός εάν δηλώνεται σαφώς άλλως, τα προϊόντα αυτά είναι προτιμησιακής καταγωγής.....⁽²⁾.

Hebrew version

היצואן של הטובין המכוסים במסמך זה (אישור מכס מס'.....⁽¹⁾) מצהיר כי מקורם של הטובין
ה.....⁽²⁾ הללו מועדף, מלבד אם צויין אחרת במפורש.

Hungarian version

A jelen okmányban szereplő áruk exportőre (vámfelhatalmazási szám:⁽¹⁾) kijelentem, hogy eltérő egyértelmű jelzés hiányában az áruk kedvezményes⁽²⁾ származásúak.

Icelandic version

Útflýgjandi framleiðsluvara sem skjal þetta tekur til (leyfi tollfyrivalda nr⁽¹⁾), lýsir því yfir að vörurnar séu, ef annars er ekki greinilega getið, af fríðindauppruna⁽²⁾.

Italian version

L'esportatore delle merci contemplate nel presente documento (autorizzazione doganale n.⁽¹⁾) dichiara che, salvo indicazione contraria, le merci sono di origine preferenziale⁽²⁾.

Latvian version

Eksportētājs produktiem, kuri ietverti šajā dokumentā (muitas pilnvara Nr.⁽¹⁾), deklarē, ka, izņemot tur, kur ir citādi skaidri noteikts, šiem produktiem ir priekšrocību izcelsme no.....⁽²⁾.

Lithuanian version

Šiame dokumente nurodytų produktų eksportuotojas (muitinės leidimo Nr.⁽¹⁾) deklaruoja, kad, jeigu aiškiai nenurodyta kitaip, šie produktai turi⁽²⁾ lengvatinės kilmės statusą.

Maltese version

L-esportatur tal-prodotti koperti b'dan id-dokument (awtorizzazzjoni tad-dwana nru.⁽¹⁾) jiddikjara li, flief fejn indikat b'mod ċar li mhux hekk, dawn il-prodotti huma ta' oriġini preferenzjali⁽²⁾.

Montenegrin version

Извозник производа обухваћених овом исправом (царинско овлашћење бр. ⁽¹⁾) изјављује да су, осим ако је то другачије изричито наведено, ови производи⁽²⁾ преференцијалног поријекла.

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlašćenje br.⁽¹⁾) izjavljuje da su, osim ako je to drugačije izričito navedeno, ovi proizvodi⁽²⁾ preferencijalnog porijekla.

Norwegian version

Eksportøren av produktene omfattet av dette dokument (tollmyndighetenes autorisasjons nr.⁽¹⁾) erklærer at disse produktene, unntatt hvor annet er tydelig angitt, har preferanseopprinnelse ⁽²⁾.

Polish version

Eksporter produktów objętych tym dokumentem (upoważnienie władz celnych nr⁽¹⁾) deklaruje, że z wyjątkiem gdzie jest to wyraźnie określone, produkty te mają⁽²⁾ preferencyjne pochodzenie.

Portuguese version

O exportador dos produtos cobertos pelo presente documento (autorização aduaneira no⁽¹⁾), declara que, salvo expressamente indicado em contrário, estes produtos são de origem preferencial⁽²⁾.

Romanian version

Exportatorul produselor ce fac obiectul acestui document (autorizația vamală nr.⁽¹⁾) declară că, exceptând cazul în care în mod expres este indicat altfel, aceste produse sunt de origine preferențială ⁽²⁾.

Serbian version

Извозник производа обухваћених овом исправом (царинско овлашћење бр. ⁽¹⁾) изјављује да су, осим ако је то другачије изричито наведено, ови производи⁽²⁾ преференцијалног порекла.

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlašćenje br.⁽¹⁾) izjavljuje da su, osim ako je to drugačije izričito navedeno, ovi proizvodi⁽²⁾ preferencijalnog porekla.

Slovak version

Vývozca výrobkov uvedených v tomto dokumente (číslo povolenia⁽¹⁾) vyhlasuje, že okrem zreteľne označených, majú tieto výrobky preferenčný pôvod v⁽²⁾.

Slovenian version

Izvoznik blaga, zajetega s tem dokumentom (pooblastilo carinskih organov št.....⁽¹⁾), izjavlja, da, razen če ni drugače jasno navedeno, ima to blago preferencialno⁽²⁾ poreklo.

Spanish version

El exportador de los productos incluidos en el presente documento (autorización aduanera n o⁽¹⁾) declara que, salvo indicación en sentido contrario, estos productos gozan de un origen preferencial⁽²⁾.

Swedish version

Exportören av de varor som omfattas av detta dokument (tullmyndighetens tillstånd nr.....⁽¹⁾) försäkrar att dessa varor, om inte annat tydligt markerats, har förmånsberättigandeursprung⁽²⁾.

Turkish version

Bu belge kapsamındaki ürünlerin ihracatçısı, (gümrük yetki no:.....⁽¹⁾), aksi açıkça belirtilmedikçe, bu ürünlerin⁽²⁾ tercihli menşeli olduğunu beyan eder.

Ukrainian version

Експортер продукції, на яку поширюється цей документ (митний дозвіл №⁽¹⁾), заявляє, що за винятком випадків, де це явно зазначено, ці товари є товарами преференційного походження⁽²⁾.

Macedonian version

Извозникот на производите што ги покрива овој документ (царинско одобрение бр.⁽¹⁾) изјавува дека, освен ако тоа не е јасно поинаку назначено, овие производи се со⁽²⁾ преференцијално потекло.

.....
(Place and date)⁽³⁾

.....
(Signature of the exporter, in addition the name of the person signing the declaration has to be indicated in clear script)⁽⁴⁾

- (1) When the origin declaration is made out by an approved exporter, the authorisation number of the approved exporter must be entered in this space. When the origin declaration is not made out by an approved exporter, the words in brackets shall be omitted or the space left blank.
- (2) Origin of products to be indicated. When the origin declaration relates in whole or in part, to products originating in Ceuta and Melilla, the exporter must clearly indicate them in the document on which the declaration is made out, by means of the symbol "CM".
- (3) Those indications may be omitted if the information is contained in the document itself.
- (4) In cases where the exporter is not required to sign, the exemption of signature also implies the exemption of the name of the signatory.

*ANNEX IV***SPECIMENS OF MOVEMENT CERTIFICATE EUR.1 AND APPLICATION FOR A MOVEMENT CERTIFICATE EUR.1****PRINTING INSTRUCTIONS**

1. Each form shall measure 210 x 297 mm; a tolerance of up to minus 5 mm or plus 8 mm in the length may be allowed. The paper used must be white, sized for writing, not containing mechanical pulp and weighing not less than 25 g/m². It shall have a printed green guilloche pattern background making any falsification by mechanical or chemical means apparent to the eye.
2. The competent authorities of the Contracting Parties may reserve the right to print the forms themselves or may have them printed by approved printers. In the latter case, each form must include a reference to such approval. Each form must bear the name and address of the printer or a mark by which the printer can be identified. It shall also bear a serial number, either printed or not, by which it can be identified.

MOVEMENT CERTIFICATE

1. Exporter (Name, full address, country)	EUR.1 No A 000.000		
	See notes overleaf before completing this form.		
3. Consignee (Name, full address, country) (Optional)	2. Certificate used in preferential trade between and (Insert appropriate countries, groups of countries or territories)		
		4. Country, group of countries or territory in which the products are considered as originating	5. Country, group of countries or territory of destination
7. Remarks			
6. Transport details (Optional)			
8. Item number; Marks and numbers; Number and kind of packages ⁽¹⁾; Description of goods	9. Gross mass (kg) or other measure (litres, m³, etc.)	10. Invoices (Optional)	
11. CUSTOMS ENDORSEMENT <i>Declaration certified</i> Export document ⁽²⁾ Form.....No..... Of..... Customs office..... Issuing country or territory..... Place and date..... (Signature)	Stamp	12. DECLARATION BY THE EXPOR-TER I, the undersigned, declare that the goods described above meet the conditions required for the issue of this certificate. Place and date..... (Signature)	
(1) If goods are not packed, indicate number of articles or state 'in bulk', as appropriate. (2) Complete only where the regulations of the exporting country or territory so require.			

13. REQUEST FOR VERIFICATION, to	14. RESULT OF VERIFICATION
Verification of the authenticity and accuracy of this certificate is requested. (Place and date) Stamp (Signature)	Verification carried out shows that this certificate ⁽¹⁾ ☐ was issued by the customs office indicated and that the information contained therein is accurate. ☐ does not meet the requirements as to authenticity and accuracy (see remarks appended). (Place and date) Stamp (Signature)
(1) Insert X in the appropriate box.	

NOTES

1. Certificate must not contain erasures or words written over one another. Any alterations must be made by deleting the incorrect particulars and adding any necessary corrections. Any such alteration must be initialled by the person who completed the certificate and endorsed by the Customs authorities of the issuing country or territory.
2. No spaces must be left between the items entered on the certificate and each item must be preceded by an item number. A horizontal line must be drawn immediately below the last item. Any unused space must be struck through in such a manner as to make any later additions impossible.
3. Goods must be described in accordance with commercial practice and with sufficient detail to enable them to be identified.

APPLICATION FOR A MOVEMENT CERTIFICATE

1. Exporter (Name, full address, country)	EUR.1 No A 000.000		
	See notes overleaf before completing this form.		
	2. Application for a certificate to be used in preferential trade between and (Insert appropriate countries or groups of countries or territories)		
3. Consignee (Name, full address, country) (Op- tional)	4. Country, group of countries or territory in which the products are considered as originating	5. Country, group of countries or territory of destination	
6. Transport details (Optional)	7. Remarks		
8. Item number; Marks and numbers; Number and kind of packages⁽¹⁾ Description of goods	9. Gross mass (kg) or other measure (litres, m³, etc.)	10. Invoices (Optional)	
⁽¹⁾ If goods are not packed, indicate number of articles or state "in bulk", as appropriate.			

DECLARATION BY THE EXPORTER

I, the undersigned, exporter of the goods described overleaf,

DECLARE that the goods meet the conditions required for the issue of the attached certificate; SPECIFY as follows the circumstances which have enabled those goods to meet the above conditions:

.....

SUBMIT the following supporting documents ⁽¹⁾:

.....

UNDERTAKE to submit, at the request of the appropriate authorities, any supporting evidence which those authorities may require for the purpose of issuing the attached certificate, and undertake, if required, to agree to any inspection of my accounts and to any check on the processes of manufacture of the above goods, carried out by the said authorities;

REQUEST the issue of the attached certificate for those goods.

.....
 (Place and date)

.....
 (Signature)

(1) For example: import documents, movement certificates, invoices, manufacturer's declarations, etc., referring to the products used in manufacture or to the goods re-exported in the same state.

ANNEX V

SPECIAL CONDITIONS CONCERNING PRODUCTS ORIGINATING IN CEUTA AND MELILLA*Sole Article*

1. Providing they comply with the non-alteration rule of Article 14 of Appendix I, the following shall be considered as:
 - (1) products originating in Ceuta and Melilla:
 - (a) products wholly obtained in Ceuta and Melilla;
 - (b) products obtained in Ceuta and Melilla in the manufacture of which products other than products wholly obtained in Ceuta and Melilla are used, provided that:
 - (i) the said products have undergone sufficient working or processing within the meaning of Article 4 of Appendix I; or that
 - (ii) those products originate in the importing Contracting Party or in the European Union, provided that they have been submitted to working or processing which goes beyond the operations referred to in Article 6 of Appendix I;
 - (2) products originating in the exporting Contracting Party, other than the European Union:
 - (a) products wholly obtained in the exporting Contracting Party;
 - (b) products obtained in the exporting Contracting Party, in the manufacture of which products other than products wholly obtained in the exporting Contracting Party are used, provided that:
 - (i) those products have undergone sufficient working or processing within the meaning of Article 4 of Appendix I; or
 - (ii) those products originate in Ceuta and Melilla or in the European Union, and they have been submitted to working or processing which goes beyond the operations referred to in Article 6 of Appendix I.
 2. Ceuta and Melilla shall be considered as a single territory.
 3. The exporter or his authorised representative shall enter the name of the exporting or importing Contracting Party and "Ceuta and Melilla" in Box 2 of movement certificates EUR.1 or on origin declarations. In addition, in the case of products originating in Ceuta and Melilla, this shall be indicated in Box 4 of movement certificates EUR.1 or on origin declarations.
 4. The Spanish customs authorities shall be responsible for the application of this Convention in Ceuta and Melilla.
-

ANNEX VI

SUPPLIER'S DECLARATION

The supplier's declaration, the text of which is provided below, must be made out in accordance with the footnotes. However, the footnotes do not have to be reproduced.

SUPPLIER'S DECLARATION

for goods which have undergone working or processing in Contracting Parties of the Regional Convention on pan-Euro-Mediterranean preferential rules of origin without having obtained preferential origin status

I, the undersigned, supplier of the goods covered by the annexed document, declare that:

1. The following materials which do not originate in [indicate the name of the relevant Contracting Party(ies)] have been used in [indicate the name of the relevant Contracting Party(ies)] to produce those goods:

Description of the goods supplied ⁽¹⁾	Description of non-originating materials used	Heading of non-originating materials used ⁽²⁾	Value of non-originating materials used ⁽²⁾ ⁽³⁾
Total value			

2. All the other materials used in [indicate the name of the relevant Contracting Party(ies)] to produce those goods originate in [indicate the name of the relevant Contracting Party(ies)];
3. The following goods have undergone working or processing outside [indicate the name of the relevant Contracting Party(ies)] in accordance with Article 13 of Appendix I and have acquired the following total added value there:

Description of the goods supplied	Total added value acquired outside [indicate the name of the relevant Contracting Party(ies)] ⁽⁴⁾
	(Place and date)
	(Address and signature of the supplier; in addition the name of the person signing the declaration has to be indicated in clear script)

-
- (1) When the invoice, delivery note or other commercial document to which the declaration is annexed relates to different kinds of goods, or to goods which do not incorporate non-originating materials to the same extent, the supplier must clearly differentiate them. Example:
The document relates to different models of electric motor of heading 8501 to be used in the manufacture of washing machines of heading 8450. The nature and value of the non-originating materials used in the manufacture of those motors differ from one model to another. The models must therefore be differentiated in the first column and the indications in the other columns must be provided separately for each of the models to make it possible for the manufacturer of washing machines to make a correct assessment of the originating status of his products depending on which model of electrical motor he uses.
- (2) The indications requested in those columns should only be given if they are necessary. Examples:
The rule for garments of ex Chapter 62 says weaving combined with making-up including cutting of fabric may be used. If a manufacturer of such garments in a Contracting Party uses fabric imported from the European Union which has been obtained there by weaving non-originating yarn, it is sufficient for the European Union supplier to describe in his declaration the non-originating material used as yarn, without it being necessary to indicate the heading and value of such yarn.
A producer of iron of heading 7217 who has produced it from non-originating iron bars should indicate in the second column "bars of iron". Where that wire is to be used in the production of a machine, for which the rule contains a limitation for all non-originating materials used to a certain percentage value, it is necessary to indicate in the third column the value of non-originating bars.
- (3) "Value of materials" means the customs value at the time of importation of the non-originating materials used, or, if this is not known and cannot be ascertained, the first ascertainable price paid for the materials in [indicate the name of the relevant Contracting Party(ies)].
The exact value for each non-originating material used must be given per unit of the goods specified in the first column.
- (4) "Total added value" shall mean all costs accumulated outside [indicate the name of the relevant Contracting Party(ies)], including the value of all materials added there. The exact total added value acquired outside [indicate the name of the relevant Contracting Party(ies)] must be given per unit of the goods specified in the first column.
-

ANNEX VII

LONG-TERM SUPPLIER'S DECLARATION

The long-term supplier's declaration, the text of which is provided below, must be made out in accordance with the footnotes. However, the footnotes do not have to be reproduced.

LONG-TERM SUPPLIER'S DECLARATION

for goods which have undergone working or processing in Contracting Parties of the Regional Convention on pan- Euro-Mediterranean preferential rules of origin without having obtained preferential origin status

I, the undersigned, supplier of the goods covered by the annexed document, which are regularly supplied to ⁽¹⁾.., declare that:

1. The following materials which do not originate in [indicate the name of the relevant Contracting Party(ies)] have been used in [indicate the name of the relevant Contracting Party(ies)] to produce those goods:

Description of the goods supplied ⁽³⁾	Description of non-originating materials used	Heading of non-originating materials used ⁽²⁾	Value of non-originating materials used ⁽²⁾ ⁽³⁾
Total value			

2. All the other materials used in [indicate the name of the relevant Contracting Party(ies)] to produce those goods originate in [indicate the name of the relevant Contracting Party(ies)];

3. The following goods have undergone working or processing outside [indicate the name of the relevant Contracting Party(ies)] in accordance with Article 13 of Appendix I and have acquired the following total added value there:

Description of the goods supplied	Total added value acquired outside [indicate the name of the relevant Contracting Party(ies)] ⁽⁴⁾

This declaration is valid for all subsequent consignments of those goods dispatched from..... to..... ⁽⁵⁾

I undertake to inform ⁽¹⁾ immediately if this declaration is no longer valid.

⁽³⁾ When the invoice, delivery note or other commercial document to which the declaration is annexed relates to different kinds of goods, or to goods which do not incorporate non-originating materials to the same extent, the supplier must clearly differentiate them. Example:

The document relates to different models of electric motor of heading 8501 to be used in the manufacture of washing machines of heading 8450. The nature and value of the non-originating materials used in the manufacture of those motors differ from one model to another. The models must therefore be differentiated in the first column and the indications in the other columns must be provided separately for each of the models to make it possible for the manufacturer of washing machines to make a correct assessment of the originating status of his products depending on which model of electrical motor he uses.

(Place and date)
(Address and signature of the supplier; in addition the name of the person signing the declaration has to be indicated in clear script)

(1) Name and address of the customer.

(2) The indications requested in those columns should only be given if they are necessary. Examples:

The rule for garments of ex Chapter 62 says weaving combined with making-up including cutting of fabric may be used. If a manufacturer of such garments in a Contracting Party uses fabric imported from the European Union which has been obtained there by weaving non-originating yarn, it is sufficient for the European Union supplier to describe in his declaration the non-originating material used as yarn, without it being necessary to indicate the heading and value of such yarn.

A producer of iron of heading 7217 who has produced it from non-originating iron bars should indicate in the second column "bars of iron". Where that wire is to be used in the production of a machine, for which the rule contains a limitation for all non-originating materials used to a certain percentage value, it is necessary to indicate in the third column the value of non-originating bars.

(3) "Value of materials" means the customs value at the time of importation of the non-originating materials used, or, if this is not known and cannot be ascertained, the first ascertainable price paid for the materials in [indicate the name of the relevant Contracting Party(ies)].

The exact value for each non-originating material used must be given per unit of the goods specified in the first column.

(4) "Total added value" shall mean all costs accumulated outside [indicate the name of the relevant Contracting Party], including the value of all materials added there. The exact total added value acquired outside [indicate the name of the relevant Contracting Party(ies)] must be given per unit of the goods specified in the first column.

(5) Insert dates. The period of validity of the long-term supplier's declaration should not normally exceed 24 months, subject to the conditions laid down by the customs authorities of the country where the long-term supplier's declaration is made out.

ANNEX VIII

**LIST OF CONTRACTING PARTIES HAVING OPTED TO EXTEND THE APPLICATION OF
ARTICLE 7(3) ON IMPORTATION OF PRODUCTS FALLING WITHIN CHAPTERS 50 TO 63 OF THE
HARMONISED SYSTEM**

Contracting Parties using this option are listed below:

[...];

- (6) Appendix II is replaced by the following:

'Appendix II

SPECIAL PROVISIONS DEROGATING FROM THE PROVISIONS LAID DOWN IN APPENDIX I

TABLE OF CONTENTS

Sole Article

- ANNEX I* Trade between the European Union and the participants in the European Union's Stabilisation and Association Process
- ANNEX II* Trade between the European Union and the People's Democratic Republic of Algeria
- ANNEX III* Trade between the European Union and the Kingdom of Morocco
- ANNEX IV* Trade between the European Union and the Republic of Tunisia
- ANNEX V* Trade between the Republic of Türkiye and the participants in the European Union's Stabilisation and Association Process
- ANNEX VI* Trade between the Republic of Türkiye and the Kingdom of Morocco
- ANNEX VII* Trade between the Republic of Türkiye and the Republic of Tunisia
- ANNEX VIII* Trade between EFTA States and the Republic of Tunisia
- ANNEX IX* Trade in the framework of the Agreement setting up a free trade area among the Arab Mediterranean countries (Agadir Agreement)
- ANNEX X* Trade covered by the Central European Free Trade Agreement (CEFTA) involving the Republic of Moldova and the participants in the European Union's Stabilisation and Association Process
- ANNEX A* Supplier's declaration for goods which have undergone working or processing in the European Union, Algeria, Morocco or Tunisia without having obtained preferential originating status
- ANNEX B* Long-term supplier's declaration for goods which have undergone working or processing in the European Union, Algeria, Morocco or Tunisia without having obtained preferential originating status
- ANNEX C* Supplier's declaration for goods which have undergone working or processing in Türkiye, Algeria, Morocco or Tunisia without having obtained preferential originating status
- ANNEX D* Long-term supplier's declaration for goods which have undergone working or processing in Türkiye, Algeria, Morocco or Tunisia without having obtained preferential originating status
- ANNEX E* Supplier's declaration for goods which have undergone working or processing in an EFTA State or Tunisia without having obtained preferential originating status
- ANNEX F* Long-term supplier's declaration for goods which have undergone working or processing in an EFTA State or Tunisia without having obtained preferential originating status

ANNEX G Supplier's declaration for goods which have undergone working or processing in the CEFTA Parties without having obtained preferential origin status

ANNEX H Long-term supplier's declaration for goods which have undergone working or processing in the CEFTA Parties without having obtained preferential origin status

Sole Article

This Appendix sets out special provisions that were agreed before 1 January 2019 and are applicable between certain Contracting Parties and derogating from the provisions laid down in Appendix I.

ANNEX I

TRADE BETWEEN THE EUROPEAN UNION AND THE PARTICIPANTS IN THE EUROPEAN UNION'S STABILISATION AND ASSOCIATIONS PROCESS*Article 1*

Products listed below shall be excluded from cumulation provided for in Article 7 of Appendix I, if:

- (a) the country of final destination is the European Union, and:
 - (i) the materials used in the manufacture of those products are originating in any of the participants in the European Union's Stabilisation and Association Process; or
 - (ii) those products have acquired their origin on the basis of working or processing carried out in any of the participants in the European Union's Stabilisation and Association Process;

or

- (b) the country of final destination is any of the participants in the European Union's Stabilisation and Association Process, and:
 - (i) the materials used in the manufacture of those products are originating in the European Union; or
 - (ii) those products have acquired their origin on the basis of working or processing carried out in the European Union.

CN-Code	Description
1704 90 99	Other sugar confectionery, not containing cocoa
1806 10 30	Chocolate and other food preparations containing cocoa
1806 10 90	- Cacao powder, containing added sugar or sweetening matter: -- Containing 65 % or more but less than 80 % by weight of sucrose (including invert sugar expressed as sucrose) or isoglucose expressed as sucrose -- Containing 80 % or more by weight of sucrose (including invert sugar expressed as sucrose) or isoglucose expressed as sucrose
1806 20 95	- Other food preparations containing cocoa in block, slabs or bars weighting more than 2 kg or in liquid, paste, powder, granular or other bulk form in containers or immediate packaging of a content exceeding 2 kg -- Other --- Other
1901 90 99	Malt extract, food preparations of flour, groats, meal, starch or malt extract, not containing cocoa or containing less than 40 % by weight of cocoa calculated on a totally defatted basis, not elsewhere specified or included, food preparations of goods of headings 0401 to 0404, not containing cocoa or containing less than 5 % by weight of cocoa calculated on a totally defatted basis, not elsewhere specified or included - Other -- Other (than malt extract) --- Other
2101 12 98	Other preparations with a basis of coffee

CN-Code	Description
2101 20 98	Other preparations with a basis of tea or mate
2106 90 59	Food preparations not elsewhere specified or included - Other -- Other
2106 90 98	Food preparations not elsewhere specified or included: - Other (than protein concentrates and textured protein substances) -- Other --- Other
3302 10 29	Mixtures of odoriferous substances and mixtures (including alcoholic solutions) with a basis of one or more of those substances, of a kind used as raw materials in industry; other preparations based on odoriferous substances, of a kind used for the manufacture of beverages: - Of a kind used in the food or drink industries -- Of the type used in the drink industries: --- Preparations containing all flavouring agents characterizing a beverage: ---- Of an actual alcoholic strength by volume exceeding 0.5 % ---- Other: -----Containing no milkfats, sucrose, isoglucose, glucose, or starch or containing, by weight, less than 1.5 % milkfat, 5 % sucrose or isoglucose, 5 % glucose or starch -----Other

*ANNEX II***TRADE BETWEEN THE EUROPEAN UNION AND THE PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC OF ALGERIA***Article 1*

Goods having acquired their origin by application of the provisions foreseen in this Annex shall be excluded from cumulation as referred to in Article 7 of Appendix I.

*Article 2***Cumulation in the European Union**

For the purpose of implementing Article 2, point (b), of Appendix I, working or processing carried out in Morocco, Algeria or Tunisia shall be considered as having been carried out in the European Union when the products obtained undergo subsequent working or processing in the European Union. Where, pursuant to Article 2, point (b), of Appendix I, the originating products are obtained in two or more of the countries concerned, they shall be considered as originating in the European Union only if the working or processing goes beyond the operations referred to in Article 6 of Appendix I.

*Article 3***Cumulation in Algeria**

For the purpose of implementing Article 2, point (b), of Appendix I, working or processing carried out in the European Union, in Morocco or Tunisia shall be considered as having been carried out in Algeria when the products obtained undergo subsequent working or processing in Algeria. Where, pursuant to Article 2, point (b), of Appendix I, the originating products are obtained in two or more of the countries concerned, they shall be considered as originating in Algeria only if the working or processing goes beyond the operations referred to in Article 6 of Appendix I.

*Article 4***Proofs of origin**

1. Without prejudice to Article 20(4) and (5) of Appendix I, a movement certificate EUR.1 shall be issued by the customs authorities of a Member State of the European Union or of Algeria if the products concerned can be considered as products originating in the European Union or in Algeria, with application of the cumulation referred to in Articles 2 and 3 of this Annex, and fulfil the other requirements of Appendix I to this Convention.
2. Without prejudice to Article 18(2) and (3) of Appendix I, an origin declaration may be made out if the products concerned may be considered as products originating in the European Union or in Algeria, with application of the cumulation referred to in Articles 2 and 3 of this Annex, and fulfil the other requirements of Appendix I to this Convention.

*Article 5***Supplier's declaration**

1. When a movement certificate EUR.1 is issued, or an origin declaration is made out, in the European Union or Algeria for originating products, in the manufacture of which goods coming from Algeria, Morocco, Tunisia or the European Union which have undergone working or processing in those countries without having obtained preferential originating status, have been used, account shall be taken of the supplier's declaration given for those goods in accordance with this Article.
2. The supplier's declaration referred to in paragraph 1 shall serve as evidence of the working or processing undergone in Algeria, Morocco, Tunisia or the European Union by the goods concerned for the purpose of determining whether the products in the manufacture of which those goods are used, may be

considered as products originating in the European Union or Algeria and fulfil the other requirements of Appendix I to this Convention.

3. A separate supplier's declaration shall, except in the cases referred to in paragraph 4, be made out by the supplier for each consignment of goods in the form prescribed in Annex A on a sheet of paper annexed to the invoice, the delivery note or any other commercial document describing the goods concerned in sufficient detail to enable them to be identified.

4. Where a supplier regularly supplies a particular customer with goods for which the working or processing undergone in Algeria, Morocco, Tunisia or the European Union is expected to remain constant for considerable periods of time, he may provide a single supplier's declaration to cover subsequent consignments of those goods (the "long-term supplier's declaration").

A long-term supplier's declaration may normally be valid for a period of up to one year from the date of making out the declaration. The customs authorities of the country where the declaration is made out lay down the conditions under which longer periods may be used.

The long-term supplier's declaration shall be made out by the supplier in the form prescribed in Annex B and shall describe the goods concerned in sufficient detail to enable them to be identified. It shall be provided to the customer concerned before he is supplied with the first consignment of goods covered by that declaration or together with his first consignment.

The supplier shall inform his customer immediately if the long-term supplier's declaration is no longer applicable to the goods supplied.

5. The supplier's declaration referred to in paragraphs 3 and 4 shall be typed or printed using one of the languages in which the Agreement is drawn up, in accordance with the national law of the country where it is made out, and shall bear the original signature of the supplier in manuscript. The declaration may also be handwritten; in such a case, it shall be written in ink in printed characters.

6. The supplier making out a declaration shall be prepared to submit at any time, at the request of the customs authorities of the country where the declaration is made out, all appropriate documents proving that the information given on that declaration is correct.

Article 6

Supporting documents

Supplier's declaration proving the working or processing undergone in the European Union, Tunisia, Morocco or Algeria by materials used, made out in one of those countries, shall be treated as a document referred to in Articles 20(3) and 18(3) of Appendix I and Article 5(6) of this Annex used for the purpose of proving that products covered by a movement certificate EUR.1 or an origin declaration may be considered as products originating in the European Union or in Algeria and fulfil the other requirements of Appendix I to this Convention.

Article 7

Preservation of supplier's declaration

The supplier making out a supplier's declaration shall keep for at least three years copies of the declaration and of the invoice, delivery notes or other commercial document to which that declaration is annexed as well as the documents referred to in Article 5(6) of this Annex.

The supplier making out a long-term supplier's declaration shall keep for at least three years copies of the declaration and of all the invoices, delivery notes or other commercial documents concerning goods covered by that declaration sent to the customer concerned, as well as the documents referred to in Article 5(6) of this Annex. That period shall begin from the date of expiry of validity of the long-term supplier's declaration.

*Article 8***Administrative cooperation**

In order to ensure the proper application of this Annex, the European Union and Algeria shall assist each other, through the competent customs authorities, in checking the authenticity of the movement certificates EUR.1, the origin declarations or the supplier's declarations and the correctness of the information given in those documents.

*Article 9***Verification of supplier's declarations**

1. Subsequent verifications of supplier's declarations or long-term supplier's declarations may be carried out at random or whenever the customs authorities of the country where such declarations have been taken into account to issue a movement certificate EUR.1 or to make out an origin declaration, have reasonable doubts as to the authenticity of the document or the correctness of the information given in that document.

2. For the purpose of implementing paragraph 1, the customs authorities of the country referred to in paragraph 1 shall return the supplier's declaration and invoice(s), delivery note(s) or other commercial documents concerning goods covered by that declaration, to the customs authorities of the country where the declaration was made out, giving, where appropriate, the reasons of substance or form of the request for verification.

They shall forward, in support of the request for subsequent verification, any documents and information that have been obtained suggesting that the information given in the supplier's declaration is incorrect.

3. The verification shall be carried out by the customs authorities of the country where the supplier's declaration was made out. For that purpose, they shall have the right to call for any evidence and carry out any inspection of the supplier's accounts or any other check which they consider appropriate.

4. The customs authorities requesting the verification shall be informed of the results thereof as soon as possible. Those results shall indicate clearly whether the information given in the supplier's declaration is correct and make it possible for them to determine whether and to what extent that supplier's declaration could be taken into account for issuing a movement certificate EUR.1 or for making out an origin declaration.

*Article 10***Penalties**

Penalties shall be imposed on any person who draws up, or causes to be drawn up, a document which contains incorrect information for the purpose of obtaining a preferential treatment for products.

*Article 11***Free zones**

1. The European Union and Algeria shall take all necessary steps to ensure that products traded under cover of a proof of origin, which in the course of transport use a free zone situated in their territory, are not substituted by other goods and do not undergo handling other than normal operations designed to prevent their deterioration.

2. By way of derogation from paragraph 1, when products originating in the European Union or Algeria are imported into a free zone under cover of a proof of origin and undergo treatment or processing, the authorities concerned shall issue a new movement certificate EUR.1 at the exporter's request, if the treatment or processing undergone complies with this Convention.

*ANNEX III***TRADE BETWEEN THE EUROPEAN UNION AND THE KINGDOM OF MOROCCO***Article 1*

Goods having acquired their origin by application of the provisions foreseen in this Annex shall be excluded from cumulation as referred to in Article 7 of Appendix I.

*Article 2***Cumulation in the European Union**

For the purpose of implementing Article 2, point (b), of Appendix I, working or processing carried out in Morocco, Algeria or Tunisia shall be considered as having been carried out in the European Union when the products obtained undergo subsequent working or processing in the European Union. Where, pursuant to Article 2, point (b), of Appendix I, the originating products are obtained in two or more of the countries concerned, they shall be considered as originating in the European Union only if the working or processing goes beyond the operations referred to in Article 6 of Appendix I.

*Article 3***Cumulation in Morocco**

For the purpose of implementing Article 2, point (b), of Appendix I, working or processing carried out in the European Union, in Algeria or Tunisia shall be considered as having been carried out in Morocco when the products obtained undergo subsequent working or processing in Morocco. Where, pursuant to Article 2, point (b), of Appendix I, the originating products are obtained in two or more of the countries concerned, they shall be considered as originating in Morocco only if the working or processing goes beyond the operations referred to in Article 6 of Appendix I.

*Article 4***Proofs of origin**

1. Without prejudice to Article 20(4) and (5) of Appendix I, a movement certificate EUR.1 shall be issued by the customs authorities of a Member State of the European Union or of Morocco if the products concerned can be considered as products originating in the European Union or in Morocco, with application of the cumulation referred to in Articles 2 and 3 of this Annex, and fulfil the other requirements of Appendix I to this Convention.
2. Without prejudice to Article 21(2) and (3) of Appendix I, an origin declaration may be made out if the products concerned may be considered as products originating in the European Union or in Morocco, with application of the cumulation referred to in Articles 2 and 3 of this Annex, and fulfil the other requirements of Appendix I to this Convention.

*Article 5***Supplier's declaration**

1. When a movement certificate EUR.1 is issued, or an origin declaration is made out, in the European Union or Morocco for originating products, in the manufacture of which goods coming from Algeria, Morocco, Tunisia or the European Union which have undergone working or processing in those countries without having obtained preferential originating status, have been used, account shall be taken of the supplier's declaration given for those goods in accordance with this Article.
2. The supplier's declaration referred to in paragraph 1 shall serve as evidence of the working or processing undergone in Algeria, Morocco, Tunisia or the European Union by the goods concerned for the purpose of determining whether the products in the manufacture of which those goods are used, may be

considered as products originating in the European Union or Morocco and fulfil the other requirements of Appendix I to this Convention.

3. A separate supplier's declaration shall, except in the cases referred to in paragraph 4, be made out by the supplier for each consignment of goods in the form prescribed in Annex A on a sheet of paper annexed to the invoice, the delivery note or any other commercial document describing the goods concerned in sufficient detail to enable them to be identified.

4. Where a supplier regularly supplies a particular customer with goods for which the working or processing undergone in Algeria, Morocco, Tunisia or the European Union is expected to remain constant for considerable periods of time, he may provide a single supplier's declaration to cover subsequent consignments of those goods (the "long-term supplier's declaration").

A long-term supplier's declaration may normally be valid for a period of up to one year from the date of making out the declaration. The customs authorities of the country where the declaration is made out lay down the conditions under which longer periods may be used.

The long-term supplier's declaration shall be made out by the supplier in the form prescribed in Annex B and shall describe the goods concerned in sufficient detail to enable them to be identified. It shall be provided to the customer concerned before he is supplied with the first consignment of goods covered by that declaration or together with his first consignment.

The supplier shall inform his customer immediately if the long-term supplier's declaration is no longer applicable to the goods supplied.

5. The supplier's declaration referred to in paragraphs 3 and 4 shall be typed or printed using one of the languages in which the Agreement is drawn up, in accordance with the national law of the country where it is made out, and shall bear the original signature of the supplier in manuscript. The declaration may also be handwritten; in such a case, it shall be written in ink in printed characters.

6. The supplier making out a declaration shall be prepared to submit at any time, at the request of the customs authorities of the country where the declaration is made out, all appropriate documents proving that the information given on that declaration is correct.

Article 6

Supporting documents

Supplier's declaration proving the working or processing undergone in the European Union, Tunisia, Morocco or Algeria by materials used, made out in one of those countries, shall be treated as a document referred to in Articles 20(3) and 18(3) of the Appendix I and Article 5(6) of this Annex used for the purpose of proving that products covered by a movement certificate EUR.1 or an origin declaration may be considered as products originating in the European Union or in Morocco and fulfil the other requirements of Appendix I to this Convention.

Article 7

Preservation of supplier's declaration

The supplier making out a supplier's declaration shall keep for at least three years copies of the declaration and of the invoice, delivery notes or other commercial document to which that declaration is annexed as well as the documents referred to in Article 5(6) of this Annex.

The supplier making out a long-term supplier's declaration shall keep for at least three years copies of the declaration and of all the invoices, delivery notes or other commercial documents concerning goods covered by that declaration sent to the customer concerned, as well as the documents referred to in Article 5(6) of this Annex. That period shall begin from the date of expiry of validity of the long-term supplier's declaration.

*Article 8***Administrative cooperation**

In order to ensure the proper application of this Annex, the European Union and Morocco shall assist each other, through the competent customs authorities, in checking the authenticity of the movement certificates EUR.1, the origin declarations or the supplier's declarations and the correctness of the information given in those documents.

*Article 9***Verification of supplier's declarations**

1. Subsequent verifications of supplier's declarations or long-term supplier's declarations may be carried out at random or whenever the customs authorities of the country where such declarations have been taken into account to issue a movement certificate EUR.1 or to make out an origin declaration, have reasonable doubts as to the authenticity of the document or the correctness of the information given in that document.

2. For the purpose of implementing paragraph 1, the customs authorities of the country referred to in paragraph 1 shall return the supplier's declaration and invoice(s), delivery note(s) or other commercial documents concerning goods covered by that declaration, to the customs authorities of the country where the declaration was made out, giving, where appropriate, the reasons of substance or form of the request for verification.

They shall forward, in support of the request for subsequent verification, any documents and information that have been obtained suggesting that the information given in the supplier's declaration is incorrect.

3. The verification shall be carried out by the customs authorities of the country where the supplier's declaration was made out. For that purpose, they shall have the right to call for any evidence and carry out any inspection of the supplier's accounts or any other check which they consider appropriate.

4. The customs authorities requesting the verification shall be informed of the results thereof as soon as possible. Those results shall indicate clearly whether the information given in the supplier's declaration is correct and make it possible for them to determine whether and to what extent that supplier's declaration could be taken into account for issuing a movement certificate EUR.1 or for making out an origin declaration.

*Article 10***Penalties**

Penalties shall be imposed on any person who draws up, or causes to be drawn up, a document which contains incorrect information for the purpose of obtaining a preferential treatment for products.

*Article 11***Free zones**

1. The European Union and Morocco shall take all necessary steps to ensure that products traded under cover of a proof of origin, which in the course of transport use a free zone situated in their territory, are not substituted by other goods and do not undergo handling other than normal operations designed to prevent their deterioration.

2. By way of derogation from paragraph 1, when products originating in the European Union or Morocco are imported into a free zone under cover of a proof of origin and undergo treatment or processing, the authorities concerned shall issue a new movement certificate EUR.1 at the exporter's request, if the treatment or processing undergone complies with this Convention.

ANNEX IV

TRADE BETWEEN THE EUROPEAN UNION AND THE REPUBLIC OF TUNISIA*Article 1*

Goods having acquired their origin by application of the provisions foreseen in this Annex shall be excluded from cumulation as referred to in Article 7 of Appendix I.

*Article 2***Cumulation in the European Union**

For the purpose of implementing Article 2, point (b), of Appendix I, working or processing carried out in Morocco, Algeria or Tunisia shall be considered as having been carried out in the European Union when the products obtained undergo subsequent working or processing in the European Union. Where, pursuant to Article 2, point (b), of Appendix I, the originating products are obtained in two or more of the countries concerned, they shall be considered as originating in the European Union only if the working or processing goes beyond the operations referred to in Article 6 of Appendix I.

*Article 3***Cumulation in Tunisia**

For the purpose of implementing Article 2, point (b), of Appendix I, working or processing carried out in the European Union, in Morocco or Algeria shall be considered as having been carried out in Tunisia when the products obtained undergo subsequent working or processing in Tunisia. Where, pursuant to Article 2, point (b), of Appendix I, the originating products are obtained in two or more of the countries concerned, they shall be considered as originating in Tunisia only if the working or processing goes beyond the operations referred to in Article 6 of Appendix I.

*Article 4***Proofs of origin**

1. Without prejudice to Article 20(4) and (5) of Appendix I, a movement certificate EUR.1 shall be issued by the customs authorities of a Member State of the European Union or of Tunisia if the products concerned can be considered as products originating in the European Union or in Tunisia, with application of the cumulation referred to in Articles 2 and 3 of this Annex, and fulfil the other requirements of Appendix I to this Convention.
2. Without prejudice to Article 18(2) and (3) of Appendix I, an origin declaration may be made out if the products concerned may be considered as products originating in the European Union or in Tunisia, with application of the cumulation referred to in Articles 2 and 3 of this Annex, and fulfil the other requirements of Appendix I to this Convention.

*Article 5***Supplier's declaration**

1. When a movement certificate EUR.1 is issued, or an origin declaration is made out, in the European Union or Tunisia for originating products, in the manufacture of which goods coming from Algeria, Morocco, Tunisia or the European Union which have undergone working or processing in those countries without having obtained preferential originating status, have been used, account shall be taken of the supplier's declaration given for those goods in accordance with this Article.
2. The supplier's declaration referred to in paragraph 1 shall serve as evidence of the working or processing undergone in Algeria, Morocco, Tunisia or the European Union by the goods concerned for the purpose of determining whether the products in the manufacture of which those goods are used, can be considered as products originating in the European Union or Tunisia and fulfil the other requirements of

Appendix I to this Convention.

3. A separate supplier's declaration shall, except in cases provided in paragraph 4, be made out by the supplier for each consignment of goods in the form prescribed in Annex A on a sheet of paper annexed to the invoice, the delivery note or any other commercial document describing the goods concerned in sufficient detail to enable them to be identified.

4. Where a supplier regularly supplies a particular customer with goods for which the working or processing undergone in Algeria, Morocco, Tunisia or the European Union is expected to remain constant for considerable periods of time, he may provide a single supplier's declaration to cover subsequent consignments of those goods (the "long-term supplier's declaration").

A long-term supplier's declaration may normally be valid for a period of up to one year from the date of making out the declaration. The customs authorities of the country where the declaration is made out lay down the conditions under which longer periods may be used.

The long-term supplier's declaration shall be made out by the supplier in the form prescribed in Annex B and shall describe the goods concerned in sufficient detail to enable them to be identified. It shall be provided to the customer concerned before he is supplied with the first consignment of goods covered by that declaration or together with his first consignment.

The supplier shall inform his customer immediately if the long-term supplier's declaration is no longer applicable to the goods supplied.

5. The supplier's declaration referred to in paragraphs 3 and 4 shall be typed or printed using one of the languages in which the Agreement is drawn up, in accordance with the national law of the country where it is made out, and shall bear the original signature of the supplier in manuscript. The declaration may also be handwritten; in such a case, it shall be written in ink in printed characters.

6. The supplier making out a declaration shall be prepared to submit at any time, at the request of the customs authorities of the country where the declaration is made out, all appropriate documents proving that the information given on that declaration is correct.

Article 6

Supporting documents

Supplier's declaration proving the working or processing undergone in the European Union, Tunisia, Morocco or Algeria by materials used, made out in one of those countries, shall be treated as a document referred to in Articles 20(3) and 18(3) of Appendix I and Article 5(6) of this Annex used for the purpose of proving that products covered by a movement certificate EUR.1 or an origin declaration may be considered as products originating in the European Union or in Tunisia and fulfil the other requirements of Appendix I to this Convention.

Article 7

Preservation of supplier's declaration

The supplier making out a supplier's declaration shall keep for at least three years copies of the declaration and of the invoice, delivery notes or other commercial document to which that declaration is annexed as well as the documents referred to in Article 5(6) of this Annex.

The supplier making out a long-term supplier's declaration shall keep for at least three years copies of the declaration and of all the invoices, delivery notes or other commercial documents concerning goods covered by that declaration sent to the customer concerned, as well as the documents referred to in Article 5(6) of this Annex. That period shall begin from the date of expiry of validity of the long-term supplier's declaration.

*Article 8***Administrative cooperation**

In order to ensure the proper application of this Annex, the European Union and Tunisia shall assist each other, through the competent customs authorities, in checking the authenticity of the movement certificates EUR.1, the origin declarations or the supplier's declarations and the correctness of the information given in those documents.

*Article 9***Verification of supplier's declarations**

1. Subsequent verifications of supplier's declarations or long-term supplier's declarations may be carried out at random or whenever the customs authorities of the country where such declarations have been taken into account to issue a movement certificate EUR.1 or to make out an origin declaration, have reasonable doubts as to the authenticity of the document or the correctness of the information given in that document.

2. For the purpose of implementing paragraph 1, the customs authorities of the country referred to in paragraph 1 shall return the supplier's declaration and invoice(s), delivery note(s) or other commercial documents concerning goods covered by that declaration, to the customs authorities of the country where the declaration was made out, giving, where appropriate, the reasons of substance or form of the request for verification.

They shall forward, in support of the request for subsequent verification, any documents and information that have been obtained suggesting that the information given in the supplier's declaration is incorrect.

3. The verification shall be carried out by the customs authorities of the country where the supplier's declaration was made out. For that purpose, they shall have the right to call for any evidence and carry out any inspection of the supplier's accounts or any other check which they consider appropriate.

4. The customs authorities requesting the verification shall be informed of the results thereof as soon as possible. Those results shall indicate clearly whether the information given in the supplier's declaration is correct and make it possible for them to determine whether and to what extent that supplier's declaration could be taken into account for issuing a movement certificate EUR.1 or for making out an origin declaration.

*Article 10***Penalties**

Penalties shall be imposed on any person who draws up, or causes to be drawn up, a document which contains incorrect information for the purpose of obtaining a preferential treatment for products.

*Article 11***Free zones**

1. The European Union and Tunisia shall take all necessary steps to ensure that products traded under cover of a proof of origin which in the course of transport use a free zone situated in their territory are not substituted by other goods and do not undergo handling other than normal operations designed to prevent their deterioration.

2. By way of derogation from paragraph 1, when products originating in the European Union or Tunisia are imported into a free zone under cover of a proof of origin and undergo treatment or processing, the authorities concerned shall issue a new movement certificate EUR.1 at the exporter's request, if the treatment or processing undergone complies with this Convention.

ANNEX V

TRADE BETWEEN THE REPUBLIC OF TÜRKİYE AND THE PARTICIPANTS IN THE EUROPEAN UNION'S STABILISATION AND ASSOCIATION PROCESS*Article 1*

Products listed below shall be excluded from cumulation provided for in Article 7 of Appendix I, if:

- (a) the country of final destination is the Republic of Türkiye, and:
- (i) the materials used in the manufacture of those products are originating in any of the participants in the European Union's Stabilisation and Association Process; or
 - (ii) those products have acquired their origin on the basis of working or processing carried out in any of the participants in the European Union's Stabilisation and Association Process;

or

- (b) the country of final destination is any of the participants in the European Union's Stabilisation and Association Process, and:
- (i) the materials used in the manufacture of those products are originating in the Republic of Türkiye; or
 - (ii) those products have acquired their origin on the basis of working or processing carried out in the Republic of Türkiye.

CN-Code	Description
1704 90 99	Other sugar confectionery, not containing cocoa.
1806 10 30	Chocolate and other food preparations containing cocoa
1806 10 90	- Cacao powder, containing added sugar or sweetening matter: - - Containing 65 % or more but less than 80 % by weight of sucrose (including invert sugar expressed as sucrose) or isoglucose expressed as sucrose - - Containing 80 % or more by weight of sucrose (including invert sugar expressed as sucrose) or isoglucose expressed as sucrose
1806 20 95	- Other food preparations containing cocoa in block, slabs or bars weighting more than 2 kg or in liquid, paste, powder, granular or other bulk form in containers or immediate packaging of a content exceeding 2 kg - - Other - - Other
1901 90 99	Malt extract, food preparations of flour, groats, meal, starch or malt extract, not containing cocoa or containing less than 40 % by weight of cocoa calculated on a totally defatted basis, not elsewhere specified or included, food preparations of goods of headings 0401 to 0404, not containing cocoa or containing less than 5 % by weight of cocoa calculated on a totally defatted basis, not elsewhere specified or included - Other - - Other (than malt extract) - - - Other
2101 12 98	Other preparations with a basis of coffee

CN-Code	Description
2101 20 98	Other preparations with a basis of tea or mate
2106 90 59	Food preparations not elsewhere specified or included - Other -- Other
2106 90 98	Food preparations not elsewhere specified or included: - Other (than protein concentrates and textured protein substances) -- Other --- Other
3302 10 29	Mixtures of odoriferous substances and mixtures (including alcoholic solutions) with a basis of one or more of those substances, of a kind used as raw materials in industry; other preparations based on odoriferous substances, of a kind used for the manufacture of beverages: - Of a kind used in the food or drink industries -- Of the type used in the drink industries: --- Preparations containing all flavouring agents characterizing a beverage: ---- Of an actual alcoholic strength by volume exceeding 0.5 % ---- Other: ----- Containing no milkfats, sucrose, isoglucose, glucose, or starch or containing, by weight, less than 1.5 % milkfat, 5 % sucrose or isoglucose, 5 % glucose or starch ----- Other

ANNEX VI

TRADE BETWEEN THE REPUBLIC OF TÜRKİYE AND THE KINGDOM OF MOROCCO*Article 1*

Goods having acquired their origin by application of the provisions foreseen in this Annex shall be excluded from cumulation as referred to in Article 7 of Appendix I.

*Article 2***Cumulation in Türkiye**

For the purpose of implementing Article 2, point (b), of Appendix I, working or processing carried out in Morocco, Algeria or Tunisia shall be considered as having been carried out in Türkiye when the products obtained undergo subsequent working or processing in Türkiye. Where, pursuant to Article 2, point (b), of Appendix I, the originating products are obtained in two or more of the countries concerned, they shall be considered as originating in Türkiye only if the working or processing goes beyond the operations referred to in Article 6 of Appendix I.

*Article 3***Cumulation in Morocco**

For the purpose of implementing Article 2, point (b), of Appendix I, working or processing carried out in Türkiye, in Algeria or in Tunisia shall be considered as having been carried out in Morocco when the products obtained undergo subsequent working or processing in Morocco. Where, pursuant to Article 2, point (b), of Appendix I, the originating products are obtained in two or more of the countries concerned, they shall be considered as originating in Morocco only if the working or processing goes beyond the operations referred to in Article 6 of Appendix I.

*Article 4***Proofs of origin**

1. Without prejudice to Article 20(4) and (5) of Appendix I, a movement certificate EUR.1 shall be issued by the customs authorities of Türkiye or of Morocco if the products concerned can be considered as products originating in Türkiye or in Morocco, with application of the cumulation referred to in Articles 2 and 3 of this Annex, and fulfil the other requirements of Appendix I to this Convention.

2. Without prejudice to Article 18(2) and (3) of Appendix I, an origin declaration may be made out if the products concerned may be considered as products originating in Türkiye or in Morocco, with application of the cumulation referred to in Articles 2 and 3 of this Annex, and fulfil the other requirements of Appendix I to this Convention.

*Article 5***Supplier's declaration**

1. When a movement certificate EUR.1 is issued, or an origin declaration is made out, in Türkiye or Morocco for originating products, in the manufacture of which goods coming from Algeria, Morocco, Tunisia or Türkiye which have undergone working or processing in those countries without having obtained preferential originating status, have been used, account shall be taken of the supplier's declaration given for those goods in accordance with this Article.

2. The supplier's declaration referred to in paragraph 1 shall serve as evidence of the working or processing undergone in Algeria, Morocco, Tunisia or Türkiye by the goods concerned for the purpose of determining whether the products in the manufacture of which those goods are used, may be considered as products originating in Türkiye or Morocco and fulfil the other requirements of Appendix I to this Convention.

3. A separate supplier's declaration shall, except in the cases referred to in paragraph 4, be made out by the supplier for each consignment of goods in the form prescribed in Annex C on a sheet of paper annexed to the invoice, the delivery note or any other commercial document describing the goods concerned in sufficient detail to enable them to be identified.

4. Where a supplier regularly supplies a particular customer with goods for which the working or processing undergone in Algeria, Morocco, Tunisia or Türkiye is expected to remain constant for considerable periods of time, he may provide a single supplier's declaration to cover subsequent consignments of those goods (the "long-term supplier's declaration").

A long-term supplier's declaration may normally be valid for a period of up to one year from the date of making out the declaration. The customs authorities of the country where the declaration is made out lay down the conditions under which longer periods may be used.

The long-term supplier's declaration shall be made out by the supplier in the form prescribed in Annex D and shall describe the goods concerned in sufficient detail to enable them to be identified. It shall be provided to the customer concerned before that customer is supplied with the first consignment of goods covered by that declaration or together with his first consignment.

The supplier shall inform his customer immediately if the long-term supplier's declaration is no longer applicable to the goods supplied.

5. The supplier's declaration referred to in paragraphs 3 and 4 shall be typed or printed using one of the languages in which the Agreement is drawn up, in accordance with the national law of the country where it is made out, and shall bear the original signature of the supplier in manuscript. The declaration may also be handwritten; in such a case, it shall be written in ink in printed characters.

6. The supplier making out a declaration shall be prepared to submit at any time, at the request of the customs authorities of the country where the declaration is made out, all appropriate documents proving that the information given on that declaration is correct.

Article 6

Supporting documents

Supplier's declaration proving the working or processing undergone in Türkiye, Tunisia, Morocco or Algeria by materials used, made out in one of those countries, shall be treated as a document referred to in Articles 20(3) and 18(3) of the Appendix I and Article 5(6) of this Annex used for the purpose of proving that products covered by a movement certificate EUR.1 or an origin declaration may be considered as products originating in Türkiye or in Morocco and fulfil the other requirements of Appendix I to this Convention.

Article 7

Preservation of supplier's declaration

The supplier making out a supplier's declaration shall keep for at least three years copies of the declaration and of the invoice, delivery notes or other commercial document to which that declaration is annexed as well as the documents referred to in Article 5(6) of this Annex.

The supplier making out a long-term supplier's declaration shall keep for at least three years copies of the declaration and of all the invoices, delivery notes or other commercial documents concerning goods covered by that declaration sent to the customer concerned, as well as the documents referred to in Article 5(6) of this Annex. That period shall begin from the date of expiry of validity of the long-term supplier's declaration.

*Article 8***Administrative cooperation**

In order to ensure the proper application of this Annex, Türkiye and Morocco shall assist each other, through the competent customs authorities, in checking the authenticity of the movement certificates EUR.1, the origin declarations or the supplier's declarations and the correctness of the information given in those documents.

*Article 9***Verification of supplier's declarations**

1. Subsequent verifications of supplier's declarations or long-term supplier's declarations may be carried out at random or whenever the customs authorities of the country where such declarations have been taken into account to issue a movement certificate EUR.1 or to make out an origin declaration, have reasonable doubts as to the authenticity of the document or the correctness of the information given in that document.

2. For the purpose of implementing paragraph 1, the customs authorities of the country referred to in paragraph 1 shall return the supplier's declaration and invoice(s), delivery note(s) or other commercial documents concerning goods covered by that declaration, to the customs authorities of the country where the declaration was made out, giving, where appropriate, the reasons of substance or form of the request for verification.

They shall forward, in support of the request for subsequent verification, any documents and information that have been obtained suggesting that the information given in the supplier's declaration is incorrect.

3. The verification shall be carried out by the customs authorities of the country where the supplier's declaration was made out. For that purpose, they shall have the right to call for any evidence and carry out any inspection of the supplier's accounts or any other check which they consider appropriate.

4. The customs authorities requesting the verification shall be informed of the results thereof as soon as possible. Those results shall indicate clearly whether the information given in the supplier's declaration is correct and make it possible for them to determine whether and to what extent that supplier's declaration could be taken into account for issuing a movement certificate EUR.1 or for making out an origin declaration.

*Article 10***Penalties**

Penalties shall be imposed on any person who draws up, or causes to be drawn up, a document which contains incorrect information for the purpose of obtaining a preferential treatment for products.

*Article 11***Free zones**

1. Türkiye and Morocco shall take all necessary steps to ensure that products traded under cover of a proof of origin, which in the course of transport use a free zone situated in their territory, are not substituted by other goods and do not undergo handling other than normal operations designed to prevent their deterioration.

2. By way of derogation from paragraph 1, when products originating in Türkiye or Morocco are imported into a free zone under cover of a proof of origin and undergo treatment or processing, the authorities concerned shall issue a new movement certificate EUR.1 at the exporter's request, if the treatment or processing undergone complies with this Convention.

ANNEX VII

TRADE BETWEEN THE REPUBLIC OF TÜRKİYE AND THE REPUBLIC OF TUNISIA*Article 1*

Goods having acquired their origin by application of the provisions foreseen in this Annex shall be excluded from cumulation as referred to in Article 7 of Appendix I.

*Article 2***Cumulation in Türkiye**

For the purpose of implementing Article 2, point (b), of Appendix I, working or processing carried out in Morocco, Algeria or Tunisia shall be considered as having been carried out in Türkiye when the products obtained undergo subsequent working or processing in Türkiye. Where, pursuant to Article 2, point (b), of Appendix I, the originating products are obtained in two or more of the countries concerned, they shall be considered as originating in Türkiye only if the working or processing goes beyond the operations referred to in Article 6 of Appendix I.

*Article 3***Cumulation in Tunisia**

For the purpose of implementing Article 2, point (b), of Appendix I, working or processing carried out in Türkiye, in Morocco or Algeria shall be considered as having been carried out in Tunisia when the products obtained undergo subsequent working or processing in Tunisia. Where, pursuant to Article 2, point (b), of Appendix I, the originating products are obtained in two or more of the countries concerned, they shall be considered as originating in Tunisia only if the working or processing goes beyond the operations referred to in Article 6 of Appendix I.

*Article 4***Proofs of origin**

1. Without prejudice to Article 20(4) and (5) of Appendix I, a movement certificate EUR.1 shall be issued by the customs authorities of Türkiye or of Tunisia if the products concerned can be considered as products originating in Türkiye or in Tunisia, with application of the cumulation referred to in Articles 2 and 3 of this Annex, and fulfil the other requirements of Appendix I to this Convention.
2. Without prejudice to Article 18(2) and (3) of Appendix I, an origin declaration may be made out if the products concerned may be considered as products originating in Türkiye or in Tunisia, with application of the cumulation referred to in Articles 2 and 3 of this Annex, and fulfil the other requirements of Appendix I to this Convention.

*Article 5***Supplier's declaration**

1. When a movement certificate EUR.1 is issued, or an origin declaration is made out, in Türkiye or Tunisia for originating products, in the manufacture of which goods coming from Algeria, Morocco, Tunisia or Türkiye which have undergone working or processing in those countries without having obtained preferential originating status, have been used, account shall be taken of the supplier's declaration given for those goods in accordance with this Article.
2. The supplier's declaration referred to in paragraph 1 shall serve as evidence of the working or processing undergone in Algeria, Morocco, Tunisia or Türkiye by the goods concerned for the purpose of determining whether the products in the manufacture of which those goods are used, can be considered as products originating in Türkiye or Tunisia and fulfil the other requirements of Appendix I to this Convention.

3. A separate supplier's declaration shall, except in the cases referred to in paragraph 4, be made out by the supplier for each consignment of goods in the form prescribed in Annex C on a sheet of paper annexed to the invoice, the delivery note or any other commercial document describing the goods concerned in sufficient detail to enable them to be identified.

4. Where a supplier regularly supplies a particular customer with goods for which the working or processing undergone in Algeria, Morocco, Tunisia or Türkiye is expected to remain constant for considerable periods of time, he may provide a single supplier's declaration to cover subsequent consignments of those goods (the "long-term supplier's declaration").

A long-term supplier's declaration may normally be valid for a period of up to one year from the date of making out the declaration. The customs authorities of the country where the declaration is made out lay down the conditions under which longer periods may be used.

The long-term supplier's declaration shall be made out by the supplier in the form prescribed in Annex D and shall describe the goods concerned in sufficient detail to enable them to be identified. It shall be provided to the customer concerned before he is supplied with the first consignment of goods covered by that declaration or together with his first consignment.

The supplier shall inform his customer immediately if the long-term supplier's declaration is no longer applicable to the goods supplied.

5. The supplier's declaration referred to in paragraphs 3 and 4 shall be typed or printed using one of the languages in which the Agreement is drawn up, in accordance with the national law of the country where it is made out, and shall bear the original signature of the supplier in manuscript. The declaration may also be handwritten; in such a case, it shall be written in ink in printed characters.

6. The supplier making out a declaration shall be prepared to submit at any time, at the request of the customs authorities of the country where the declaration is made out, all appropriate documents proving that the information given on that declaration is correct.

Article 6

Supporting documents

Supplier's declaration proving the working or processing undergone in Türkiye, Tunisia, Morocco or Algeria by materials used, made out in one of those countries, shall be treated as a document referred to in Articles 20(3) and 18(3) of the Appendix I and Article 5(6) of this Annex used for the purpose of proving that products covered by a movement certificate EUR.1 or an origin declaration may be considered as products originating in Türkiye or in Tunisia and fulfil the other requirements of Appendix I to this Convention.

Article 7

Preservation of supplier's declaration

The supplier making out a supplier's declaration shall keep for at least three years copies of the declaration and of the invoice, delivery notes or other commercial document to which that declaration is annexed as well as the documents referred to in Article 5(6) of this Annex.

The supplier making out a long-term supplier's declaration shall keep for at least three years copies of the declaration and of all the invoices, delivery notes or other commercial documents concerning goods covered

by that declaration sent to the customer concerned, as well as the documents referred to in Article 5(6) of this Annex. That period shall begin from the date of expiry of validity of the long-term supplier's declaration.

Article 8

Administrative cooperation

In order to ensure the proper application of this Annex, Türkiye and Tunisia shall assist each other, through the competent customs authorities, in checking the authenticity of the movement certificates EUR.1, the origin declarations or the supplier's declarations and the correctness of the information given in those documents.

Article 9

Verification of supplier's declarations

1. Subsequent verifications of supplier's declarations or long-term supplier's declarations may be carried out at random or whenever the customs authorities of the country where such declarations have been taken into account to issue a movement certificate EUR.1 or to make out an origin declaration, have reasonable doubts as to the authenticity of the document or the correctness of the information given in that document.

2. For the purpose of implementing paragraph 1, the customs authorities of the country referred to in paragraph 1 shall return the supplier's declaration and invoice(s), delivery note(s) or other commercial documents concerning goods covered by that declaration, to the customs authorities of the country where the declaration was made out, giving, where appropriate, the reasons of substance or form of the request for verification.

They shall forward, in support of the request for subsequent verification, any documents and information that have been obtained suggesting that the information given in the supplier's declaration is incorrect.

3. The verification shall be carried out by the customs authorities of the country where the supplier's declaration was made out. For that purpose, they shall have the right to call for any evidence and carry out any inspection of the supplier's accounts or any other check which they consider appropriate.

4. The customs authorities requesting the verification shall be informed of the results thereof as soon as possible. Those results shall indicate clearly whether the information given in the supplier's declaration is correct and make it possible for them to determine whether and to what extent that supplier's declaration could be taken into account for issuing a movement certificate EUR.1 or for making out an origin declaration.

Article 10

Penalties

Penalties shall be imposed on any person who draws up, or causes to be drawn up, a document which contains incorrect information for the purpose of obtaining a preferential treatment for products.

Article 11

Free zones

1. Türkiye and Tunisia shall take all necessary steps to ensure that products traded under cover of a proof of origin, which in the course of transport use a free zone situated in their territory, are not substituted by other goods and do not undergo handling other than normal operations designed to prevent their deterioration.

2. By way of derogation from paragraph 1, when products originating in Türkiye or Tunisia are imported into a free zone under cover of a proof of origin and undergo treatment or processing, the authorities concerned shall issue a new movement certificate EUR.1 at the exporter's request, if the treatment or processing undergone complies with this Convention.

*ANNEX VIII***TRADE BETWEEN THE EFTA STATES AND THE REPUBLIC OF TUNISIA***Article 1*

Goods having acquired origin by application of the provisions foreseen in this Annex shall be excluded from cumulation as referred to in Article 7 of Appendix I.

*Article 2***Cumulation in an EFTA State**

For the purpose of implementing Article 2, point (b), of Appendix I, working or processing carried out in Tunisia shall be considered as having been carried out in an EFTA State when the products obtained undergo subsequent working or processing in an EFTA State. Where, pursuant to Article 2, point (b), of Appendix I, the originating products are obtained in two or more of the Contracting Parties concerned, they shall be considered as originating in an EFTA State only if the working or processing goes beyond the operations referred to in Article 6 of Appendix I.

*Article 3***Cumulation in Tunisia**

For the purpose of implementing Article 2, point (b), of Appendix I, working or processing carried out in the EFTA States shall be considered as having been carried out in Tunisia when the products obtained undergo subsequent working or processing in Tunisia. Where, pursuant to Article 2, point (b), of Appendix I, the originating products are obtained in two or more of the Contracting Parties concerned, they shall be considered as originating in Tunisia only if the working or processing goes beyond the operations referred to in Article 6 of Appendix I.

*Article 4***Proofs of origin**

1. Without prejudice to Article 20(4) and (5) of Appendix I, a movement certificate EUR.1 shall be issued by the customs authorities of an EFTA State or of Tunisia if the products concerned can be considered as products originating in an EFTA State or in Tunisia, with application of the cumulation referred to in Articles 2 and 3 of this Annex, and fulfil the other requirements of Appendix I.
2. Without prejudice to Article 18(2) and (3) of Appendix I, an origin declaration may be made out if the products concerned may be considered as products originating in an EFTA State or in Tunisia, with application of the cumulation referred to in Articles 2 and 3 of this Annex, and fulfil the other requirements of Appendix I.

*Article 5***Supplier's declaration**

1. When a movement certificate EUR.1 is issued, or an origin declaration is made out, in an EFTA State or in Tunisia for originating products, in the manufacture of which goods coming from Tunisia or the EFTA States which have undergone working or processing in those countries without having obtained preferential originating status, have been used, account shall be taken of the supplier's declaration given for those goods in accordance with this Article.
2. The supplier's declaration referred to in paragraph 1 shall serve as evidence of the working or processing undergone in Tunisia or the EFTA States by the goods concerned for the purpose of determining whether the products in the manufacture of which those goods are used, may be considered as products originating in the EFTA States or Tunisia and fulfil the other requirements of Appendix I.

3. A separate supplier's declaration shall, except in the cases referred to in paragraph 4, be made out by the supplier for each consignment of goods in the form prescribed in Annex E on a sheet of paper annexed to the invoice, the delivery note or any other commercial document describing the goods concerned in sufficient detail to enable them to be identified.

4. Where a supplier regularly supplies a particular customer with goods for which the working or processing undergone in Tunisia or the EFTA States is expected to remain constant for considerable periods of time, he may provide a single supplier's declaration to cover subsequent consignments of those goods (the "long-term supplier's declaration").

A long-term supplier's declaration may normally be valid for a period of up to one year from the date of making out the declaration. The customs authorities of the country where the declaration is made out lay down the conditions under which longer periods may be used.

The long-term supplier's declaration shall be made out by the supplier in the form prescribed in Annex F and shall describe the goods concerned in sufficient detail to enable them to be identified. It shall be provided to the customer concerned before he is supplied with the first consignment of goods covered by that declaration or together with his first consignment.

The supplier shall inform his customer immediately if the long-term supplier's declaration is no longer applicable to the goods supplied.

5. The supplier's declaration referred to in paragraphs 3 and 4 shall be typed or printed using one of the languages in which the Agreement is drawn up, in accordance with the national law of the country where it is made out, and shall bear the original signature of the supplier in manuscript. The declaration may also be handwritten; in such a case, it shall be written in ink in printed characters.

6. The supplier making out a declaration shall be prepared to submit at any time, at the request of the customs authorities of the country where the declaration is made out, all appropriate documents proving that the information given on that declaration is correct.

Article 6

Supporting documents

Supplier's declaration proving the working or processing undergone in the EFTA States or Tunisia by materials used, made out in one of those countries, shall be treated as a document referred to in Articles 20(3) and 18(3) of Appendix I and Article 5(6) of this Annex used for the purpose of proving that products covered by a movement certificate EUR.1 or an origin declaration may be considered as products originating in the an EFTA State or in Tunisia and fulfil the other requirements of Appendix I.

Article 7

Preservation of supplier's declaration

The supplier making out a supplier's declaration shall keep for at least three years copies of the declaration and of the invoice, delivery notes or other commercial document to which that declaration is annexed as well as the documents referred to in Article 5(6) of this Annex.

The supplier making out a long-term supplier's declaration shall keep for at least three years copies of the declaration and of all the invoices, delivery notes or other commercial documents concerning goods covered by that declaration sent to the customer concerned, as well as the documents referred to in Article 5(6) of this Annex. That period shall begin from the date of expiry of validity of the long-term supplier's declaration.

*Article 8***Administrative cooperation**

In order to ensure the proper application of this Annex, the EFTA States and Tunisia shall assist each other, through the competent customs authorities, in checking the authenticity of the movement certificates EUR.1, the origin declarations or the supplier's declarations and the correctness of the information given in those documents.

*Article 9***Verification of supplier's declarations**

1. Subsequent verifications of supplier's declarations or long-term supplier's declarations may be carried out at random or whenever the customs authorities of the country where such declarations have been taken into account to issue a movement certificate EUR.1 or to make out an origin declaration, have reasonable doubts as to the authenticity of the document or the correctness of the information given in that document.

2. For the purpose of implementing paragraph 1, the customs authorities of the country referred to in paragraph 1 shall return the supplier's declaration and invoice(s), delivery note(s) or other commercial documents concerning goods covered by that declaration, to the customs authorities of the country where the declaration was made out, giving, where appropriate, the reasons of substance or form of the request for verification.

They shall forward, in support of the request for subsequent verification, any documents and information that have been obtained suggesting that the information given in the supplier's declaration is incorrect.

3. The verification shall be carried out by the customs authorities of the country where the supplier's declaration was made out. For that purpose, they shall have the right to call for any evidence and carry out any inspection of the supplier's accounts or any other check which they consider appropriate.

4. The customs authorities requesting the verification shall be informed of the results thereof as soon as possible. Those results shall indicate clearly whether the information given in the supplier's declaration is correct and make it possible for them to determine whether and to what extent that supplier's declaration could be taken into account for issuing a movement certificate EUR.1 or for making out an origin declaration.

*Article 10***Penalties**

Penalties shall be imposed on any person who draws up, or causes to be drawn up, a document which contains incorrect information for the purpose of obtaining a preferential treatment for products.

*Article 11***Free zones**

1. The EFTA States and Tunisia shall take all necessary steps to ensure that products traded under cover of a proof of origin, which in the course of transport use a free zone situated in their territory, are not substituted by other goods and do not undergo handling other than normal operations designed to prevent their deterioration.

2. By way of derogation from paragraph 1, when products originating in an EFTA State or Tunisia are imported into a free zone under cover of a proof of origin and undergo treatment or processing, the authorities concerned shall issue a new movement certificate EUR.1 at the exporter's request, if the treatment or processing undergone complies with this Convention.

*ANNEX IX***TRADE IN THE FRAMEWORK OF THE AGREEMENT SETTING UP A FREE TRADE AREA AMONG THE ARAB MEDITERRANEAN COUNTRIES (AGADIR AGREEMENT)**

Products obtained in the countries members of the Agreement setting up a free trade area among the Arab Mediterranean countries (Agadir Agreement) from materials from chapters 1 to 24 of the Harmonised System are excluded from diagonal cumulation with the other Contracting Parties, when trade for those materials is not liberalised in the framework of the free trade agreements concluded between the country of final destination and the country of origin of the materials used for the manufacturing of that product.

*ANNEX X***TRADE COVERED BY THE CENTRAL EUROPEAN FREE TRADE AGREEMENT (CEFTA) INVOLVING THE REPUBLIC OF MOLDOVA AND THE PARTICIPANTS IN THE EUROPEAN UNION'S STABILISATION AND ASSOCIATION PROCESS***Article 1***Exclusions from cumulation of origin**

Products having acquired their origin by application of the provisions foreseen in this Annex shall be excluded from cumulation as referred to in Article 7 of Appendix I.

*Article 2***Cumulation of origin**

For the purpose of implementing Article 2, point (b), of Appendix I, working or processing carried out in the Republic of Moldova or the participants in the European Union's Stabilisation and Association Process (the "CEFTA Parties"), shall be considered as having been carried out in any other CEFTA Party when the products obtained undergo subsequent working or processing in the CEFTA Party concerned. Where, pursuant to Article 2, point (b), of Appendix I, the originating products are obtained in two or more of the Parties concerned, they shall be considered as originating in the CEFTA Party concerned only if the working and processing goes beyond the operations referred to in Article 6 of Appendix I.

*Article 3***Proofs of origin**

1. Without prejudice to Article 20(4) and (5) of Appendix I, a movement certificate EUR.1 shall be issued by the customs authorities of a CEFTA Party if the products concerned can be considered as products originating in a CEFTA Party with application of the cumulation referred to in Article 2 of this Annex, and fulfil the other requirements of Appendix I.
2. Without prejudice to Article 18(2) and (3) of Appendix I, an origin declaration may be made out if the products concerned can be considered as products originating in a CEFTA Party, with application of the cumulation referred to in Article 2 of this Annex, and fulfil the other requirements of Appendix I.

*Article 4***Supplier's declarations**

1. When a movement certificate EUR.1 is issued or an origin declaration is made out in a CEFTA Party for originating products in the manufacture of which goods coming from other CEFTA Parties, which have undergone working or processing in those Parties without having obtained preferential originating status have been used, account shall be taken of the supplier's declaration given for those goods in accordance with this Article.
2. The supplier's declaration referred to in paragraph 1 of this Article shall serve as evidence of the working or processing undergone in the CEFTA Parties by the goods concerned for the purpose of determining whether the products in the manufacture of which those goods are used can be considered as products originating in the CEFTA Parties and fulfil the other requirements of Appendix I.
3. A separate supplier's declaration shall, except in the cases referred to in paragraph 4 of this Article, be made out by the supplier for each consignment of goods in the form prescribed in Annex G to this Appendix on a sheet of paper annexed to the invoice, the delivery note or any other commercial document describing the goods concerned in sufficient detail to enable them to be identified.

4. Where a supplier regularly supplies a particular customer with goods for which the working or processing undergone in the CEFTA Parties is expected to remain constant for a considerable period of time, he may provide a single supplier's declaration to cover subsequent consignments of those goods (the "long-term supplier's declaration").

A long-term supplier's declaration may normally be valid for a period of up to one year from the date of making out of the declaration. The customs authority of a CEFTA Party where the declaration is made out lays down the conditions under which longer periods may be used.

The long-term supplier's declaration shall be made out by the supplier in the form prescribed in Annex H to this Appendix and shall describe the goods concerned in sufficient detail to enable them to be identified. It shall be provided to the customer concerned before he is supplied with the first consignment of goods covered by that declaration or together with his first consignment.

The supplier shall inform his customer immediately if the long-term supplier's declaration is no longer applicable to the goods supplied.

5. The supplier's declarations referred to in paragraphs 3 and 4 of this Article shall be typed or printed in English, in accordance with the national law of the CEFTA Party where the declaration is made out, and shall bear the original signature of the supplier in manuscript. The declaration may also be handwritten; in such a case, it shall be written in ink in printed characters.

6. The supplier making out a declaration shall be prepared to submit at any time, at the request of the customs authority of the CEFTA Party where the declaration is made out, all appropriate documents proving that the information given on that declaration is correct.

Article 5

Supporting documents

Supplier's declarations proving the working or processing undergone in the CEFTA Parties by materials used, made out in one of those parties shall be treated as a document referred to in Articles 20(3) and 18(3) of Appendix I and Article 4(6) of this Annex used for the purpose of proving that products covered by a movement certificate EUR.1 or an origin declaration may be considered as products originating in a CEFTA Party and fulfil the other requirements of Appendix I.

Article 6

Preservation of supplier's declarations

The supplier making out a supplier's declaration shall keep for at least three years copies of the declaration and of all the invoices, delivery notes or other commercial documents to which that declaration is annexed as well as the documents referred to in Article 4(6) of this Annex.

The supplier making out a long-term supplier's declaration shall keep for at least three years copies of the declaration and of all the invoices, delivery notes or other commercial documents concerning goods covered by that declaration sent to the customer concerned, as well as the documents referred to in Article 4(6) of this Annex. That period shall begin from the date of expiry of validity of the long term supplier's declaration.

*Article 7***Administrative cooperation**

Without prejudice to Articles 33 and 34 of Appendix I, in order to ensure the proper application of this Annex, the CEFTA Parties shall assist each other, through the competent customs authorities, in checking the authenticity of the movement certificates EUR.1, the origin declarations or the supplier's declarations and the correctness of the information given in those documents.

*Article 8***Verification of supplier's declarations**

1. Subsequent verifications of supplier's declarations or long-term supplier's declarations may be carried out at random or whenever the customs authority of the CEFTA Party where such declarations have been taken into account to use a movement certificate EUR.1 or to make out an origin declaration have reasonable doubts as to the authenticity of the document or the correctness of the information given therein.

2. For the purpose of implementing paragraph 1, the customs authority of the CEFTA Party referred to in paragraph 1 shall return the supplier's declaration or the long-term supplier's declaration and invoices, delivery notes or other commercial documents concerning goods covered by such declaration to the customs authority of the CEFTA Party where the declaration was made out, giving, where appropriate, the reasons of substance or form of the request for verification.

They shall forward, in support of the request for subsequent verification, any documents and information that have been obtained suggesting that the information given in the supplier's declaration or the long-term supplier's declaration is incorrect.

3. The verification shall be carried out by the customs authority of the CEFTA Party where the supplier's declaration or the long-term supplier's declaration was made out. For that purpose, they shall have the right to call for any evidence and carry out any inspection of the supplier's accounts or any other check which they consider appropriate.

4. The customs authority requesting the verification shall be informed of the results thereof as soon as possible. Those results shall indicate clearly whether the information given in the supplier's declaration or the long-term supplier's declaration is correct and make it possible for them to determine whether and to what extent such declaration could be taken into account for issuing a movement certificate EUR.1 or for making out an origin declaration.

*Article 9***Penalties**

Penalties shall be imposed on any person who draws up, or causes to be drawn up, a document which contains incorrect information for the purpose of obtaining a preferential treatment for products.

*Article 10***Prohibition of drawback of, or of exemption from, customs duties**

The prohibition in Article 16(1) of Appendix I shall not apply in bilateral trade between CEFTA Parties.

ANNEX A

SUPPLIER'S DECLARATION FOR GOODS WHICH HAVE UNDERGONE WORKING OR PROCESSING IN THE EUROPEAN UNION, ALGERIA, MOROCCO OR TUNISIA WITHOUT HAVING OBTAINED PREFERENTIAL ORIGINATING STATUS

The supplier's declaration, the text of which is provided below, must be made out in accordance with the footnotes. However, the footnotes do not have to be reproduced.

SUPPLIER'S DECLARATION

for goods which have undergone working or processing in the European Union, Algeria, Morocco or Tunisia without having obtained preferential originating status

I, the undersigned, supplier of the goods covered by the annexed document, declare that:

1. The following materials which do not originate in the European Union, Algeria, Morocco or Tunisia have been used in the European Union, Algeria, Morocco or Tunisia to produce those goods:

Description of the goods supplied ⁽¹⁾	Description of non-originating materials used	Heading of non-originating materials used ⁽²⁾	Value of non-originating materials used ⁽²⁾ ⁽³⁾
Total			

2. All the other materials used in the European Union, Algeria, Morocco or Tunisia to produce those goods originate in the European Union, Algeria, Morocco or Tunisia;
3. The following goods have undergone working or processing outside the European Union, Algeria, Morocco or Tunisia in accordance with Article 13 of Appendix I to this Convention and have acquired the following total added value there:

Description of the goods supplied	Total added value acquired outside the European Union, Algeria, Morocco or Tunisia ⁽⁴⁾
	(Place and date)
	(Address and signature of the supplier; in addition the name of the person signing the declaration has to be indicated in clear script)

-
- (1) When the invoice, delivery note or other commercial document to which the declaration is annexed relates to different kinds of goods, or to goods which do not incorporate non-originating materials to the same extent, the supplier must clearly differentiate them. Example:
The document relates to different models of electric motor of heading 8501 to be used in the manufacture of washing machines of heading 8450. The nature and value of the non-originating materials used in the manufacture of those motors differ from one model to another. The models must therefore be differentiated in the first column and the indications in the other columns must be provided separately for each of the models to make it possible for the manufacturer of washing machines to make a correct assessment of the originating status of his products depending on which model of electrical motor he uses.
- (2) The indications requested in those columns should only be given if they are necessary. Examples:
The rule for garments of ex Chapter 62 says weaving combined with making-up including cutting of fabric may be used. If a manufacturer of such garments in Algeria uses fabric imported from the European Union which has been obtained there by weaving non-originating yarn, it is sufficient for the European Union supplier to describe in his declaration the non-originating material used as yarn, without it being necessary to indicate the heading and value of such yarn.
A producer of iron of heading 7217 who has produced it from non-originating iron bars should indicate in the second column "bars of iron". Where that wire is to be used in the production of a machine, for which the rule contains a limitation for all non-originating materials used to a certain percentage value, it is necessary to indicate in the third column the value of non-originating bars.
- (3) "Value of materials" means the customs value at the time of importation of the non-originating materials used, or, if this is not known and cannot be ascertained, the first ascertainable price paid for the materials in the European Union, Algeria, Morocco or Tunisia. The exact value for each non-originating material used be given per unit of the goods specified in the first column.
- (4) "Total added value" shall mean all costs accumulated outside the European Union, Algeria, Morocco or Tunisia, including the value of all materials added there. The exact total added value acquired outside the European Union, Algeria, Morocco or Tunisia must be given per unit of the goods specified in the first column.
-

ANNEX B

LONG-TERM SUPPLIER'S DECLARATION FOR GOODS WHICH HAVE UNDERGONE WORKING OR PROCESSING IN THE EUROPEAN UNION, ALGERIA, MOROCCO OR TUNISIA WITHOUT HAVING OBTAINED PREFERENTIAL ORIGINATING STATUS

The long-term supplier's declaration, the text of which is given below, must be made out in accordance with the footnotes. However, the footnotes do not have to be reproduced.

LONG-TERM SUPPLIER'S DECLARATION

for goods which have undergone working or processing in the European Union, Algeria, Morocco or Tunisia without having obtained preferential originating status

I, the undersigned, supplier of the goods covered by this document, which are regularly supplied to ⁽¹⁾, declare that:

1. The following materials which do not originate in the European Union, Algeria, Morocco, or Tunisia have been used in the European Union, Algeria, Morocco or Tunisia to produce those goods:

Description of the goods supplied ⁽²⁾	Description of non-originating materials used	Heading of non-originating materials used ⁽³⁾	Value of non-originating materials used ⁽³⁾ ⁽⁴⁾
Total			

2. All the other materials used in the European Union, Algeria, Morocco or Tunisia to produce those goods originate in the European Union, Algeria, Morocco or Tunisia;
3. The following goods have undergone working or processing outside the European Union, Algeria, Morocco or Tunisia in accordance with Article 13 of Appendix I to this Convention and have acquired the following total added value there:

Description of the goods supplied	Total added value acquired outside the European Union, Algeria, Morocco or Tunisia ⁽⁵⁾

This declaration is valid for all subsequent consignments of those goods dispatched from to .. ⁽⁶⁾
I undertake to inform ⁽¹⁾ immediately if this declaration is no longer valid.

.....
(Place and date)

.....
(Address and signature of the supplier; in addition the name of the person signing the declaration has to be indicated in clear script)

-
- (1) Name and address of the customer.
- (2) When the invoice, delivery note or other commercial document to which the declaration is annexed relates to different kinds of goods, or to goods which do not incorporate non-originating materials to the same extent, the supplier must clearly differentiate them. Example:
The document relates to different models of electric motor of heading 8501 to be used in the manufacture of washing machines of heading 8450. The nature and value of the non-originating materials used in the manufacture of those motors differ from one model to another. The models must therefore be differentiated in the first column and the indications in the other columns must be provided separately for each of the models to make it possible for the manufacturer of washing machines to make a correct assessment of the originating status of his products depending on which model of electrical motor he uses.
- (3) The indications requested in those columns should only be given if they are necessary. Examples:
The rule for garments of ex Chapter 62 says weaving combined with making-up including cutting of fabric may be used. If a manufacturer of such garments in Algeria uses fabric imported from the European Union which has been obtained there by weaving non-originating yarn, it is sufficient for the European Union supplier to describe in his declaration the non-originating material used as yarn, without it being necessary to indicate the heading and value of such yarn.
A producer of iron of heading 7217 who has produced it from non-originating iron bars should indicate in the second column "bars of iron". Where that wire is to be used in the production of a machine, for which the rule contains a limitation for all non-originating materials used to a certain percentage value, it is necessary to indicate in the third column the value of non-originating bars.
- (4) "Value of materials" means the customs value at the time of importation of the non-originating materials used, or, if this is not known and cannot be ascertained, the first ascertainable price paid for the materials in the European Union, Algeria, Morocco or Tunisia. The exact value for each non-originating material used be given per unit of the goods specified in the first column.
- (5) "Total added value" shall mean all costs accumulated outside the European Union, Algeria, Morocco or Tunisia, including the value of all materials added there. The exact total added value acquired outside the European Union, Algeria, Morocco or Tunisia must be given per unit of the goods specified in the first column.
- (6) Insert dates. The period of validity of the long term supplier's declaration should not normally exceed 12 months, subject to the conditions laid down by the customs authorities of the country where the long term supplier's declaration is made out.
-

ANNEX C

SUPPLIER'S DECLARATION FOR GOODS WHICH HAVE UNDERGONE WORKING OR PROCESSING IN TÜRKİYE, ALGERIA, MOROCCO OR TUNISIA WITHOUT HAVING OBTAINED PREFERENTIAL ORIGINATING STATUS

The supplier's declaration, the text of which is given below, must be made out in accordance with the footnotes. However, the footnotes do not have to be reproduced.

SUPPLIER'S DECLARATION

for goods which have undergone working or processing in Türkiye, Algeria, Morocco or Tunisia without having obtained preferential originating status

I, the undersigned, supplier of the goods covered by the annexed document, declare that:

1. The following materials which do not originate in Türkiye, Algeria, Morocco or Tunisia have been used in Türkiye, Algeria, Morocco or Tunisia to produce those goods:

Description of the goods supplied ⁽¹⁾	Description of non-originating materials used	Heading of non-originating materials used ⁽²⁾	Value of non-originating materials used ⁽²⁾ ⁽³⁾
Total			

2. All the other materials used in Türkiye, Algeria, Morocco or Tunisia to produce those goods originate in Türkiye, Algeria, Morocco or Tunisia;
3. The following goods have undergone working or processing outside Türkiye, Algeria, Morocco or Tunisia in accordance with Article 13 of Appendix I to this Convention and have acquired the following total added value there:

Description of the goods supplied	Total added value acquired outside Türkiye, Algeria, Morocco or Tunisia ⁽⁴⁾
	(Place and date)
	(Address and signature of the supplier; in addition the name of the person signing the declaration has to be indicated in clear script)

-
- (1) When the invoice, delivery note or other commercial document to which the declaration is annexed relates to different kinds of goods, or to goods which do not incorporate non-originating materials to the same extent, the supplier must clearly differentiate them. Example:
The document relates to different models of electric motor of heading 8501 to be used in the manufacture of washing machines of heading 8450. The nature and value of the non-originating materials used in the manufacture of those motors differ from one model to another. The models must therefore be differentiated in the first column and the indications in the other columns must be provided separately for each of the models to make it possible for the manufacturer of washing machines to make a correct assessment of the originating status of his products depending on which model of electrical motor he uses.
- (2) The indications requested in those columns should only be given if they are necessary. Examples:
The rule for garments of ex Chapter 62 says weaving combined with making-up including cutting of fabric may be used. If a manufacturer of such garments in Tunisia uses fabric imported from Türkiye which has been obtained there by weaving non-originating yarn, it is sufficient for Türkiye supplier to describe in his declaration the non-originating material used as yarn, without it being necessary to indicate the heading and value of such yarn.
A producer of iron of heading 7217 who has produced it from non-originating iron bars should indicate in the second column "bars of iron". Where that wire is to be used in the production of a machine, for which the rule contains a limitation for all non-originating materials used to a certain percentage value, it is necessary to indicate in the third column the value of non-originating bars.
- (3) "Value of materials" means the customs value at the time of importation of the non-originating materials used, or, if this is not known and cannot be ascertained, the first ascertainable price paid for the materials in Türkiye, Algeria, Morocco or Tunisia. The exact value for each non-originating material used be given per unit of the goods specified in the first column.
- (4) "Total added value" shall mean all costs accumulated outside Türkiye, Algeria, Morocco or Tunisia, including the value of all materials added there. The exact total added value acquired outside Türkiye, Algeria, Morocco or Tunisia must be given per unit of the goods specified in the first column.
-

ANNEX D

LONG-TERM SUPPLIER'S DECLARATION FOR GOODS WHICH HAVE UNDERGONE WORKING OR PROCESSING IN TÜRKIYE, ALGERIA, MOROCCO OR TUNISIA WITHOUT HAVING OBTAINED PREFERENTIAL ORIGINATING STATUS

The long-term supplier's declaration, the text of which is given below, must be made out in accordance with the footnotes. However, the footnotes do not have to be reproduced.

LONG-TERM SUPPLIER'S DECLARATION

for goods which have undergone working or processing in Türkiye, Algeria, Morocco or Tunisia without having obtained preferential originating status

I, the undersigned, supplier of the goods covered by this document, which are regularly supplied to.....⁽¹⁾, declare that:

1. The following materials which do not originate in Türkiye, Algeria, Morocco, or Tunisia have been used in Türkiye, Algeria, Morocco or Tunisia to produce those goods:

Description of the goods supplied ⁽²⁾	Description of non-originating materials used	Heading of non-originating materials used ⁽³⁾	Value of non-originating materials used ⁽³⁾ ⁽⁴⁾
Total			

2. All the other materials used in Türkiye, Algeria, Morocco or Tunisia to produce those goods originate in Türkiye, Algeria, Morocco or Tunisia;
3. The following goods have undergone working or processing outside Türkiye, Algeria, Morocco or Tunisia in accordance with Article 13 of Appendix I to this Convention and have acquired the following total added value there:

Description of the goods supplied	Total added value acquired outside Türkiye, Algeria, Morocco or Tunisia ⁽⁵⁾

This declaration is valid for all subsequent consignments of those goods dispatched from.....to.....⁽⁶⁾

I undertake to inform⁽¹⁾ immediately if this declaration is no longer valid.

.....
(Place and date)

.....
.....
.....
.....
(Address and signature of the supplier; in addition the name of the person signing the declaration has to be indicated in clear script)

-
- (1) Name and address of the customer.
 - (2) When the invoice, delivery note or other commercial document to which the declaration is annexed relates to different kinds of goods, or to goods which do not incorporate non-originating materials to the same extent, the supplier must clearly differentiate them. Example:
The document relates to different models of electric motor of heading 8501 to be used in the manufacture of washing machines of heading 8450. The nature and value of the non-originating materials used in the manufacture of those motors differ from one model to another. The models must therefore be differentiated in the first column and the indications in the other columns must be provided separately for each of the models to make it possible for the manufacturer of washing machines to make a correct assessment of the originating status of his products depending on which model of electrical motor he uses.
 - (3) The indications requested in those columns should only be given if they are necessary. Examples:
The rule for garments of ex Chapter 62 says that weaving combined with making-up including cutting of fabric may be used. If a manufacturer of such garments in Tunisia uses fabric imported from Türkiye which has been obtained there by weaving non-originating yarn, it is sufficient for Türkiye supplier to describe in his declaration the non-originating material used as yarn, without it being necessary to indicate the heading and value of such yarn.
A producer of iron of heading 7217 who has produced it from non-originating iron bars should indicate in the second column "bars of iron". Where that wire is to be used in the production of a machine, for which the rule contains a limitation for all non-originating materials used to a certain percentage value, it is necessary to indicate in the third column the value of non-originating bars.
 - (4) "Value of materials" means the customs value at the time of importation of the non-originating materials used, or, if this is not known and cannot be ascertained, the first ascertainable price paid for the materials in Türkiye, Algeria, Morocco or Tunisia. The exact value for each non-originating material used be given per unit of the goods specified in the first column.
 - (5) "Total added value" shall mean all costs accumulated outside Türkiye, Algeria, Morocco or Tunisia, including the value of all materials added there. The exact total added value acquired outside Türkiye, Algeria, Morocco or Tunisia must be given per unit of the goods specified in the first column.
 - (6) Insert dates. The period of validity of the long term supplier's declaration should not normally exceed 12 months, subject to the conditions laid down by the customs authorities of the country where the long term supplier's declaration is made out.
-

ANNEX E

SUPPLIER'S DECLARATION FOR GOODS WHICH HAVE UNDERGONE WORKING OR PROCESSING IN AN EFTA STATE OR TUNISIA WITHOUT HAVING OBTAINED PREFERENTIAL ORIGINATING STATUS

The supplier's declaration, the text of which is given below, must be made out in accordance with the footnotes. However, the footnotes do not have to be reproduced.

SUPPLIER'S DECLARATION

for goods which have undergone working or processing in an EFTA State or Tunisia without having obtained preferential originating status

I, the undersigned, supplier of the goods covered by the annexed document, declare that:

1. The following materials which do not originate in an EFTA State or Tunisia have been used in an EFTA State or Tunisia to produce those goods:

Description of the goods supplied ⁽¹⁾	Description of non-originating materials used	Heading of non-originating materials used ⁽²⁾	Value of non-originating materials used ⁽²⁾ ⁽³⁾
Total			

2. All the other materials used in an EFTA State or Tunisia to produce those goods originate in an EFTA State or Tunisia;
3. The following goods have undergone working or processing outside an EFTA State or Tunisia in accordance with Article 13 of Appendix I to this Convention and have acquired the following total added value there:

Description of the goods supplied	Total added value acquired outside an EFTA State or Tunisia ⁽⁴⁾
	(Place and date)
	(Address and signature of the supplier; in addition the name of the person signing the declaration has to be indicated in clear script)

-
- (1) When the invoice, delivery note or other commercial document to which the declaration is annexed relates to different kinds of goods, or to goods which do not incorporate non-originating materials to the same extent, the supplier must clearly differentiate them. Example:
The document relates to different models of electric motor of heading 8501 to be used in the manufacture of washing machines of heading 8450. The nature and value of the non-originating materials used in the manufacture of those motors differ from one model to another. The models must therefore be differentiated in the first column and the indications in the other columns must be provided separately for each of the models to make it possible for the manufacturer of washing machines to make a correct assessment of the originating status of his products depending on which model of electrical motor he uses.
- (2) The indications requested in those columns should only be given if they are necessary. Examples:
The rule for garments of ex Chapter 62 says that weaving combined with making-up including cutting of fabric may be used. If a manufacturer of such garments in Tunisia uses fabric imported from an EFTA State which has been obtained there by weaving non-originating yarn, it is sufficient for the EFTA State supplier to describe in his declaration the non-originating material used as yarn, without it being necessary to indicate the heading and value of such yarn.
A producer of iron of heading 7217 who has produced it from non-originating iron bars should indicate in the second column "bars of iron". Where that wire is to be used in the production of a machine, for which the rule contains a limitation for all non-originating materials used to a certain percentage value, it is necessary to indicate in the third column the value of non-originating bars.
- (3) "Value of materials" means the customs value at the time of importation of the non-originating materials used, or, if this is not known and cannot be ascertained, the first ascertainable price paid for the materials in an EFTA State or Tunisia. The exact value for each non-originating material used be given per unit of the goods specified in the first column.
- (4) "Total added value" shall mean all costs accumulated outside an EFTA State or Tunisia, including the value of all materials added there. The exact total added value acquired outside an EFTA State or Tunisia must be given per unit of the goods specified in the first column.
-

ANNEX F

LONG-TERM SUPPLIER'S DECLARATION FOR GOODS WHICH HAVE UNDERGONE WORKING OR PROCESSING IN AN EFTA STATE OR TUNISIA WITHOUT HAVING OBTAINED PREFERENTIAL ORIGINATING STATUS

The long-term supplier's declaration, the text of which is given below, must be made out in accordance with the footnotes. However, the footnotes do not have to be reproduced.

LONG-TERM SUPPLIER'S DECLARATION

for goods which have undergone working or processing in an EFTA State or Tunisia without having obtained preferential originating status

I, the undersigned, supplier of the goods covered by this document, which are regularly supplied to ⁽¹⁾ declare that:

1. The following materials which do not originate in an EFTA State or Tunisia have been used in an EFTA State or Tunisia to produce those goods:

Description of the goods supplied ⁽²⁾	Description of non-originating materials used	Heading of non-originating materials used ⁽³⁾	Value of non-originating materials used ⁽³⁾ ⁽⁴⁾
Total			

2. All the other materials used in an EFTA State or Tunisia to produce those goods originate in an EFTA State or Tunisia;
3. The following goods have undergone working or processing outside an EFTA State or Tunisia in accordance with Article 13 of Appendix I to this Convention and have acquired the following total added value there:

Description of the goods supplied	Total added value acquired outside an EFTA State or Tunisia ⁽⁵⁾

This declaration is valid for all subsequent consignments of those goods dispatched from
 to ⁽⁶⁾
 I undertake to inform ⁽¹⁾ immediately if this declaration is no longer valid.

.....
 (Place and date)

.....
 (Address and signature of the supplier; in addition the name of the person signing the declaration has to be indicated in clear script)

-
- (1) Name and address of the customer.
- (2) When the invoice, delivery note or other commercial document to which the declaration is annexed relates to different kinds of goods, or to goods which do not incorporate non-originating materials to the same extent, the supplier must clearly differentiate them. Example:
The document relates to different models of electric motor of heading 8501 to be used in the manufacture of washing machines of heading 8450. The nature and value of the non-originating materials used in the manufacture of those motors differ from one model to another. The models must therefore be differentiated in the first column and the indications in the other columns must be provided separately for each of the models to make it possible for the manufacturer of washing machines to make a correct assessment of the originating status of his products depending on which model of electrical motor he uses.
- (3) The indications requested in those columns should only be given if they are necessary. Examples:
The rule for garments of ex Chapter 62 says weaving combined with making-up including cutting of fabric may be used. If a manufacturer of such garments in Tunisia uses fabric imported from an EFTA State which has been obtained there by weaving non-originating yarn, it is sufficient for the EFTA State supplier to describe in his declaration the non-originating material used as yarn, without it being necessary to indicate the heading and value of such yarn.
A producer of iron of heading 7217 who has produced it from non-originating iron bars should indicate in the second column "bars of iron". Where that wire is to be used in the production of a machine, for which the rule contains a limitation for all non-originating materials used to a certain percentage value, it is necessary to indicate in the third column the value of non-originating bars.
- (4) "Value of materials" means the customs value at the time of importation of the non-originating materials used, or, if this is not known and cannot be ascertained, the first ascertainable price paid for the materials in an EFTA State or Tunisia. The exact value for each non-originating material used be given per unit of the goods specified in the first column.
- (5) "Total added value" shall mean all costs accumulated outside an EFTA State or Tunisia, including the value of all materials added there. The exact total added value acquired outside an EFTA State or Tunisia must be given per unit of the goods specified in the first column.
- (6) Insert dates. The period of validity of the long term supplier's declaration should not normally exceed 12 months, subject to the conditions laid down by the customs authorities of the country where the long term supplier's declaration is made out.
-

The supplier's declaration, the text of which is given below, must be made out in accordance with the footnotes. However, the footnotes do not have to be reproduced.

for goods which have undergone working or processing in the CEFTA Parties without having obtained preferential origin status

1. The following materials which do not originate in the CEFTA Parties have been used in the CEFTA Parties to produce those goods:

2. All the other materials used in the CEFTA Parties to produce those goods originate in the CEFTA Parties;
3. The following goods have undergone working or processing outside CEFTA Parties, in accordance with Article 13 of Appendix I to the Regional Convention on pan-Euro-Mediterranean preferential rules of origin and have acquired the following total added value there:

Description of the goods supplied	Total added value acquired outside the CEFTA Parties (%)
.....	
.....	
.....	
	
	
	
	(Place and date)
	
	
	
	(Address and signature of the supplier; in addition, the name of the person signing the declaration has to be indicated in clear script)

-
- (1) When the invoice, delivery note or other commercial document to which the declaration is annexed relates to different kinds of goods, or to goods which do not incorporate non-originating materials to the same extent, the supplier must clearly differentiate them.
 - (2) The indications requested in these columns should only be given if they are necessary.
 - (3) "Value of materials" means the customs value at the time of importation of the non-originating materials used, or, if this is not known and cannot be ascertained, the first ascertainable price paid for the materials in one of the CEFTA Parties. The exact value for each non- originating material used must be given per unit of the goods specified in the first column.
 - (4) "Total added value" shall mean all costs accumulated outside the CEFTA Parties, including the value of all materials added there. The exact total added value acquired outside the CEFTA Parties must be given per unit of the goods specified in the first column.
-

ANNEX H

LONG-TERM SUPPLIER'S DECLARATION FOR GOODS WHICH HAVE UNDERGONE WORKING OR PROCESSING IN THE CEFTA PARTIES WITHOUT HAVING OBTAINED PREFERENTIAL ORIGIN STATUS

The long-term supplier's declaration, the text of which is given below, must be made out in accordance with the footnotes. However, the footnotes do not have to be reproduced.

LONG-TERM SUPPLIER'S DECLARATION

for goods which have undergone working or processing in the CEFTA Parties without having obtained preferential originating status

I, the undersigned, supplier of the goods covered by this document, which are regularly supplied to⁽¹⁾
declare
that:

1. The following materials which do not originate in the CEFTA Parties have been used in the CEFTA Parties, to produce those goods:

Description of the goods supplied (²)	Description of non-originating materials used	Heading of non-originating materials used (³)	Value of non-originating materials used (⁴)
Total value			

2. All the other materials used in the CEFTA Parties to produce those goods originate in the CEFTA Parties;
3. The following goods have undergone working or processing outside CEFTA Parties, in accordance with Article 13 of Appendix I to the Regional Convention on pan-Euro-Mediterranean preferential rules of origin, and have acquired the following total added value there:

Description of the goods supplied	Total added value acquired outside the CEFTA Parties (⁵)

This declaration is valid for all subsequent consignments of those goods dispatched fromto⁽⁶⁾.I
undertake to inform⁽¹⁾
immediately if this declaration is no longer valid.

.....
 (Place and date)

.....
 (Address and signature of the supplier; in addition, the name
 of the person signing the declaration has to be indicated in
 clear script).

(1) Name and address of customer.

(2) When the invoice, delivery note or other commercial document to which the declaration is annexed relates to different kinds of goods, or to goods which do not incorporate non-originating materials to the same extent, the supplier must clearly differentiate them.

Example:

The document relates to different models of electric motor of heading 8501 to be used in the manufacture of washing machines of heading 8450. The nature and value of the non-originating materials used in the manufacture of those motors differ from one model to another. The models must therefore be differentiated in the first column and the indications in the other columns must be provided separately for each of the models to make it possible for the manufacturer of washing machines to make a correct assessment of the originating status of his products depending on which model of electrical motor he uses.

(3) The indications requested in those columns should only be given if they are necessary. Examples:

The rule for garments of ex Chapter 62 says weaving combined with making-up including cutting of fabric may be used. If a manufacturer of such garments in Serbia uses fabric imported from Montenegro which has been obtained there by weaving non-originating yarn, it is sufficient for the Montenegrin supplier to describe in his declaration the non-originating material used as yarn, without it being necessary to indicate the heading and value of such yarn. A producer of iron of heading 7217 who has produced it from non-originating iron bars should indicate in the second column "bars of iron". Where that wire is to be used in the production of a machine, for which the rule contains a limitation for all non-originating materials used to a certain percentage value, it is necessary to indicate in the third column the value of non-originating bars.

(4) "Value of materials" means the customs value at the time of importation of the non-originating materials used, or, if this is not known and cannot be ascertained, the first ascertainable price paid for the materials in one of the CEFTA Parties.

The exact value for each non-originating material used must be given per unit of the goods specified in the first column.

(5) "Total added value" shall mean all costs accumulated outside the CEFTA Parties, including the value of all materials added there. The exact total added value acquired outside the CEFTA Parties must be given per unit of the goods specified in the first column.

(6) Insert dates. The period of validity of the long term supplier's declaration should not normally exceed 12 months, subject to the conditions laid down by the customs authorities of the country where the long term supplier's declaration is made out.¹

ОДЛУКА БРОЈ 1/2023
ЗАЈЕДНИЧКОГ КОМИТЕТА
РЕГИОНАЛНЕ КОНВЕНЦИЈЕ О ПАН-ЕВРО-МЕДИТЕРАНСКИМ
ПРЕФЕРЕНЦИЈАЛНИМ ПРАВИЛИМА О ПОРЕКЛУ

од 7. децембра 2023. године

о изменама и допунама Регионалне конвенције
о пан-евро-медитеранским преференцијалним правилима о пореклу

ЗАЈЕДНИЧКИ КОМИТЕТ,

Имајући у виду Регионалну конвенцију о пан-евро-медитеранским преференцијалним правилима о пореклу¹, а посебно члан 4. став 3. тачка (а),

С обзиром на то да:

- (1) Регионална конвенција о пан-евро-медитеранским преференцијалним правилима о пореклу (у даљем тексту: Конвенција) је потписана у Бриселу 15. јуна 2011. године и ступила на снагу 1. јануара 2012. године.
- (2) Пан-евро-медитерански систем кумулације порекла састоји се од мреже споразума о слободној трговини. Он предвиђа мултилатерални оквир идентичних правила о пореклу која дозвољавају дијагоналну кумулацију која се примењује не доводећи у питање принципе утврђене у одговарајућим споразумима.
- (3) У преамбули Конвенције је препознато да ће правила о пореклу морати да буду измењена како би се боље одговорило на економску реалност.
- (4) Стране уговорнице Конвенције су се договориле о изменама и допунама Конвенције како би обезбедиле нови сет модернизованих и флексибилнијих правила о пореклу.
- (5) Сходно томе, Конвенцију треба изменити,

¹ OJ L 54, 26.2.2013, p.4

УСВОЈИО ЈЕ ОВУ ОДЛУКУ:

Члан 1.

1. Конвенција се мења и допуњује како је наведено у Анексу уз ову одлуку.
2. Измене и допуне Конвенције ступају на снагу 1. јануара 2025. године.

Члан 2.

Ова одлука ступа на снагу даном њеног усвајања.

Усвојено у Бриселу, 7. децембра 2023. године

За Заједнички комитет

Председавајући

Marko LÄTTI

АНЕКС

Самостални члан

**Измене и допуне Регионалне конвенције о пан-евро-медитеранским
преференцијалним правилима о пореклу**

Регионална конвенција о пан-евро-медитеранским преференцијалним правилима о пореклу (у даљем тексту: Конвенција) се мења и допуњује, како следи:

(1) Члан 1. замењује се следећим:

„Члан 1.

1. Ова Конвенција прописује одредбе о пореклу робе којом се тргује у складу са одговарајућим споразумима закљученим између Страна уговорница.
2. Појам „производи са пореклом” и методе административне сарадње у вези са тим наведени су у прилозима уз ову Конвенцију.

Прилог I садржи опште одредбе за дефинисање појма производа са пореклом и методе административне сарадње.

Прилог II садржи посебне одредбе које су договорене и које се примењују између појединих Страна уговорница пре 1. јануара 2019. године и одступају од одредби наведених у Прилогу I.

Посебне одредбе које се примењују између појединих Страна уговорница и које одступају од одредби наведених у Прилогу I, које су договорене пре 1. јануара 2019. године али нису укључене у Прилог II, остају на снази.

3. За одступања која су договорена након 1. јануара 2019. године:

- (а) Стране уговорнице могу применити у својој билатералној трговини посебне одредбе које одступају од одредби наведених у Прилогу I, под условом да су те посебне одредбе у складу са чланом XXIV Општег Споразума о царинама и трговини 1994 (GATT);
- (б) Стране уговорнице ће председавајућем Заједничког комитета доставити верзију споразума између Страна уговорница на

енглеском или француском језику која садржи одредбе наведене у тачки (а) и пропратно писмо на енглеском или француском језику у којем се наводе одредбе ове Конвенције од којих тај споразум одступа;

- (в) Посебне одредбе наведене у тачки (а) неће ступити на снагу пре краја календарског месеца који следи након месеца у којем су Стране уговорнице доставиле председавајућем Заједничког комитета информације наведене у тачки (б);
- (г) Председавајући Заједничког комитета обавештава све друге Стране уговорнице о информацијама из тачке (б) и обавештава Стране уговорнице наведене у тачки (б) о том обавештењу.

4. Стране уговорнице ове Конвенције су следеће:

- Европска унија,
- државе ЕФТА као што је наведено у преамбули,
- Краљевина Данска у име Фарских острва,
- учеснице Барселона процеса, као што је наведено у преамбули,
- учеснице у процесу стабилизације и придруживања Европској унији, као што је наведено у преамбули, осим Републике Хрватске након њеног приступања Европској унији,
- Република Молдавија,
- Грузија,
- Украјина.

5. Трећа страна која постаје Страна уговорница у складу са чланом 5. аутоматски се додаје на листу наведену у ставу 4. овог члана.” ;

(2) У члану 2, тачка (1) замењује се следећим:

„(1) „Страна уговорница” означава Стране уговорнице наведене у члану 1. став 4.”;

(3) У члану 4. став 3. тачка (а) замењује се следећим:

„ (а) измене и допуне Конвенције.”;

(4) У члану 5. став 9. замењује се следећим:

- „9. Од датума наведеног у одлуци Заједничког комитета из става 4, трећа страна која је у питању може добити статус посматрача у Заједничком комитету и било којем поткомитету и радним групама.”;

(5) Прилог I замењује се следећим:

„Прилог I

ДЕФИНИЦИЈА ПОЈМА „ПРОИЗВОДИ СА ПОРЕКЛОМ” И МЕТОДЕ АДМИНИСТРАТИВНЕ САРАДЊЕ

САДРЖАЈ

НАСЛОВ I ОПШТЕ ОДРЕДБЕ

Члан 1. Дефиниције

НАСЛОВ II ДЕФИНИЦИЈА ПОЈМА „ПРОИЗВОДИ СА ПОРЕКЛОМ”

Члан 2. Општи захтеви

Члан 3. У потпуности добијени производи

Члан 4. Довољна обрада или прерада

Члан 5. Правило о дозвољеним одступањима

Члан 6. Недовољна обрада или прерада

Члан 7. Кумулација порекла

Члан 8. Услови за примену кумулације порекла

Члан 9. Квалификациона јединица

Члан 10. Сетови

Члан 11. Неутрални елементи

Члан 12. Одвојено рачуноводствено приказивање

НАСЛОВ III ТЕРИТОРИЈАЛНИ ЗАХТЕВИ

Члан 13. Начело територијалности

Члан 14. Неизмењеност

Члан 15. Изложбе

НАСЛОВ IV ПОВРАЋАЈ ИЛИ ОСЛОБОЂЕЊЕ

Члан 16. Повраћај или ослобођење од царинских дажбина

НАСЛОВ V ДОКАЗ О ПОРЕКЛУ

- Члан 17. Општи захтеви
- Члан 18. Услови за сачињавање изјаве о пореклу
- Члан 19. Овлашћени извозник
- Члан 20. Поступак за издавање уверења о кретању робе EUR.1
- Члан 21. Накнадно издата уверења о кретању робе EUR.1
- Члан 22. Издавање дупликата уверења о кретању робе EUR.1
- Члан 23. Важење доказа о пореклу
- Члан 24. Слободне зоне
- Члан 25. Захтеви за увоз
- Члан 26. Сукцесивни увоз
- Члан 27. Изузећа од доказивања порекла
- Члан 28. Неслагања и формалне грешке
- Члан 29. Изјаве добављача
- Члан 30. Износи изражени у еврима

НАСЛОВ VI НАЧЕЛА САРАДЊЕ И ДОКАЗНЕ ИСПРАВЕ

- Члан 31. Доказне исправе, чување доказа о пореклу и пратећа документа
- Члан 32. Решавање спорова

НАСЛОВ VII АДМИНИСТРАТИВНА САРАДЊА

- Члан 33. Обавештавање и сарадња
- Члан 34. Провера доказа о пореклу
- Члан 35. Провера изјава добављача
- Члан 36. Казне

НАСЛОВ VIII ПРИМЕНА ПРИЛОГА I

- Члан 37. Европски економски простор
- Члан 38. Лихтенштајн
- Члан 39. Република Сан Марино

Члан 40. Кнежевина Андора

Члан 41. Сеута и Мелиља

Листа анекса

- АНЕКС I: Уводне напомене уз листу у Анексу II
- АНЕКС II: Листа обраде или прераде коју треба извршити на материјалима без порекла како би прерађени производ могао да стекне статус производа са пореклом
- АНЕКС III: Текст изјаве о пореклу
- АНЕКС IV: Обрасци уверења о кретању робе EUR.1 и захтева за издавање уверења о кретању робе EUR.1
- АНЕКС V: Посебни услови у вези са производима пореклом из Сеуте и Мелиље
- АНЕКС VI: Изјава добављача
- АНЕКС VII: Дугорочна изјава добављача
- АНЕКС VIII: Листа Страна уговорница које су одлучиле да прошире примену члана 7(3) на увоз производа који се сврставају у Главе 50 до 63 Хармонизованог система

НАСЛОВ I

ОПШТЕ ОДРЕДБЕ

Члан 1.

Дефиниције

За сврхе ове Конвенције:

- (а) „главе”, „тарифни бројеви” и „тарифни подбројеви” означавају главе, тарифне бројеве и тарифне подбројеве (четвороцифрене или шестоцифрене ознаке) који се употребљавају у номенклатури која чини Хармонизовани систем назива и шифарских ознака роба (у даљем тексту: Хармонизовани систем) са изменама у складу са Препоруком Савета за царинску сарадњу од 26. јуна 2004. године;
- (б) „сврстан” означава сврставање робе у одређени тарифни број или тарифни подброј Хармонизованог система;
- (в) „пошиљка” означава производе који су или:
 - (i) послати истовремено од стране једног извозника једном примаоцу; или
 - (ii) обухваћени једним превозним документом који покрива њихову допрему од извозника до примаоца или, у недостатку таквог документа, једном фактуром;
- (г) „царински органи Стране уговорнице” у односу на Европску унију значи било који од царинских органа државе чланице Европске уније;
- (д) „царинска вредност” означава вредност утврђену у складу са Споразумом о примени члана VII Општег споразума о царинама и трговини 1994 (СТО споразум о царинском вредновању);
- (ђ) „цена франко фабрика” означава цену плаћену за производ франко фабрика произвођачу у Страни уговорници у чијем је предузећу обављена последња обрада или прерада, под условом да та цена укључује вредност свих употребљених материјала и све друге трошкове у вези са производњом, уз одбитак унутрашњих пореза који се враћају или се могу вратити након извоза добијеног производа. Ако је последња обрада или

прерада поверена произвођачу као подизвођачу, термин „произвођач” односи се на предузеће које је ангажовало подизвођача.

Ако стварно плаћена цена не одражава све трошкове који се односе на производњу производа који су стварно настали у Страни уговорници, цена франко фабрика значи збир свих тих трошкова, уз одбитак унутрашњих пореза који се враћају или се могу вратити након извоза добијеног производа;

- (е) „заменљиви материјали” или „заменљиви производи” значи материјали или производи исте врсте и комерцијалног квалитета, истих техничких и физичких карактеристика, и који се не могу разликовати један од другог;
- (ж) „роба” значи и материјал и производ;
- (з) „производња” означава било коју врсту обраде или прераде, укључујући склапање;
- (и) „материјал” означава било који састојак, сировину, компоненту или део итд., који се користе у изради производа;
- (ј) „највећи садржај материјала без порекла” означава највећи садржај материјала без порекла који је дозвољен да би се производња сматрала довољном обрадом или прерадом довољном за стицање статуса производа са пореклом. Може бити изражен као проценат цене производа франко фабрика или као проценат нето масе тих употребљених материјала који се сврставају у наведену групу глава, главу, тарифни број или тарифни подброј;
- (к) „производ” означава производ који се добија у поступку производње, чак и ако је намењен за каснију употребу у другом поступку производње;
- (л) „територија” укључује копно, унутрашње воде и територијално море Стране уговорнице;
- (љ) „додата вредност” подразумева цену производа франко фабрика умањену за царинску вредност сваког укљученог материјала пореклом из других Страна уговорница са којима се примењује кумулација или, ако царинска вредност није позната или се не може утврдити, прву цену која се може утврдити плаћену за материјале у Страни уговорници извозници;
- (м) „вредност материјала” означава царинску вредност у тренутку увоза употребљених материјала без порекла или, ако тај податак није познат и не

може се утврдити, прва цена која се може утврдити плаћена за материјале у Страни уговорници извозници. Ако треба утврдити вредност материјала са пореклом, ова тачка се примењује *mutatis mutandis*.

НАСЛОВ II

ДЕФИНИЦИЈА ПОЈМА „ПРОИЗВОДИ СА ПОРЕКЛОМ”

Члан 2.

Општи захтеви

За сврху примене одговарајућег споразума, следећи производи ће се сматрати производима са пореклом из Стране уговорнице када се извозе у другу Страну уговорницу:

- (а) производи у потпуности добијени у Страни уговорници, у смислу члана 3;
- (б) производи добијени у Страни уговорници који укључују материјале који нису у потпуности тамо добијени, под условом да су ти материјали прошли довољну обраду или прераду у тој Страни уговорници, у смислу члана 4.

Члан 3.

У потпуности добијени производи

1. Сматра се да су следећи производи у потпуности добијени у Страни уговорници када се извозе у другу Страну уговорницу:

- (а) минерални производи и природна вода извађени из њиховог тла или морског дна;
- (б) биљке, укључујући водене биљке и биљне производе тамо узгојене или пожњевене и побране;
- (в) живе животиње тамо окоћене и узгојене;
- (г) производи од тамо узгојених живих животиња;
- (д) производи од закланих животиња тамо окоћених и узгојених;
- (ђ) производи тамо добијени ловом или риболовом;

- (е) производи аквакултуре ако су се рибе, ракови, мекушци и остали водени бескичмењаци тамо излегли или су тамо узгојени из јајашца, ларви или млађи;
- (ж) производи морског риболова и остали производи које су њена пловила извадила из мора ван било којих територијалних вода;
- (з) производи произведени на њеним бродовима-фабрикама искључиво од производа из тачке (ж);
- (и) употребљавани предмети тамо прикупљени који су погодни само за рециклирање сировина;
- (ј) отпаци и остаци из тамо обављених производних делатности;
- к) производи извађени са морског дна или испод морског дна које се налази ван њених територијалних вода, али где она има искључива права на коришћење;
- л) роба тамо произведена искључиво од производа наведених у тач. (а)-(к).

2. Изрази „њена пловила” и „њени бродови-фабрике” из става 1. тач. (ж) и (з) примењују се само на пловила и бродове-фабрике који испуњавају сваки од следећих захтева:

- (а) регистровани су у Страни уговорници извозници или увозници;
- (б) плове под заставом Стране уговорнице извознице или увознице;
- (в) испуњавају један од следећих услова:
 - (i) налазе се најмање 50% у власништву држављана Стране уговорнице извознице или Стране уговорнице увознице, или
 - (ii) у власништву су привредних друштава:
 - чије се седиште и главно место обављања делатности налази у Страни уговорници извозници или увозници, и
 - која су најмање 50% у власништву Стране уговорнице извознице или увознице или јавноправних субјеката или држављана ових Страна.

3. У сврху става 2. овог члана, када је Страна уговорница извозница или увозница Европска унија, то значи земље чланице Европске уније.

4. У сврху става 2. овог члана, државе ЕФТА сматраће се као једна Страна уговорница.

Члан 4.

Довољна обрада или прерада

1. Не доводећи у питање став 3. овог члана и члан 6, производи који нису у потпуности добијени у Страни уговорници сматрају се довољно обрађеним или прерађеним ако су за ту робу испуњени услови утврђени у листи у Анексу II.

2. Ако је производ који је стекао статус робе са пореклом у Страни уговорници у складу са ставом 1. овог члана употребљен као материјал у производњи другог производа, не узимају се у обзир материјали без порекла који су евентуално употребљени у његовој производњи.

3. Утврђивање да ли су испуњени захтеви из става 1. овог члана врши се за сваки производ.

Међутим, ако се одговарајуће правило заснива на усклађености са највећим садржајем материјала без порекла, царински органи Страна уговорница могу одобрити извозницима да цену производа франко фабрика и вредност материјала без порекла рачунају на основу просечних вредности, како је утврђено у ставу 4. овог члана како би се узеле у обзир флукуације трошкова и девизних курсева.

4. У случају из става 3. подстав 2. овог члана, просечна цена производа франко фабрика и просечна вредност употребљених материјала без порекла израчунавају се на основу збира цена франко фабрика наплаћених за све продаје истих производа током претходне фискалне године и збира вредности свих материјала без порекла употребљених у производњи истих производа током претходне фискалне године како је утврђено у Страни уговорници извозници или, ако подаци за целу фискалну годину нису расположиви, у краћем периоду који не би требало да буде краћи од три месеца.

5. Извозници који су се определили за обрачун на основу просечних вредности доследно примењују тај метод током године која следи после референтне фискалне године или, зависно од случаја, током године која следи после краћег периода употребљеног као референца. Они могу престати да примењују тај метод ако током дате фискалне године или краћег репрезентативног периода од најмање

три месеца установе да су престале флуктуације трошкова или девизних курсева које су оправдавале употребу тог метода.

6. Просечне вредности из става 4. овог члана употребљавају се као цена франко фабрика односно као вредност материјала без порекла ради утврђивања усклађености са највећим садржајем материјала без порекла.

Члан 5.

Правило о дозвољеним одступањима

1. Одступајући од члана 4. и уз поштовање ст. 2. и 3. овог члана, материјали без порекла који се, у складу са условима утврђеним у листи у Анексу II, не смеју користити у производњи датог производа могу се ипак користити, под условом да њихова укупна нето маса или вредност процењена за производ није већа од:

(а) 15% нето масе производа који се сврставају у Главу 2. и Главе 4–24, осим прерађених производа рибарства из Главе 16;

(б) 15% цене производа франко фабрика за производе који нису обухваћени тачком (а).

Овај став се не примењује на производе који се сврставају у Главе 50–63 Хармонизованог система, за које се примењују одступања наведена у Напоменама 6 и 7 из Анекса I.

2. Став 1. овог члана не дозвољава прекорачење ниједног од процената за највећи садржај материјала без порекла наведених у правилима утврђеним у листи у Анексу II.

3. Ст. 1. и 2. овог члана не примењују се на производе у потпуности добијене у Страни уговорници у смислу члана 3. Међутим, не доводећи у питање члан 6. и члан 9. став 1, дозвољено одступање предвиђено у ст. 1. и 2. овог члана ипак се примењује на производе за које правило утврђено у листи у Анексу II захтева да материјали употребљени у производњи тог производа буду у потпуности добијени.

Члан 6.

Недовољна обрада или прерада

1. Не доводећи у питање став 2. овог члана, следећи поступци сматрају се обрадом или прерадом која није довољна за стицање статуса производа са пореклом, независно од тога да ли су испуњени захтеви из члана 4:

- (а) поступци који обезбеђују очување производа у добром стању током транспорта и складиштења;
- (б) растављање и састављање пошилјки;
- (в) прање, чишћење, уклањање прашине, корозије, уља, боје или слојева других материја;
- (г) пеглање или пресовање текстила;
- (д) једноставни поступци бојења и полирања;
- (ђ) љуштење и делимично или потпуно млевење пиринча; полирање и глазирање житарица и пиринча;
- (е) поступци бојења или ароматизовања шећера или обликовања коцки шећера; делимично или потпуно млевење кристал-шећера;
- (ж) љуштење, одстрањивање коштица и одстрањивање љуске воћа, орашастих плодова и поврћа;
- (з) оштрење, једноставно дробљење или једноставно резање;
- (и) просејавање, пребирање, сортирање, разврставање, градирање, упаривање (укључујући састављање сетова производа);
- (ј) једноставно паковање у флаше, лименке, флашице, кесе, сандуке, кутије, причвршћивање на картоне или плоче и сви остали једноставни поступци паковања;
- (к) стављање или штампање ознака, налепница, логотипа или осталих сличних знакова разликовања на производе или њихову амбалажу;
- (л) једноставно мешање производа, независно од тога да ли су различите врсте;
- (љ) мешање шећера са било којом материјом;
- (м) једноставно додавање воде или разређивање или дехидрација или денатурација производа;
- (н) једноставно склапање¹ делова производа како би се добио целовит производ или растављање производа на делове;
- (њ) клање животиња;

¹ Објашњења за примену ових правила укључујући дефиницију „једноставног склапања” ће утврдити Стране уговорнице.

(о) комбинације два или више поступака наведених у тач. (а)-(њ).

2. Када се утврђује да ли је обрада или прерада на датом производу недовољна у смислу става 1. овог члана, узимају се у обзир сви поступци извршени у Страни уговорници извозници на датом производу.

Члан 7.

Кумулација порекла

1. Без обзира на одредбе члана 2, сматраће се да су производи пореклом из Стране уговорнице извознице када су извезени у другу Страну уговорницу ако су тамо добијени, укључујући материјале пореклом из било које Стране уговорнице, под условом да обрада или прерада спроведена у Страни уговорници извозници превазилази поступке наведене у члану 6. Није неопходно да ти материјали буду предмет довољне обраде или прераде.

2. Ако обрада или прерада спроведена у Страни уговорници извозници не превазилази поступке наведене у члану 6, производ добијен уградњом материјала пореклом из било које друге Стране уговорнице ће се сматрати да је пореклом из Стране уговорнице извознице само када је тамо додата вредност већа од вредности коришћених материјала пореклом из било које друге Стране уговорнице. Ако то није случај, добијени производ ће се сматрати пореклом из Стране уговорнице чији материјал са пореклом, коришћен у производњи у Страни уговорници извозници, учествује са највећом вредношћу.

3. Без обзира на одредбе члана 2, и искључујући производе који се сврставају у Главе 50–63 Хармонизованог система, обрада или прерада спроведена у Страни уговорници, а која није Страна уговорница извозница, сматраће се спроведеном у Страни уговорници извозници када су добијени производи подвргнути накнадној обради или преради у тој Страни уговорници извозници.

4. Без обзира на одредбе члана 2, за производе који се сврставају у Главе 50–63 Хармонизованог система и искључиво за потребе билатералне трговине између две Стране уговорнице, обрада или прерада спроведена у Страни уговорници извозници сматраће се спроведеном у Страни уговорници извозници када су добијени производи подвргнути накнадној обради или преради у тој Страни уговорници извозници.

У смислу овог става, учеснице у процесу стабилизације и придруживања Европској унији и Република Молдавија сматраће се као једна Страна уговорница.

5. Стране уговорнице могу да одлуче да једнострано прошире примену става 3. овог члана на увоз производа обухваћених Главама 50–63 Хармонизованог система. Страна уговорница која се одлучи да прошири примену става 3. овог члана о тој одлуци као и о свим њеним изменама обавештава Заједнички комитет. Анекс VIII садржи списак Страна уговорница које су прошириле примену става 3. овог члана на увоз производа који спадају у Главе 50 до 63 Хармонизованог система. Списак Страна уговорница се одмах ажурира након што било која Страна уговорница престане да примењује проширење. Свака Страна уговорница објављује обавештење са списком Страна уговорница у Анексу VIII у складу са својим интерним процедурама.

6. У сврху кумулације у смислу ст. 3.-5. овог члана, производи са пореклом сматрају се пореклом из Стране уговорнице извознице само ако обрада или прерада спроведена тамо превазилази поступке из члана 6.

7. Производи са пореклом из једне од Страна уговорница из става 1. овог члана који нису прошли никакву обраду или прераду у Страни уговорници извозници задржавају своје порекло ако се извозе у неку од осталих Страна уговорница.

Члан 8.

Кумулација порекла - Услови за њену примену

1. Кумулација предвиђена чланом 7. може се применити само под условом:

- (а) да се између Страна уговорница укључених у стицање статуса порекла и одредишне Стране уговорнице, примењује споразум о преференцијалној трговини у складу са чланом XXIV Општег споразума о царинама и трговини 1994 (GATT); и
- (б) да је роба стекла статус робе са пореклом применом правила о пореклу која су идентична онима која су дата у овој Конвенцији.

2. Обавештења о испуњености нужних захтева за примену кумулације објављују се у „Службеном листу Европске уније” (серија Ц) и у Странама уговорницама које су стране у одређеном споразуму, у складу са њиховим процедурама.

Кумулација прописана чланом 7. примењује се од датума наведеног у тим обавештењима.

Стране уговорнице преко Европске комисије достављају другим Странама уговорницама које су стране у одређеним споразумима, детаље о споразумима које примењују са другим Странама уговорницама, укључујући њихове датуме ступања на снагу.

3. Доказ о пореклу треба да садржи изјаву на енглеском језику „CUMULATION APPLIED WITH (назив одговарајуће земље/земаља, на енглеском језику)” када су производи стекли статус производа са пореклом у Страни уговорници извозници применом кумулације порекла у складу са чланом 7.

У случајевима када се уверење о кретању робе EUR.1 користи као доказ о пореклу, та изјава даје се у рубрици 7. уверења о кретању робе EUR.1.

4. Стране уговорнице могу одлучити да се за производе који су извезени код њих, а који су стекли статус робе са пореклом у Страни уговорници извозници применом кумулације порекла у складу са чланом 7, укине обавеза да се на доказ о пореклу укључи изјава из става 3. овог члана.

Стране уговорнице обавештавају Заједнички комитет о својој одлуци да искористе ову опцију. Обавештења у којима се наводи ажурирана листа Страна уговорница које су користиле ову опцију, Стране уговорнице објављују у складу са својим процедурама.

Члан 9.

Квалификациона јединица

1. Квалификациона јединица за примену одредаба ове Конвенције јесте конкретни производ који се сматра основном јединицом при сврставању применом номенклатуре Хармонизованог система.

Из тога следи да:

- (а) када се производ састоји од групе или склопа елемената сврстаних у један тарифни број под условима из Хармонизованог система, таква целина чини једну квалификациону јединицу;
- (б) када се пошиљка састоји од низа истоветних производа сврстаних у исти тарифни број Хармонизованог система, свака појединачна ставка узима се у обзир приликом примене одредаба ове Конвенције.

2. Када је за потребе сврставања, у складу са Основним правилом 5 Хармонизованог система, амбалажа укључена заједно са производом, она се укључује и за потребе утврђивања порекла.

3. Прибор, резервни делови и алати испоручени са опремом, машином, уређајем или возилом који су део уобичајене опреме и укључени у њену цену франко фабрика сматрају се саставним делом те опреме, машине, уређаја или возила.

Члан 10.

Сетови

Сетови, како су дефинисани у Основном правилу 3. Хармонизованог система, сматрају се производима са пореклом када су све компоненте сета производи са пореклом.

Када се сет састоји од производа са пореклом и производа без порекла, сматра се да сет као целина ипак има порекло под условом да вредност производа без порекла није већа од 15% цене сета франко фабрика.

Члан 11.

Неутрални елементи

Приликом утврђивања да ли је реч о производу са пореклом, није потребно одређивати порекло следећих елемената који су евентуално коришћени у његовој производњи:

- (а) енергија и гориво;
- (б) постројења и опрема;
- (в) машине и алати;
- (г) остала роба која не улази нити је намењена да уђе у коначни састав производа.

Члан 12.

Одвојено рачуноводствено приказивање

1. Ако се при обради или преради производа користе заменљиви материјали са пореклом и без порекла, привредни субјекти могу обезбедити управљање материјалима коришћењем методе одвојеног рачуноводног приказивања, без држања материјала на одвојеним залихама.

2. Привредни субјекти могу обезбедити управљање заменљивим материјалима са пореклом и без порекла из тарифног броја 1701 коришћењем методе одвојеног рачуноводног приказивања, без држања материјала на одвојеним залихама.

3. Стране уговорнице могу захтевати да примена одвојеног рачуноводственог приказивања подлеже претходном одобрењу од стране царинских органа. Царински органи могу дати одобрење под било којим условима које сматрају одговарајућим и прате коришћење тог одобрења. Царински органи могу повући одобрење ако га корисник на било који начин неисправно користи или не испуњава неки од других услова прописаних овим Прилогом.

Коришћењем одвојеног рачуноводственог приказивања мора се у сваком тренутку обезбедити да не буде више производа који се могу сматрати „пореклом из Стране уговорнице извознице” него што би то било у случају коришћења метода физичког раздвајања залиха.

Овај метод се примењује и његова примена се евидентира на основу општих рачуноводствених начела која важе у Страни уговорници извозници.

4. Корисник метода из ст. 1. и 2. овог члана сачињава или захтева доказ о пореклу за оне количине производа које се могу сматрати производима са пореклом из Стране уговорнице извознице. На захтев царинског органа, корисник даје изјаву о томе како се управљало тим количинама.

НАСЛОВ III

ТЕРИТОРИЈАЛНИ ЗАХТЕВИ

Члан 13.

Начело територијалности

1. Услови утврђени у Наслову II морају бити непрекидно испуњени у заинтересованој Страни уговорници.

2. Ако се производи са пореклом извезени из Стране уговорнице у другу земљу врате, сматра се да су без порекла осим ако се царинским органима на задовољавајући начин не докаже:

- (а) да су враћени производи исти као они који су извезени; и
- (б) да нису били подвргнути никаквим поступцима осим оних који су неопходни за њихово очување у добром стању док су се налазили у тој земљи или за време извоза.

3. За стицање статуса производа са пореклом у складу са условима изнетим у Наслову II неће бити од утицаја обрада или прерада извршена ван Стране

уговорнице извознице на материјалима извезеним из те Стране уговорнице и накнадно поново увезеним тамо, под условом:

- (а) да су ти материјали у потпуности добијени у Страни уговорници извозници или су пре извоза прошли обраду или прераду која превазилази поступке наведене у члану 6; и
- (б) да је царинским органима на задовољавајући начин могуће доказати:
 - (i) да је поновно увезена роба добијена обрадом или прерадом извезених материјала; и
 - (ii) да укупна додата вредност остварена ван Стране уговорнице извознице применом одредаба овог члана није већа од 10% цене производа франко фабрика крајњег производа за који се тражи статус производа са пореклом.

4. За потребе става 3. овог члана, услови за стицање статуса производа са пореклом утврђени у Наслову II не примењују се на обраду или прераду обављену ван Стране уговорнице извознице. Међутим када је, у листи у Анексу II, за одређивање статуса порекла за крајњи производ предвиђено правило којим се одређује максимална вредност за све уграђене материјале без порекла, збир укупне вредности материјала без порекла уграђених на територији Стране уговорнице извознице и укупне додате вредности остварене изван те Стране уговорнице, уз примену одредаба овог члана, не сме бити виши од наведеног процента.

5. За потребе примене одредаба из ст. 3. и 4. овог члана „укупна додата вредност” означава све трошкове који настану ван Стране уговорнице извознице, укључујући вредност тамо уграђених материјала.

6. Одредбе из ст. 3. и 4. овог члана не примењују се на производе који не испуњавају услове наведене у листи у Анексу II или који се могу сматрати довољно обрађеним или прерађеним једино уколико су примењена општа одступања предвиђена чланом 5.

7. Свака врста обраде или прераде обухваћена одредбама овог члана обављена ван Стране уговорнице извознице треба да буде обављена по поступку пасивног оплемењивања, или сличним поступцима.

Члан 14.

Неизмењеност

1. Повлашћени третман предвиђен одређеним споразумом примењује се само на производе који задовољавају захтеве из ове Конвенције и који су декларисани за увоз у Страну уговорницу под условом да су ти производи исти као они који су извезени из Стране уговорнице извознице. Они не смеју бити измењени, на било који начин преобликовани или подвргнути поступцима осим оних потребних за њихово очување у добром стању или поступцима којима се додавањем или стављањем ознака, етикета, пломби или било које друге документације обезбеђује усклађеност са посебним домаћим захтевима Стране уговорнице увознице, који се спроводе под царинским надзором у трећој земљи (земљама) транзита или дељења пошиљке пре декларисања за домаћу употребу.

2. Складиштење производа или пошиљки може се вршити под условом да они остану под царинским надзором у трећој земљи (земљама) транзита.

3. Без обзира на Наслов V овог Прилога, дељење пошиљки се може вршити, под условом да оне остану под царинским надзором у трећој земљи (земљама) у којој се пошиљка дели.

4. У случају сумње, Страна уговорница увозница у било које време може захтевати од увозника или његовог представника да достави сва одговарајућа документа као доказ о усаглашености са овим чланом, што може бити било која доказна исправа, а посебно:

- (a) уговорни превозни документи као што су теретнице;
- (б) чињенични или конкретни докази на основу обележавања или нумерисања пакета;
- (в) потврда о неманипулацији коју издају царински органи земље (земаља) транзита или дељења пошиљке или било која друга документа којима се доказује да је роба остала под царинским надзором у земљи (земљама) транзита или дељења пошиљке; или
- (г) било који доказ у вези са самом робом.

Члан 15.

Изложбе

1. Производи са пореклом који се шаљу на изложбу у земљу са којом се не примењује кумулација у складу са чланом 7. и 8. и након изложбе се продају ради увоза у Страну уговорницу остварују повластице приликом увоза у складу са одговарајућим споразумом под условом да се царинским органима докаже:

- (а) да је извозник послао те производе из Стране уговорнице у земљу у којој се одржавала изложба и да их је тамо излагао;
- (б) да је извозник продао производе или их је на неки други начин уступио неком лицу у другој Страни уговорници;
- (в) да су производи испоручени за време или одмах после изложбе, у стању у којем су били и упућени на изложбу; и
- (г) да производи, након упућивања на изложбу, нису били коришћени ни за коју другу сврху осим показивања на изложби.

2. Доказ о пореклу се издаје или сачињава у складу са Насловом V овог Прилога и подноси царинским органима Стране уговорнице увознице на уобичајен начин. На њему морају бити наведени назив и адреса изложбе. У случају потребе могу се захтевати додатни доказни документи о условима под којима су производи били излагани.

3. Став 1. овог члана примењује се на било коју трговинску, индустријску, пољопривредну или занатску изложбу, сајам или сличну јавну приредбу или излагање који се не организују у приватне сврхе у трговинама или пословним просторима са намером продаје страних производа, и за време којих производи остају под царинским надзором.

НАСЛОВ IV

ПОВРАЋАЈ ИЛИ ОСЛОБАЂАЊЕ

Члан 16.

Повраћај или ослобађање од царинских дажбина

1. Материјали без порекла који се користе у производњи производа који спадају у Главе 50–63 Хармонизованог система пореклом из Стране уговорнице, за које је доказ о пореклу издат или сачињен у складу са одредбама Наслова V овог

Прилога, неће у Страни уговорници извозници бити предмет повраћаја или ослобађања од плаћања царине било које врсте.

2. Забрана из става 1. овог члана примењује се на сваки поступак којим се предвиђа повраћај, ослобађање или неплаћање, било делимично или потпуно, царина или дажбина са истоветним учинком које се у Страни уговорници извозници примењују на материјале употребљене у производњи, ако се такав повраћај, ослобађање или неплаћање, изричито или у пракси, примењује када се производи добијени од тих материјала извозе, али не и када се тамо задржавају ради домаће употребе.

3. Извозник производа на које се односи доказ о пореклу мора бити спреман да у сваком тренутку, на захтев царинских органа, поднесе сва потребна документа којима се доказује да у вези са материјалима без порекла, који су употребљени у производњи тих производа, није остварен никакав повраћај царине и да су све царине или дажбине са истоветним учинком које се примењују на такве материјале у стварности и плаћене.

4. Забрана из става 1. овог члана не примењује се у трговини између Страна уговорница, за производе који су стекли статус са пореклом применом кумулације порекла предвиђене чланом 7. ст. 4. или 5.

5. Забрана из става 1. овог члана не примењује се у билатералној трговини између Швајцарске (укључујући Лихтенштајн), Исланда, Норвешке, Турске или Европске уније, са једне стране, са било којом учесником у Барселона процесу осим Турске и Израела, са друге стране, ако се производи сматрају производима са пореклом у извозној или увозној Страни уговорници, без примене кумулације са материјалима пореклом из било које од осталих Страна уговорница.

6. Забрана из става 1. овог члана не примењује се у билатералној трговини између Страна уговорница које су земље чланице споразума којим се успоставља зона слободне трговине међу арапским медитеранским земљама (Агадирски споразум), ако се производи сматрају производима са пореклом из једне од тих земаља, без примене кумулације са материјалима пореклом из било које од осталих Страна уговорница.

НАСЛОВ V

ДОКАЗ О ПОРЕКЛУ

Члан 17.

Општи захтеви

1. Производи са пореклом из једне од Страна уговорница ће код увоза у другу Страну уговорницу имати повластице у оквиру одредаба одређеног споразума, уколико је поднет један од следећих доказа о пореклу:

- (a) уверење о кретању робе EUR.1, чији узорак је дат у Анексу IV овог Прилога;
- (б) у случајевима наведеним у члану 18. став 1, изјава (у даљем тексту: „изјава о пореклу”) коју извозник даје на фактури, доставници или на било којем другом комерцијалном документу који довољно детаљно описује производе о којима је реч и тако омогућава њихову идентификацију. Текст изјаве о пореклу дат је у Анексу III овог Прилога.

2. Без обзира на став 1. овог члана, производи са пореклом у смислу ове Конвенције, у случајевима наведеним у члану 27, имаће повластице у оквиру одредаба одређеног споразума, без обавезе подношења било којег од доказа о пореклу наведених у ставу 1. овог члана.

3. Без обзира на став 1. овог члана, две или више Страна уговорница се могу међусобно договорити да, у преференцијалној трговини између тих Страна уговорница, доказе о пореклу наведене у ставу 1. овог члана замене исказима о пореклу које сачињавају извозници регистровани у електронској бази података, у складу са унутрашњим законодавством тих Страна уговорница.

Употреба исказа о пореклу коју сачињавају извозници регистровани у електронској бази података, договорена од стране две или више Страна уговорница, не спречава употребу дијагоналне кумулације са другим Странама уговорницама.

4. У сврхе става 1. овог члана, две или више Страна уговорница се могу међусобно договорити да успоставе систем који омогућава да се докази о пореклу наведени у ставу 1. овог члана, издају електронски и/или подносе електронски.

5. У сврху примене члана 7, у случају примене члана 8. став 4, извозник са седиштем у Страни уговорници који издаје или подноси захтев за доказ о пореклу на основу другог доказа о пореклу за који је укинута обавеза да садржи изјаву из члана 8. став 3, предузима све потребне кораке како би се осигурало да су услови

за примену кумулације испуњени и спреман је да царинским органима достави сва одговарајућа документа.

Члан 18.

Услови за сачињавање изјаве о пореклу

1. Изјаву о пореклу из члана 17. став 1. тачка (б) може сачинити:
 - (а) овлашћени извозник у смислу члана 19, или
 - (б) било који извозник за било коју пошиљку која се састоји од једног или више пакета који садрже производе са пореклом, чија укупна вредност не прелази 6.000 евра.
2. Изјава о пореклу може се сачинити ако се производи могу сматрати производима са пореклом из Стране уговорнице и испуњавају остале захтеве из ове Конвенције.
3. Извозник који сачињава изјаву о пореклу мора бити спреман да у било које време, на захтев царинских органа Стране уговорнице извознице, поднесе на увид све одговарајуће документе којима се доказује да предметни производи имају статус производа са пореклом, као и да су испуњени други захтеви из ове Конвенције.
4. Изјаву о пореклу извозник сачињава тако што је откуца или отисне у печатном или штампаном облику на фактури, доставници или другом комерцијалном документу, с тим да ће за изјаву чији се текст налази у Анексу III овог Прилога користити једну од језичких верзија наведених у том анексу и у складу са одредбама националног законодавства Стране уговорнице извознице. Ако се изјава исписује руком, мора бити написана мастилом и штампаним словима.
5. Изјаве о пореклу носе оригинални својеручни потпис извозника. Међутим, овлашћени извозник у смислу члана 19. не мора потписивати такве изјаве под условом да се царинским органима Стране уговорнице извознице писмено обавезе да преузима пуну одговорност за сваку изјаву о пореклу у којој се он наводи, као да је сваку такву изјаву сам својеручно потписао.
6. Изјаву о пореклу извозник може сачинити када се производи на које се она односи извозе, или након њиховог извоза („накнадна изјава о пореклу”) уз услов да се та изјава у Страни уговорници увозници поднесе најкасније у року од две године након увоза производа на које се односи.

Ако се дељење пошиљке одвија у складу са чланом 14. став 3. и под условом да се поштује исти рок од две године, накнадну изјаву о пореклу сачињава овлашћени извозник Стране уговорнице извознице производа.

Члан 19.

Овлашћени извозник

1. Царински органи Стране уговорнице извознице могу, у складу са националним захтевима овластити било којег извозника са седиштем у тој Страни уговорници („овлашћени извозник”), за сачињавање изјава о пореклу без обзира на вредност производа о којима је реч.
2. Извозник који захтева такво овлашћење мора пружити, на начин који задовољава царинске органе, све гаранције нужне за доказивање статуса производа са пореклом, као и за испуњавање других захтева из ове Конвенције.
3. Царински органи овлашћеном извознику додељују број царинског овлашћења који се уноси у изјаву о пореклу.
4. Царински органи проверавају правилно коришћење овлашћења. Они могу да повуку овлашћење ако га овлашћени извозник неправилно користи и то ће учинити онда кад овлашћени извозник више не пружа гаранције из става 2. овог члана.

Члан 20.

Поступак за издавање уверења о кретању робе EUR.1

1. Уверење о кретању робе EUR.1 издају царински органи Стране уговорнице извознице на писмени захтев извозника или његовог овлашћеног представника, а на одговорност извозника.
2. За ту сврху извозник или његов овлашћени представник попуњава уверење о кретању робе и образац захтева, чији су узорци дати у Анексу IV овог Прилога. Поменути обрасци попуњавају се на једном од службених језика на којима је израђена ова Конвенција и у складу са одредбама националног законодавства Стране уговорнице извознице. Ако се обрасци попуњавају руком, треба писати мастилом и штампаним словима. Опис производа уноси се у рубрику резервисану за ту намену, без празних редова. Ако поље није сасвим попуњено повлачи се хоризонтална линија испод задњег реда описа, а празан простор се прецртава.
3. Извозник који подноси захтев за издавање уверења о кретању робе EUR.1 мора бити спреман да у било које време на захтев царинских органа Стране уговорнице извознице у којој је издато уверење о кретању робе EUR.1 поднесе на увид све

одговарајуће документе којима се доказује да производи на које се то односи имају статус производа са пореклом, као и то да су испуњени други захтеви из ове Конвенције.

4. Доказ о пореклу издају надлежни органи Стране уговорнице извознице, уколико се наведени производи могу сматрати производима са пореклом и уколико испуњавају остале захтеве из ове Конвенције.

5. Царински органи који издају уверења о кретању робе EUR.1 предузимају све потребне кораке за проверу статуса производа са пореклом и испуњења других захтева из ове Конвенције. У ту сврху имају право да захтевају било које доказе и да спроведу било који преглед извозникових рачуна или било коју другу проверу коју сматрају потребном. Они ће такође обезбедити да обрасци наведени у ставу 2. овог члана буду правилно попуњени. Посебно ће проверавати да ли је простор резервисан за опис производа попуњен на начин који искључује сваку могућност неистинитих допуњавања.

6. Датум издавања уверења о кретању робе EUR.1 наводи се у пољу 11 уверења о кретању робе EUR.1.

7. Уверење о кретању робе EUR.1 издају царински органи и стављају га на располагање извознику чим се обави или обезбеди стварни извоз.

Члан 21.

Уверења о кретању робе EUR.1 издата накнадно

1. Без обзира на члан 20. став 7, уверење о кретању робе EUR.1 може се издати након извоза производа на које се оно односи:

- (а) ако уверење није издато у време извоза због грешака или ненамерних пропуста или посебних околности;
- (б) ако се царинским органима докаже да је уверење о кретању робе EUR.1 било издато, али при увозу није било прихваћено због техничких разлога;
- (в) ако крајње одредиште датих производа није било познато у време извоза и утврђено је током њиховог транспорта или складиштења и након евентуалног дељења пошилики у складу са чланом 14. став 3; или
- (г) ако је уверење о кретању робе EUR.1 издато на основу примене члана 8. став 4, а примена члана 8. став 3. се захтева при увозу у другу Страну уговорницу.

2. За примену става 1. овог члана, извозник у свом захтеву наводи место и датум извоза производа на које се односи уверење о кретању робе EUR.1 и разлоге свог захтева.

3. Царински органи могу издати уверење о кретању робе EUR.1 накнадно у року од две године од датума извоза, али само након што провере да ли су подаци достављени у извозниковом захтеву у складу са подацима у одговарајућим списима.

4. Уверења о кретању робе EUR.1 издата накнадно оверавају се следећим изразом на енглеском језику: „ISSUED RETROSPECTIVELY”.

5. Овера из става 4. овог члана уноси се у рубрику 7. уверења о кретању робе EUR.1.

Члан 22.

Издавање дупликата уверења о кретању робе EUR.1

1. У случају крађе, губитка или уништења уверења о кретању робе EUR.1, царинским органима који су издали уверење извозник може поднети захтев за издавање дупликата на основу извозне документације коју поседује.

2. Дупликат издат у складу са ставом 1. овог члана оверава се следећим изразом на енглеском језику: „DUPLICATE”.

3. Овера из става 2. овог члана уноси се у рубрику 7. уверења о кретању робе EUR.1.

4. Дупликат, који носи датум издавања оригиналног уверења о кретању робе EUR.1, важи од тог датума.

Члан 23.

Важење доказа о пореклу

1. Доказ о пореклу важи десет месеци од дана издавања или сачињавања у Страни уговорници извозници и у том року се подноси царинским органима Стране уговорнице увознице.

2. Докази о пореклу који се подnose царинским органима Стране уговорнице увознице након истека рока важења наведеног у ставу 1. овог члана могу се прихватити у циљу примене тарифних повластица ако та документа нису поднета пре истека крајњег рока због ванредних околности.

3. У осталим случајевима закаснелог подношења царински органи Стране уговорнице увознице могу прихватити доказе о пореклу ако су производи презентовани царини пре напред наведеног крајњег рока.

Члан 24.

Слободне зоне

1. Стране уговорнице предузимају све потребне мере како би обезбедиле да доказом о пореклу обухваћени производи којима се тргује, а који током транспорта користе слободну зону смештену на њиховом подручју, не буду замењени другом робом и да не буду подвргнути другом поступању осим уобичајених поступака за спречавање њиховог пропадања.

2. Изузетно од става 1. овог члана, када су производи са пореклом из Стране уговорнице увезени у слободну зону и обухваћени су доказом о пореклу, а подлежу обради или преради, нови доказ о пореклу може бити издат или сачињен, ако је извршена обрада или прерада у складу са одредбама ове Конвенције.

Члан 25.

Захтеви за увоз

Докази о пореклу подnose се царинским органима Стране уговорнице увознице у складу са поступцима који се примењују у тој Страни.

Члан 26.

Сукцесивни увоз

Кад се на захтев увозника и под условима које су одредили царински органи Стране уговорнице увознице увозе у више пошиљки растављени или несастављени производи у смислу Основног правила 2(а) за тумачење Хармонизованог система, који се сврставају у одељке XVI и XVII или у тарифне бројеве 7308 и 9406, царинским органима се за такве производе подноси јединствени доказ о пореклу при увозу прве делимичне пошиљке.

Члан 27.

Изузећа од доказивања порекла

1. Производи које физичка лица у малим пакетима шаљу физичким лицима или који су део личног пртљага путника признају се као производи са пореклом без потребе подношења доказа о пореклу, под условом да се такви производи не

увозе за трговачке сврхе, и да су декларисани као производи који испуњавају услове из ове Конвенције, и кад нема сумње у истинитост такве изјаве.

2. Увоз се не сматра увозом у трговачке сврхе ако су испуњени сви следећи услови:

- (а) увоз је повремен;
- (б) увоз се састоји искључиво од производа за личну употребу примаоца или путника или њихових породица;
- (в) ако је из природе и количине производа очигледно да нису намењени за комерцијалну употребу.

3. Укупна вредност тих производа не може бити већа од 500 евра у случају малих пакета или 1.200 евра у случају производа који су део личног пртљага путника.

Члан 28.

Неслагања и формалне грешке

1. Откривање мањих неслагања између изјава у доказу о пореклу и оних у документима који се подносе царинарници у сврху обављања формалности за увоз производа не чини *ipso facto* доказ о пореклу неважећим и ништавним ако се исправно установи да тај документ заиста одговара достављеним производима.

2. Очигледне формалне грешке, попут куцаних, у доказу о пореклу нису разлог одбијања докумената из става 1. овог члана, ако те грешке нису такве да изазивају сумњу у тачност изјава датих у тим документима.

Члан 29.

Изјаве добављача

1. Када се издаје уверење о пореклу робе EUR.1, или је изјава о пореклу сачињена у Страни уговорници за производе са пореклом у чијој производњи је у складу са чланом 7. ст. 3. или 4. коришћена роба која долази из друге Стране уговорнице, а која је у њој подвргнута обради или преради без добијеног статуса робе са преференцијалним пореклом, узима се у обзир изјава добављача издата за ову робу у складу са овим чланом.

2. Изјава добављача из става 1. овог члана служи као доказ да је предметна роба прошла обраду или прераду у Страни уговорници у сврху одређивања да ли се производи у чијој је производњи коришћена та роба могу сматрати производима са

пореклом из Стране уговорнице извознице и да ли испуњавају остале захтеве из овог Прилога.

3. Осим у случајевима предвиђеним у ставу 4. овог члана, добављач сачињава засебну изјаву добављача за сваку пошиљку робе у форми предвиђеној у Анексу VI, на листу папира приложеном уз фактуру, доставницу или било који други комерцијални документ који описује дату робу са довољно детаља који омогућавају њену идентификацију.

4. Када добављач редовно снабдева одређеног купца робом за коју се очекује да ће обрада или прерада спроведена у Страни уговорници остати непромењена у знатном временском периоду, добављач може обезбедити јединствену изјаву добављача која обухвата и накнадне пошиљке те робе (у даљем тексту: „дугорочна изјава добављача”). Дугорочна изјава добављача уобичајено важи за период до две године од датума сачињавања изјаве. Царински органи Стране уговорнице у којој је сачињена изјава прописује услове под којима се могу користити и дужи периоди. Дугорочну изјаву добављача сачињава добављач у форми предвиђеној у Анексу VII и описује робу са довољно детаља како би се омогућила њена идентификација. Изјава се доставља датом купцу пре испоруке прве пошиљке робе обухваћене овом изјавом или заједно са првом пошиљком робе. Добављач одмах обавештава свог купца уколико се дугорочна изјава добављача више не може применити на робу којом га снабдева.

5. Изјаве добављача из ст. 3 и 4. овог члана морају бити откуцане или одштампане на једном од језика на којима је израђена ова Конвенција, у складу са одредбама националних закона Стране уговорнице у којој је изјава сачињена и има својеручни потпис добављача у рукопису. Изјава такође може бити написана и руком; у том случају мора бити исписана мастилом и штампаним словима.

6. Добављач који сачињава изјаву мора бити спреман да у свако доба, на захтев царинских органа Стране уговорнице у којој је изјава сачињена, поднесе сву одговарајућу документацију којом ће доказати да су информације наведене у изјави тачне.

Члан 30.

Износи изражени у еврима

1. За сврху примене члана 18. став 1. тачка (б) и члана 27 став 3. у случајевима када су производи фактурисани у валути која није евро, износи у националним валутама Страна уговорница еквивалентни износима израженим у еврима утврђују

се као фиксни износ на годишњем нивоу од стране сваке Стране уговорнице на коју се то односи.

2. За пошилику се могу остварити погодности из члана 18. став 1. тачка (б) и члана 27. став 3. упућивањем на валуту у којој је фактура испостављена, у складу са фиксним износом који је утврдила Страна уговорница на коју се то односи.

3. Износи који се употребљавају у било којој националној валути морају представљати противвредност износа изражених у еврима, према курсу од првог радног дана у октобру. О тим износима се обавештава Европска комисија до 15. октобра, а примењују се од 1. јануара следеће године. Европска комисија обавештава све заинтересоване Стране уговорнице о тим износима.

4. Износ који добије приликом прерачунавања износа израженог у еврима у националну валуту Страна уговорница може заокружити навише или наниже. Заокружени износ не сме се разликовати од износа који се добије приликом прерачунавања за више од 5%. Страна уговорница може задржати и неизмењену противвредност у националној валути као износ изражен у еврима, ако приликом годишњег усклађивања предвиђеног ставом 3. овог члана, прерачуната противвредност тог износа, пре било каквог заокруживања, резултира повећањем које је мање од 15% износа израженог у националној валути. Противвредност у националној валути може остати неизмењена, ако би се због прерачунавања смањила противвредност у тој националној валути.

5. Заједнички комитет, на захтев било које Стране уговорнице, преиспитује износе изражене у еврима. Приликом тог преиспитивања, Заједнички комитет узима у обзир жељу очувања стварних ефеката предметних вредносних ограничења. У ту сврху може се донети одлука о промени износа изражених у еврима.

НАСЛОВ VI

НАЧЕЛА САРАДЊЕ И ДОКАЗНЕ ИСПРАВЕ

Члан 31.

Доказне исправе, чување доказа о пореклу и пратећа документа

1. Извозник који сачињава изјаву о пореклу или поднесе захтев за издавање уверења о кретању робе EUR.1 чува папирну копију или електронску верзију ових доказа о пореклу и сву пратећу документацију којом се доказује статус производа са пореклом најмање три године од датума издавања или сачињавања изјаве о пореклу.

2. Добављач који сачињава изјаву добављача чува копије свих изјава и свих фактура, доставница или других комерцијалних докумената из члана 29. став 6, најмање три године.

Добављач који сачињава дугорочну изјаву добављача чува копије свих изјава и свих фактура, доставница или других комерцијалних докумената која се односе на робу обухваћену изјавом која је послата купцу, као и документе из члана 29. став 6, најмање три године. Овај период почиње од датума истека важења дугорочне изјаве добављача.

3. У сврху примене става 1. овог члана, документима који се користе у циљу доказивања статуса производа са пореклом може се између осталог сматрати следеће:

- (а) директни докази о поступцима које је предузео извозник или добављач за добијање производа, садржани на пример у његовим рачунима или интерном рачуноводству;
- (б) документа којима се доказује порекло употребљених материјала, издата или сачињена у одређеној Страни уговорници, у складу са националним законодавством;
- (в) документа којима се доказује обрада или прерада материјала у одређеној Страни уговорници, издата или сачињена у тој Страни уговорници, у складу са националним законодавством;
- (г) изјаве о пореклу или уверења о кретању робе EUR.1 којима се доказује порекло употребљених материјала, сачињени или издати у Страни уговорници у складу са овом Конвенцијом;
- (д) одговарајући докази који се односе на обраду или прераду извршену изван Страна уговорница применом чл. 13. и 14, којима се доказује да су испуњени услови из тих чланова.

4. Царински органи Стране уговорнице извознице који издају уверења о кретању робе EUR.1 морају чувати образац захтева из члана 20. став 2. најмање три године.

5. Царински органи Стране уговорнице увознице морају чувати поднете изјаве о пореклу и уверења о кретању робе EUR.1 најмање три године.

6. Изјаве добављача којима се доказују поступци обраде или прераде употребљених материјала обављени у Страни уговорници, а које су сачињене у тој

Страни уговорници, сматрају се документом из члана 18. став 3, члана 20. став 3. и члана 29. став 6. који се употребљава у сврху доказивања да се производи обухваћени уверењем о кретању робе EUR.1 или изјавом о пореклу могу сматрати производима са пореклом из те Стране уговорнице и да испуњавају и остале захтеве из овог Прилога.

Члан 32.

Решавање спорова

Ако дође до спорова у односу на поступке провере из чл. 34. и 35, који се не могу решити између царинских органа који захтевају проверу и царинских органа одговорних за обављање провере, ти спорови ће бити поднети билатералном телу успостављеном одговарајућим споразумом. У осталим споровима који се не тичу поступака провере из чл. 34. и 35. и односе се на тумачење ове Конвенције, исти се подносе Заједничком комитету.

У свим случајевима решавања спорова између увозника и царинских органа Стране уговорнице увознице примењује се законодавство те Стране уговорнице.

НАСЛОВ VII

АДМИНИСТРАТИВНА САРАДЊА

Члан 33.

Обавештавање и сарадња

1. Царински органи Страна уговорница достављају једна другој узорке отисака печата који се користе у њиховим царинарницама за издавање уверења о кретању робе EUR.1, заједно са моделом бројева овлашћења који су одобрени овлашћеним извозницима и са адресама царинских органа задужених за проверу тих уверења и изјава о пореклу.

2. Ради обезбеђивања правилне примене ове Конвенције, Стране уговорнице помажу једна другој преко надлежних царинских органа у провери исправности уверења о кретању робе EUR.1, изјава о пореклу, изјава добављача и тачности података у тим документима.

Члан 34.

Провера доказа о пореклу

1. Накнадне провере доказа о пореклу обављају се насумице или у случају оправдане сумње царинских органа Стране уговорнице увознице у исправност

таквих докумената, статус порекла робе о којој се ради или у испуњење других захтева из ове Конвенције.

2. Када подносе захтев за накнадну проверу, царински органи Стране уговорнице увознице враћају уверење о кретању робе EUR.1 и фактуру, уколико је била поднета, изјаву о пореклу, или копију тих докумената, царинским органима Стране уговорнице извознице, уз навођење разлога за проверу, где је то потребно. Сви прибављени документи и подаци који указују на то да је податак у доказу о пореклу нетачан биће достављени као доказ уз захтев за проверу.

3. Проверу врше царински органи Стране уговорнице извознице. У ту сврху имају право да захтевају било које доказе и да спроведу било који преглед извозникових рачуна или било коју другу проверу коју сматрају потребном.

4. Ако царински органи Стране уговорнице увознице одлуче да суспендују одобрење повлашћеног третмана за конкретне производе у очекивању резултата провере, увознику ће бити понуђено пуштање робе уз све потребне мере предострожности.

5. Царински органи који затраже проверу биће обавештени о резултатима те провере што пре. Ти резултати морају јасно показивати да ли су документи веродостојни и могу ли се конкретни производи сматрати производима са пореклом из једне од Страна уговорница и да ли испуњавају друге захтеве из ове Конвенције.

6. Ако, у случају оправдане сумње, одговор не стигне у року од десет месеци од дана подношења захтева за проверу, или ако одговор не садржи податке довољне за утврђивање веродостојности документа о којем је реч или стварног порекла производа, царински органи који су поднели захтев, осим у изузетним околностима, одбијају право на повластице.

Члан 35.

Провера изјава добављача

1. Накнадне провере изјава добављача или дугорочних изјава добављача могу се спроводити насумично или када год царински органи Стране уговорнице у којој се такве изјаве узимају у обзир приликом издавања уверења о пореклу робе EUR.1 или за сачињавање изјаве о пореклу имају основане разлоге за сумњу у веродостојност документа или тачност информација датих у том документу.

2. У сврху примене одредби из става 1. овог члана, царински органи Стране уговорнице из става 1. овог члана враћају изјаву добављача или дугорочну изјаву добављача и фактуре, доставнице или друге комерцијалне документе који се односе на робу обухваћену том изјавом, царинским органима Стране уговорнице у којој је изјава сачињена, уз навођење, где је то потребно, формалних или суштинских разлога захтева за проверу.

Као прилог захтеву за накнадну проверу прослеђују све прибављене документе и информације које упућују на то да подаци наведени у изјави добављача или дугорочној изјави добављача нису тачни.

3. Проверу обављају царински органи Стране уговорнице у којој је сачињена изјава добављача или дугорочна изјава добављача. У ту сврху, они имају право да затраже све доказе и изврше све провере рачуна добављача или друге провере које сматрају потребним.

4. Царински органи који захтевају проверу биће информисани о резултатима провере што је пре могуће. У тим резултатима се јасно наводи да ли су информације садржане у изјави добављача или дугорочној изјави добављача тачне и омогућава царинским органима да утврде да ли и у којој мери таква изјава може бити узета у обзир за издавање уверења о кретању робе EUR.1 или сачињавање изјаве о пореклу.

Члан 36.

Казне

Свака Страна уговорница ће обезбедити изрицање кривичних, грађанских или административних казни за кршење свог националног законодавства у вези са овом Конвенцијом.

НАСЛОВ VIII

ПРИМЕНА ПРИЛОГА I

Члан 37.

Европски економски простор

Роба пореклом из Европског економског простора у смислу Протокола 4 уз Споразум о Европском економском простору сматра се робом пореклом из Европске уније, Исланда, Лихтенштајна или Норвешке (ЕЕА Стране) када се извози из Европске уније, Исланда, Лихтенштајна или Норвешке у Страну

уговорницу, под условом да се између Стране уговорнице увознице и ЕЕА Страна примењује споразум о слободној трговини.

Члан 38.

Лихтенштајн

Не доводећи у питање члан 2, производ пореклом из Лихтенштајна, због царинске уније између Швајцарске и Лихтенштајна, сматра се производом пореклом из Швајцарске.

Члан 39.

Република Сан Марино

Не доводећи у питање члан 2, производ пореклом из Републике Сан Марино, због царинске уније између Европске уније и Републике Сан Марино, сматра се производом пореклом из Европске уније.

Члан 40.

Кнежевина Андора

Не доводећи у питање члан 2, производ сврстан у Главе 25–97 Хармонизованог система пореклом из Кнежевине Андора, због царинске уније између Европске уније и Кнежевине Андора, сматра се производом пореклом из Европске уније.

Члан 41.

Сеута и Мелиља

1. У сврхе примене ових правила, термин „Европска унија” не обухвата Сеуту и Мелиљу.

2. Производи пореклом из Стране уговорнице која није Европска унија, када се увозе у Сеуту и Мелиљу, на њих се у сваком погледу примењује царински режим једнак оном који се примењује на производе пореклом из царинске територије Европске уније у складу са Протоколом 2 уз Акт о приступању Краљевине Шпаније и Републике Португалије и прилагођавању Уговора². Стране уговорнице које нису Европска унија на увоз производа обухваћених одговарајућим споразумом и који су пореклом из Сеуте и Мелиље примењују царински режим једнак оном који се одобрава производима који се увозе и који су пореклом из Европске уније.

² ОЈ ЕС L 302, 15. 11. 1985, р. 23.

3. У сврхе става 2. овог члана, у погледу производа пореклом из Сеуте и Мелиље, ова Конвенција се примењује *mutatis mutandis* уз поштовање посебних услова прописаних Анексом V.

АНЕКС I

УВОДНЕ НАПОМЕНЕ УЗ ЛИСТУ У АНЕКСУ II**Напомена 1 – Општи увод**

Листа садржи услове које треба да испуне сви производи да би се сматрали довољно обрађеним или прерађеним у смислу члана 4. Наслова II Прилога I. Постоје четири различите врсте правила која се разликују у зависности од производа:

- (а) обрадом или прерадом није прекорачен највећи дозвољени садржај материјала без порекла;
- (б) обрадом или прерадом четвороцифрени тарифни број или шестоцифрени тарифни подброј Хармонизованог система произведеног производа постаје различит у односу на четвороцифрени тарифни број односно шестоцифрени тарифни подброј Хармонизованог система употребљених материјала;
- (в) обавља се специфични поступак обраде и прераде;
- (г) обрада или прерада се обавља на одређеним у потпуности добијеним материјалима

Напомена 2 – Структура листе

- 2.1. У прве две колоне у листи даје се опис производа који се добија. У колони (1) наводи се тарифни број или број главе из Хармонизованог система, док се у колони (2) наводи наименовање робе, које се у том систему користи за тај тарифни број или за ту главу. За сваки податак који се налази у прве две колоне постоји правило које се наводи у колони (3). Ако се, у неким случајевима, испред тарифног броја у колони (1) налази ознака „ex”, то значи да се правила из колоне (3) примењују само на део тог тарифног броја, како је наведено у колони (2).
- 2.2. Ако се у колони (1) налази груписано неколико тарифних бројева или је наведен број главе, због чега је опис производа у колони (2) дат уопштено, припадајуће правило у колони (3) примењује се на све производе који се, према Хармонизованом систему сврставају у тарифне бројеве те главе или у било који од груписаних тарифних бројева у колони (1).
- 2.3. Ако је у листи наведено неколико различитих правила која се примењују на различите производе у оквиру једног тарифног броја, свака алинеја садржи опис оног дела тарифног броја обухваћеног припадајућим правилом у колони (3).

- 2.4. Ако су у колони (3) наведена два алтернативна правила раздвојена са „или”, извозник може да бира које ће употребити.

Напомена 3 –Примери примене правила

- 3.1. Одредбе члана 4. Наслова II Прилога I, које се односе на производе који су стекли статус производа са пореклом, а употребљавају се у процесу производње другог производа, примењују се, без обзира на то да ли су производи стекли тај статус у фабрици где су употребљени или у некој другој фабрици у Страни уговорници.
- 3.2. У складу са чланом 6. Наслова II Прилога I извршена обрада или прерада мора превазилазити списак поступака наведених у том члану. Ако то није случај, роба нема право на повластицу на основу преференцијалног тарифног третмана, чак и ако су услови из доње листе испуњени.

Уз поштовање одредбе члана 6. Наслова II Прилога I, правила у листи представљају минималан захтевани степен обраде или прераде, што значи да се и са вишим степеном обраде или прераде такође стиче статус производа са пореклом; супротно томе, са нижим степеном обраде или прераде од минималног не може се стећи статус производа са пореклом.

Према томе, ако се правилом предвиђа да се на одређеном нивоу производње може употребити материјал без порекла, употреба тог материјала у некој ранијој фази производње је дозвољена, док његова употреба у каснијој фази није дозвољена.

Ако се правилом предвиђа да се на одређеном нивоу производње не може употребити материјал без порекла, употреба тог материјала у некој ранијој фази производње је дозвољена, док његова употреба у каснијој фази није дозвољена.

Пример: ако правило у листи за Главу 19 захтева да материјали без порекла из тар. бр. 1101–1108 не могу премашити 20% масе, употреба (односно увоз) житарица из Главе 10 (материјали у ранијој фази производње) није ограничена.

- 3.3. Не доводећи у питање напомену 3.2, када се у правилу употребљава израз „Производња од материјала из било ког тарифног броја”, тада материјали из било ког тарифног броја (укључујући материјале који имају исто наименовање и тарифни број као производ) могу бити употребљени, али уз одређена ограничења која такође могу бити садржана у правилу.

Међутим, израз „Производња од материјала из било ког тарифног броја, укључујући друге материјале из тарифног броја ...” или „Производња од

материјала из било ког тарифног броја, укључујући друге материјале из истог тарифног броја као и производ” значи да се могу употребљавати материјали из било ког тарифног броја изузев оних који имају исто наименовање као производ, као што је наведено у колони (2) у листи.

- 3.4. Ако се у правилу из листе наводи да у производњи производа може да се употреби више од једног материјала, то значи да може да се употреби један или више материјала. Није неопходно да се употребе сви материјали.
- 3.5. Ако се у правилу из листе наводи да производ мора да се произведе од одређеног материјала, то правило не спречава употребу и других материјала који, због своје својствене природе, не могу да задовоље овај услов.
- 3.6. Ако се у правилу у листи дају два процента за највећу вредност материјала без порекла који се могу користити, тада се ти проценти не могу сабирати. Другим речима, највећа вредност свих коришћених материјала без порекла никада не може бити већа од највећег датог процента. Поред тога, појединачни проценти не смеју бити премашени у односу на одређене материјале на које се примењују.

Напомена 4 – Опште одредбе о одређеним пољопривредним производима

- 4.1. Пољопривредни производи који спадају у главе 6, 7, 8, 9, 10, 12 и тарифни број 2401 који се гаје или убирају на подручју Стране уговорнице третирају се као да потичу са подручја те Стране уговорнице, чак и ако се гаје од увозног семена, луковица, подлога, резница, калема, младица, пупољака или других живих делова биљака.
- 4.2. У случајевима када садржај шећера без порекла у датом производу подлеже ограничењима, маса шећера из тар. бр. 1701 (сахароза) и 1702 (нпр. фруктоза, глукоза, лактоза, малтоза, изоглукоза или инвертни шећер) употребљеног у производњи крајњег производа и употребљеног у производњи производа без порекла уграђених у крајњи производ узима се у обзир при израчунавању тих ограничења.

Напомена 5 – Терминологија употребљена за одређене текстилне производе

- 5.1. Појам „природна влакна” у листи се користи да означи влакна која нису вештачка или синтетичка. Њихова употреба ограничена је на фазе пре предења, укључујући и отпатке и, ако није другачије наведено, обухвата влакна која су влачена, чешљана или на други начин обрађена, али непредена.
- 5.2. Појам „природна влакна” обухвата коњску длаку из тарифног броја 0511, свилу из тар. бр. 5002 и 5003, као и вунена влакна и фини и грубу животињску длаку из

тар. бр. 5101–5105, памучна влакна из тар. бр. 5201–5203 и остала биљна влакна из тар. бр. 5301–5305.

- 5.3. Појмови „текстилна целулоза“, „хемијски материјали“ и „материјали за производњу хартије“ користе се у листи за опис материјала који нису сврстани у Главе 50–63, а који се могу употребити за производњу вештачких, синтетичких или папирних влакана или предива.
- 5.4. Појам „вештачка или синтетичка влакна, сечена“ у списку се користи за каблове од синтетичких или вештачких филамената, сечена влакна или отпатке из тар. бр. 5501–5507.
- 5.5. Штампане (у комбинацији са ткањем, плетењем/кукичањем, тафтовањем или флоковањем) је дефинисано као техника којом се текстилној подлози трајно даје објективно оцењена функција, као што је боја, дезен или техничко својство, употребом сита, ваљка, дигиталне технике или технике пресликавања.
- 5.6. Штампане (као самостални поступак) је дефинисано као техника којом се текстилној подлози трајно даје објективно оцењена функција, као што је боја, дезен или техничко својство, употребом сита, ваљка, дигиталне технике или технике пресликавања у комбинацији са најмање два припремна/завршна поступка (као што је прање, бељење, мерцеризација, термофиксација, рашчупавање, каландрирање, обрада за отпорност на скупљање, трајна завршна обрада, декатирање, импрегнација, крпљење и одстрањивање чворова), под условом да вредност свих употребљених материјала није већа од 50% цене производа франко фабрика.

Напомена 6 – Дозвољена одступања која се примењују на производе израђене од мешавине текстилних материјала

- 6.1. Када се за одређени производ из листе упућује на ову напомену, услови наведени у колони (3) не примењују се на основне текстилне материјале који се користе у производњи тог производа и који, сви заједно, представљају 15% или мање укупне масе свих употребљених основних текстилних материјала (видети такође напомене 6.3. и 6.4).
- 6.2. Међутим, дозвољено одступање наведено у напомени 6.1. може да се примени само на мешане производе израђене од два основна текстилна материјала или више њих.

Следеће се сматра основним текстилним материјалима:

- свила;

- вуна;
- груба животињска длака;
- фина животињска длака;
- коњска длака;
- памук;
- материјали за производњу хартије и хартија;
- лан;
- природна конопља;
- јута и остала текстилна ликаста влакна;
- сисал и остала текстилна влакна рода Agave;
- кокосово влакно, абака, рамија и остала биљна текстилна влакна;
- синтетичка филаментна влакна од полипропилена;
- синтетичка филаментна влакна од полиестера;
- синтетичка филаментна влакна од полиамида;
- синтетичка филаментна влакна од полиакрилонитрила;
- синтетичка филаментна влакна од полимида;
- синтетичка филаментна влакна од политетрафлуоретилена;
- синтетичка филаментна влакна од полифениленсулфида;
- синтетичка филаментна влакна од поливинилхлорида;
- остала синтетичка филаментна влакна;
- вештачка филаментна влакна од вискозе;
- остала вештачка филаментна влакна;
- проводљиви филаменти;
- синтетичка влакна од полипропилена, сечена;
- синтетичка влакна од полиестера, сечена;
- синтетичка влакна од полиамида, сечена;
- синтетичка влакна од полиакрилонитрила, сечена;
- синтетичка влакна од полимида, сечена;

- синтетичка влакна од политетрафлуоретилена, сечена;
- синтетичка влакна од полифениленсулфида, сечена;
- синтетичка влакна од поливинилхлорида, сечена;
- остала синтетичка влакна, сечена;
- вештачка влакна од вискозе, сечена;
- остала вештачка влакна, сечена;
- предиво израђено од полиуретана, раздвојено флексибилним сегментима полиетра, укључујући и обавијено или необавијено;
- производи из тарифног броја 5605 (метализовано предиво) са уграђеном траком која се састоји од језгра од алуминијумске фолије или од језгра од пластичног премаза, са слојем алуминијумског праха или без њега, ширине која није већа од 5 мм, услојено помоћу провидног или обојеног лепка између два слоја пластичног премаза;
- остали производи из тарифног броја 5605;
- стаклена влакна;
- метална влакна;
- минерална влакна.

6.3. У случају производа који садрже „пређу од полиуретана са флексибилним полиетерским сегментима, независно од тога да ли је обавијена или не”, дозвољено одступање је 20% у погледу тог предива.

6.4. У случају производа са уграђеном „траком, која се састоји од језгра од алуминијумске фолије или од језгра од пластичног премаза, са слојем алуминијумског праха или без њега, ширине која није већа од 5 мм, услојено помоћу провидног или обојеног лепка између два слоја пластичног премаза”, дозвољено одступање је 30% у односу на ову траку.

Напомена 7 – Остала дозвољена одступања која се примењују за одређене текстилне производе

7.1. Када се у листи упућује на ову напомену, текстилни материјали (са изузетком постава и међупостава) који не испуњавају правило из колоне (3) у листи, а које се односи на довршене предметне производе, могу се употребити под условом да се сврставају у други тарифни број, а не у тарифни број у који се сврстава сам

производ и да њихова вредност није већа од 15% цене производа франко фабрика.

- 7.2. Не доводећи у питање напомену 7.3, материјали који се не сврставају у Главе 50–63 могу се употребљавати без ограничења у производњи производа од текстила, без обзира на то да ли садрже или не садрже текстил.
- 7.3. Када се примењује процентуално правило приликом утврђивања вредности употребљених материјала без порекла, мора се узети у обзир вредност материјала који се не сврставају у Главе 50 –63.

Напомена 8 – Дефиниција специфичних поступака и једноставних радњи обављених на одређеним производима из Главе 27

8.1. У сврхе тар. бр. ех 2707 и 2713, под „специфичним поступцима” подразумева се следеће:

- (а) вакуумска дестилација;
- (б) поновна дестилација веома јаким фракционим процесима;
- (в) крековање;
- (г) реформирање;
- (д) екстракција помоћу селективних растварача;
- (ђ) процес који обухвата све следеће радње: прераду концентрованом сумпорном киселином, олеумом или анхидридом сумпорне киселине; неутрализацију помоћу алкалних средстава; обезбојавање и пречишћавање помоћу природно активне земље, активираном земљом, активним угљем или бокситом;
- (е) полимеризација;
- (ж) алкилација;
- (з) изомеризација.

8.2. У сврхе тар. бр. 2710, 2711 и 2712, под „специфичним поступцима” подразумева се следеће:

- (а) вакуумска дестилација;
- (б) поновна дестилација веома јаким фракционим процесима;
- (в) крековање;
- (г) реформирање;
- (д) екстракција помоћу селективних растварача;

- (ђ) процес који обухвата све следеће радње: прераду концентрованом сумпорном киселином, олеумом или анхидридом сумпорне киселине; неутрализацију помоћу алкалних средстава; обезбојавање и пречишћавање помоћу природно активне земље, активираним земљом, активним угљем или бокситом;
 - (е) полимеризација;
 - (ж) алкилација;
 - (з) изомеризација;
 - (и) само у случају тешких уља из тарифног броја ех 2710, десумпоризација помоћу водоника, којом се постиже умањење од најмање 85% садржаја сумпора у прерађеним производима (ASTM D 1266-59 Т метод);
 - (ј) само у односу на производе из тарифног броја 2710, депарафинација помоћу различитих поступака, осим филтрације;
 - (к) само у случају тешких уља из тарифног броја ех 2710, третман водоником под притиском већим од 20 бар и температуром вишом од 250°C, уз употребу катализатора, тако да не дође до десумпоризације, кад садржај водоника представља активан елемент у хемијској реакцији. Даљи третман водоником уља за подмазивање из тарифног броја ех 2710 (на пример, хидрофинализација или обезбојавање) нарочито да би се побољшала боја или стабилност, не сматра се специфичним процесом;
 - (л) само у случају уља за гориво из тарифног броја ех 2710, атмосферска дестилација, под условом да се мање од 30% запремине ових производа, укључујући и губитке, дестилише на 300°C, по методу ASTM D 86;
 - (љ) само у случају тешких уља, осим гасних уља и горива из тарифног броја ех 2710, третман помоћу високофреквентног електричног четкастог пражњења;
 - (м) само у случају сирових производа из тарифног броја ех 2712 (осим вазелина, озокерита, воска од лигнита или тресета, парафина који садрже по маси мање од 0,75% уља), одмашћивање фракционом кристализацијом.
- 8.3. У сврхе тар. бр. ех 2707 и 2713, једноставне радње, као што су чишћење, претакање, десалинизација, издвајање воде, филтрирање, бојадисање, стављање ознака, добијање сумпорног садржаја као резултата мешања производа са различитим сумпорним садржајем, или било која комбинација ових или сличних радњи, не додељују статус порекла.

Напомена 9 – Дефиниција специфичних процеса и радњи спроведених у погледу одређених производа

9.1: Производи из Главе 30. добијени у Страни уговорници употребом ћелијских култура сматрају се производима пореклом из те Стране. „Ћелијска култура” је дефинисана као узгој људских, животињских и биљних ћелија у контролисаним условима (као што су дефинисане температуре, подлоге за узгој, гасна смеша, рН) изван живог организма.

9.2: Производи обухваћени Главама 29 (изузев: 2905.43–2905.44), 30, 32, 33 (изузев: 3302.10, 3301) 34, 35 (изузев: 35.01, 3502.11–3502.19, 3502.20, 35.05), 36, 37, 38 (изузев: 3809.10, 38.23, 3824.60, 38.26) и 39 (изузев: 39.16–39.26) добијени ферментацијом у Страни уговорници, сматрају се пореклом из те Стране. „Ферментација” је биотехнолошки поступак у којем се људске, животињске или биљне ћелије, бактерије, квасци, гљиве или ензими употребљавају за производњу производа обухваћених Главама 29–39.

9.3: Следећи процеси обраде сматрају се довољним, у складу са чланом 4. став 1. Прилога I, за производе обухваћене Главама 28, 29 (изузев: 2905.43–2905.44), 30, 32, 33 (изузев: 3302.10, 3301) 34, 35 (изузев: 35.01, 3502.11–3502.19, 3502.20, 35.05), 36, 37, 38 (изузев: 3809.10, 38.23, 3824.60, 38.26) и 39 (изузев: 39.16–39.26):

- Хемијска реакција: „Хемијска реакција” је процес (укључујући биохемијски процес) при којем раскидањем интрамолекуларних веза и формирањем нових интрамолекуларних веза или променом просторног распореда атома у молекулу настаје молекул са новом структуром. Хемијска реакција се може изразити променом CAS броја.

Следеће процесе не би требало узимати у обзир за потребе порекла: (а) растварање у води или другим растварачима; (б) уклањање растварача, укључујући воду као растварач; или (в) додавање или уклањање кристализационе воде. Хемијска реакција како је напред наведено сматра се довољном за стицање статуса производа са пореклом.

- Смеше и мешавине: намерно и пропорционално контролисано мешање (укључујући распршивање) материјала, осим додавања растварача, ради усклађивања са претходно одређеним спецификацијама, чиме настаје производ са физичким или хемијским карактеристикама које су релевантне за сврху или намену производа и које се разликују од улазних материјала, сматра се довољним за стицање статуса производа са пореклом.

- Пречишћавање: пречишћавање се сматра довољним за стицање статуса производа са пореклом ако пречишћавање које се врши на територији једне или обе Стране уговорнице испуњава један од следећих критеријума:
 - (а) пречишћавање производа које резултира уклањањем најмање 80% садржаја постојећих нечистоћа; или
 - (б) смањењем или уклањањем нечистоћа добија се производ погодан за једну или више од следећих примена:
 - (i) фармацеутске, медицинске, козметичке, ветеринарске или прехранбене супстанце;
 - (ii) хемијски производи и реагенси за аналитичке, дијагностичке или лабораторијске сврхе;
 - (iii) елементи и компоненте за употребу у микроелектроници;
 - (iv) специјализоване оптичке употребе;
 - (v) биотехничка употреба (нпр. у узгоју ћелија, у генетичкој технологији или као катализатор);
 - (vi) носачи који се употребљавају у поступку раздвајања; или
 - (vii) нуклеарне сврхе.
- Промена величине честица: намерна и контролисана модификација величине честица робе, осим само дробљењем или пресовањем, чиме настаје производ који има дефинисану величину честица, дефинисану дистрибуцију величине честица или дефинисану површину, која је релевантна за намену добијеног производа и која има различите физичке или хемијске карактеристике од улазних материјала, сматра се довољном за стицање статуса производа са пореклом.
- Стандардни материјали: стандардни материјали (укључујући стандардне растворе) су препарати погодни за аналитичке сврхе, калибрацију или референтну употребу са прецизним степенима чистоће или пропорција које је одобрио произвођач. Производња стандардних материјала сматра се поступком довољним за стицање статуса производа са пореклом.
- Раздвајање изомера: изолација или раздвајање изомера из мешавине изомера сматра се поступком довољним за стицање статуса производа са пореклом.

АНЕКС II

ЛИСТА ОБРАДЕ ИЛИ ПРЕРАДЕ КОЈУ ТРЕБА ИЗВРШИТИ НА МАТЕРИЈАЛИМА БЕЗ ПОРЕКЛА КАКО БИ ПРЕРАЂЕНИ ПРОИЗВОД СТЕКАО СТАТУС ПРОИЗВОДА СА ПОРЕКЛОМ

Тарифни број	Наименовање	Обрада или прерада извршена на материјалима без порекла, која им даје статус производа са пореклом
(1)	(2)	(3)
Глава 1	Живе животиње	Све животиње из Главе 1 су у потпуности добијене
Глава 2	Месо и остали јестиви кланични производи	Производња у којој су све месо и јестиви кланични производи у производима из ове главе у потпуности добијени
Глава 3	Рибе и љускари, мекушци и остали водени бескичмењаци	Производња у којој су сви употребљени материјали из Главе 3 у потпуности добијени
Глава 4	Млеко и производи од млека; Живинска и птичја јаја; Природни мед; Јестиви производи животињског порекла, непоменути нити обухваћени на другом месту	Производња у којој су сви употребљени материјали из Главе 4 у потпуности добијени
ех Глава 5	Производи животињског порекла, на другом месту непоменути нити обухваћени; осим:	Производња од материјала из било ког тарифног броја
ех 0511 91	Нејестива рибља јаја и икра	Сва јаја и икра су у потпуности добијени

Тарифни број	Наименовање	Обрада или прерада извршена на материјалима без порекла, која им даје статус производа са пореклом
(1)	(2)	(3)
Глава 6	Живо дрвеће и друге биљке; Луковице, корење и слично; Сечено цвеће и украсно лишће	Производња у којој су сви употребљени материјали из Главе 6 у потпуности добијени
Глава 7	Поврће, корење и кртоле за јело	Производња у којој су сви употребљени материјали из Главе 7 у потпуности добијени
Глава 8	Воће за јело, укључујући језграсто воће; Коре агрума или диња и лубеница	Производња у којој је све употребљено воће, укључујући језграсто воће, и коре агрума или диња и лубеница из Главе 8 у потпуности добијено
Глава 9	Кафа, чај, мате чај и зачини	Производња од материјала из било ког тарифног броја
Глава 10	Житарице	Производња у којој су сви употребљени материјали из Главе 10 у потпуности добијени
Глава 11	Производи млинске индустрије; Слад; Скроб; Инулин; Глутен од пшенице	Производња у којој су сви употребљени материјали из Главе 8, 10 и 11, тар. бр. 0701, 0714, 2302 и 2303 и тарифног подброја 0710 10 у потпуности добијени
Глава 12	Уљано семење и плодови; Разно зрневље, семе и плодови; Индустијско и лековито биље; Слама и сточна храна	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ
ех Глава 13	Шелак; гуме, смоле и остали биљни сокови и екстракти; осим:	Производња од материјала из било ког тарифног броја

Тарифни број	Наименовање	Обрада или прерада извршена на материјалима без порекла, која им даје статус производа са пореклом
(1)	(2)	(3)
ex 1302	Пектинске материје, пектинати и пектати	Производња од материјала из било ког тарифног броја и код које маса употребљеног шећера није већа од 40% масе готовог производа
Глава 14	Биљни материјал за плетарство; Биљни производи на другом месту непоменути нити обухваћени	Производња од материјала из било ког тарифног броја
ex Глава 15	Масноће и уља животињског, биљног или микробног порекла и производи њиховог разлагања; Прерађене јестиве масноће; воскови животињског или биљног порекла, осим:	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ
1504 – 1506	Масти и уља као и њихове фракције од риба или морских сисара; масноће од вуне и масне материје добијене од тих масноћа (укључујући ланолин); Остале масти и уља животињског порекла и њихове фракције, рафинисане или нерафинисане, али хемијски немодификоване	Производња од материјала из било ког тарифног броја
1508	Уље од кикирикија и његове фракције, рафинисано или нерафинисано, али хемијски немодификовано	Производња од материјала из било ког тарифног подброја, осим од материјала из тарифног подброја у који се сврстава сам производ
1509 и 1510	Маслиново уље и његове фракције	Производња у којој су сви употребљени биљни материјали у потпуности добијени

Тарифни број	Наименовање	Обрада или прерада извршена на материјалима без порекла, која им даје статус производа са пореклом
(1)	(2)	(3)
1511	Палмино уље и његове фракције, рафинисано или нерафинисано, али хемијски немодификовано	Производња од материјала из било ког тарифног подброја, осим од материјала из тарифног подброја у који се сврстава сам производ
ex 1512	Уље од семена сунцокрета и његове фракције: - за техничку или индустријску употребу, осим за производњу прехранбених производа за људску употребу - остало	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ Производња у којој су сви употребљени биљни материјали у потпуности добијени
1515	Остале стабилне масти и уља (укључујући уље јојобе) и њихове фракције, рафинисани или нерафинисани, али хемијски немодификовани	Производња од материјала из било ког тарифног подброја, осим од материјала из тарифног подброја у који се сврстава сам производ
ex 1516	Масти и уља и њихове фракције, од рибе	Производња од материјала из било ког тарифног броја
1520	Глицерол, сиров; Глицеролске воде и лужине	Производња од материјала из било ког тарифног броја
Глава 16	Прерађевине од меса, риба, љускара, мекушаца или осталих водених бескичмењака	Производња у којој су сви употребљени материјали из Глава 2, 3 и 16, у потпуности добијени
ex Глава 17	Шећер и производи од шећера; осим:	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ

Тарифни број	Наименовање	Обрада или прерада извршена на материјалима без порекла, која им даје статус производа са пореклом
(1)	(2)	(3)
1702	Остали шећери, укључујући хемијски чисту лактозу, малтозу, глукозу и фруктозу у чврстом стању; Шећерни сирупи без додатих средстава за ароматизацију или материја за бојење; Вештачки мед, помешан или непомешан са природним медом; Карамел: - Хемијски чиста малтоза или фруктоза - Остало	Производња од материјала из било ког тарифног броја, укључујући и од других материјала из тар. бр. 1702 Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ, у којој маса употребљених материјала из тар. бр. 1101 до 1108, 1701 и 1703 није већа од 30% масе готовог производа
1704	Производи од шећера (укључујући белу чоколаду), који не садрже какао	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ, у којој: – маса употребљеног шећера није већа од 40% масе готовог производа или – вредност употребљеног шећера није већа од 30% цене производа франко фабрика

Тарифни број	Наименовање	Обрада или прерада извршена на материјалима без порекла, која им даје статус производа са пореклом
(1)	(2)	(3)
ех Глава 18	Какао и производи од какаа; осим:	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ, у којој маса употребљеног шећера није већа од 40% масе готовог производа
ех 1806	Чоколада и остали прехранбени производи који садрже какао; осим:	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ, у којој: – маса употребљеног шећера није већа од 40% масе готовог производа или – вредност употребљеног шећера није већа од 30% цене производа франко фабрика
1806 10	Какао у праху са додатком шећера или других материја за заслађивање	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ, у којој маса употребљеног шећера није већа од 40% масе готовог производа

Тарифни број	Наименовање	Обрада или прерада извршена на материјалима без порекла, која им даје статус производа са пореклом
(1)	(2)	(3)
1901	Екстракт слада; Прехрамбени производи од брашна, прекрупне, гриза, скроба или екстракта слада који не садрже какао или садрже мање од 40% по маси какаоа, рачунато на потпуно одмашћену основу, на другом месту непоменути нити обухваћени; Прехрамбени производи од роба из тар. бр. 0401–0404 који не садрже какао или садрже мање од 5% по маси какаоа, рачунато на потпуно одмашћену основу, на другом месту непоменути нити обухваћени: - Екстракт слада - Остало	Производња од житарица из Главе 10 Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ, у којој појединачна маса употребљеног шећера и материјала из Главе 4 није већа од 40% масе готовог производа

Тарифни број	Наименовање	Обрада или прерада извршена на материјалима без порекла, која им даје статус производа са пореклом
(1)	(2)	(3)
1902	Тестенине, куване или некуване или са надевом (са месом или другим материјама) или другачије припремљене као што су шпaгeти, макарони, резанци, лазање, њоки, равијоли, канелони; Кус-кус, припремљен или неприпремљен	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ, у којој: – маса употребљених материјала из тар. бр. 1006 и 1101–1108 није већа од 20% масе готовог производа, и – маса употребљених материјала из Глава 2, 3 и 16 није већа од 20% масе готовог производа
1903	Тапиока и њене замене припремљене од скроба, у облику љуспица, зрнаца, перли, просејаних или сличних облика	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од скроба од кромпира из тарифног броја 1108
1904	Припремљена храна добијена бубрењем или пржењем житарица или производа од житарица (нпр. кукурузне пахуљице („corn flakes”)); Житарице (осим кукуруза) у зрну или у облику пахуљица или другачије обрађеног зрна (осим брашна, прекрупe и гриза), претходно куване или другачије припремљене, на другом месту непоменуте нити обухваћене	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ, у којој: – маса употребљених материјала из тар. бр. 1006 и 1101–1108 није већа од 20% масе готовог производа, и – маса употребљеног шећера није већа од 40% масе готовог производа

Тарифни број	Наименовање	Обрада или прерада извршена на материјалима без порекла, која им даје статус производа са пореклом
(1)	(2)	(3)
1905	Хлеб, пецива, колачи, бисквити и остали пекарски производи са додатком какаоа или без додатка какаоа; Нафоре и хостије, капсуле за фармацеутске производе, обланде, пиринчана хартија и слични производи	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ, у којој маса употребљених материјала из тар. бр. 1006 и 1101–1108 није већа од 20% масе готовог производа
ex Глава 20	Производи од поврћа, воћа, укључујући језграсто воће, и осталих делова биља, осим:	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ
2002 и 2003	Парадајз, печурке и тартуфи, припремљени или конзервисани на други начин, осим сирћетом или сирћетном киселином	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ, у којој су сви употребљени материјали из Главе 7 у потпуности добијени
2006	Поврће, воће, језграсто воће, коре од воћа и остали делови биља, конзервисани у шећеру (суви, глазирани или кандирани)	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ, у којој маса употребљеног шећера није већа од 40% масе готовог производа
2007	Џемови, слатко, воћни желеи, мармеладе, пире од воћа или језграстог воћа и пасте од воћа или језграстог воћа добијени кувањем, са садржајем додатог шећера или без садржаја додатог шећера или друге материје за заслађивање	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ, у којој маса употребљеног шећера није већа од 40% масе готовог производа

Тарифни број	Наименовање	Обрада или прерада извршена на материјалима без порекла, која им даје статус производа са пореклом
(1)	(2)	(3)
ex 2008	Производи, осим: - Језгратог воћа, без додатог шећера или алкохола - Маслаца од кикирикија; Мешавина од житарица; Палминог језгра; Кукуруза - Воћа и језгратог воћа куваног на други начин, осим на пари или у води, без додатог шећера, смрзнутог	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ, у којој маса употребљеног шећера није већа од 40% масе готовог производа
2009	Воћни сокови (укључујући ширу од грожђа) и сокови од поврћа, неферментисани и без додатог алкохола, са додатком или без додатка шећера или осталих средстава за заслађивање	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ, у којој маса употребљеног шећера није већа од 40% масе готовог производа
ex Глава 21	Разни производи за исхрану; осим:	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ
2103	- Сосови и њихови препарати; Мешани зачини и мешана зачинска средства - Брашно и гриз од слачице и припремљена слачица (сенф)	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ. Међутим, могу бити употребљени брашно и гриз од слачице и припремљена слачица (сенф) Производња од материјала из било ког тарифног броја

Тарифни број	Наименовање	Обрада или прерада извршена на материјалима без порекла, која им даје статус производа са пореклом
(1)	(2)	(3)
2105	Сладолед и остали слични производи („edible ice”) који садрже или не садрже какао	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ, у којој: – појединачна маса употребљеног шећера и материјала из Главе 4 није већа од 40% масе готовог производа - и – укупна комбинована маса шећера и материјала из Главе 4 није већа од 60% масе готовог производа
2106	Прехрамбени производи на другом месту непоменути нити обухваћени	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ, у којој маса употребљеног шећера није већа од 40% масе готовог производа

Тарифни број	Наименовање	Обрада или прерада извршена на материјалима без порекла, која им даје статус производа са пореклом
(1)	(2)	(3)
ех Глава 22	Пића, алкохоли и сирће; осим:	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ, у којој су сви употребљени материјали из тар. подбр. 0806 10, 2009 61, 2009 69 у потпуности добијени
2202	Вода, укључујући минералну воду и газирану воду са садржајем додатог шећера или друге материје за заслађивање или ароматизацију и остала безалкохолна пића, осим сокова од воћа и поврћа из тар. бр. 2009	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ
2207 и 2208	Неденатурисан етил-алкохол било које алкохолне јачине; Ракије, ликери и остала алкохолна пића	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим из тар. бр. 2207 или 2208, у којој су сви употребљени материјали из тар. подбр. 0806 10, 2009 61, 2009 69 у потпуности добијени
ех Глава 23	Остаци и отпаци прехранбене индустрије; Припремљена храна за животиње; осим:	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ

Тарифни број	Наименовање	Обрада или прерада извршена на материјалима без порекла, која им даје статус производа са пореклом
(1)	(2)	(3)
2309	Препарати који се употребљавају за исхрану животиња	Производња у којој: – су сви употребљени материјали из Глава 2 и 3 у потпуности добијени, – маса употребљених материјала из Глава 10 и 11 и тар. бр. 2302 и 2303 није већа од 20% масе готовог производа, – појединачна маса употребљеног шећера и материјала из Главе 4 није већа од 40% масе готовог производа и – укупна комбинована маса шећера и материјала из Главе 4 није већа од 50% масе готовог производа
ех Глава 24	Дуван и производи замене дувана; осим:	Производња од материјала из било ког тарифног броја, у којој маса употребљених материјала из тарифног броја 2401 није већа од 30% укупне масе употребљених материјала из Главе 24

Тарифни број	Наименовање	Обрада или прерада извршена на материјалима без порекла, која им даје статус производа са пореклом
(1)	(2)	(3)
2401	Дуван, сиров или непрерађен; Отпаци од дувана	Производња у којој су сви материјали из тарифног броја 2401 у потпуности добијени
ex 2402	Цигарете од дувана или замене дувана	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ и од дувана за пушење из тарифног подброја 2403 19, у којој је најмање 10% по маси свих употребљених материјала из тарифног броја 2401 у потпуности добијено
ex 2403	Производи намењени удисању путем загревања или на други начин, без сагоревања	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ, у којој је најмање 10% по маси свих употребљених материјала из тарифног броја 2401 у потпуности добијено
ex Глава 25	Со; Сумпор; Земља и камен; Гипс, креч и цемент; осим:	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ, или производња у којој вредност свих употребљених материјала није већа од 70% цене производа франко фабрика

Тарифни број	Наименовање	Обрада или прерада извршена на материјалима без порекла, која им даје статус производа са пореклом
(1)	(2)	(3)
ex 2519	Уситњен природни магнезијум-карбонат (магнезит) у херметички запечаћеним контејнерима и магнезијум-оксид, чист или нечист, осим топљеног магнезијум-оксида или синтерованог магнезијум-оксида	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ. Међутим, дозвољена је употреба природног магнезијум-карбоната (магнезита)
Глава 26	Руде, згуре и пепео	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ
ex Глава 27	Минерална горива, минерална уља и производи њихове дестилације; Битуменозне материје; Минерални воскови, осим:	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ, или производња у којој вредност свих употребљених материјала није већа од 50% цене производа франко фабрика

Тарифни број	Наименовање	Обрада или прерада извршена на материјалима без порекла, која им даје статус производа са пореклом
(1)	(2)	(3)
ex 2707	Уља код којих маса ароматичних састојака прелази масу неароматичних састојака, слична минералним уљима добијеним дестилацијом катрана каменог угља на високој температури, од којих се више од 65% запремине дестилише на температури до 250°C (укључујући мешавине есенције нафте и бензола), намењена за употребу као погонско гориво или гориво за загревање	Поступци рафинисања и/или један или више специфичних поступака ⁽¹⁾ или други поступци код којих се сви употребљени материјали сврставају у тарифни број различит од тарифног броја у који се сврстава производ. Међутим, могу се употребити материјали који се сврставају у исти тарифни број у који се сврстава сам производ, под условом да њихова укупна вредност није већа од 50% цене производа франко фабрика
2710	Уља добијена од нафте и уља добијена од битуменозних минерала, осим сирових; Производи, на другом месту непоменути нити обухваћени, који садрже по маси 70% или више уља од нафте или уља добијених од битуменозних минерала, тако да су ова уља основни састојци тих производа; Отпадна уља	Поступци рафинисања и/или један или више специфичних поступака ⁽¹⁾ или други поступци код којих се сви употребљени материјали сврставају у тарифни број различит од тарифног броја у који се сврстава производ. Међутим, могу се употребити материјали који се сврставају у исти тарифни број у који се сврстава сам производ, под условом да њихова укупна вредност није већа од 50% цене производа франко фабрика

Тарифни број	Наименовање	Обрада или прерада извршена на материјалима без порекла, која им даје статус производа са пореклом
(1)	(2)	(3)
2711	Нафтни гасови и остали гасовити угљоводоници	Поступци рафинисања и/или један или више специфичних поступака ⁽¹⁾ или други поступци код којих се сви употребљени материјали сврставају у тарифни број различит од тарифног броја у који се сврстава производ. Међутим, могу се употребити материјали који се сврставају у исти тарифни број у који се сврстава сам производ, под условом да њихова укупна вредност није већа од 50% цене производа франко фабрика
2712	Вазелин; Парафин, микрокристални восак од нафте, пресовани парафини, озокерит, восак од мрког угља (лигнит), восак од тресета, остали минерални воскови и слични производи добијени синтезом или другим поступцима, обојени или необојени	Поступци рафинисања и/или један или више специфичних поступака ⁽¹⁾ или други поступци код којих се сви употребљени материјали сврставају у тарифни број различит од тарифног броја у који се сврстава производ. Међутим, могу се употребити материјали који се сврставају у исти тарифни број у који се сврстава сам производ, под условом да њихова укупна вредност није већа од 50% цене производа франко фабрика

Тарифни број	Наименовање	Обрада или прерада извршена на материјалима без порекла, која им даје статус производа са пореклом
(1)	(2)	(3)
2713	Нафтни кокс, битумен од нафте и остали остаци од уља од нафте или из уља добијених од битуменозних минерала	Поступци рафинисања и/или један или више специфичних поступака ⁽¹⁾ или други поступци код којих се сви употребљени материјали сврставају у тарифни број различит од тарифног броја у који се сврстава производ. Међутим, могу се употребити материјали који се сврставају у исти тарифни број у који се сврстава сам производ, под условом да њихова укупна вредност није већа од 50% цене производа франко фабрика
Глава 28	Неоргански хемијски производи; Органска или неорганска једињења племенитих метала, метала ретке земље, радиоактивних елемената или изотопа	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ. Међутим, могу се употребити материјали који се сврставају у исти тарифни број у који се сврстава сам производ, под условом да њихова укупна вредност није већа од 20% цене производа франко фабрика или производња у којој вредност свих употребљених материјала није већа од 50% цене производа франко фабрика

Тарифни број	Наименовање	Обрада или прерада извршена на материјалима без порекла, која им даје статус производа са пореклом
(1)	(2)	(3)
ех Глава 29	Органски хемијски производи; осим:	Специфичан поступак (поступци) ⁽⁴⁾ или производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ. Међутим, могу се употребити материјали који се сврставају у исти тарифни број у који се сврстава сам производ, под условом да њихова укупна вредност није већа од 20% цене производа франко фабрика или производња у којој вредност свих употребљених материјала није већа од 50% цене производа франко фабрика

Тарифни број	Наименовање	Обрада или прерада извршена на материјалима без порекла, која им даје статус производа са пореклом
(1)	(2)	(3)
ex 2901	Ациклични угљоводоници за употребу као погонско гориво или гориво за загревање	Специфичан поступак (поступци) ⁽⁴⁾ или поступци рафинисања и/или један или више специфичних поступака ⁽¹⁾ или производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ. Међутим, могу се употребити материјали који се сврставају у исти тарифни број у који се сврстава сам производ, под условом да њихова укупна вредност није већа од 50% цене производа франко фабрика
ex 2902	Циклани и циклени (осим азулена), бензени, толуени, ксилени, за употребу као погонско гориво или гориво за грејање	Специфичан поступак (поступци) ⁽⁴⁾ или поступци рафинисања и/или један или више специфичних поступака ⁽¹⁾ или производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ. Међутим, могу се употребити материјали који се сврставају у исти тарифни број у који се сврстава сам производ, под условом да њихова укупна вредност није већа од 50% цене производа франко фабрика

Тарифни број	Наименовање	Обрада или прерада извршена на материјалима без порекла, која им даје статус производа са пореклом
(1)	(2)	(3)
ex 2905	Алкохолати метала од алкохола из овог тарифног броја и од етил-алкохола	Специфичан поступак (поступци) ⁽⁴⁾ или производња од материјала из било ког тарифног броја, укључујући и од осталих материјала из тарифног броја 2905. Међутим, могу да се употребе алкохолати метала из овог тарифног броја, под условом да њихова укупна вредност није већа од 20% цене производа франко фабрика или производња у којој вредност свих употребљених материјала није већа од 50% цене производа франко фабрика
Глава 30	Фармацеутски производи	Специфичан поступак (поступци) ⁽⁴⁾ или производња од материјала из било ког тарифног броја

Тарифни број	Наименовање	Обрада или прерада извршена на материјалима без порекла, која им даје статус производа са пореклом
(1)	(2)	(3)
Глава 31	Ђубрива	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ. Међутим, могу се употребити материјали који се сврставају у исти тарифни број у који се сврстава сам производ, под условом да њихова укупна вредност није већа од 20% цене производа франко фабрика или производња у којој вредност свих употребљених материјала није већа од 50% цене производа франко фабрика
Глава 32	Екстракти за штављење или бојење; Танини и њихови деривати; Боје, пигменти и остале материје за бојење; Боје и лакови; Китови и остале масе за заптивање; Мاستила	Специфичан поступак (поступци) ⁽⁴⁾ или производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ. Међутим, могу се употребити материјали који се сврставају у исти тарифни број у који се сврстава сам производ, под условом да њихова укупна вредност није већа од 20% цене производа франко фабрика или производња у којој вредност свих употребљених материјала није већа од 50% цене производа франко фабрика

Тарифни број	Наименовање	Обрада или прерада извршена на материјалима без порекла, која им даје статус производа са пореклом
(1)	(2)	(3)
Глава 33	Етерична уља и резиноиди; Парфимеријски, козметички или тоалетни производи	Специфичан поступак (поступци) ⁽⁴⁾ или производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ. Међутим, могу се употребити материјали који се сврставају у исти тарифни број у који се сврстава сам производ, под условом да њихова укупна вредност није већа од 20% цене производа франко фабрика или производња у којој вредност свих употребљених материјала није већа од 50% цене производа франко фабрика

Тарифни број	Наименовање	Обрада или прерада извршена на материјалима без порекла, која им даје статус производа са пореклом
(1)	(2)	(3)
Глава 34	Сапун, органска површински активна средства, препарати за прање, препарати за подмазивање, вештачки воскови, припремљени воскови, препарати за полирање или за уклањање масноће, свеће и слични производи, пасте за моделовање, „зубарски воскови” и зубарски препарати на бази гипса	Специфичан поступак (поступци) ⁽⁴⁾ или производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ. Међутим, могу се употребити материјали који се сврставају у исти тарифни број у који се сврстава сам производ, под условом да њихова укупна вредност није већа од 20% цене производа франко фабрика или производња у којој вредност свих употребљених материјала није већа од 50% цене производа франко фабрика

Тарифни број	Наименовање	Обрада или прерада извршена на материјалима без порекла, која им даје статус производа са пореклом
(1)	(2)	(3)
Глава 35	Беланчевинасте материје; Модификовани скробови; Лепкови; Ензими	Специфичан поступак (поступци) ⁽⁴⁾ или производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ. Међутим, могу се употребити материјали који се сврставају у исти тарифни број у који се сврстава сам производ, под условом да њихова укупна вредност није већа од 20% цене производа франко фабрика или производња у којој вредност свих употребљених материјала није већа од 40% цене производа франко фабрика

Тарифни број	Наименовање	Обрада или прерада извршена на материјалима без порекла, која им даје статус производа са пореклом
(1)	(2)	(3)
Глава 36	Експлозиви; Пиротехнички производи; Шибице; Пирофорне легуре; Запаљиви препарати	Специфичан поступак (поступци) ⁽⁴⁾ или производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ. Међутим, могу се употребити материјали који се сврставају у исти тарифни број у који се сврстава сам производ, под условом да њихова укупна вредност није већа од 20% цене производа франко фабрика или производња у којој вредност свих употребљених материјала није већа од 50% цене производа франко фабрика

Тарифни број	Наименовање	Обрада или прерада извршена на материјалима без порекла, која им даје статус производа са пореклом
(1)	(2)	(3)
Глава 37	Производи за фотографске или кинематографске сврхе	Специфичан поступак (поступци) ⁽⁴⁾ или производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ. Међутим, могу се употребити материјали који се сврставају у исти тарифни број у који се сврстава сам производ, под условом да њихова укупна вредност није већа од 20% цене производа франко фабрика или производња у којој вредност свих употребљених материјала није већа од 50% цене производа франко фабрика

Тарифни број	Наименовање	Обрада или прерада извршена на материјалима без порекла, која им даје статус производа са пореклом
(1)	(2)	(3)
ех Глава 38	Разни производи хемијске индустрије; осим:	Специфичан поступак (поступци) ⁽⁴⁾ или производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ. Међутим, могу се употребити материјали који се сврставају у исти тарифни број у који се сврстава сам производ, под условом да њихова укупна вредност није већа од 20% цене производа франко фабрика или производња у којој вредност свих употребљених материјала није већа од 50% цене производа франко фабрика
ех 3811	Препарати против детонације, препарати за спречавање оксидације, за спречавање таложења смоле, побољшивачи вискозитета, препарати за спречавање корозије и остали припремљени адитиви за минерална уља (укључујући бензин) или за друге течности које се употребљавају за исте сврхе као минерална уља: - припремљени адитиви за уља за подмазивање, који садрже нафтна уља или уља добијена од битуменозних минерала	Специфичан поступак (поступци) ⁽⁴⁾ или производња у којој вредност свих употребљених материјала из тарифног броја 3811 није већа од 50% цене производа франко фабрика

Тарифни број	Наименовање	Обрада или прерада извршена на материјалима без порекла, која им даје статус производа са пореклом
(1)	(2)	(3)
ex 3824 99 и ex 3826 00	Биодизел	Производња у којој се биодизел добија путем трансестерификације и/или естерификације или путем хидротретмана
Глава 39	Пластичне масе и производи од пластичних маса	Специфичан поступак (поступци) ⁽⁴⁾ или производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ. Међутим, могу се употребити материјали који се сврставају у исти тарифни број у који се сврстава сам производ, под условом да њихова укупна вредност није већа од 20% цене производа франко фабрика или производња у којој вредност свих употребљених материјала није већа од 50% цене производа франко фабрика

Тарифни број	Наименовање	Обрада или прерада извршена на материјалима без порекла, која им даје статус производа са пореклом
(1)	(2)	(3)
ех Глава 40	Каучук и производи од каучука; осим	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ или производња у којој вредност свих употребљених материјала није већа од 50% цене производа франко фабрика
ех 4012	Протектиране спољашње пнеуматске гуме; Пуне гуме или гуме са ваздушним коморама, од каучука	Протектирање употребљених гума
ех Глава 41	Сирова ситна и крупна кожа (осим крзна) и штављена кожа; осим:	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ
4104 - 4106	Штављене или „окореле“ (crust) крупне и ситне коже, без вуне или длаке, цепане или нецепане, али даље необрађиване	Поновно штављење штављене коже или производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ

Тарифни број	Наименовање	Обрада или прерада извршена на материјалима без порекла, која им даје статус производа са пореклом
(1)	(2)	(3)
Глава 42	Производи од коже; Седларски и сарачки производи; Производи за путовање, ручне торбе и слични контејнери. Производи од животињских црева (осим свиленог кетгута)	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ или производња у којој вредност свих употребљених материјала није већа од 50% цене производа франко фабрика
ех Глава 43	Природно и вештачко крзно; Производи од њих; осим	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ
ех 4302	Штављена или обрађена крзна, састављена: - плоче, крстови и слични облици - остало	Бељење или бојење, уз сечење и састављање несастављеног, штављеног или обрађеног крзна Производња од несастављених, штављених или обрађених крзна
4303	Одећа, прибор за одећу и остали производи од крзна	Производња од несастављеног, штављеног или обрађеног крзна из тарифног броја 4302

Тарифни број	Наименовање	Обрада или прерада извршена на материјалима без порекла, која им даје статус производа са пореклом
(1)	(2)	(3)
ex Глава 44	Дрво и производи од дрвета; Дрвени угаљ; осим:	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ или производња у којој вредност свих употребљених материјала није већа од 50% цене производа франко фабрика
ex 4407	Дрво, тестерисано или дељано по дужини, сечено у слојевима или љуштено, рендисано, брушено или чеоно спојено, дебљине преко 6mm	Рендисање, брушење или чеоно спајање
ex 4408	Листови за фурнирање (укључујући и оне добијене сечењем на слојеве ламинираног дрвета), за шперплоче или за слично ламинирано дрво и остало дрво, тестерисано по дужини, сечено у слојеве или љуштено, рендисано, брушено или чеоно спојено, дебљине не преко 6 mm	Спајање, рендисање, брушење или чеоно спајање
ex 4410 – ex 4413	Лајсне и венци од дрвета за предмете у домаћинству, оквири за унутрашњу декорацију	Прерада у облик лајсни или венаца
ex 4415	Сандуци, кутије, гајбе, добоши и слична амбалажа за паковање, од дрвета	Производња од дасака које нису исечене на одређену величину

Тарифни број	Наименовање	Обрада или прерада извршена на материјалима без порекла, која им даје статус производа са пореклом
(1)	(2)	(3)
ex 4418	- Грађевинска столарија и остали производи за грађевинарство од дрвета - лајсне и венци	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ. Међутим, могу се употребити плоче са саћем, шиндра резана или цепана Прерада у облик лајсни или венаца
ex 4421	Дрвца за шибице; Дрвени ексерчићи и клинчићи за обућу	Производња од дрвета из било ког тарифног броја, осим од дрвене жице из тарифног броја 4409
Глава 45	Плута и производи од плуте	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ или производња у којој вредност свих употребљених материјала није већа од 50% цене производа франко фабрика
Глава 46	Производи од сламе, еспарта или осталих материјала за плетарство; Корпарски и плетарски производи	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ или производња у којој вредност свих употребљених материјала није већа од 50% цене производа франко фабрика

Тарифни број	Наименовање	Обрада или прерада извршена на материјалима без порекла, која им даје статус производа са пореклом
(1)	(2)	(3)
Глава 47	Целулоза од дрвета или других влакнастих целулозних материјала; Хартија и картон (отпаци и остаци) за поновну прераду	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ или производња у којој вредност свих употребљених материјала није већа од 50% цене производа франко фабрика
Глава 48	Хартија и картон; Производи од хартијине пулпе, хартије или картона	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ или производња у којој вредност свих употребљених материјала није већа од 50% цене производа франко фабрика
Глава 49	Штампане књиге, новине, слике и остали производи графичке индустрије; Рукописи, куцани текстови и планови	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ или производња у којој вредност свих употребљених материјала није већа од 50% цене производа франко фабрика

Тарифни број	Наименовање	Обрада или прерада извршена на материјалима без порекла, која им даје статус производа са пореклом
(1)	(2)	(3)
ex Глава 50	Свила; осим:	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ
ex 5003	Отпаци од свиле (укључујући чауре неподесне за одмотавање, отпатке предива и рашчупане текстилне материјале), влачени или чешљани	Влачење или чешљање отпадака од свиле
5004 – ex 5006	Свилено предиво и предиво од отпадака свиле	(2) Предење природних влакана или екструдирање вештачких или синтетичких непрекидних филамената, уз предење или екструдирање вештачких или синтетичких непрекидних филамената, уз уплитање или уплитање комбиновано са било којим механичким поступком

Тарифни број	Наименовање	Обрада или прерада извршена на материјалима без порекла, која им даје статус производа са пореклом
(1)	(2)	(3)
5007	Ткани материјали од свиле или од отпадака од свиле	(2) Предење природних и/или вештачких или синтетичких сечених влакана комбиновано са ткањем или екструдирање вештачких или синтетичких филаментних предива комбиновано са ткањем или уплитање или било који механички поступак комбиновано са ткањем или ткање комбиновано са бојењем или бојење предива комбиновано са ткањем или ткање комбиновано са штампањем или штампање (као самостални поступак)

Тарифни број	Наименовање	Обрада или прерада извршена на материјалима без порекла, која им даје статус производа са пореклом
(1)	(2)	(3)
ех Глава 51	Вуна, фина или груба, животињска длака; Предиво и ткани материјали од коњске длаке; осим:	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ
5106 - 5110	Предиво од вуне, фине или грубе животињске длаке или од коњске длаке	(2) Предење природних влакана или екструдирање вештачких или синтетичких влакана комбиновано са предењем или уплитање комбиновано са било којим механичким поступком

Тарифни број	Наименовање	Обрада или прерада извршена на материјалима без порекла, која им даје статус производа са пореклом
(1)	(2)	(3)
5111 - 5113	Ткани материјали од вуне, fine или грубе животињске длаке или од коњске длаке:	⁽²⁾ Предење природних односно вештачких или синтетичких сечених влакана комбиновано са ткањем или екструдирање вештачких или синтетичких филаментних предива комбиновано са ткањем или ткање комбиновано са бојењем или бојење предива комбиновано са ткањем или ткање комбиновано са штампањем или штампање (као самостални поступак)

Тарифни број	Наименовање	Обрада или прерада извршена на материјалима без порекла, која им даје статус производа са пореклом
(1)	(2)	(3)
ех Глава 52	Памук; осим:	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ
5204 - 5207	Предиво и конач од памука	(2) Предење природних влакана или екструдирање вештачких или синтетичких влакана комбиновано са предењем или уплитање комбиновано са било којим механичким поступком

Тарифни број	Наименовање	Обрада или прерада извршена на материјалима без порекла, која им даје статус производа са пореклом
(1)	(2)	(3)
5208 - 5212	Ткани материјали од памука	(2) Предење природних односно вештачких или синтетичких сечених влакана комбиновано са ткањем или екструдирање вештачких или синтетичких филаментних предива комбиновано са ткањем или уплитање или било који механички поступак комбиновано са ткањем или ткање комбиновано са бојењем или са превлачењем или са ламинирањем или бојење предива комбиновано са ткањем или ткање комбиновано са штампањем или штампање (као самостални поступак)

Тарифни број	Наименовање	Обрада или прерада извршена на материјалима без порекла, која им даје статус производа са пореклом
(1)	(2)	(3)
ех Глава 53	Остала биљна текстилна влакна; Предиво од хартије и ткани материјали од предива од хартије; осим:	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ
5306 - 5308	Предиво од осталих биљних текстилних влакана; Предиво од хартије	(2) Предење природних влакана или екструдирање вештачких или синтетичких влакана комбиновано са предењем или уплитање комбиновано са било којим механичким поступком

Тарифни број	Наименовање	Обрада или прерада извршена на материјалима без порекла, која им даје статус производа са пореклом
(1)	(2)	(3)
5309 - 5311	Ткани материјали од осталих биљних текстилних влакана; Тканине од предива од хартије	⁽²⁾ Предење природних односно вештачких или синтетичких сечених влакана комбиновано са ткањем или екструдирање вештачких или синтетичких филаментних предива комбиновано са ткањем или ткање комбиновано са бојењем или са превлачењем или са ламинирањем или бојење предива комбиновано са ткањем или ткање комбиновано са штампањем или штампање (као самостални поступак)

Тарифни број	Наименовање	Обрада или прерада извршена на материјалима без порекла, која им даје статус производа са пореклом
(1)	(2)	(3)
5401 - 5406	Предиво, монофиламенти и конач од вештачких или синтетичких филамената	⁽²⁾ Предење природних влакана или екструдирање вештачких или синтетичких влакана комбиновано са предењем или уплитање комбиновано са било којим механичким поступком

Тарифни број	Наименовање	Обрада или прерада извршена на материјалима без порекла, која им даје статус производа са пореклом
(1)	(2)	(3)
5407 и 5408	Ткани материјали од предива од вештачких или синтетичких филамената	⁽²⁾ Предење природних односно вештачких или синтетичких сечених влакана комбиновано са ткањем или екструдирање вештачких или синтетичких филаментних предива комбиновано са ткањем или уплитање или било који механички поступак комбинован са ткањем или бојење предива комбиновано са ткањем или ткање комбиновано са бојењем или са превлачењем или са ламинирањем или ткање комбиновано са штампањем или штампање (као самостални поступак)

Тарифни број	Наименовање	Обрада или прерада извршена на материјалима без порекла, која им даје статус производа са пореклом
(1)	(2)	(3)
5501 - 5507	Вештачка или синтетичка влакна, сечена	Екструдирање вештачких или синтетичких влакана
5508 - 5511	Предиво и конац за шивење од вештачких или синтетичких влакана, сечених	(2) Предење природних влакана или екструдирање вештачких или синтетичких влакана комбиновано са предењем или уплитање комбиновано са било којим механичким поступком

Тарифни број	Наименовање	Обрада или прерада извршена на материјалима без порекла, која им даје статус производа са пореклом
(1)	(2)	(3)
5512 - 5516	Ткани материјали од вештачких или синтетичких влакана, сечених	(2) Предење природних односно вештачких или синтетичких сечених влакана комбиновано са ткањем или екструдирање вештачких или синтетичких филаментних предива комбиновано са ткањем или уплитање или било који механички поступак комбиновано са ткањем или ткање комбиновано са бојењем или са превлачењем или са ламинирањем или бојење предива комбиновано са ткањем или ткање комбиновано са штампањем или штампање (као самостални поступак)

Тарифни број	Наименовање	Обрада или прерада извршена на материјалима без порекла, која им даје статус производа са пореклом
(1)	(2)	(3)
ех Глава 56	Вата, филц и неткани текстил; Специјална предива; Канапи, ужад, конопци и каблови и производи од њих, осим:	(2) Предење природних влакана или екструдирање вештачких или синтетичких влакана комбиновано са предењем
5601	Вата од текстилних материјала и производи од вате; Текстилна влакна дужине не преко 5 mm по дужини (флок); Прах и нопе од текстилног материјала	Предење природних влакана или екструдирање вештачких или синтетичких влакана комбиновано са предењем или флоковање комбиновано са бојењем или штампањем или превлачење, флоковање, ламинирање или металзирање комбиновано са најмање два главна припремна или завршна поступка (као што су каландрирање, обрада за отпорност на скупљање, термичка стабилизација, завршна дорада) под условом да вредност свих употребљених материјала није већа од 50% цене производа франко фабрика

Тарифни број	Наименовање	Обрада или прерада извршена на материјалима без порекла, која им даје статус производа са пореклом
(1)	(2)	(3)
5602	Филц, импрегниран или неимпрегниран, превучен или непревучен, прекривен или непрекривен, ламиниран или неламиниран: - Иглани филц	(2) Екструдирање вештачких или синтетичких влакана комбиновано са обликовањем тканине. Међутим: – полипропиленски филамент из тарифног броја 5402, – пропиленска влакна из тар. бр. 5503 или 5506, или – каблови од полипропиленских филамената из тарифног броја 5501, код којих је, у свим случајевима, садржај сваког филамента или влакна мањи од 9 децитета, могу се употребити, под условом да њихова укупна вредност није већа од 40% цене производа франко фабрика или само обликовање неткане тканине у случају филца од природних влакана

Тарифни број	Наименовање	Обрада или прерада извршена на материјалима без порекла, која им даје статус производа са пореклом
(1)	(2)	(3)
	-Остало	(2) екструдирање вештачких или синтетичких влакана комбиновано са обликовањем текстила или само обликовање нетканог текстила у случају филца од природних влакана
5603	Неткани текстил, импрегнисан или неимпрегнисан, превучен или непревучен, прекривен или непрекривен, ламиниран или неламиниран	
5603 11 – 5603 14	Неткани текстил, импрегнисан или неимпрегнисан, превучен или непревучен, прекривен или непрекривен, ламиниран или неламиниран, од вештачких или синтетичких филамената	Производња од: – усмерених или насумично усмерених филамената или – супстанци или полимера природног или вештачког или синтетичког порекла, праћена у оба случаја везивањем у неткани текстил

Тарифни број	Наименовање	Обрада или прерада извршена на материјалима без порекла, која им даје статус производа са пореклом
(1)	(2)	(3)
5603 91 - 5603 94	Неткани текстил, импрегниран или неимпрегниран, превучен или непревучен, прекривен или непрекривен, ламиниран или неламиниран, осим од вештачких или синтетичких филамената	Производња од: – усмерених или насумично усмерених сечених влакана и/или – сеченог предива, природног или вештачког или синтетичког порекла, праћена у оба случаја везивањем у неткани текстил
5604	Нити и корд од каучука, прекривени текстилним материјалом; Текстилно предиво, траке и слично из тар. бр. 5404 или 5405, импрегнисани, превучени, прекривени, обложени каучуком или гумом, или пластичном масом - нити и корд од каучука, прекривени текстилним материјалом - Остало	Производња од нити и корда од каучука, непрекривених текстилним материјалом (2) Предење природних влакана или екструдирање вештачких или синтетичких влакана комбиновано са предењем или уплитање комбиновано са било којим механичким поступком

Тарифни број	Наименовање	Обрада или прерада извршена на материјалима без порекла, која им даје статус производа са пореклом
(1)	(2)	(3)
5605	Метализовано предиво, обавијено или необавијено, које представља текстилно предиво, траку или слично, из тар. бр. 5404 или 5405, комбиновано са металом у облику нити, трака или праха или прекривено металом	(2) Предење природних и/или вештачких или синтетичких сечених влакана или екструдирање вештачких или синтетичких влакана комбиновано са предењем или уплитање комбиновано са било којим механичким поступком
5606	Обавијено предиво, траке и слично из тар. бр. 5404 или 5405 (осим оних из тарифног броја 5605 и обавијеног предива од коњске длаке); Жанила предиво (укључујући флоковано жанила предиво); Ефектно замкасто предиво	(2) Екструдирање вештачких или синтетичких влакана комбиновано са предењем или уплитање комбиновано са обавијањем или предење природних односно вештачких или синтетичких сечених влакана или флоковање комбиновано са бојењем

Тарифни број	Наименовање	Обрада или прерада извршена на материјалима без порекла, која им даје статус производа са пореклом
(1)	(2)	(3)
Глава 57	Теписи и остали текстилни подни покривачи:	(2) Предење природних односно вештачких или синтетичких сечених влакана комбиновано са ткањем или са тафтовањем или екструдирање вештачких или синтетичких филаментних предива комбиновано са са ткањем или са тафтовањем или производња од предива од кокосовог влакна или влакна од сисала или влакна од јуте или од класично преденог прстенастог предива од вискозе или тафтовање комбиновано са бојењем или штампањем или тафтовање или ткање вештачких или синтетичких филаментних предива комбиновано са превлачењем или ламинирањем производа или флоковање комбиновано са бојењем или штампањем или екструдирање вештачких или синтетичких влакана комбиновано са техникама без ткања укључујући пробијање иглом тканина од јуте може бити употребљена као подлога

Тарифни број	Наименовање	Обрада или прерада извршена на материјалима без порекла, која им даје статус производа са пореклом
(1)	(2)	(3)
ех Глава 58	Специјалне тканине; Тафтовани текстилни производи; Чипке; Таписерије; Позамантерија; Вез; осим:	(2) Предење природних и/или вештачких или синтетичких сечених влакана комбиновано са ткањем или са тафтовањем или екструдирање вештачких или синтетичких филаментних предива комбиновано са ткањем или са тафтовањем или ткање комбиновано са бојењем или флоковањем или превлачењем или ламинирањем или метализирањем или тафтовање комбиновано са бојењем или штампањем или флоковање комбиновано са бојењем или штампањем или бојење предива комбиновано са ткањем или ткање комбиновано са штампањем или штампање (као самостални поступак)

Тарифни број	Наименовање	Обрада или прерада извршена на материјалима без порекла, која им даје статус производа са пореклом
(1)	(2)	(3)
5805	Таписерије ручно ткане (врста: гоблена, фландрија, обисон, бове и сличне) и таписерије иглом рађене (нпр. ситним бодом, унакрсним бодом), било да јесу или нису готове	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ
5810	Вез у метражи, у тракама или мотивима	Вез у којем вредност свих употребљених материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ није већа од 50% цене производа франко фабрика
5901	Текстилне тканине превучене лепком или скробним материјама, које се користе за спољно повезивање књига или за сличне сврхе; Тканине за прецртавање; Канафас припремљен за сликање; Круте тканине (буграм) и сличне круте текстилне тканине које се користе за израду шешира	Ткање комбиновано са бојењем или флоковањем или превлачењем или ламинирањем или металзирањем или флоковање комбиновано са бојењем или штампањем
5902	Корд материјал за спољашње пнеуматске гуме од предива од најлона или других полиамида, полиестера или вискозног рајона, велике јачине: - са садржајем до 90% по маси текстилних материјала - остало	Ткање Екструдирање вештачких или синтетичких влакана комбиновано са ткањем

Тарифни број	Наименовање	Обрада или прерада извршена на материјалима без порекла, која им даје статус производа са пореклом
(1)	(2)	(3)
5903	Текстилне тканине импрегнисане, превучене, прекривене или ламиниране пластичним масама, осим оних из тарифног броја 5902	Ткање комбиновано са импрегнасањем или превлачењем или прекривањем или ламинирањем или метализирањем или ткање комбиновано са штампањем или штампање (као самостални поступак)
5904	Линолеум, неисечен или сечен у облике; Подни покривачи који се састоје од превлаке или покривке нанете на текстилну подлогу, неисечени или сечени у облике	⁽²⁾ Ткање комбиновано са бојењем или превлачењем или ламинирањем или метализирањем Тканина од јуте може бити употребљена као подлога.
5905	Зидни тапети од текстила: - импрегнисани, превучени, прекривени или ламинирани гумом, пластичним или другим материјалима	Ткање, плетење или обликовање неткане тканине комбиновано са импрегнасањем или превлачењем или прекривањем или ламинирањем или метализирањем

Тарифни број	Наименовање	Обрада или прерада извршена на материјалима без порекла, која им даје статус производа са пореклом
(1)	(2)	(3)
	- остало	(2) Предење природних односно вештачких или синтетичких сечених влакана комбиновано са ткањем или екструдирање вештачких или синтетичких филаментних предива комбиновано са ткањем или ткање, плетење или обликовање неткане тканине комбиновано са бојењем или превлачењем или ламинизирањем или ткање комбиновано са штампањем или штампање (као самостални поступак)

Тарифни број	Наименовање	Обрада или прерада извршена на материјалима без порекла, која им даје статус производа са пореклом
(1)	(2)	(3)
5906	Каучуковане или гумиране текстилне тканине, осим оних из тарифног броја 5902: - плетене или кукичане тканине - остале тканине од предива од синтетичких филамената, са садржајем преко 90% по маси текстилних материјала	(2) Предење природних односно вештачких или синтетичких сечених влакана комбиновано са плетењем/кукичањем или екструдирање вештачких или синтетичких филаментних предива комбиновано са плетењем/кукичањем или плетење или кукичање комбиновано са гумирањем или гумирање комбиновано са најмање два главна припремна или завршна поступка (као што је каландрирање, обрада за отпорност на скупљање, термофиксација, трајна завршна обрада) под условом да вредност свих употребљених материјала није већа од 50 % цене производа франко фабрика Екструдирање вештачких или синтетичких влакана комбиновано са ткањем

Тарифни број	Наименовање	Обрада или прерада извршена на материјалима без порекла, која им даје статус производа са пореклом
(1)	(2)	(3)
	- остало	Ткање, плетење или неткани поступак комбиновано са бојењем или превлачењем/гумирањем или бојење предива комбиновано са ткањем, плетењем или поступком без ткања или гумирање комбиновано са најмање два главна припремна или завршна поступка (као што је каландрирање, обрада за отпорност на скупљање, термофиксација, трајна завршна обрада) под условом да вредност свих употребљених материјала није већа од 50 % цене производа франко фабрика

Тарифни број	Наименовање	Обрада или прерада извршена на материјалима без порекла, која им даје статус производа са пореклом
(1)	(2)	(3)
5907	Текстилне тканине на други начин импрегнисане, превучене или прекривене; Осликана платна сликана за позоришне кулисе, текстилне позадине за ателјеа или слично	Ткање или плетење или обликовање неткане тканине комбиновано са бојењем или штампањем или превлачењем или импрегнасањем или прекривањем или флоковање комбиновано са бојењем или штампањем или штампање (као самостални поступак)
5908	Фитиљи од текстила, ткани, уплетени или плетени, за лампе, пећи, упаљаче, свеће или слично; Чарапице за гасно осветљење и цевасто плетени материјали за чарапице, импрегнисани или неимпрегнисани: - чарапице за гасно осветљење, импрегнисане - остало	Производња од цевастих плетених или кукичаних тканина за чарапице Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ

Тарифни број	Наименовање	Обрада или прерада извршена на материјалима без порекла, која им даје статус производа са пореклом
(1)	(2)	(3)
5909 - 5911	Текстилни производи погодни за индустријску употребу	(2) Предење природних односно вештачких или синтетичких сечених влакана комбиновано са ткањем или екструдирање вештачких или синтетичких влакана комбиновано са ткањем или ткање комбиновано са бојењем или превлачењем или ламинирањем или превлачење, флоковање, ламинирање или метализирање комбиновано са најмање два главна припремна или завршна поступка (као што је каландрирање, обрада за отпорност на скупљање, термофиксација, трајна завршна обрада) под условом да вредност свих употребљених материјала није већа од 50 % цене производа франко фабрика

Тарифни број	Наименовање	Обрада или прерада извршена на материјалима без порекла, која им даје статус производа са пореклом
(1)	(2)	(3)
Глава 60	Плетени или кукичани материјали	(2) Предење природних односно вештачких или синтетичких сечених влакана комбиновано са плетењем/кукичањем или екструдирање вештачких или синтетичких филаментних предива комбиновано са плетењем/кукичањем или плетење или кукичање комбиновано са бојењем или флоковањем или превлачењем или ламинирањем или штампањем или флоковање комбиновано са бојењем или штампањем или бојење предива комбиновано са плетењем или кукичањем или уплитање или текстурирање комбиновано са плетењем или кукичањем, под условом да вредност употребљеног неуплетеног/нетекстурисаног предива није већа од 50% цене производа франко фабрика

Тарифни број	Наименовање	Обрада или прерада извршена на материјалима без порекла, која им даје статус производа са пореклом
(1)	(2)	(3)
Глава 61	Одећа и прибор за одећу, плетени или кукичани: - добијени шивењем или на други начин састављањем два или више комада плетеног или кукичаног материјала, који су били искројени у потребне облике или произведени већ обликовани - остало	(2)(3) Плетење или кукичање комбиновано са израдом укључујући кројење тканине (2) Предење природних односно вештачких или синтетичких сечених влакана комбиновано са плетењем/кукичањем или екструдирање вештачких или синтетичких филаментних предива комбиновано са плетењем/кукичањем или плетење и израда у једном поступку

Тарифни број	Наименовање	Обрада или прерада извршена на материјалима без порекла, која им даје статус производа са пореклом
(1)	(2)	(3)
ex Глава 62	Одећа и прибор за одећу, осим плетених и кукичаних производа; осим:	(2)(3) Ткање комбиновано са израдом укључујући кројење тканине или израда укључујући кројење тканине пре штампања (као самостални поступак)
ex 6202, ex 6204, ex 6206, ex 6209 и ex 6211	Одећа за жене, девојчице и бебе и готов прибор за одећу за бебе, везени	(3) Ткање комбиновано са израдом укључујући кројење тканине или производња од невезене тканине, под условом да вредност употребљене невезене тканине није већа од 40% цене производа франко фабрика

Тарифни број	Наименовање	Обрада или прерада извршена на материјалима без порекла, која им даје статус производа са пореклом
(1)	(2)	(3)
ex 6210 и ex 6216	Противпожарна опрема од тканине покривене фолијом од алуминизованог полиестера	(2)(3) Ткање комбиновано са израдом укључујући кројење тканине или превлачење или ламинирање комбиновано са израдом укључујући кројење тканине, под условом да вредност употребљене непревучене или неламиниране тканине није већа од 40% цене производа франко фабрика
ex 6212	Грудњаци, мидери, корсети (женски стезници), нарамнице, држачи чарапа, подвезице и слични производи као и њихови делови, укључујући плетене или кукичане, који су добијени шивењем или на други начин састављањем два или више комада плетеног или кукичаног материјала, који су били искројени у потребне облике или били произведени већ обликовани	(2)(3) Плетење комбиновано са израдом укључујући кројење тканине или израда укључујући кројење тканине пре штампања (као самостални поступак)
6213 и 6214	Марамнице, шалови, ешарпе, мараме, шамије, велови и слични производи:	

Тарифни број	Наименовање	Обрада или прерада извршена на материјалима без порекла, која им даје статус производа са пореклом
(1)	(2)	(3)
	- везени	(2)(3) Ткање комбиновано са израдом укључујући кројење тканине или производња од невезене тканине, под условом да вредност употребљене невезене тканине није већа од 40% цене производа франко фабрика или израда укључујући кројење тканине пре штампања (као самостални поступак)
	- остало	(2)(3) Ткање комбиновано са израдом укључујући кројење тканине или израда којој претходи штампање (као самостални поступак)

Тарифни број	Наименовање	Обрада или прерада извршена на материјалима без порекла, која им даје статус производа са пореклом
(1)	(2)	(3)
6217	Остали готов прибор за одећу; Делови одеће или прибора за одећу осим оних из тарифног броја 6212: - везени	(³) Ткање комбиновано са израдом укључујући кројење тканине или производња од невезене тканине, под условом да вредност употребљене невезене тканине није већа од 40% цене производа франко фабрика или израда којој претходи штампање(као самостални поступак)

Тарифни број	Наименовање	Обрада или прерада извршена на материјалима без порекла, која им даје статус производа са пореклом
(1)	(2)	(3)
	- Противпожарна опрема од тканине покривене фолијом од алуминизованог полиестера - постава за крагне и манжетне, скројена - остало	(³) Ткање комбиновано са израдом укључујући кројење тканине или превлачење или ламинирање комбиновано са израдом укључујући кројење тканине, под условом да вредност употребљене непревучене или неламиниране тканине није већа од 40% цене производа франко фабрика Производња: – Производња од материјала из било ког тарифног броја осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ, - и – у којој вредност свих употребљених материјала није већа од 40% цене производа франко фабрика (³) ткање комбиновано са израдом укључујући кројење тканине

Тарифни број	Наименовање	Обрада или прерада извршена на материјалима без порекла, која им даје статус производа са пореклом
(1)	(2)	(3)
ех Глава 63	Остали готови производи од текстила; Сетови; Изношена, дотрајала одећа и дотрајали производи од текстила; Крпе; осим:	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ
6301 - 6304	Ћебад, путни покривачи, постељно рубље, итд.; Завесе, итд.; Остали производи за унутрашње опремање - од филца, од нетканих материјала - остало: -- везени	(²) Обликовање неткане тканине комбиновано са израдом укључујући кројење тканине (²)(³) Ткање или плетење/кукичање комбиновано са израдом укључујући кројење тканине или производња од невезене тканине (осим плетене или кукичане), под условом да вредност употребљене невезене тканине није већа од 40% цене производа франко фабрика

Тарифни број	Наименовање	Обрада или прерада извршена на материјалима без порекла, која им даје статус производа са пореклом
(1)	(2)	(3)
	-- остало	(²)(³) Ткање или плетење/кукичање комбиновано са израдом укључујући кројење тканине
6305	Вреће и врећице за паковање робе	(²) Екструдирање вештачких или синтетичких влакана или предење природних и/или вештачких или синтетичких сечених влакана, комбиновано са ткањем или плетењем и израдом, укључујући кројење тканине
6306	Цераде, надстрешнице и тенде; Шатори; Једра (за пловила, даске за једрење или сувоземна возила); Производи за камповање - од нетканих материјала - остало	(²)(³) Обликовање неткане тканине комбиновано са израдом укључујући кројење тканине (²)(³) Ткање комбиновано са израдом укључујући кројење тканине
6307	Остали готови производи, укључујући модне кројеве за одећу	Производња у којој вредност свих употребљених материјала није већа од 40% цене производа франко фабрика

Тарифни број	Наименовање	Обрада или прерада извршена на материјалима без порекла, која им даје статус производа са пореклом
(1)	(2)	(3)
6308	Сетови који се састоје од комада тканине и предива с прибором или без прибора, за израду простирки, таписерија, везених столњака или салвета или сличних производа од текстила, припремљени у паковањима за продају на мало	Сваки производ у сету мора да задовољава правило које би се на њега применило и да није у сету. Међутим, у сету могу да буду и производи без порекла, под условом да њихова укупна вредност није већа од 15% цене сета франко фабрика
ex Глава 64	Обућа, камашне и слични производи, делови тих производа; осим	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од спојених горњишта причвршћених на унутрашње ђонове или на друге компоненте ђона из тарифног броја 6406
6406	Делови обуће (укључујући горњишта која су спојена или неспојена са унутрашњим ђоновима); Улошци за обућу, умети за пете и слични производи; Камашне, увијаче и слични производи и њихови делови	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ
Глава 65	Шешири, капе и остале покривке за главу и њихови делови	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ

Тарифни број	Наименовање	Обрада или прерада извршена на материјалима без порекла, која им даје статус производа са пореклом
(1)	(2)	(3)
Глава 66	Кишобрани, сунцобрани, штапови, штапови-столице, бичеви, корбачи и њихови делови	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ или производња у којој вредност свих употребљених материјала није већа од 50% цене производа франко фабрика
Глава 67	Припремљено перје и паперје и производи израђени од перја и паперја; Вештачко цвеће; Производи од људске косе	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ или производња у којој вредност свих употребљених материјала није већа од 50% цене производа франко фабрика
Глава 68	Производи од камена, гипса, цемента, азбеста, лискуна или сличних материјала	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ или производња у којој вредност свих употребљених материјала није већа од 70% цене производа франко фабрика

Тарифни број	Наименовање	Обрада или прерада извршена на материјалима без порекла, која им даје статус производа са пореклом
(1)	(2)	(3)
Глава 69	Керамички производи	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ
ех Глава 70	Стакло и производи од стакла;	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ или производња у којој вредност свих употребљених материјала није већа од 50% цене производа франко фабрика
7010	Балони, боце, тегле, лонци, фиоле, ампуле и остали контејнери од стакла, за транспорт или паковање робе; Тегле од стакла за конзервирање, чепови, поклопци и остала средства за затварање од стакла	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ или брушење стаклених производа, под условом да укупна вредност употребљених стаклених небрушених производа није већа од 50% цене производа франко фабрика

Тарифни број	Наименовање	Обрада или прерада извршена на материјалима без порекла, која им даје статус производа са пореклом
(1)	(2)	(3)
7013	Производи од стакла врста који се употребљавају за столом, у кухињи, за тоалетне сврхе, у канцеларијама, за унутрашњу декорацију и сличне сврхе (осим оних из тар. бр. 7010 или 7018)	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ
ex Глава 71	Природни или култивисани бисери, драго или полудраго камење, племенити метали, метали платирани племенитим металима, и производи од њих; Имитације накита; Метални новац, осим:	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ или производња у којој вредност свих употребљених материјала није већа од 70% цене производа франко фабрика
ex 7102, ex 7103 и ex 7104	Обрађено драго или полудраго камење (природно, синтетичко или реконституисано)	Производња од материјала из било ког тарифног подброја, осим од материјала из тарифног подброја у који се сврстава сам производ

Тарифни број	Наименовање	Обрада или прерада извршена на материјалима без порекла, која им даје статус производа са пореклом
(1)	(2)	(3)
7106, 7108 и 7110	Племенити метали: - необрађени - у облику полупроизвода или у облику праха	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тар. бр. 7106, 7108 и 7110 или електролитичка, термичка или хемијска сепарација племенитих метала из тар. бр. 7106, 7108 или 7110 или фузија и/или међусобно легирање племенитих метала из тар. бр. 7106, 7108 или 7110 или њихово легирање са обичним металима или пречишћавање Производња од необрађених племенитих метала
ex 7107, ex 7109 и ex 7111	Метали платирани племенитим металима, у облику полупроизвода	Производња од необрађених метала платираних племенитим металима
ex Глава 72	Гвожђе и челик; осим:	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ
7207	Полупроизводи од гвожђа или нелегираног челика	Производња од материјала из тар. бр. 7201, 7202, 7203, 7204 или 7205
7208 - 7212	Пљоснати ваљани производи од гвожђа или нелегираног челика	Производња од полупрерађених материјала из тарифног броја 7207

Тарифни број	Наименовање	Обрада или прерада извршена на материјалима без порекла, која им даје статус производа са пореклом
(1)	(2)	(3)
7213 - 7216	Шипке и профили, од гвожђа или нерђајућег челика	Производња од ингота или других примарних облика из тарифног броја 7206
7217	Жица од гвожђа или нелегираног челика	Производња од полупрерађених материјала из тарифног броја 7207
7218 91 и 7218 99	Полупроизводи	Производња од материјала из тар. бр. 7201, 7202, 7203, 7204 или 7205
7219 - 7222	Пљоснати ваљани производи, шипке и профили, од нерђајућег челика	Производња од ингота или других примарних облика из тарифног броја 7218
7223	Жица од нерђајућег челика	Производња од полупрерађених материјала из тарифног броја 7218
7224 90	Полупроизводи	Производња од материјала из тар. бр. 7201, 7202, 7203, 7204 или 7205
7225 – 7228	Пљоснати ваљани производи, топло ваљана жица и шипка у лабаво намотаним котуровима; Шипке и профили од осталих легираних челика; Шупље шипке за бургије од легираног или нелегираног челика	Производња од ингота или других примарних облика из тар. бр. 7206, 7218 или 7224
7229	Жица од осталих легираних челика	Производња од полупрерађених материјала из тарифног броја 7224

Тарифни број	Наименовање	Обрада или прерада извршена на материјалима без порекла, која им даје статус производа са пореклом
(1)	(2)	(3)
ех Глава 73	Производи од гвожђа или челика; осим:	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ
ех 7301	Талпе	Производња од материјала из тарифног броја 7207
7302	Материјал за изградњу железничких и трамвајских колосека, од гвожђа или челика: шине, скретнички језици, срцишта, потезне мотке и други делови скретница, прагови (попречне везе), рибље плоче, шинске столице, клинови шинских столица, подложне плочице, дистантне шипке и мотке и други делови специјално конструисани за постављање, спајање и причвршћивање шина	Производња од материјала из тарифног броја 7206
7304, 7305 и 7306	Цеви и шупљи профили, од гвожђа или челика	Производња од материјала из тар. бр. 7206 – 7212 и 7218 или 7224
ех 7307	Прибор за цеви, од нерђајућег челика(ISO No X5CrNiMo 1712), који се састоји од неколико делова	Савијање, бушење, развртавање, нарезивање, брушење и пескарење кованих грубо уобличених (blanks) производа, под условом да њихова укупна вредност није већа од 35% цене производа франко фабрика

Тарифни број	Наименовање	Обрада или прерада извршена на материјалима без порекла, која им даје статус производа са пореклом
(1)	(2)	(3)
7308	Конструкције (осим монтажних зграда из тарифног броја 9406) и делови конструкција (нпр. мостови и секције мостова, врата за уставе, торњеви, решеткасти стубови, кровови, кровни костури, врата и прозори и оквири за њих, прагови за врата, ролои, ограде и стубови), од гвожђа или челика; Лимови, шипке, профили, цеви и слично, припремљени за употребу у конструкцијама, од гвожђа или челика	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ. Међутим, заварени углови, калупи и профили из тарифног броја 7301 не смеју се користити
ex 7315	Ланци против клизања	Производња код које вредност свих употребљених материјала из тарифног броја 7315 није већа од 50% цене производа франко фабрика
ex Глава 74	Бакар и производи од бакра; осим:	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ
7403	Рафинисани бакар и легуре бакра, сирови	Производња од материјала из било ког тарифног броја

Тарифни број	Наименовање	Обрада или прерада извршена на материјалима без порекла, која им даје статус производа са пореклом
(1)	(2)	(3)
7408	Жица од бакра	Производња: – од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ, и – у којој вредност свих употребљених материјала није већа од 50% цене производа франко фабрика:
Глава 75	Никл и производи од никла	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ
ех Глава 76	Алуминијум и производи од алуминијума; осим:	Производња: – од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ, и – у којој вредност свих употребљених материјала није већа од 50% цене производа франко фабрика

Тарифни број	Наименовање	Обрада или прерада извршена на материјалима без порекла, која им даје статус производа са пореклом
(1)	(2)	(3)
7601	Алуминијум, сирови	Производња: – од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ, и – у којој вредност свих употребљених материјала није већа од 50% цене производа франко фабрика или производња од нелегираног алуминијума или отпадака и остатака од алуминијума, термичким или електролитичким поступком
7602	Отпаци и остаци, од алуминијума	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ

Тарифни број	Наименовање	Обрада или прерада извршена на материјалима без порекла, која им даје статус производа са пореклом
(1)	(2)	(3)
ex 7616	Производи од алуминијума осим газе, тканина, решетки, мрежа, ограда или заклона, материјала за ојачавање и сличних материјала (укључујући и бескрајне траке), од алуминијумске жице и решетки од развученог метала од алуминијума	Производња: – од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ. Међутим, могу да се употребе газа, тканине, решетки, мреже, ограде или заклони, материјали за ојачавање и слични материјали (укључујући и бескрајне траке) од алуминијумске жице или решетки од развученог метала од алуминијума; и – у којој вредност свих употребљених материјала није већа од 50% цене производа франко фабрика
Глава 78	Олово и производи од олова	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ
Глава 79	Цинк и производи од цинка	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ
Глава 80	Калај и производи од калаја	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ

Тарифни број	Наименовање	Обрада или прерада извршена на материјалима без порекла, која им даје статус производа са пореклом
(1)	(2)	(3)
Глава 81	Остали прости метали; Кермети; Производи од њих	Производња од материјала из било ког тарифног броја
ех Глава 82	Алати, ножарски производи, кашике и виљушке, од простих метала; Њихови делови од простих метала, осим:	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ или производња у којој вредност свих употребљених материјала није већа од 50% цене производа франко фабрика
8206	Алати из два или више тар. бр. 8202 – 8205, у сетовима за продају на мало	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тар. бр. 8202 – 8205. Међутим, алати из тар. бр. 8202 – 8205 могу да се налазе у сету, под условом да њихова укупна вредност није већа од 15% цене сета франко фабрика

Тарифни број	Наименовање	Обрада или прерада извршена на материјалима без порекла, која им даје статус производа са пореклом
(1)	(2)	(3)
Глава 83	Разни производи од простих метала	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ или производња у којој вредност свих употребљених материјала није већа од 50% цене производа франко фабрика
ex Глава 84	Нуклеарни реактори, котлови, машине и механички уређаји; Њихови делови; осим:	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ или производња у којој вредност свих употребљених материјала није већа од 50% цене производа франко фабрика
8407	Клипни мотори са унутрашњим сагоревањем, на паљење помоћу свећице, са наизменичним или обртним кретањем клипа	Производња у којој вредност свих употребљених материјала није већа од 50% цене производа франко фабрика
8408	Клипни мотори са унутрашњим сагоревањем, на паљење помоћу компресије (дизел или полудизел)	Производња у којој вредност свих употребљених материјала није већа од 50% цене производа франко фабрика

Тарифни број	Наименовање	Обрада или прерада извршена на материјалима без порекла, која им даје статус производа са пореклом
(1)	(2)	(3)
8425 - 8430	Дизалице котураче и чекрци, осим скип чекрка; Хоризонтална и вертикална витла; Дизалице за велике терете са малом висином дизања Бродске дизалице (дерик дизалице); Остале дизалице са краком и кабл дизалице; Мостне дизалице и претоварни мостови, порталне дизалице, порталне аутокаре и аутокаре опремљене дизалицама Виљушкари; Остале аутокаре са уређајима за дизање или манипулацију Остале машине за дизање, манипулацију, утовар или истовар (нпр: лифтови и покретне степенице, транспортери и жичаре) Булдожери, англдозери, машине за равнање (грејдери), скрепери, багери, утоваривачи са лопатом, машине за набијање и друмски ваљци, самоходни Остале машине за премештање, равнање, стругање, копање, набијање, вађење или бушење земље, минерала или руда; Макаре и машине за вађење шипова; Снежни плугови и дуваљке за снег	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ и тарифног броја 8431 или производња у којој вредност свих употребљених материјала није већа од 50% цене производа франко фабрика

Тарифни број	Наименовање	Обрада или прерада извршена на материјалима без порекла, која им даје статус производа са пореклом
(1)	(2)	(3)
8444 - 8447	Машине за екструдирање (истискивање), извлачење, текстурирање и сечење вештачких или синтетичких текстилних филамената Машине за припремање текстилних влакана; машине за предење, дублирање или кончање и остале машине за производњу текстилног предива; Текстилне машине за намотавање (укључујући намотавање потке) и машине за припремање текстилног предива за употребу на машинама из тар. бр. 8446 или 8447 Машине за ткање (разбоји) Машине за плетење, прошивно - плетаће машине и машине за обавијање предивом, за производњу тила, чипке, веза, позамантерије, плетеница или мрежа и тафтинг машине	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ и тарифног броја 8448 или производња у којој вредност свих употребљених материјала није већа од 50% цене производа франко фабрика
8456 - 8465	Машине алатке за обраду било ког материјала скидањем материјала Обрадни центри, обрадне јединице и трансфер машине, за метале Стругови (укључујући центре за стругање) за обраду метала Машине алатке	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ и тарифног броја 8466 или производња у којој вредност свих употребљених материјала није већа од 50% цене производа франко фабрика

Тарифни број	Наименовање	Обрада или прерада извршена на материјалима без порекла, која им даје статус производа са пореклом
(1)	(2)	(3)
8470 - 8472	Машине за рачунање и машине џепних димензија за бележење, репродукцију и приказивање података, са функцијама за рачунање; Рачуноводствене машине, машине за франкирање, машине за издавање карата и сличне машине, са уграђеним уређајем за рачунање; Регистар касе Машине за аутоматску обраду података и њихове јединице; Магнетни или оптички читачи, машине за преписивање података на носиоце података у кодираном облику и машине за обраду таквих података Остале канцеларијске машине	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ и тарифног броја 8473 или производња у којој вредност свих употребљених материјала није већа од 50% цене производа франко фабрика
ех Глава 85	Електричне машине и опрема и њихови делови; Апарати за снимање и репродукцију звука; Апарати за снимање и репродукцију телевизијске слике и звука, делови и прибор за те производе; осим:	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ или производња у којој вредност свих употребљених материјала није већа од 50% цене производа франко фабрика

Тарифни број	Наименовање	Обрада или прерада извршена на материјалима без порекла, која им даје статус производа са пореклом
(1)	(2)	(3)
8501 - 8502	Електромотори и електрични генератори (осим генераторских агрегата) Електрични генераторски агрегати и ротациони конвертори (претварачи)	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ и тарифног броја 8503 или производња у којој вредност свих употребљених материјала није већа од 50% цене производа франко фабрика
8519, 8521	Апарати за репродукцију или снимање звука Апарати за снимање и репродукцију слике, са или без уграђеног видео тјунера (пријемника)	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ и тарифног броја 8522 или производња у којој вредност свих употребљених материјала није већа од 50% цене производа франко фабрика

Тарифни број	Наименовање	Обрада или прерада извршена на материјалима без порекла, која им даје статус производа са пореклом
(1)	(2)	(3)
8525 - 8528	Предајници за радио-дифузију или телевизију, укључујући оне са уграђеним пријемником или апаратом за снимање или репродукцију звука; Телевизијске камере; Дигиталне камере и видео-камере са рекордерима (камкордери) Радари, уређаји за радио-навигацију и уређаји за радио-даљинско управљање Пријемници за радио-дифузију Монитори и пројектори, без уграђених телевизијских пријемника; Телевизијски пријемници, са или без уграђених радио пријемника или апарата за снимање и репродукцију звука или слике	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ и тарифног броја 8529 или производња у којој вредност свих употребљених материјала није већа од 50% цене производа франко фабрика
8535 - 8537	Електрични апарати за укључивање/искључивање или заштиту електричних струјних кола или за остваривање прикључивања на или у електрична струјна кола; Конектори за оптичка влакна, снопови оптичких влакана или каблови; Табле, плоче, пултови, столови, ормари и остале основе, за електрично управљање или развођење електричне енергије	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ и тарифног броја 8538 или производња у којој вредност свих употребљених материјала није већа од 50% цене производа франко фабрика

Тарифни број	Наименовање	Обрада или прерада извршена на материјалима без порекла, која им даје статус производа са пореклом
(1)	(2)	(3)
8542 31 - 8542 39	Монолитна интегрисана кола	Поступак дифузије код кога се интегрисана кола формирају на подлози полупроводника селективним увођењем одговарајуће примесе (допанта), састављени или не и/или тестирани у трећој страни или производња у којој вредност свих употребљених материјала није већа од 50% цене производа франко фабрика
8544 - 8548	Изолована жица, каблови и остали изоловани електрични проводници, оптички каблови израђени од појединачно оплаштених влакана Угљене електроде, угљене четкице, угљене сијалице угљене батерије и други производи од графита или другог угљена, за електричне сврхе Електрични изолатори од било ког материјала Изолациони делови за електричне машине, уређаје или опрему, цеви за електричне проводнике и спојнице за њих, од простих метала, обложене изолационим материјалом Остаци и отпаци од примарних ћелија, примарних батерија и електричних акумулатора; Истрошене примарне ћелије, истрошене примарне батерије и истрошени електрични акумулатори; Електрични делови машина и апарата, непоменути нити обухваћени на другом месту у овој глави	Производња у којој вредност свих употребљених материјала није већа од 50% цене производа франко фабрика

Тарифни број	Наименовање	Обрада или прерада извршена на материјалима без порекла, која им даје статус производа са пореклом
(1)	(2)	(3)
Глава 86	Железничке или трамвајске локомотиве; Шинска возила и њихови делови; Железнички и трамвајски колосечни склопови и прибор и њихови делови; Механичка и електромеханичка сигнална опрема за саобраћај свих врста	Производња у којој вредност свих употребљених материјала није већа од 50% цене производа франко фабрика
ех Глава 87	Возила, осим железничких или трамвајских шинских возила, и њихови делови и прибор; осим:	Производња у којој вредност свих употребљених материјала није већа од 45% цене производа франко фабрика
8708	Делови и прибор за моторна возила из тар. бр. 8701 – 8705	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ или производња у којој вредност свих употребљених материјала није већа од 50% цене производа франко фабрика
8711	Мотоцикли (укључујући мопеде) и бицикли са помоћним мотором, са или без бочне приколице; Бочне приколице	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ или производња у којој вредност свих употребљених материјала није већа од 50% цене производа франко фабрика

Тарифни број	Наименовање	Обрада или прерада извршена на материјалима без порекла, која им даје статус производа са пореклом
(1)	(2)	(3)
Глава 88	Ваздухоплови, космичке летилице и њихови делови	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ или производња у којој вредност свих употребљених материјала није већа од 50% цене производа франко фабрика
Глава 89	Бродови, чамци и пловеће конструкције	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ. Међутим, није дозвољена употреба бродског трупа из тарифног броја 8906 или производња у којој вредност свих употребљених материјала није већа од 40% цене производа франко фабрика
ех Глава 90	Оптички, фотографски, кинематографски, мерни, контролни, прецизни, медицински и хируршки инструменти и апарати; Њихови делови и прибор; осим:	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ или производња у којој вредност свих употребљених материјала није већа од 50% цене производа франко фабрика

Тарифни број	Наименовање	Обрада или прерада извршена на материјалима без порекла, која им даје статус производа са пореклом
(1)	(2)	(3)
9001 50	Сочива за наочаре, од других материјала осим од стакла	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ или производња у којој се спроводи један од следећих поступака: – површинска обрада полуготових сочива у готова офталмолошка сочива са оптички корективним деловањем, за уградњу у наочаре – премазивање сочива одговарајућим средствима ради побољшања вида и осигурања заштите корисника или производња у којој вредност свих употребљених материјала није већа од 50% цене производа франко фабрика
Глава 91	Часовници, сатови и њихови делови	Производња у којој вредност свих употребљених материјала није већа од 40% цене производа франко фабрика

Тарифни број	Наименовање	Обрада или прерада извршена на материјалима без порекла, која им даје статус производа са пореклом
(1)	(2)	(3)
Глава 92	Музички инструменти; Делови и прибор ових производа	Производња у којој вредност свих употребљених материјала није већа од 50% цене производа франко фабрика
Глава 93	Оружје и муниција; Њихови делови и прибор	Производња у којој вредност свих употребљених материјала није већа од 50% цене производа франко фабрика
Глава 94	Намештај; постељина, душеци, носачи душека, јастуци и слични пуњени производи; лампе и друга светлећа тела, на другом месту непоменути или укључени; осветљени знаци, осветљене плочице са именима и слично; монтажне зграде	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ или производња у којој вредност свих употребљених материјала није већа од 50% цене производа франко фабрика
Глава 95	Играчке, реквизити за друштвене игре и спорт; Њихови делови и прибор	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ или производња у којој вредност свих употребљених материјала није већа од 50% цене производа франко фабрика

Тарифни број	Наименовање	Обрада или прерада извршена на материјалима без порекла, која им даје статус производа са пореклом
(1)	(2)	(3)
Глава 96	Разни производи	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ или производња у којој вредност свих употребљених материјала није већа од 50% цене производа франко фабрика
Глава 97	Предмети уметности, колекција и старина	Производња од материјала из било ког тарифног броја, осим од материјала из тарифног броја у који се сврстава сам производ

(1) За посебне услове који се односе на „специфичне поступке”, видети Уводне напомене 8.1–8.3.

(2) За посебне услове који се односе на производе направљене од мешавине текстилних материјала, видети Уводну напомену 6.

(3) видети Уводну напомену 7.

(4) видети Уводну напомену 9.

АНЕКС III

ТЕКСТ ИЗЈАВЕ О ПОРЕКЛУ

Изјава о пореклу, чији је текст наведен у наставку, мора бити израђена у складу са напоменама. Међутим, фусноте не морају бити приказане.

Албанска верзија

Eksportuesi i produkteve të mbuluara nga ky dokument (autorizim doganor Nr.⁽¹⁾) deklaron që përveç rasteve kur tregohet qartësisht ndryshe, këto produkte janë me origjinë preferenciale⁽²⁾

Арапска верзија

يصرح مصدر المنتجات التي تشملها هذه الوثيقة (التصريح الجمركي رقم⁽¹⁾) بإستثناء ما ينص بوضوح على خلاف ذلك، بأن هذه المنتجات من منشأ تفضيلي من⁽²⁾.

Босанска верзија

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlaštenje br⁽¹⁾) izjavljuje da su, osim ako je to drugačije izričito navedeno, ovi proizvodi⁽²⁾ preferencijalnog porijekla.

Бугарска верзија

Износителят на продуктите, обхванати от този документ (митническо разрешение №⁽¹⁾) декларира, че освен където ясно е отбелязано друго, тези продукти са с⁽²⁾ преференциален произход.

Хрватска верзија

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlaštenje br.....⁽¹⁾) izjavljuje da su, osim ako je drukčije izričito navedeno, ovi proizvodi⁽²⁾ preferencijalnog podrijetla.

Чешка верзија

Vývozce výrobků uvedených v tomto dokumentu (číslo povolení⁽¹⁾) prohlašuje, že kromě zřetelně označených mají tyto výrobky preferenční původ v⁽²⁾

Данска верзија

Eksportøren af varer, der er omfattet af nærværende dokument, (toldmyndighedernes tilladelse nr.⁽¹⁾), erklærer, at varerne, medmindre andet tydeligt er angivet, har præferenceoprindelse i⁽²⁾

Холандска верзија

De exporteur van de goederen waarop dit document van toepassing is (douanevergunning nr.⁽¹⁾), verklaart dat, behoudens uitdrukkelijke andersluidende vermelding, deze goederen van preferentiële oorsprong zijn⁽²⁾.

Енглеска верзија

The exporter of the products covered by this document (customs authorization No⁽¹⁾) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of⁽²⁾ preferential origin.

Естонска верзија

Käesoleva dokumendiga hõlmatud toodete eksportija (tolliameti kinnitus nr.⁽¹⁾) deklareerib, et need tooted on⁽²⁾ sooduspäritoluga, välja arvatud juhul kui on selgelt näidatud teisiti.

Фарска верзија

Útflytarin av vörunum, sum hetta skjal fevnir um (tollvaldsins loyvi nr.⁽¹⁾) vátta, at um ikki nakað annað er tilskilað, eru hesar vørur upprunavørur⁽²⁾.

Финска верзија

Tässä asiakirjassa mainittujen tuotteiden viejä (tullin lupa n:o⁽¹⁾) ilmoittaa, että nämä tuotteet ovat, ellei toisin ole selvästi merkitty, etuuskohteluun oikeutettuja alkuperätuotteita⁽²⁾

Француска верзија

L'exportateur des produits couverts par le présent document (autorisation douanière n o⁽¹⁾) déclare que, sauf indication claire du contraire, ces produits ont l'origine préférentielle⁽²⁾

Немачка верзија

Der Ausführer (Ermächtigter Ausführer; Bewilligungs-Nr.⁽¹⁾) der Waren, auf die sich dieses Handelspapier bezieht, erklärt, dass diese Waren, soweit nicht anders angegeben, präferenzbegünstigte⁽²⁾ Ursprungswaren sind.

Грузијска верзија

‘ამსაბუთით (საბაჟოსმიერგაცემულიუფლებამოსილების Nr.⁽¹⁾
წარმოდგენილისაქონლისქვესპორტიორიაცხადებს, რომესაქონელიარის.
.....⁽²⁾მელავათიანიწარმოშობისთუსხვარამარარისპირდაპირმითითებული

Грчка верзија

Ο εξαγωγέας των προϊόντων που καλύπτονται από το παρόν έγγραφο (άδεια τελωνείου υπ' αριθ.⁽¹⁾) δηλώνει ότι, εκτός εάν δηλώνεται σαφώς άλλως, τα προϊόντα αυτά είναι προτιμησιακής καταγωγής⁽²⁾

Хебрејска верзија

היצואן של הטובין המכוסים במסמך זה (אישור מכס מס'⁽¹⁾) מצהיר כי מקורם של הטובין⁽²⁾ הללו מועדף, מלבד אם צויין אחרת במפורש.

Мађарска верзија

A jelen okmányban szereplő áruk exportőre (vámfelhatalmazási szám:⁽¹⁾) kijelentem, hogy eltérő egyértelmű jelzés hiányában az áruk kedvezményes⁽²⁾ származásúak.

Исландска верзија

Útflytjandi framleiðsluvara sem skjal þetta tekur til (leyfi tollyfirvalda nr⁽¹⁾), lýsir því yfir að vörurnar séu, ef annars er ekki greinilega getið, af fríðindauppruna⁽²⁾.

Италијанска верзија

L'esportatore delle merci contemplate nel presente documento (autorizzazione doganale n.⁽¹⁾) dichiara che, salvo indicazione contraria, le merci sono di origine preferenziale⁽²⁾

Летонска верзија

Eksportētājs produktiem, kuri ietverti šajā dokumentā (muitas pilnvara Nr.⁽¹⁾), deklarē, ka, izņemot tur, kur ir citādi skaidri noteikts, šiem produktiem ir priekšrocību izcelsme no⁽²⁾

Литванска верзија

Šiame dokumente nurodytų produktų eksportuotojas (muitinės leidimo Nr.⁽¹⁾) deklaruoja, kad, jeigu aiškiai nenurodyta kitaip, šie produktai turi⁽²⁾ lengvatinės kilmės statusą.

Малтешка верзија

L-esportatur tal-prodotti koperti b'dan id-dokument (awtorizzazzjoni tad-dwana nru.⁽¹⁾) jiddikjara li, flief fejn indikat b'mod ċar li mhux hekk, dawn il-prodotti huma ta' origini preferenzjali⁽²⁾.

Црногорска верзија

Извозник производа обухваћених овом исправом (царинско овлашћење бр.⁽¹⁾) изјављује да су, осим ако је то другачије изричито наведено, ови производи⁽²⁾ преференцијалног поријекла.

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlašćenje br⁽¹⁾) izjavljuje da su, osim ako je to drugačije izričito navedeno, ovi proizvodi⁽²⁾ preferencijalnog porijekla.

Норвешка верзија

Eksportøren av produktene omfattet av dette dokument (tollmyndighetenes autorisasjons nr⁽¹⁾) erklærer at disse produktene, unntatt hvor annet er tydelig angitt, har preferanseopprinnelse⁽²⁾.

Пољска верзија

Eksporter produktów objętych tym dokumentem (upoważnienie władz celnych nr⁽¹⁾) deklaruje, że z wyjątkiem gdzie jest to wyraźnie określone, produkty te mają⁽²⁾ preferencyjne pochodzenie.

Португалска верзија

O abaixo assinado, exportador dos produtos cobertos pelo presente documento (autorização aduaneira nº.....⁽¹⁾), declara que, salvo expressamente indicado em contrário, estes produtos são de origem preferencial⁽²⁾.

Румунска верзија

Exportatorul produselor ce fac obiectul acestui document (autorizația vamală nr.⁽¹⁾) declară că, exceptând cazul în care în mod expres este indicat altfel, aceste produse sunt de origine preferențială⁽²⁾.

Српска верзија

Извозник производа обухваћених овом исправом (царинско овлашћење бр.⁽¹⁾) изјављује да су, осим ако је то другачије изричито наведено, ови производи⁽²⁾ преференцијалног порекла.

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlašćenje br⁽¹⁾) izjavljuje da su, osim ako je to drugačije izričito navedeno, ovi proizvodi⁽²⁾ preferencijalnog porekla.

Словачка верзија

Vývozca výrobkov uvedených v tomto dokumente (číslo povolenia⁽¹⁾) vyhlasuje, že okrem zreteľne označených, majú tieto výrobky preferenčný pôvod v⁽²⁾.

Словеначка верзија

Izvoznik blaga, zajetega s tem dokumentom (pooblastilo carinskih organov št⁽¹⁾), izjavlja, da, razen če ni drugače jasno navedeno, ima to blago preferencialno⁽²⁾ poreklo.

Шпанска верзија

El exportador de los productos incluidos en el presente documento (autorización aduanera n o⁽¹⁾) declara que, salvo indicación en sentido contrario, estos productos gozan de un origen preferencial⁽²⁾.

Шведска верзија

Exportören av de varor som omfattas av detta dokument (tullmyndighetens tillstånd nr.⁽¹⁾) försäkrar att dessa varor, om inte annat tydligt markerats, har förmånsberättigande⁽²⁾ ursprung⁽²⁾.

Турска верзија

İş bu belge (gümrük onay No:⁽¹⁾) kapsamındaki maddelerin ihracatçısı aksi açıkça belirtilmedikçe, bu maddelerin tercihli menş eli⁽²⁾ maddeler olduğunu beyan eder.

Украјинска верзија

Експортер продукції, на яку поширюється цей документ (митний дозвіл №⁽¹⁾), заявляє, що за винятком випадків, де це явно зазначено, ці товари є товарами преференційного походження⁽²⁾.

Македонска верзија

Извозникот на производите што ги покрива овој документ (царинско одобрение бр.⁽¹⁾) изјавува дека, освен ако тоа не е јасно поинаку назначено, овие производи се со⁽²⁾ преференцијално потекло.

.....

(Место и датум)⁽³⁾

.....

(Потпис извозника и име особе која потписује изјаву мора бити читко написано)⁽⁴⁾

⁽¹⁾ Када изјаву о пореклу сачињава овлашћени извозник, број овлашћења овлашћеног извозника мора бити унет у ово поље. Када изјаву о пореклу не сачињава овлашћени извозник, речи у заградама се изостављају или се оставља празан простор.

⁽²⁾ Потребно је навести порекло производа. Када се изјава о пореклу, у целини или делимично, односи на производе пореклом из Сеуте и Мелиље, извозник их мора јасно навести у документу на којем се сачињава изјава, стављањем ознаке „СМ”.

⁽³⁾ Ови наводи се могу изоставити, уколико су садржани у самом документу.

⁽⁴⁾ У случајевима када се од извозника не захтева потпис, не мора се навести ни име потписника.

АНЕКС IV

**ОБРАСЦИ УВЕРЕЊА О КРЕТАЊУ РОБЕ EUR.1 И ЗАХТЕВА ЗА ИЗДАВАЊЕ
УВЕРЕЊА О КРЕТАЊУ РОБЕ EUR.1**

УПУТСТВА ЗА ШТАМПАЊЕ

1. Сваки образац је величине 210 x 297 милиметара; може се допустити одступање од минус 5 mm или плус 8 mm по дужини. Мора се користити бели папир, величине за писање, без механичке пулпе и тежине не мање од 25 g/m². На позадини има отиснут зелени „guilloche” узорак, што омогућује да било какво кривотворење механичким или хемијским средствима буде уочљиво на први поглед.
2. Надлежни органи Страна уговорница могу задржати право штампања образаца или тај посао могу поверити овлашћеним штампаријама. У последњем случају, сваки формулар мора садржати белешку о таквом овлашћењу. Сваки образац садржи назив и адресу штампарије или знак по коме штампарија може бити препозната. Такође мора имати серијски број, штампан или не, на основу кога се може препознати.

УВЕРЕЊЕ О КРЕТАЊУ РОБЕ EUR.1

1. Извозник (назив, пуна адреса, земља)	EUR.1 Бр. А 000.000		
	Пре попуњавања обрасца видети објашњења на полеђини		
3. Прималац (назив, пуна адреса, земља) (Није обавезно)	2. Уверење се користи у преференцијалној трговини између и (унети земље, групе земаља или територије)		
	4. Земља, група земаља или територија на којој се производи сматрају производима са пореклом	5. Земља, група земаља или територија на коју се упућује роба	
6. Подаци у вези са превозом (Није обавезно)	7. Напомене		
8. Редни број; Ознаке и бројеви; Број и врста колета ⁽¹⁾ ; Наименовање робе	9. Бруто маса (kg) или друга јединица мере (l, m ³ , итд.)	10. Фактуре (Није обавезно)	
11. ОВЕРА ЦАРИНСКОГ ОРГАНА Овера уверења Извозни документ ⁽²⁾ Модел бр. од Царинарница Земља или територија издавања Печат Место и датум (Потпис)	12. ИЗЈАВА ИЗВОЗНИКА Ја, доле потписани, изјављујем да горе наведена роба задовољава услове за издавање овог уверења. Место и датум (Потпис)		
⁽¹⁾ За робу без амбалаже, по потреби назначити број предмета или ставити напомену: „у расутом стању”. ⁽²⁾ Попуњава се само ако се то захтева прописима земље или територије извознице.			

13. ЗАХТЕВ ЗА ПРОВЕРУ, упућује се:	14. РЕЗУЛТАТ ПРОВЕРЕ
Захтев за проверу тачности и исправности овог уверења (Место и датум) Печат (Потпис)	Извршена провера показује да је ово уверење ⁽¹⁾ – издала наведена царинарница и да су подаци у њему тачни. – да ово уверење није тачно ни исправно (види напомене у прилогу). (Место и датум) Печат (Потпис)

⁽¹⁾ Уписати X у одговарајуће поље.

НАПОМЕНЕ

1. У уверењу се не смеју брисати или писати речи једне преко других. Све исправке морају бити извршене брисањем нетачних појединости и уписивањем потребних корекција. Сваку такву исправку мора парафирати лице које је попунило уверење и морају је потврдити царински органи земље или територије где је уверење издато.
2. Између ставки унетих у уверење не сме се остављати проред и испред сваке ставке мора бити редни број. Непосредно након последње ставке обавезно се уписује водоравна црта. Неиспуњен простор мора бити прецртан, тако да се онемогући накнадно уношење података.
3. Роба се означава на начин уобичајен у трговинској пракси, уз довољно података који омогућавају њено препознавање.

ЗАХТЕВ ЗА ИЗДАВАЊЕ УВЕРЕЊА О КРЕТАЊУ РОБЕ EUR.1

1. Извозник (назив, пуна адреса, земља)	EUR.1 бр. А 000.000		
3. Прималац (назив, пуна адреса, земља) (није обавезно)	Пре попуњавања обрасца видети објашњења на полеђини		
	2. Уверење се користи у преференцијалној трговини између и (унети земље, групе земаља или територије)		
	4. Земља, група земаља или територија на којој се производи сматрају производима са пореклом	5. Земља, група земаља или територија на коју се упућује роба	
6. Подаци у вези са превозом (није обавезно)	7. Напомене		
8. Редни број; Ознаке и бројеви; Број и врста колета ⁽¹⁾ ; Наименовање робе	9. Бруто маса (kg) или друга јединица мере (l, m ³ , итд.)	10. Фактуре (није обавезно)	
⁽¹⁾ За робу без амбалаже, по потреби назначити број предмета или ставити напомену: „у расутом стању”.			

ИЗЈАВА ИЗВОЗНИКА

Ја, доле потписани извозник робе наведене на полеђини,

ИЗЈАВЉУЈЕМ да роба испуњава услове потребне за издавање приложеног уверења;

НАВОДИМ околности на основу којих роба испуњава те услове:

.....

ПОДНОСИМ следећа пропратна документа¹:

.....

ОБАВЕЗУЈЕМ се да на захтев надлежних органа поднесем све додатне доказе које ти органи сматрају потребним за издавање приложеног уверења, и да прихватим, ако се захтева, сваки евентуални преглед од стране поменутог органа, мојих рачуна и поступака производње наведене робе;

ЗАХТЕВАМ издавање приложеног уверења за ову робу.

.....

(Место и датум)

.....

(Потпис)

¹

На пример: увозна документа, уверења о кретању робе, фактуре, декларације произвођача итд., у вези са производима коришћеним у производњи или робом која је поново извезена у исту државу

АНЕКС V

ПОСЕБНИ УСЛОВИ У ПОГЛЕДУ ПРОИЗВОДА ПОРЕКЛОМ ИЗ СЕУТЕ И МЕЛИЉЕ

Самостални члан

1. Под условом да су у складу са правилом о неизмењености из члана 14. Прилога I, следеће се сматра:

(1) производима пореклом из Сеуте и Мелиље:

- (a) производи у потпуности добијени у Сеути и Мелиљи;
- (б) производи добијени у Сеути и Мелиљи, у чијој производњи су употребљени производи који нису у потпуности добијени у Сеути и Мелиљи, под условом:
 - (i) да су наведени производи прошли довољну обраду или прераду у складу са чланом 4. Прилога I; или
 - (ii) да су ти производи пореклом из Стране уговорнице или из Европске уније, под условом да су подвргнути обради или преради која превазилази поступке из члана 6. Прилога I.

(2) производима пореклом из Стране уговорнице извознице, осим из Европске уније:

- (a) производи у потпуности добијени у Страни уговорници извозници;
- (б) производи добијени у Страни уговорници извозници, у чијој производњи су употребљени производи који нису у потпуности добијени у Страни уговорници извозници, под условом:
 - (i) да су наведени производи прошли довољну обраду или прераду у складу са чланом 4. Прилога I; или
 - (ii) да су ти производи пореклом из Сеуте и Мелиље или из Европске уније, под условом да су подвргнути обради или преради која превазилази поступке из члана 6. Прилога I.

2. Сеута и Мелиља се сматрају јединственом територијом.

3. Извозник или његов овлашћени представник уносе назив Стране уговорнице извознице или увознице и „Сеута и Мелиља” у рубрику 2. уверења о кретању робе

EUR.1 или у изјаве о пореклу. Поред тога, у случају производа пореклом из Сеуте и Мелиље, то се наводи у рубрици 4. уверења о кретању робе EUR.1 или у изјавама о пореклу.

4. За примену ове Конвенције у Сеути и Мелиљи надлежни су царински органи Шпаније.

АНЕКС VI

ИЗЈАВА ДОБАВЉАЧА

Изјава добављача, чији је текст наведен у наставку, мора бити израђена у складу са фуснотама. Међутим, фусноте не морају бити приказане.

ИЗЈАВА ДОБАВЉАЧА

за робу која је прошла обраду или прераду у Странама уговорницама Регионалне Конвенције о пан-евро-медитеранским преференцијалним правилима о пореклу без стицања преференцијалног порекла

Ја, доле потписани, добављач робе обухваћене приложеним документом, изјављујем да:

1. Следећи материјали, који нису пореклом из (наводи се назив одговарајуће Стране уговорнице/одговарајућих Страна уговорница) употребљени су у (наводи се назив одговарајуће Стране уговорнице/одговарајућих Страна уговорница) за производњу ове робе:

Наименовање достављене робе ⁽¹⁾	Наименовање употребљених материјала без порекла	Тарифни број употребљених материјала без порекла ⁽²⁾	Вредност употребљених материјала без порекла ⁽²⁾⁽³⁾
Укупна вредност			

2. Сви остали материјали употребљени у (наводи се назив одговарајуће Стране уговорнице/одговарајућих Страна уговорница) за производњу ове робе су пореклом из (наводи се назив одговарајуће Стране уговорнице/одговарајућих Страна уговорница);
3. Следећа роба је прошла обраду или прераду изван (наводи се назив одговарајуће Стране уговорнице/одговарајућих Страна уговорница) у складу са чланом 13. Прилога I и тамо је стекла следећу укупну додату вредност:

Наименовање достављене робе	Укупна додата вредност стечена изван (наводи се назив одговарајуће Стране уговорнице/одговарајућих Страна уговорница које примењују ова правила) ⁽⁴⁾
	(Место и датум)
	(Адреса и потпис добављача; Поред тога потребно је читко навести име особе која је потписник изјаве)

- (1) Када се фактура, доставница или неки други комерцијални документ уз који се прилаже изјава односи на различите врсте робе или на робу која не садржи материјале без порекла у истој мери, добављач их мора јасно раздвојити.

Пример:

Документ се односи на различите моделе електромотора из тарифног броја 8501 који се користе у изради веш-машина из тарифног броја 8450. Врста и вредност материјала без порекла који се користе у изради ових мотора се разликују од модела до модела. Стога се ти модели наводе засебно у првој колони, док се ознаке у другим колонама морају назначити посебно за сваки модел како би се произвођачу веш-машина омогућило да изврши тачну процену о статусу порекла ових производа у зависности од модела електричног мотора који користи.

- (2) Ознаке које се захтевају у овим колонама наводе се само ако су неопходне.

Примери:

Правило које се односи на одећу из ех Главе 62 предвиђа да се може употребити ткање комбиновано са израдом укључујући кројење тканине. Уколико произвођач те одеће у Страни уговорници користи тканину која је увезена из Европске уније која је добијена ткањем предива без порекла, довољно је да добављач из Европске уније у својој изјави опише материјал без порекла који се користио као предиво, а да притом није потребно да наведе тарифни број и вредност тог предива.

Произвођач производа од гвожђа из тарифног броја 7217, који се добијају производњом од гвоздених шипки без порекла, мора у другој колони да назначи „гвоздене шипке”. Када се та жица користи за производњу машине, за коју према правилу постоји ограничење за све материјале без порекла коришћене до одређене процентуалне вредности, неопходно је у трећој колони назначити вредност шипки без порекла.

- (3) „Вредност материјала” означава царинску вредност у време увоза материјала без порекла који су коришћени у производњи, или уколико је она непозната или се не може утврдити, прву цену која се може утврдити, а која је за те материјале плаћена у (наводи се назив одговарајуће Стране уговорнице/ одговарајућих Страна уговорница).

Тачна вредност за сваки коришћени материјал без порекла се мора назначити по јединици робе наведеној у првој колони.

- (4) „Укупна додата вредност” означава све трошкове настале изван (наводи се назив одговарајуће Стране уговорнице/одговарајућих Страна уговорница), укључујући вредност свих материјала који су ту додати. Тачна укупна додата вредност стечена изван (наводи се назив одговарајуће Стране уговорнице/ одговарајућих Страна уговорница) мора се назначити по јединици робе наведеној у првој колони.

АНЕКС VII

ДУГОРОЧНА ИЗЈАВА ДОБАВЉАЧА

Дугорочна изјава добављача, чији је текст наведен у наставку, мора бити израђена у складу са фуснотама. Међутим, фусноте не морају бити приказане.

ДУГОРОЧНА ИЗЈАВА ДОБАВЉАЧА

за робу која је прошла обраду или прераду у Странама уговорницама Регионалне конвенције о пан-евро-медитеранским преференцијалним правилима о пореклу без стицања преференцијалног порекла

Ја, доле потписани, добављач робе обухваћене приложеним документом, која се редовно испоручује ⁽¹⁾, изјављујем да:

1. Следећи материјали, који нису пореклом из (наводи се назив одговарајуће Стране уговорнице/одговарајућих Страна уговорница) употребљени су у (наводи се назив одговарајуће Стране уговорнице/одговарајућих Страна уговорница) за производњу ове робе:

Наименовање достављене робе ⁽³⁾	Наименовање употребљених материјала без порекла	Тарифни број употребљених материјала без порекла ⁽²⁾	Вредност употребљених материјала без порекла ⁽²⁾⁽³⁾
Укупна вредност			

2. Сви остали материјали употребљени у (наводи се назив одговарајуће Стране уговорнице/одговарајућих Страна уговорница) за производњу ове робе су пореклом из (наводи се назив одговарајуће Стране уговорнице/одговарајућих Страна уговорница);
3. Следећа роба је прошла обраду или прераду изван (наводи се назив одговарајуће Стране уговорнице/одговарајућих Страна уговорница) у складу са чланом 13. Прилога I и тамо је стекла следећу укупну додату вредност:

Наименовање достављене робе	Укупна додата вредност стечена изван (наводи се назив одговарајуће Стране уговорнице/одговарајућих Страна уговорница) ⁽⁴⁾

Ова изјава важи за све наредне пошиљке ове робе послате

од

до ⁽⁵⁾

Обавезујем се да ћу без одлагања обавестити ⁽¹⁾ у случају да
ова изјава више није важећа.

- (3) Када се фактура, доставница или неки други комерцијални документ уз који се прилаже изјава односи на различите врсте робе или на робу која не садржи материјале без порекла у истој мери, добављач их мора јасно раздвојити.

Пример:

Документ се односи на различите моделе електромотора из тарифног броја 8501 који се користе у изради веш-машина из тарифног броја 8450. Врста и вредност материјала без порекла који се користе у изради ових мотора се разликују од модела до модела. Стога се ти модели наводе засебно у првој колони, док се ознаке у другим колонама морају назначити посебно за сваки модел како би се произвођачу веш-машина омогућило да изврши тачну процену о статусу порекла ових производа у зависности од модела електричног мотора који користи.

(Место и датум)
(Адреса и потпис добављача; Поред тога потребно је читко навести име особе која је потписник изјаве)

(1) Назив и адреса купца.

(2) Ознаке које се захтевају у овим колонама наводе се само ако су неопходне.

Примери:

Правило које се односи на одећу из ех Главе 62 предвиђа да се може употребити ткање комбиновано са израдом укључујући кројење тканине. Уколико произвођач те одеће у Страни уговорници користи тканину која је увезена из Европске уније која је добијена ткањем предива без порекла, довољно је да добављач из Европске уније у својој изјави опише материјал без порекла који се користио као предиво, а да притом није потребно да наведе тарифни број и вредност тог предива.

Произвођач производа од гвожђа из тарифног броја 7217, који се добијају производњом од гвоздених шипки без порекла, мора у другој колони да назначи „гвоздене шипке”. Када се та жица користи за производњу машине, за коју према правилу постоји ограничење за све материјале без порекла коришћене до одређене процентуалне вредности, неопходно је у трећој колони назначити вредност шипки без порекла.

(3) „Вредност материјала” означава царинску вредност у време увоза материјала без порекла који су коришћени у производњи, или уколико је она непозната или се не може утврдити, прву цену која се може утврдити, а која је за те материјале плаћена у (наводи се назив одговарајуће Стране уговорнице/ одговарајућих Страна уговорница).

Тачна вредност за сваки коришћени материјал без порекла се мора назначити по јединици робе наведеној у првој колони.

(4) „Укупна додата вредност” означава све трошкове настале изван (наводи се назив одговарајуће Стране уговорнице/одговарајућих Страна уговорница), укључујући вредност свих материјала који су ту додати. Тачна укупна додата вредност стечена изван (наводи се назив одговарајуће Стране уговорнице/ одговарајућих Страна уговорница) мора се назначити по јединици робе наведеној у првој колони.

(5) Навести датуме. Период важења дугорочне изјаве добављача обично не би требало да буде дужи од 24 месеца, што подлеже условима које утврђују царински органи земље у којој је дугорочна изјава добављача сачињена.

АНЕКС VIII

**ЛИСТА СТРАНА УГОВОРНИЦА КОЈЕ СУ ОДЛУЧИЛЕ ДА ПРОШИРЕ
ПРИМЕНУ ЧЛАНА 7, СТАВ 3. НА УВОЗ ПРОИЗВОДА КОЈИ СПАДАЈУ У
ГЛАВЕ 50 ДО 63 ХАРМОНИЗОВАНОГ СИСТЕМА**

Стране уговорнице које користе ову опцију, наведене су у наставку:

[...];

(6) Прилог II замењује се следећим:

„Прилог II

ПОСЕБНЕ ОДРЕДБЕ КОЈЕ ОДСТУПАЈУ ОД ОДРЕДБИ ПРИЛОГА I

САДРЖАЈ

Самостални члан

АНЕКС I	Трговина између Европске уније и учесница у процесу стабилизације и придруживања са ЕУ
АНЕКС II	Трговина између Европске уније и Народне Демократске Републике Алжир
АНЕКС III	Трговина између Европске уније и Краљевине Мароко
АНЕКС IV	Трговина између Европске уније и Републике Тунис
АНЕКС V	Трговина између Републике Турске и учесница у процесу стабилизације и придруживања са ЕУ
АНЕКС VI	Трговина између Републике Турске и Краљевине Мароко
АНЕКС VII	Трговина између Републике Турске и Републике Тунис
АНЕКС VIII	Трговина између држава ЕФТА и Републике Тунис
АНЕКС IX	Трговина у оквиру Споразума о слободној трговини између Медитеранских арапских земаља (Агадир Споразум)

- АНЕКС Х Трговина у оквиру Споразума о слободној трговини у Централној Европи (CEFTA) који укључује Републику Молдавију и учеснице у процесу стабилизације и придруживања са Европском унијом
- АНЕКС А Изјава добављача за робу која је подвргнута обради или преради у Европској унији, Алжиру, Мароку или Тунису без добијеног статуса робе са преференцијалним пореклом
- АНЕКС Б Дугорочна изјава добављача за робу која је подвргнута обради или преради у Европској унији, Алжиру, Мароку или Тунису без добијеног статуса робе са преференцијалним пореклом
- АНЕКС В Изјава добављача за робу која је подвргнута обради или преради у Турској, Алжиру, Мароку или Тунису без добијеног статуса робе са преференцијалним пореклом
- АНЕКС Г Дугорочна изјава добављача за робу која је подвргнута обради или преради у Турској, Алжиру, Мароку или Тунису без добијеног статуса робе са преференцијалним пореклом
- АНЕКС Д Изјава добављача за робу која је подвргнута обради или преради у државама EFTA или Тунису без добијеног статуса робе са преференцијалним пореклом
- АНЕКС Ђ Дугорочна изјава добављача за робу која је подвргнута обради или преради у државама EFTA или Тунису без добијеног статуса робе са преференцијалним пореклом
- АНЕКС Е Изјава добављача за робу која је подвргнута обради или преради у CEFTA Странама без добијеног статуса робе са преференцијалним пореклом
- АНЕКС Ж Дугорочна изјава добављача за робу која је подвргнута обради или преради у CEFTA Странама без добијеног статуса робе са преференцијалним пореклом

Самостални члан

Овај Прилог утврђује посебне одредбе које су договорене пре 1. јануара 2019. године и које се примењују између одређених Страна уговорница и које одступају од одредби наведених у Прилогу I.

АНЕКС I

**ТРГОВИНА ИЗМЕЂУ ЕВРОПСКЕ УНИЈЕ И УЧЕСНИЦА У ПРОЦЕСУ
СТАБИЛИЗАЦИЈЕ И ПРИДРУЖИВАЊА СА ЕВРОПСКОМ УНИЈОМ**

Члан 1.

Производи наведени у тексту испод биће искључени из кумулације предвиђене чланом 7. Прилога I, ако је:

а) земља одредишта Европска унија, и ако су:

(i) материјали коришћени у производњи ових производа пореклом из било које учеснице у процесу стабилизације и придруживања са Европском унијом; или ако су

(ii) ови производи стекли своје порекло на основу обраде или прераде извршене у било којој учесници у процесу стабилизације и придруживања са Европском унијом;

или

б) земља одредишта је било која учесница у процесу стабилизације и придруживања са Европском унијом, и ако су:

(i) материјали коришћени у производњи ових производа пореклом из Европске уније; или ако су

(ii) ови производи стекли порекло на основу обраде или прераде извршене у Европској унији.

Тарифна ознака	Наименовање
1704 90 99	Остали производи од шећера који не садрже какао

Тарифна ознака	Наименовање
1806 10 30 1806 10 90	Чоколада и остали прехранбени производи који садрже какао: - Какао у праху са додатком шећера или других материја за заслађивање: - - који садржи од 65% до 80% сахарозе по маси (укључујући инвертни шећер изражен као сахароза) или изогликозу изражену као сахароза - - који садржи 80% и више по маси сахарозе (укључујући инвертни шећер изражен као сахароза) или изогликозу изражену као сахароза
1806 20 95	- Остали производи у блоковима, таблама или шипкама масе веће од 2 kg или у течном стању, пасти, праху, гранулама или у другим облицима у расутом стању, у судовима или непосредним паковањима, са садржајем преко 2 kg: - - остало: - - - остало
1901 90 99	Екстракт слада; прехранбени производи од брашна, прекрупне, гриза, скроба или екстракта слада који не садрже какао или садрже мање од 40% по маси какаоа, рачунато на потпуно одмашћену основу, на другом месту непоменути нити обухваћени; прехранбени производи од роба из тар. бр. 0401 до 0404 који не садрже какао или садрже мање од 5% по маси, рачунато на потпуно одмашћену основу, на другом месту непоменути нити обухваћени: - Остало: - - остало: (осим екстракта слада) - - - остало
2101 12 98	Остали препарати на бази кафе
2101 20 98	Остали препарати на бази чаја или мате-чаја

Тарифна ознака	Наименовање
2106 90 59	Прехрамбени производи на другом месту непоменути нити обухваћени: - Остало: - - остали:
2106 90 98	Прехрамбени производи на другом месту непоменути нити обухваћени: - Остало (осим концентрата беланчевина и текстуриране беланчевинасте материје): - - остали: - - - остали
3302 10 29	Мешавине мирисних материја и мешавине (укључујући алкохолне растворе) на бази једне или више тих материја, које се употребљавају као сировине у индустрији; остали препарати на бази мирисних материја, који се употребљавају у производњи пића: - Који се употребљавају у индустрији хране и пића: - - за употребу у индустрији пића: - - - препарати који садрже сва ароматична средства, карактеристична за пића: - - - - стварне алкохолне јачине, по запремини, преко 0,5% - - - - остало: - - - - - који не садрже млечне масти, сахарозу, изогликозу, гликозу или скроб или који садрже, по маси, мање од 1,5% млечне масти, 5% сахарозе или изогликозе, 5% гликозе или скроба - - - - - остало

АНЕКС II

ТРГОВИНА ИЗМЕЂУ ЕВРОПСКЕ УНИЈЕ И НАРОДНЕ ДЕМОКРАТСКЕ РЕПУБЛИКЕ АЛЖИР

Члан 1.

Роба која је стекла порекло применом одредби предвиђених овим Анексом неће бити обухваћена кумулацијом из члана 7. Прилога I.

Члан 2.

Кумулација у Европској унији

У циљу примене одредби члана 2. став 1. под б), Прилога I, обрада или прерада спроведена у Мароку, Алжиру или Тунису сматраће се спроведеном у Европској унији онда када добијени производи буду подвргнути каснијој обради или преради у Европској унији. Када, у складу са овом одредбом, производи са пореклом буду добијени из две или више одређених држава, сматраће се да воде порекло из Европске уније само ако обрада или прерада превазилазе радње из члана 6. Прилога I.

Члан 3.

Кумулација у Алжиру

У циљу примене одредби члана 2. став 1. под б), Прилога I, обрада или прерада спроведена у Европској унији, у Мароку или Тунису сматраће се спроведеном у Алжиру онда када добијени производи буду изложени каснијој обради или преради у Алжиру. Када, у складу са овом одредбом, производи са пореклом буду добијени из две или више одређених држава, сматраће се да воде порекло из Алжира само уколико обрада или прерада превазилазе радње из члана 6 Прилога I.

Члан 4.

Докази о пореклу

1. Не доводећи у питање члан 20. ст. 4. и 5. Прилога I, уверење о кретању робе EUR.1 издаје се од стране царинских органа државе чланице Европске уније или Алжира уколико се може сматрати да дати производи воде порекло из Европске уније или Алжира, уз примену кумулације у складу са члановима 2. и 3. овог анекса и испуњавају друге захтеве Прилога I. ове Конвенције.
2. Не доводећи у питање члан 18. ст. 2. и 3. Прилога I, изјава о пореклу може се издати уколико се за дате производе може сматрати да су то производи који воде

пороклом из Европске уније или из Алжира, применом кумулације у складу са чл. 2. и 3. овог анекса, и уколико испуњавају друге захтеве Прилога I ове Конвенције.

Члан 5.

Изјава добављача

1. Када се издаје уверење о пореклу робе EUR.1, или је изјава о пореклу дата у Европској унији или Алжиру за производе са пореклом, коришћене у производњи робе која долази из Алжира, Марока, Туниса или Европске уније, а који су подвргнути обради или преради у овим земљама без добијеног статуса робе са преференцијалним пореклом, узима се у обзир изјава добављача за ову робу у складу са овим чланом.

2. Изјава добављача из става 1. служи као доказ обраде или прераде спроведене у Алжиру, Мароку, Тунису или у Европској унији за дате робе са сврхом одређивања да ли се производи у чијој су изради коришћене ове робе, могу посматрати као производи са пореклом из Европске уније или Алжира и да ли испуњавају остале услове из Прилога I ове Конвенције.

3. Засебне изјаве добављача се, осим у случајевима описаним у ставу 4, дају за сваку пошиљку робе у форми предвиђеној у Анексу А на листу папира који ће бити приложен уз фактуру, доставницу или било који други комерцијални документ који описује дату робу са довољно детаља који омогућавају идентификацију.

4. Када добављач редовно снабдева одређеног корисника робом чија је обрада или прерада спроведена у Алжиру, Мароку, Тунису или Европској унији, и очекује се да остане константна за знатан временски период, добављач може обезбедити јединствену изјаву добављача која ће покрити и наредне пошиљке исте робе (у даљем тексту: „дугорочна изјава добављача”).

Дугорочна изјава добављача уобичајено може бити важећа за период до годину дана од дана давања изјаве. Царински органи земље у којој је дата изјава, постављају услове под којима се могу користити и за дуже периоде.

Дугорочну изјаву добављача издаје добављач у форми предвиђеној Анексом Б и описује робу са довољно детаља како би се могла идентификовати. Изјава се доставља кориснику пре него што му је испоручена прва пошиљка робе коју покрива ова изјава или ће бити испоручена заједно са првом пошиљком.

Добављач ће одмах обавестити свог корисника уколико се дугорочна изјава добављача више не може применити на робу којом га снабдева.

5. Изјава добављача из ст. 3. и 4. ће бити откуцана или одштампана на једном од језика на којем је састављен споразум, у складу са одредбама националних закона у

земљи у којој је издата и имаће оригинални потпис добављача у оригиналном документу. Изјава такође може бити написана руком; у том случају, ће бити исписана мастилом и штампаним словима.

6. Добављач који издаје изјаву мора бити спреман да у свако доба, на захтев царинских органа земље у којој је изјава дата, поднесе сву одговарајућу документацију којом ће доказати да су информације пружене у декларацији тачне.

Члан 6.

Пратећи документи

Изјава добављача која доказује да је обрада или прерада спроведена у Европској унији, Тунису, Мароку или Алжиру, са коришћеним материјалима, дата у једној од ових земаља, биће третирана као документ у складу са одредбама чл. 20. став 3. и члана 18. став 3. Прилога I и члана 5. став 6. овог анекса за сврху доказивања да се производи који су обухваћени уверењем о кретању робе EUR.1 или изјавом о пореклу могу сматрати производима пореклом из Европске уније или Алжира и производима који испуњавају остале захтеве из Прилога I ове Конвенције.

Члан 7.

Чување изјаве добављача

Добављач који даје изјаву добављача чуваће најмање три године копије изјава и фактура, доставница или других комерцијалних докумената који су приложени уз изјаву, као и документе из члана 5. став 6. овог анекса.

Добављач који даје дугорочну изјаву добављача ће најмање три године чувати копије свих изјава и свих фактура, доставница или других комерцијалних докумената која се односе на робу за коју је издата изјава и која је послата кориснику, као и документе из члана 5. став 6. овог анекса. Овај период ће почети од датума истека важења дугорочне изјаве добављача.

Члан 8.

Административна сарадња

Са циљем обезбеђења правилне примене овог анекса, Европска унија и Алжир ће узајамно сарађивати, преко надлежних царинских органа, у проверавању аутентичности уверења о кретању робе EUR.1, изјаве о пореклу или изјаве добављача и исправности информација пружених у тим документима.

Члан 9.

Провера изјава добављача

1. Накнадне провере изјава добављача или дугорочних изјава добављача могу се спроводити насумице или када год царински органи земље, у којој се таква изјава узима у обзир за издавање уверења о кретању робе EUR.1 или изјаве о пореклу, имају основане сумње у погледу аутентичности документа или истинитости информација пружених у тим документима.

2. У сврху примене одредби из става 1, царински органи земље из става 1. ће вратити изјаве добављача, фактуру(е), доставницу(е) или друге комерцијалне документе који се односе на робу праћену изјавом, царинским органима земље у којој је изјава издата, дајући где је прикладно, разлоге или образац захтева за проверу.

Они ће проследити, као прилог захтеву за накнадну проверу, било који документ и информацију коју су добили и на тај начин сугерисати да информације пружене у декларацији добављача нису тачне.

3. Провера ће бити спроведена од стране царинских органа земље у којој је издата изјава добављача или дугорочна изјава добављача. У ту сврху, имаће право да затраже било какав доказ и изврше контролу рачуна добављача или било коју проверу за коју сматрају да је потребна.

4. Царински органи који захтевају проверу биће информисани о резултатима провере што је пре могуће. Резултати провере ће јасно указати на то да ли су информације садржане у изјави добављача или дугорочне изјаве добављача тачне и омогућиће им да утврде да ли и у којој мери изјава добављача може бити узета у обзир за издавање уверења о кретању робе EUR.1 или за издавање изјаве о пореклу.

Члан 10.

Казне

Казниће се свака особа која изради или узрокује израду документа који садржи нетачне информације са циљем стицања преференцијалног третмана за производе.

Члан 11.

Слободне зоне

1. Европска унија и Алжир ће предузети све неопходне кораке да омогуће да производи којима се тргује, а обухваћени су доказом о пореклу, и који током транспорта користе слободне зоне на својим територијама, нису замењени другом робом и да се над њима врше само уобичајене радње које су предвиђене да би се спречило њихово пропадање.

2. Изузетно од одредбе садржане у ставу 1, када се производи са пореклом из Европске уније или Алжира увозе у слободну зону и обухваћени су доказом о пореклу, а подвргавају се довољној обради или преради, надлежни органи издаће ново уверење кретању робе EUR.1 на захтев извозника, уколико су обрада или прерада којој је роба подвргнута у складу са одредбама ове конвенције.

АНЕКС III

ТРГОВИНА ИЗМЕЂУ ЕВРОПСКЕ УНИЈЕ И КРАЉЕВИНЕ МАРОКО

Члан 1.

Роба која је стекла порекло применом одредби предвиђених овим анексом неће бити обухваћена кумулацијом из члана 7. Прилога I.

Члан 2.

Кумулација у Европској унији

У циљу примене одредби члана 2. став 1. под б), Прилога I, обрада или прерада спроведена у Мароку, Алжиру или Тунису сматраће се спроведеном у Европској унији онда када добијени производи буду подвргнути каснијој обради или преради у Европској унији. Када, у складу са овом одредбом, производи са пореклом буду добијени из две или више одређених држава, сматраће се да воде порекло из Европске уније само ако обрада или прерада превазилазе радње из члана 6. Прилога I.

Члан 3.

Кумулација у Мароку

У циљу примене одредби члана 2. став 1. под б), Прилога I, обрада или прерада спроведена у Европској унији, у Алжиру или Тунису сматраће се спроведеном у Мароку онда када добијени производи буду изложени каснијој обради или преради у Мароку. Када, у складу са овом одредбом, производи са пореклом буду добијени из две или више одређених држава, сматраће се да воде порекло из Марока само уколико обрада или прерада превазилазе радње из члана 6 Прилога I.

Члан 4.

Докази о пореклу

1. Не доводећи у питање члан 20. ст. 4. и 5. Прилога I, уверење о кретању робе EUR.1 издаје се од стране царинских органа државе чланице Европске уније или Марока уколико се може сматрати да дати производи воде порекло из Европске уније или Марока, уз примену кумулације у складу са члановима 2. и 3. овог анекса и испуњавају друге захтеве Прилога I ове Конвенције.

2. Не доводећи у питање члан 21. ст. 2. и 3. Прилога I, изјава о пореклу може се издати уколико се за дате производе може сматрати да су то производи који воде порекло из Европске уније или из Марока, применом кумулације у складу са чл. 2. и 3. овог анекса, и уколико испуњавају друге захтеве Прилога I ове Конвенције.

Члан 5.

Изјава добављача

1. Када се издаје уверење о кретању робе EUR.1, или је изјава о пореклу дата у Европској унији или Мароку за производе са пореклом, коришћене у производњи робе која долази из Алжира, Марока, Туниса или Европске уније, а који су подвргнути обради или преради у овим земљама без добијеног статуса робе са преференцијалним пореклом, узима се у обзир изјава добављача за ову робу у складу са овим чланом.

2. Изјава добављача из става 1. служи као доказ обраде или прераде спроведене у Алжиру, Мароку, Тунису или у Европској унији за дате робе са сврхом одређивања да ли се производи у чијој су изради коришћене ове робе, могу посматрати као производи са пореклом из Европске уније или Марока и да ли испуњавају остале услове из Анекса I ове Конвенције.

3. Засебне изјаве добављача се, осим у случајевима описаним у ставу 4, дају за сваку пошиљку робе у форми предвиђеној у Анексу А на листу папира који ће бити приложен уз фактуру, доставницу или било који други комерцијални документ који описује дату робу са довољно детаља који омогућавају идентификацију.

4. Када добављач редовно снабдева одређеног корисника робом чија је обрада или прерада спроведена у Алжиру, Мароку, Тунису или Европској унији, и очекује се да остане константна за знатан временски период, добављач може обезбедити јединствену изјаву добављача која ће покрити и наредне пошиљке исте робе (у даљем тексту: „дугорочна изјава добављача”).

Дугорочна изјава добављача уобичајено може бити важећа за период до годину дана од дана давања изјаве. Царински органи земље у којој је дата изјава, постављају услове под којима се могу користити и за дуже периоде.

Дугорочну изјаву добављача издаје добављач у форми предвиђеној Анексом Б и описује робу са довољно детаља како би се могла идентификовати. Изјава се доставља кориснику пре него што му је испоручена прва пошиљка робе коју покрива ова изјава или ће бити испоручена заједно са првом пошиљком.

Добављач ће одмах обавестити свог корисника уколико се дугорочна изјава добављача више не може применити на робу којом га снабдева.

5. Изјава добављача из ст. 3. и 4. ће бити откуцана или одштампана на једном од језика на којем је састављен споразум, у складу са одредбама националних закона у земљи у којој је издата и имаће оригинални потпис добављача у оригиналном

документу. Изјава такође може бити написана руком; у том случају, ће бити исписана мастилом и штампаним словима.

6. Добављач који издаје изјаву мора бити спреман да у свако доба, на захтев царинских органа земље у којој је изјава дата, поднесе сву одговарајућу документацију којом ће доказати да су информације пружене у декларацији тачне.

Члан 6.

Пратећи документи

Изјава добављача која доказује да је обрада или прерада спроведена у Европској унији, Тунису, Мароку или Алжиру, са коришћеним материјалима, дата у једној од ових земаља, биће третирана као документ у складу са одредбама чл. 20. став 3. и члана 18. став 3. Прилога I и члана 5. став 6. овог анекса за сврху доказивања да се производи који су обухваћени уверењем о кретању робе EUR.1 или изјавом о пореклу могу сматрати производима пореклом из Европске уније или Марока и производима који испуњавају остале захтеве из Прилога I ове Конвенције.

Члан 7.

Чување изјаве добављача

Добављач који даје изјаву добављача чуваће најмање три године копије изјава и фактура, доставница или других комерцијалних докумената који су приложени уз изјаву, као и документе из члана 5. став 6. овог анекса.

Добављач који даје дугорочну изјаву добављача ће најмање три године чувати копије свих изјава и свих фактура, доставница или других комерцијалних докумената која се односе на робу за коју је издата изјава и која је послата кориснику, као и документе из члана 5. став 6. овог анекса. Овај период ће почети од датума истека важења дугорочне изјаве добављача.

Члан 8.

Административна сарадња

Са циљем обезбеђења правилне примене овог анекса, Европска унија и Мароко ће узајамно сарађивати, преко надлежних царинских органа, у проверавању аутентичности уверења о кретању робе EUR.1, изјаве о пореклу или изјаве добављача и исправности информација пружених у тим документима.

Члан 9.

Провера изјава добављача

1. Накнадне провере изјава добављача или дугорочних изјава добављача могу се спроводити насумице или када год царински органи земље, у којој се таква изјава узима у обзир за издавање уверења о кретању робе EUR.1 или изјаве о пореклу, имају основане сумње у погледу аутентичности документа или истинитости информација пружених у тим документима.

2. У сврху примене одредби из става 1, царински органи земље из става 1. ће вратити изјаве добављача, фактуру(е), доставницу(е) или друге комерцијалне документе који се односе на робу праћену изјавом, царинским органима земље у којој је изјава издата, дајући где је прикладно, разлоге или образац захтева за проверу.

Они ће проследити, као прилог захтеву за накнадну проверу, било који документ и информацију коју су добили и на тај начин сугерисати да информације пружене у декларацији добављача нису тачне.

3. Провера ће бити спроведена од стране царинских органа земље у којој је издата изјава добављача или дугорочна изјава добављача. У ту сврху, имаће право да затраже било какав доказ и изврше контролу рачуна добављача или било коју проверу за коју сматрају да је потребна.

4. Царински органи који захтевају проверу биће информисани о резултатима провере што је пре могуће. Резултати провере ће јасно указати на то да ли су информације садржане у изјави добављача или дугорочне изјаве добављача тачне и омогућиће им да утврде да ли и у којој мери изјава добављача може бити узета у обзир за издавање уверења о кретању робе EUR.1 или за издавање изјаве о пореклу.

Члан 10.

Казне

Казниће се свака особа која изради или узрокује израду документа који садржи нетачне информације са циљем стицања преференцијалног третмана за производе.

Члан 11.

Слободне зоне

1. Европска унија и Мароко ће предузети све неопходне кораке да омогуће да производи којима се тргује, а обухваћени су доказом о пореклу, и који током транспорта користе слободне зоне на својим територијама, нису замењени другом робом и да се над њима врше само уобичајене радње које су предвиђене да би се спречило њихово пропадање.

2. Изузетно од одредбе садржане у ставу 1, када се производи са пореклом из Европске уније или Марока увозе у слободну зону и обухваћени су доказом о пореклу, а подвргавају се довољној обради или преради, надлежни органи издаће ново уверење о кретању робе EUR.1 на захтев извозника, уколико су обрада или прерада којој је роба подвргнута у складу са одредбама ове конвенције.

АНЕКС IV

ТРГОВИНА ИЗМЕЂУ ЕВРОПСКЕ УНИЈЕ И РЕПУБЛИКЕ ТУНИС

Члан 1.

Роба која је стекла порекло применом одредби предвиђених овим анексом неће бити обухваћена кумулацијом из члана 7. Прилога I.

Члан 2.

Кумулација у Европској унији

У циљу примене одредби члана 2. став 1. под б), Прилога I, обрада или прерада спроведена у Мароку, Алжиру или Тунису сматраће се спроведеном у Европској унији онда када добијени производи буду подвргнути каснијој обради или преради у Европској унији. Када, у складу са овом одредбом, производи са пореклом буду добијени из две или више одређених држава, сматраће се да воде порекло из Европске уније само ако обрада или прерада превазилазе радње из члана 6. Прилога I.

Члан 3.

Кумулација у Тунису

У циљу примене одредби члана 2. став 1. под б), Прилога I, обрада или прерада спроведена у Европској унији, у Мароку или Алжиру сматраће се спроведеном у Тунису онда када добијени производи буду изложени каснијој обради или преради у Тунису. Када, у складу са овом одредбом, производи са пореклом буду добијени из две или више одређених држава, сматраће се да воде порекло из Туниса само уколико обрада или прерада превазилазе радње из члана 6 Прилога I.

Члан 4.

Докази о пореклу

1. Не доводећи у питање члан 20. ст. 4. и 5. Прилога I, уверење о кретању робе EUR.1 издаје се од стране царинских органа државе чланице Европске уније или Туниса уколико се може сматрати да дати производи воде порекло из Европске уније или Туниса, уз примену кумулације у складу са члановима 2. и 3. овог анекса и испуњавају друге захтеве Прилога I ове Конвенције.

2. Не доводећи у питање члан. 18 ст. 2. и 3. Прилога I, изјава о пореклу може се издати уколико се за дате производе може сматрати да су то производи који воде порекло из Европске уније или из Туниса, применом кумулације у складу са чл. 2. и 3. овог анекса, и уколико испуњавају друге захтеве Прилога I ове Конвенције.

Члан 5.

Изјава добављача

1. Када се издаје уверење о кретању робе EUR.1, или је изјава о пореклу дата у Европској унији или Тунису за производе са пореклом, коришћене у производњи робе која долази из Алжира, Марока, Туниса или Европске уније, а који су подвргнути обради или преради у овим земљама без добијеног статуса робе са преференцијалним пореклом, узима се у обзир изјава добављача за ову робу у складу са овим чланом.

2. Изјава добављача из става 1. служи као доказ обраде или прераде спроведене у Алжиру, Мароку, Тунису или у Европској унији за дате робе са сврхом одређивања да ли се производи у чијој су изради коришћене ове робе, могу посматрати као производи са пореклом из Европске уније или Туниса и да ли испуњавају остале услове из Прилога I ове Конвенције.

3. Засебне изјаве добављача се, осим у случајевима описаним у ставу 4, дају за сваку пошиљку робе у форми предвиђеној у Анексу А на листу папира који ће бити приложен уз фактуру, доставницу или било који други комерцијални документ који описује дату робу са довољно детаља који омогућавају идентификацију.

4. Када добављач редовно снабдева одређеног корисника робом чија је обрада или прерада спроведена у Алжиру, Мароку, Тунису или Европској унији, и очекује се да остане константна за знатан временски период, добављач може обезбедити јединствену изјаву добављача која ће покрити и наредне пошиљке исте робе (у даљем тексту: „дугорочна изјава добављача”).

Дугорочна изјава добављача уобичајено може бити важећа за период до годину дана од дана давања изјаве. Царински органи земље у којој је дата изјава, постављају услове под којима се могу користити и за дуже периоде.

Дугорочну изјаву добављача издаје добављач у форми предвиђеној Анексом Б и описује робу са довољно детаља како би се могла идентификовати. Изјава се доставља кориснику пре него што му је испоручена прва пошиљка робе коју покрива ова изјава или ће бити испоручена заједно са првом пошиљком.

Добављач ће одмах обавестити свог корисника уколико се дугорочна изјава добављача више не може применити на робу којом га снабдева.

5. Изјава добављача из ст. 3. и 4. ће бити откуцана или одштампана на једном од језика на којем је састављен споразум, у складу са одредбама националних закона у земљи у којој је издата и имаће оригинални потпис добављача у оригиналном

документу. Изјава такође може бити написана руком; у том случају, ће бити исписана мастилом и штампаним словима.

6. Добављач који издаје изјаву мора бити спреман да у свако доба, на захтев царинских органа земље у којој је изјава дата, поднесе сву одговарајућу документацију којом ће доказати да су информације пружене у декларацији тачне.

Члан 6.

Пратећи документи

Изјава добављача која доказује да је обрада или прерада спроведена у Европској унији, Тунису, Мароку или Алжиру, са коришћеним материјалима, издата у једној од ових држава, биће третирана као документ у складу са одредбама чл. 20. став 3. и 18. став 3. Прилога I и члана 5. став 6. овог анекса за сврху доказивања да се производи који су обухваћени уверењем о кретању робе EUR.1 или изјавом о пореклу могу сматрати производима пореклом из Европске уније или Туниса и производима који испуњавају остале захтеве из Прилога I ове Конвенције.

Члан 7.

Чување изјаве добављача

Добављач који даје изјаву добављача чуваће најмање три године копије изјава и фактура, доставница или других комерцијалних докумената који су приложени уз изјаву, као и документе из члана 5. став 6. овог анекса.

Добављач који даје дугорочну изјаву добављача ће најмање три године чувати копије свих изјава и свих фактура, доставница или других комерцијалних докумената која се односе на робу за коју је издата изјава и која је послата кориснику, као и документе из члана 5. став 6. овог анекса. Овај период ће почети од датума истека важења дугорочне изјаве добављача.

Члан 8.

Административна сарадња

Са циљем обезбеђења правилне примене овог анекса, Европска унија и Тунис ће узајамно сарађивати, преко надлежних царинских органа, у проверавању аутентичности уверења о пореклу робе EUR.1, изјаве о пореклу или изјаве добављача и исправности информација пружених у тим документима.

Члан 9.

Провера изјава добављача

1. Накнадне провере изјава добављача или дугорочних изјава добављача могу се спроводити насумице или када год царински органи земље у којој се таква изјава узима у обзир за издавање уверења о кретању робе EUR.1 или изјаве о пореклу, имају основане сумње у погледу аутентичности документа или истинитости информација пружених у тим документима.

2. У сврху примене одредби из става 1, царински органи земље из става 1. ће вратити изјаве добављача, фактуру(е), доставницу(е) или друге комерцијалне документе који се односе на робу праћену изјавом, царинским органима земље у којој је изјава издата, дајући где је прикладно, разлоге или образац захтева за проверу.

Они ће проследити, као прилог захтеву за накнадну проверу, било који документ и информацију коју су добили и на тај начин сугерисати да информације пружене у декларацији добављача нису тачне.

3. Провера ће бити спроведена од стране царинских органа земље у којој је издата изјава добављача или дугорочна изјава добављача. У ту сврху, имаће право да затраже било какав доказ и изврше контролу рачуна добављача или било коју проверу за коју сматрају да је потребна.

4. Царински органи који захтевају проверу биће информисани о резултатима провере што је пре могуће. Резултати провере ће јасно указати на то да ли су информације садржане у изјави добављача или дугорочне изјаве добављача тачне и омогућиће им да утврде да ли и у којој мери изјава добављача може бити узета у обзир за издавање уверења о кретању робе EUR.1 или за издавање изјаве о пореклу.

Члан 10.

Казне

Казниће се свака особа која изради или узрокује израду документа који садржи нетачне информације са циљем стицања преференцијалног третмана за производе.

Члан 11.

Слободне зоне

1. Европска унија и Тунис ће предузети све неопходне кораке да омогуће да производи којима се тргује, а обухваћени су доказом о пореклу, и који током транспорта користе слободне зоне на својим територијама, нису замењени другом робом и да се

над њима врше само уобичајене радње које су предвиђене да би се спречило њихово пропадање.

2. Изузетно од одредбе садржане у ставу 1, када се производи са пореклом из Европске уније или Туниса увозе у слободну зону и обухваћени су доказом о пореклу, а подвргавају се довољној обради или преради, надлежни органи издаће ново уверење о кретању робе EUR.1 на захтев извозника, уколико су обрада или прерада којој је роба подвргнута у складу са одредбама ове конвенције.

АНЕКС V

ТРГОВИНА ИЗМЕЂУ РЕПУБЛИКЕ ТУРСКЕ И УЧЕСНИЦА У ПРОЦЕСУ СТАБИЛИЗАЦИЈЕ И ПРИДРУЖИВАЊА СА ЕВРОПСКОМ УНИЈОМ

Члан 1.

Производи наведени у тексту испод биће искључени из кумулације предвиђене чланом 7. Прилога I, ако је:

а) земља одредишта Република Турска, и ако су:

(i) материјали коришћени у производњи ових производа пореклом из било које учеснице у процесу стабилизације и придруживања са Европском унијом; или ако су

(ii) ови производи стекли своје порекло на основу обраде или прераде извршене у било којој учесници процеса стабилизације и придруживања са Европском унијом;

или

б) земља одредишта било која учесница у процесу стабилизације и придруживања са Европском унијом, и ако су:

(i) материјали коришћени у производњи ових производа пореклом из Републике Турске; или ако су

(ii) ови производи стекли порекло на основу обраде или прераде извршене у Републици Турској;

Тарифна ознака	Наименовање
1704 90 99	Остали производи од шећера који не садрже какао

Тарифна ознака	Наименовање
1806 10 30 1806 10 90	Чоколада и остали прехранбени производи који садрже какао - Какао у праху са додатком шећера или других материја за заслађивање: - - који садржи од 65% до 80% сахарозе по маси (укључујући инвертни шећер изражен као сахароза) или изогликозу изражену као сахароза - - који садржи 80% и више по маси сахарозе (укључујући инвертни шећер изражен као сахароза) или изогликозу изражену као сахароза
1806 20 95	- Остали прехранбени производи у блоковима, таблама или шипкама масе веће од 2 kg или у течном стању, пасти, праху, гранулама или у другим облицима у расутом стању, у судовима или непосредним паковањима, са садржајем преко 2 kg: - - остало: - - - остало
1901 90 99	Екстракт слада; прехранбени производи од брашна, прекрупне, гриза, скроба или екстракта слада без додатка какаоа или са додатком какаоа у количини мањој од 40% по маси какаоа, рачунато на потпуно одмашћену основу, на другом месту непоменути нити обухваћени; прехранбени производи од роба из тар. бројева 0401 до 0404 без додатка какаоа или са садржајем какаоа мањим од 5% по маси, рачунато на потпуно одмашћену основу, на другом месту непоменути нити обухваћени: - Остало: - - остало: (осим екстракта слада) - - - остало
2101 12 98	Остали препарати на бази кафе

Тарифна ознака	Наименовање
2101 20 98	Остали препарати на бази чаја или мате-чаја
2106 90 59	Прехрамбени производи на другом месту непоменути нити обухваћени: - Остало: - - остали:
2106 90 98	Прехрамбени производи на другом месту непоменути нити обухваћени: - Остало (осим концентрата беланчевина и текстуриране беланчевинасте материје): - - остали: - - - остали
3302 10 29	Мешавине мирисних материја и мешавине (укључујући алкохолне растворе) на бази једне или више тих материја, које се употребљавају као сировине у индустрији; остали препарати на бази мирисних материја, који се употребљавају у производњи пића: - Који се употребљавају у индустрији хране и пића: - - за употребу у индустрији пића: - - - препарати који садрже сва ароматична средства, карактеристична за пића: - - - - стварне алкохолне јачине, по запремини, преко 0,5% - - - - остало: - - - - - који не садрже млечне масти, сахарозу, изогликозу, гликозу или скроб или који садрже, по маси, мање од 1,5% млечне масти, 5% сахарозе или изогликозе, 5% гликозе или скроба - - - - - остало

АНЕКС VI

ТРГОВИНА ИЗМЕЂУ РЕПУБЛИКЕ ТУРСКЕ И КРАЉЕВИНЕ МАРОКО

Члан 1.

Роба која је стекла порекло применом одредби предвиђених овим анексом неће бити обухваћена кумулацијом из члана 7. Прилога I.

Члан 2.

Кумулација у Турској

У циљу примене одредби члана 2. став 1. под б), Прилога I, обрада или прерада спроведена у Мароку, Алжиру или Тунису сматраће се спроведеном у Турској онда када добијени производи буду подвргнути каснијој обради или преради у Турској. Када, у складу са овом одредбом, производи са пореклом буду добијени из две или више одређених држава, сматраће се да воде порекло из Турске само ако обрада или прерада превазилазе радње из члана 6. Прилога I.

Члан 3.

Кумулација у Мароку

У циљу примене одредби члана 2. став 1. под б), Прилога I, обрада или прерада спроведена у Турској, Алжиру или Тунису сматраће се спроведеном у Мароку онда када добијени производи буду изложени каснијој обради или преради у Мароку. Када, у складу са овом одредбом, производи са пореклом буду добијени из две или више одређених држава, сматраће се да воде порекло из Марока само уколико обрада или прерада превазилазе радње из члана 6 Прилога I.

Члан 4.

Докази о пореклу

1. Не доводећи у питање члан 20. ст. 4. и 5. Прилога I, уверење о кретању робе EUR.1 издаје се од стране царинских органа Турске или Марока уколико се може сматрати да дати производи воде порекло из Турске или Марока, уз примену кумулације у складу са члановима 2. и 3. овог анекса и испуњавају друге захтеве Прилога I ове Конвенције.

2. Не доводећи у питање члан 18. ст. 2. и 3. Прилога I, изјава о пореклу може се издати уколико се за дате производе може сматрати да су то производи који воде порекло из Турске или из Марока, применом кумулације у складу са чл. 2. и 3. овог анекса, и уколико испуњавају друге захтеве Прилога I ове Конвенције.

Члан 5.

Изјава добављача

1. Када се издаје уверење о кретању робе EUR.1, или је изјава о пореклу дата у Турској или Мароку за производе са пореклом, коришћене у производњи робе која долази из Алжира, Марока, Туниса или Турске, а који су подвргнути обради или преради у овим земљама без добијеног статуса робе са преференцијалним пореклом, узима се у обзир изјава добављача за ову робу у складу са овим чланом.

2. Изјава добављача из става 1. служи као доказ обраде или прераде спроведене у Алжиру, Мароку, Тунису или у Турској за дате робе са сврхом одређивања да ли се производи у чијој су изради коришћене ове робе, могу посматрати као производи са пореклом из Турске или Марока и да ли испуњавају остале услове из Прилога I ове Конвенције.

3. Засебне изјаве добављача се, осим у случајевима описаним у ставу 4, дају за сваку пошиљку робе у форми предвиђеној у Анексу В на листу папира који ће бити приложен уз фактуру, доставницу или било који други комерцијални документ који описује дату робу са довољно детаља који омогућавају идентификацију.

4. Када добављач редовно снабдева одређеног корисника робом чија је обрада или прерада спроведена у Алжиру, Мароку, Тунису или Турској, и очекује се да остане константна за знатан временски период, добављач може обезбедити јединствену изјаву добављача која ће покрити и наредне пошиљке исте робе (у даљем тексту: „дугорочна изјава добављача”).

Дугорочна изјава добављача уобичајено може бити важећа за период до годину дана од дана давања изјаве. Царински органи земље у којој је дата изјава, постављају услове под којима се могу користити и за дуже периоде.

Дугорочну изјаву добављача издаје добављач у форми предвиђеној Анексом Г и описује робу са довољно детаља како би се могла идентификовати. Изјава се доставља кориснику пре него што му је испоручена прва пошиљка робе коју покрива ова изјава или ће бити испоручена заједно са првом пошиљком.

Добављач ће одмах обавестити свог корисника уколико се дугорочна изјава добављача више не може применити на робу којом га снабдева.

5. Изјава добављача из тач. 3. и 4. ће бити откуцана или одштампана на једном од језика на којем је састављен споразум, у складу са одредбама националних закона у земљи у којој је издата и имаће оригинални потпис добављача у оригиналном

документу. Изјава такође може бити написана руком; у том случају, ће бити исписана мастилом и штампаним словима.

6. Добављач који издаје изјаву мора бити спреман да у свако доба, на захтев царинских органа земље у којој је изјава дата, поднесе сву одговарајућу документацију којом ће доказати да су информације пружене у декларацији тачне.

Члан 6.

Пратећа документа

Изјава добављача која доказује да је обрада или прерада спроведена у Турској, Тунису, Мароку или Алжиру, са коришћеним материјалима, дата у једној од ових држава, биће третирана као документ у складу са одредбама чл. 20. став 3. и 18. став 3. Прилога I и члана 5. став 6. овог анекса за сврху доказивања да се производи који су обухваћени уверењем о кретању робе EUR.1 или изјавом о пореклу могу сматрати производима пореклом из Турске или Марока и производима који испуњавају остале захтеве из Прилога I ове Конвенције.

Члан 7.

Чување изјаве добављача

Добављач који даје изјаву добављача чуваће најмање три године копије изјава и фактура, доставница или других комерцијалних докумената који су приложени уз изјаву, као и документе из члана 5. став 6. овог анекса.

Добављач који даје дугорочну изјаву добављача ће најмање три године чувати копије свих изјава и свих фактура, доставница или других комерцијалних докумената која се односе на робу за коју је издата изјава и која је послата кориснику, као и документе из члана 5. став 6. овог анекса. Овај период ће почети од датума истека важења дугорочне изјаве добављача.

Члан 8.

Административна сарадња

Са циљем обезбеђења правилне примене овог анекса, Турска и Мароко ће узајамно сарађивати, преко надлежних царинских органа, у проверавању аутентичности уверења о кретању робе EUR.1, изјаве о пореклу или изјаве добављача и исправности информација пружених у тим документима.

Члан 9.

Провера изјава добављача

1. Накнадне провере изјава добављача или дугорочних изјава добављача могу се спроводити насумице или када год царински органи земље, у којој се таква изјава узима у обзир за издавање уверења о кретању робе EUR.1 или изјаве о пореклу, имају основане сумње у погледу аутентичности документа или истинитости информација пружених у тим документима.

2. У сврху примене одредби из става 1, царински органи земље из става 1. ће вратити изјаве добављача, фактуру(е), доставницу(е) или друге комерцијалне документе који се односе на робу праћену изјавом, царинским органима земље у којој је изјава издата, дајући где је прикладно, разлоге или образац захтева за проверу.

Они ће проследити, као прилог захтеву за накнадну проверу, било који документ и информацију коју су добили и на тај начин сугерисати да информације пружене у декларацији добављача нису тачне.

3. Провера ће бити спроведена од стране царинских органа земље у којој је издата изјава добављача или дугорочна изјава добављача. У ту сврху, имаће право да затраже било какав доказ и изврше контролу рачуна добављача или било коју проверу за коју сматрају да је потребна.

4. Царински органи који захтевају проверу биће информисани о резултатима провере што је пре могуће. Резултати провере ће јасно указати на то да ли су информације садржане у изјави добављача или дугорочне изјаве добављача тачне и омогућиће им да утврде да ли и у којој мери изјава добављача може бити узета у обзир за издавање уверења о кретању робе EUR.1 или за издавање изјаве о пореклу.

Члан 10.

Казне

Казниће се свака особа која изради или узрокује израду документа који садржи нетачне информације са циљем стицања преференцијалног третмана за производе.

Члан 11.

Слободне зоне

1. Турска и Мароко ће предузети све неопходне кораке да омогуће да производи којима се тргује, а обухваћени су доказом о пореклу, и који током транспорта користе слободне зоне на својим територијама, нису замењени другом робом и да се над њима

врше само уобичајене радње које су предвиђене да би се спречило њихово пропадање.

2. Изузетно од одредбе садржане у ставу 1, када се производи са пореклом из Турске или Марока увозе у слободну зону и обухваћени су доказом о пореклу, а подвргавају се довољној обради или преради, надлежни органи издаће ново уверење о кретању робе EUR.1 на захтев извозника, уколико су обрада или прерада којој је роба подвргнута у складу са одредбама ове конвенције.

АНЕКС VII

ТРГОВИНА ИЗМЕЂУ РЕПУБЛИКЕ ТУРСКЕ И РЕПУБЛИКЕ ТУНИС

Члан 1.

Роба која је стекла порекло применом одредби предвиђених овим анексом неће бити обухваћена кумулацијом из члана 7. Прилога I.

Члан 2.

Кумулација у Турској

У циљу примене одредби члана 2. став 1. под б), Прилога I, обрада или прерада спроведена у Мароку, Алжиру или Тунису сматраће се спроведеном у Турској онда када добијени производи буду подвргнути каснијој обради или преради у Турској. Када, у складу са овом одредбом, производи са пореклом буду добијени из две или више одређених држава, сматраће се да воде порекло из Турске само ако обрада или прерада превазилазе радње из члана 6. Прилога I.

Члан 3.

Кумулација у Тунису

У циљу примене одредби члана 2. став 1. под б), Прилога I, обрада или прерада спроведена у Турској у Мароку или Алжиру сматраће се спроведеном у Тунису онда када добијени производи буду изложени каснијој обради или преради у Тунису. Када, у складу са овом одредбом, производи са пореклом буду добијени из две или више одређених држава, сматраће се да воде порекло из Туниса само уколико обрада или прерада превазилазе радње из члана 6 Прилога I.

Члан 4.

Докази о пореклу

1. Не доводећи у питање члан 20. ст. 4. и 5. Прилога I, уверење о кретању робе EUR.1 издаје се од стране царинских органа Турске или Туниса уколико се може сматрати да дати производи воде порекло из Турске или Туниса, уз примену кумулације у складу са члановима 2. и 3. овог анекса и испуњавају друге захтеве Прилога I.

2. Не доводећи у питање члан 18. ст. 2. и 3. Прилога I, изјава о пореклу може се издати уколико се за дате производе може сматрати да су то производи који воде порекло из Турске или из Туниса, применом кумулације у складу са чл. 2. и 3. овог анекса, и уколико испуњавају друге захтеве Прилога I ове Конвенције.

Члан 5.

Изјава добављача

1. Када се издаје уверење о кретању робе EUR.1, или је изјава о пореклу дата у Турској или Тунису за производе са пореклом, коришћене у производњи робе која долази из Алжира, Марока, Туниса или Турске, а који су подвргнути обради или преради у овим земљама без добијеног статуса робе са преференцијалним пореклом, узима се у обзир изјава добављача за ову робу у складу са овим чланом.

2. Изјава добављача из става 1. служи као доказ обраде или прераде спроведене у Алжиру, Мароку, Тунису или у Турској за дате робе са сврхом одређивања да ли се производи у чијој су изради коришћене ове робе, могу посматрати као производи са пореклом из Турске или Туниса и да ли испуњавају остале услове из Прилога I ове Конвенције.

3. Засебне изјаве добављача се, осим у случајевима описаним у ставу 4, дају за сваку пошиљку робе у форми предвиђеној у Анексу В на листу папира који ће бити приложен уз фактуру, доставницу или било који други комерцијални документ који описује дату робу са довољно детаља који омогућавају идентификацију.

4. Када добављач редовно снабдева одређеног корисника робом чија је обрада или прерада спроведена у Алжиру, Мароку, Тунису или Турској, и очекује се да остане константна за знатан временски период, добављач може обезбедити јединствену изјаву добављача која ће покрити и наредне пошиљке исте робе (у даљем тексту: „дугорочна изјава добављача”).

Дугорочна изјава добављача уобичајено може бити важећа за период до годину дана од дана давања изјаве. Царински органи земље у којој је дата изјава, постављају услове под којима се могу користити и за дуже периоде.

Дугорочну изјаву добављача издаје добављач у форми предвиђеној Анексом Г и описује робу са довољно детаља како би се могла идентификовати. Изјава се доставља кориснику пре него што му је испоручена прва пошиљка робе коју покрива ова изјава или ће бити испоручена заједно са првом пошиљком.

Добављач ће одмах обавестити свог корисника уколико се дугорочна изјава добављача више не може применити на робу којом га снабдева.

5. Изјава добављача из тач. 3. и 4. ће бити откуцана или одштампана на једном од језика на којем је састављен споразум, у складу са одредбама националних закона у земљи у којој је издата и имаће оригинални потпис добављача у оригиналном

документу. Изјава такође може бити написана руком; у том случају, ће бити исписана мастилом и штампаним словима.

6. Добављач који издаје изјаву мора бити спреман да у свако доба, на захтев царинских органа земље у којој је изјава дата, поднесе сву одговарајућу документацију којом ће доказати да су информације пружене у декларацији тачне.

Члан 6.

Пратећи документи

Изјава добављача која доказује да је обрада или прерада спроведена у Турској, Тунису, Мароку или Алжиру, са коришћеним материјалима, дата у једној од ових земаља, биће третирана као документ у складу са одредбама чл. 20. став 3. и 18. став 3. Прилога I и члана 5. став 6. овог анекса за сврху доказивања да се производи који су обухваћени уверењем о кретању робе EUR.1 или изјавом о пореклу могу сматрати производима пореклом из Турске или Туниса и производима који испуњавају остале захтеве из Прилога I ове Конвенције.

Члан 7.

Чување изјаве добављача

Добављач који даје изјаву добављача чуваће најмање три године копије изјава и фактура, доставница или других комерцијалних докумената који су приложени уз изјаву, као и документе из члана 5. став 6. овог анекса.

Добављач који даје дугорочну изјаву добављача ће најмање три године чувати копије свих изјава и свих фактура, доставница или других комерцијалних докумената која се односе на робу за коју је издата изјава и која је послата кориснику, као и документе из члана 5. став 6. овог анекса. Овај период ће почети од датума истека важења дугорочне изјаве добављача.

Члан 8.

Административна сарадња

Са циљем обезбеђења правилне примене овог анекса, Турска и Тунис ће узајамно сарађивати, преко надлежних царинских органа, у проверавању аутентичности уверења о кретању робе EUR.1, изјаве о пореклу или изјаве добављача и исправности информација пружених у тим документима.

Члан 9.

Провера изјава добављача

1. Накнадне провере изјава добављача или дугорочних изјава добављача могу се спроводити насумице или када год царински органи земље, у којој се таква изјава узима у обзир за издавање уверења о кретању робе EUR.1 или изјаве о пореклу, имају основане сумње у погледу аутентичности документа или истинитости информација пружених у тим документима.

2. У сврху примене одредби из става 1, царински органи земље из става 1. ће вратити изјаве добављача, фактуру(е), доставницу(е) или друге комерцијалне документе који се односе на робу праћену изјавом, царинским органима земље у којој је изјава издата, дајући где је прикладно, разлоге или образац захтева за проверу.

Они ће проследити, као прилог захтеву за накнадну проверу, било који документ и информацију коју су добили и на тај начин сугерисати да информације пружене у декларацији добављача нису тачне.

3. Провера ће бити спроведена од стране царинских органа земље у којој је издата изјава добављача или дугорочна изјава добављача. У ту сврху, имаће право да затраже било какав доказ и изврше контролу рачуна добављача или било коју проверу за коју сматрају да је потребна.

4. Царински органи који захтевају проверу биће информисани о резултатима провере што је пре могуће. Резултати провере ће јасно указати на то да ли су информације садржане у изјави добављача или дугорочне изјаве добављача тачне и омогућиће им да утврде да ли и у којој мери изјава добављача може бити узета у обзир за издавање уверења о кретању робе EUR.1 или за издавање изјаве о пореклу.

Члан 10.

Казне

Казниће се свака особа која изради или узрокује израду документа који садржи нетачне информације са циљем стицања преференцијалног третмана за производе.

Члан 11.

Слободне зоне

1. Турска и Тунис ће предузети све неопходне кораке да омогуће да производи којима се тргује, а обухваћени су доказом о пореклу, и који током транспорта користе слободне зоне на својим територијама, нису замењени другом робом и да се над њима

врше само уобичајене радње које су предвиђене да би се спречило њихово пропадање.

2. Изузетно од одредбе садржане у ставу 1, када се производи са пореклом из Турске или Туниса увозе у слободну зону и обухваћени су доказом о пореклу, а подвргавају се довољној обради или преради, надлежни органи издаће ново уверење о кретању робе EUR.1 на захтев извозника, уколико су обрада или прерада којој је роба подвргнута у складу са одредбама ове Конвенције.

АНЕКС VIII

ТРГОВИНА ИЗМЕЂУ ДРЖАВА ЕФТА И РЕПУБЛИКЕ ТУНИС

Члан 1.

Роба која је стекла порекло применом одредби предвиђених овим анексом неће бити обухваћена кумулацијом из члана 7. Прилога I.

Члан 2.

Кумулација у државама ЕФТА

У циљу примене одредби члана 2. став 1. под б), Прилога I, обрада или прерада спроведена у Тунису сматраће се спроведеном у државама ЕФТА онда када добијени производи буду подвргнути каснијој обради или преради у државама ЕФТА. Када, у складу са овом одредбом, производи са пореклом буду добијени из две или више одређених држава, сматраће се да воде порекло из држава ЕФТА само ако обрада или прерада превазилазе радње из члана 6. Прилога I.

Члан 3.

Кумулација у Тунису

У циљу примене одредби члана 2. став 1. под б), Прилога I, обрада или прерада спроведена у државама ЕФТА сматраће се спроведеном у Тунису онда када добијени производи буду изложени каснијој обради или преради у Тунису. Када, у складу са овом одредбом, производи са пореклом буду добијени из две или више одређених држава, сматраће се да воде порекло из Туниса само уколико обрада или прерада превазилазе радње из члана 6. Прилога I.

Члан 4.

Докази о пореклу

1. Не доводећи у питање члан 20. ст. 4. и 5. Прилога I, уверење о кретању робе EUR.1 издаје се од стране царинских органа држава ЕФТА или Туниса уколико се може сматрати да дати производи воде порекло из држава ЕФТА или Туниса, уз примену кумулације у складу са члановима 2. и 3. овог анекса и испуњавају друге захтеве Прилога I.

2. Не доводећи у питање члан 18. ст. 2. и 3. Прилога I, изјава о пореклу може се издати уколико се за дате производе може сматрати да су то производи који воде порекло из држава ЕФТА или из Туниса, применом кумулације у складу са чл. 2. и 3. овог анекса, и уколико испуњавају друге захтеве Прилога I.

Члан 5.

Изјава добављача

1. Када се издаје уверење о кретању робе EUR.1, или је изјава о пореклу дата у државама EFTA или у Тунису за производе са пореклом, коришћене у производњи робе која долази из Туниса или држава EFTA, а који су подвргнути обради или преради у овим земљама без добијеног статуса робе са преференцијалним пореклом, узима се у обзир изјава добављача за ову робу у складу са овим чланом.

2. Изјава добављача из става 1. служи као доказ обраде или прераде спроведене у Тунису или у државама EFTA за дате робе са сврхом одређивања да ли се производи у чијој су изради коришћене ове робе, могу посматрати као производи са пореклом из држава EFTA или Туниса и да ли испуњавају остале услове из Прилога I ове Конвенције.

3. Засебне изјаве добављача се, осим у случајевима описаним у ставу 4, дају за сваку пошиљку робе у форми предвиђеној у Анексу Д на листу папира који ће бити приложен уз фактуру, доставницу или било који други комерцијални документ који описује дату робу са довољно детаља који омогућавају идентификацију.

4. Када добављач редовно снабдева одређеног корисника робом чија је обрада или прерада спроведена у Тунису или државама EFTA, и очекује се да остане константна за знатан временски период, добављач може обезбедити јединствену изјаву добављача која ће покрити и наредне пошиљке исте робе (у даљем тексту: „дугорочна изјава добављача”).

Дугорочна изјава добављача уобичајено може бити важећа за период до годину дана од дана давања изјаве. Царински органи земље у којој је дата изјава, постављају услове под којима се могу користити и за дуже периоде.

Дугорочну изјаву добављача издаје добављач у форми предвиђеној Анексом Ђ и описује робу са довољно детаља како би се могла идентификовати. Изјава се доставља кориснику пре него што му је испоручена прва пошиљка робе коју покрива ова изјава или ће бити испоручена заједно са првом пошиљком.

Добављач ће одмах обавестити свог корисника уколико се дугорочна изјава добављача више не може применити на робу којом га снабдева.

5. Изјава добављача из ст. 3. и 4. ће бити откуцана или одштампана на једном од језика на којем је састављен споразум, у складу са одредбама националних закона у земљи у којој је издата и имаће оригинални потпис добављача у оригиналном

документу. Изјава такође може бити написана руком; у том случају, ће бити исписана мастилом и штампаним словима.

6. Добављач који издаје изјаву мора бити спреман да у свако доба, на захтев царинских органа земље у којој је изјава дата, поднесе сву одговарајућу документацију којом ће доказати да су информације пружене у декларацији тачне.

Члан 6.

Пратећи документи

Изјава добављача која доказује да је обрада или прерада спроведена у државама ЕФТА или Тунису, са коришћеним материјалима, дата у једној од ових земаља, биће третирана као документ у складу са одредбама чл. 20. став 3. и 18. став 3. Прилога I и члана 5. став 6. овог анекса за сврху доказивања да се производи који су обухваћени уверењем о кретању робе EUR.1 или изјавом о пореклу могу сматрати производима пореклом из држава ЕФТА или Туниса и производима који испуњавају остале захтеве из Прилога I.

Члан 7.

Чување изјаве добављача

Добављач који даје изјаву добављача чуваће најмање три године копије изјава и фактура, доставница или других комерцијалних докумената који су приложени уз изјаву, као и документе из члана 5. став 6. овог анекса.

Добављач који даје дугорочну изјаву добављача ће најмање три године чувати копије свих изјава и свих фактура, доставница или других комерцијалних докумената која се односе на робу за коју је издата изјава и која је послата кориснику, као и документе из члана 5. став 6. овог анекса. Овај период ће почети од датума истека важења дугорочне изјаве добављача.

Члан 8.

Административна сарадња

Са циљем обезбеђења правилне примене овог анекса, државе ЕФТА и Тунис ће узајамно сарађивати, преко надлежних царинских органа, у проверавању аутентичности уверења о кретању робе EUR.1, изјаве о пореклу или изјаве добављача и исправности информација пружених у тим документима.

Члан 9.

Провера изјава добављача

1. Накнадне провере изјава добављача или дугорочних изјава добављача могу се спроводити насумице или када год царински органи земље, у којој се таква изјава узима у обзир за издавање уверења о кретању робе EUR.1 или изјаве о пореклу, имају основане сумње у погледу аутентичности документа или истинитости информација пружених у тим документима.

2. У сврху примене одредби из става 1, царински органи земље из става 1. ће вратити изјаве добављача, фактуру(е), доставницу(е) или друге комерцијалне документе који се односе на робу праћену изјавом, царинским органима земље у којој је изјава издата, дајући где је прикладно, разлоге или образац захтева за проверу.

Они ће проследити, као прилог захтеву за накнадну проверу, било који документ и информацију коју су добили и на тај начин сугерисати да информације пружене у декларацији добављача нису тачне.

3. Провера ће бити спроведена од стране царинских органа земље у којој је издата изјава добављача или дугорочна изјава добављача. У ту сврху, имаће право да затраже било какав доказ и изврше контролу рачуна добављача или било коју проверу за коју сматрају да је потребна.

4. Царински органи који захтевају проверу биће информисани о резултатима провере што је пре могуће. Резултати провере ће јасно указати на то да ли су информације садржане у изјави добављача или дугорочној изјави добављача тачне и омогућиће им да утврде да ли и у којој мери изјава добављача може бити узета у обзир за издавање уверења о кретању робе EUR.1 или за издавање изјаве о пореклу.

Члан 10.

Казне

Казниће се свака особа која изради или узрокује израду документа који садржи нетачне информације са циљем стицања преференцијалног третмана за производе.

Члан 11.

Слободне зоне

1. Државе EFTA и Тунис ће предузети све неопходне кораке да омогуће да производи којима се тргује, а обухваћени су доказом о пореклу, и који током транспорта користе слободне зоне на својим територијама, нису замењени другом робом и да се

над њима врше само уобичајене радње које су предвиђене да би се спречило њихово пропадање.

2. Изузетно од одредбе садржане у ставу 1, када се производи са пореклом из држава EFTA или Туниса увозе у слободну зону и обухваћени су доказом о пореклу, а подвргавају се довољној обради или преради, надлежни органи издаће ново уверење о кретању робе EUR.1 на захтев извозника, уколико су обрада или прерада којој је роба подвргнута у складу са одредбама ове Конвенције.

АНЕКС IX

Трговина у оквиру Споразума о слободној трговини између Медитеранских арапских земаља (Агадир Споразум)

Производи добијени у земљама чланицама Споразума о слободној трговини између Медитеранских арапских земаља (Агадир Споразум) од материјала из Главе од 1 до 24 Хармонизованог система, искључени су из дијагоналне кумулације са осталим странама уговорницама, када трговина овим материјалима није либерализована у оквиру споразума о слободној трговини потписаних између земље одредишта и земље порекла материјала коришћеног за производњу тог производа.

АНЕКС X

ТРГОВИНА У ОКВИРУ СПОРАЗУМА О СЛОБОДНОЈ ТРГОВИНИ У ЦЕНТРАЛНОЈ ЕВРОПИ (СЕФТА) КОЈИ УКЉУЧУЈЕ РЕПУБЛИКУ МОЛДАВИЈУ И УЧЕСНИЦЕ У ПРОЦЕСУ СТАБИЛИЗАЦИЈЕ И ПРИДРУЖИВАЊА СА ЕВРОПСКОМ УНИЈОМ

Члан 1.

Искључења из кумулације порекла

Роба која је стекла порекло применом одредби предвиђених овим анексом неће бити обухваћена кумулацијом из члана 7. Прилога I.

Члан 2.

Кумулација порекла

У циљу примене одредаба члана 2. став 1 под (б) Прилога I, обрада или прерада спроведена у Републици Молдавији или у учесницама у процесу стабилизације и придруживања са Европском унијом, сматра се обрадом спроведеном у било којој другој CEFTA страни, када се добијени производи накнадно обрађују или прерађују у одређеној CEFTA страни. Када су производи са пореклом, у складу са овом одредбом, добијени у две или више одређених Страна, сматра се да су производи пореклом из одређене CEFTA стране само ако обрада или прерада превазилазе радње из члана 6. Прилога I.

Члан 3.

Докази о пореклу

1. Не доводећи у питање члан 20. ст. 4. и 5. Прилога I, уверење о кретању робе EUR.1 издају царински органи CEFTA Страна ако се дати производи могу сматрати производима са пореклом из CEFTA Страна применом кумулације у складу са чланом 2. овог анекса и испуњавају остале услове Прилога I.

2. Не доводећи у питање члан 18. ст. 2. и 3. Прилога I, изјава о пореклу може се издати уколико се за дате производе може сматрати да су то производи који воде порекло из CEFTA Стране, применом кумулације у складу са чланом 2. овог Анекса, и уколико испуњавају друге захтеве Прилога I.

Члан 4.

Изјава добављача

1. Када се издаје уверење о кретању робе EUR.1, или је изјава о пореклу дата у CEFTA Страни за производе са пореклом, коришћене у производњи робе која долази

из других CEFTA Страна, а који су подвргнути обради или преради у овим Странама без добијеног статуса робе са преференцијалним пореклом, узима се у обзир изјава добављача за ову робу у складу са овим чланом.

2. Изјава добављача из става 1. служи као доказ обраде или прераде спроведене у CEFTA Странама за дате робе са сврхом одређивања да ли се производи у чијој су изради коришћене ове робе, могу посматрати као производи са пореклом из CEFTA Страна и да ли испуњавају остале услове из Прилога I ове Конвенције.

3. Засебне изјаве добављача се, осим у случајевима описаним у ставу 4, дају за сваку пошиљку робе у форми предвиђеној у Анексу Е на листу папира који ће бити приложен уз фактуру, доставницу или било који други комерцијални документ који описује дату робу са довољно детаља који омогућавају идентификацију.

4. Када добављач редовно снабдева одређеног корисника робом чија је обрада или прерада спроведена у CEFTA Странама, и очекује се да остане константна за знатан временски период, добављач може обезбедити јединствену изјаву добављача која ће покрити и наредне пошиљке исте робе (у даљем тексту: „дугорочна изјава добављача”).

Дугорочна изјава добављача уобичајено може бити важећа за период до годину дана од дана давања изјаве. Царински орган CEFTA Стране у којој је дата изјава, поставља услове под којима се могу користити и за дуже периоде.

Дугорочну изјаву добављача издаје добављач у форми предвиђеној Анексом Ж и описује робу са довољно детаља како би се могла идентификовати. Изјава се доставља кориснику пре него што му је испоручена прва пошиљка робе коју покрива ова изјава или ће бити испоручена заједно са првом пошиљком.

Добављач ће одмах обавестити свог корисника уколико се дугорочна изјава добављача више не може применити на робу којом га снабдева.

5. Изјава добављача из ст. 3. и 4. ће бити откуцана или одштампана, на енглеском језику у складу са одредбама домаћег законодавства CEFTA Стране у којој је издата и имаће оригинални потпис добављача у оригиналном документу. Изјава такође може бити написана руком; у том случају, ће бити исписана мастилом и штампаним словима.

6. Добављач који издаје изјаву мора бити спреман да у свако доба, на захтев царинских органа CEFTA Стране у којој је изјава дата, поднесе сву одговарајућу документацију којом ће доказати да су информације пружене у декларацији тачне.

Члан 5.

Пратећа документа

Изјава добављача која доказује да је обрада или прерада спроведена у CEFTA Странама, са коришћеним материјалима, дата у једној од ових Страна, биће третирана као документ у складу са одредбама чл. 20. став 3. и 18. став 3. Прилога I и члана 4. став 6. овог анекса за сврху доказивања да се производи који су обухваћени уверењем о кретању робе EUR.1 или изјавом о пореклу могу сматрати производима пореклом из CEFTA Страна и производима који испуњавају остале захтеве из Прилога I.

Члан 6.

Чување изјаве добављача

Добављач који даје изјаву добављача чуваће најмање три године копије изјава и фактура, доставница или других комерцијалних докумената који су приложени уз изјаву, као и документе из члана 4. став 6. овог анекса.

Добављач који даје дугорочну изјаву добављача ће најмање три године чувати копије свих изјава и свих фактура, доставница или других комерцијалних докумената која се односе на робу за коју је издата изјава и која је послата кориснику, као и документе из члана 4. став 6. овог анекса. Овај период ће почети од датума истека важења дугорочне изјаве добављача.

Члан 7.

Административна сарадња

Без обзира на чл. 33. и 34. Прилога I у циљу обезбеђења правилне примене овог анекса, CEFTA стране, ће узајамно сарађивати, преко надлежних царинских органа, у проверавању аутентичности уверења о кретању робе EUR.1, изјаве о пореклу или изјаве добављача и тачности информација пружених у тим исправама.

Члан 8.

Провера изјава добављача

1. Накнадне провере изјава добављача или дугорочних изјава добављача могу се спроводити насумице или када год царински орган CEFTA Стране, у којој се таква изјава узима у обзир за издавање уверења о кретању робе EUR.1 или изјаве о пореклу, има основане сумње у погледу аутентичности документа или истинитости информација пружених у тим документима.

2. У сврху примене одредби из става 1, царински орган CEFTA Стране из става 1. ће вратити изјаве добављача или дугорочне изјаве добављача, фактуру(е), доставницу(е) или друге комерцијалне документе који се односе на робу праћену

изјавом, царинском органу CEFTA стране у којој је изјава издата, дајући где је прикладно, разлоге или образац захтева за проверу.

Они ће проследити, као прилог захтеву за накнадну проверу, било који документ и информацију коју су добили и на тај начин сугерисати да информације пружене у декларацији добављача нису тачне.

3. Провера ће бити спроведена од стране царинског органа CEFTA Стране у којој је издата изјава добављача или дугорочна изјава добављача. У ту сврху, имаће право да затраже било какав доказ и изврше контролу рачуна добављача или било коју проверу за коју сматрају да је потребна.

4. Царински органи који захтевају проверу биће информисани о резултатима провере што је пре могуће. Резултати провере ће јасно указати на то да ли су информације садржане у изјави добављача или дугорочне изјаве добављача тачне и омогућиће им да утврде да ли и у којој мери изјава добављача може бити узета у обзир за издавање уверења о кретању робе EUR.1 или за издавање изјаве о пореклу.

Члан 9.

Казне

Казниће се свака особа која изради или омогући израду исправе која садржи нетачне информације у сврху стицања преференцијалног третмана за производе.

Члан 10.

Забрана повраћаја или ослобођења од царинских дажбина

Забрана из члана 16. став 1. Прилога I Конвенције не примењује се у билатералној трговини између CEFTA Страна.

АНЕКС А

ИЗЈАВА ДОБАВЉАЧА ЗА РОБУ КОЈА ЈЕ ПОДВРГНУТА ОБРАДИ ИЛИ ПРАРАДИ У ЕВРОПСКОЈ УНИЈИ, АЛЖИРУ, МАРОКУ ИЛИ ТУНИСУ БЕЗ ДОБИЈЕНОГ СТАТУСА РОБЕ СА ПРЕФЕРЕНЦИЈАЛНИМ ПОРЕКЛОМ

Изјава добављача, чији је текст наведен у наставку, мора бити сачињена у складу са напоменама. Међутим, напомене не морају бити назначене.

ИЗЈАВА ДОБАВЉАЧА

за робу која је подвргнута обради или преради у Европској унији, Алжиру, Мароку или Тунису без добијеног статуса робе са преференцијалним пореклом

Ја, доле потписани, добављач робе наведене у прилогу, изјављујем да:

1. Следећи материјали, који нису пореклом из Европске уније, Алжира, Марока или Туниса, су били коришћени у Европској унији, Алжиру, Мароку или Тунису за производњу ове робе:

Опис достављене робе ⁽¹⁾	Опис коришћених материјала без порекла	Тарифни број коришћених материјала без порекла ⁽²⁾	Вредност коришћених материјала без порекла ⁽²⁾⁽³⁾
Укупно			

2. Сви остали материјали коришћени у Европској унији, Алжиру, Мароку или Тунису за производњу ове робе су са пореклом из Европске уније, Алжира, Марока или Туниса;

3. Следећа роба која је подвргнута обради или преради ван Европске уније, Алжира, Марока или Туниса у складу са чланом 13. Прилога I Регионалне конвенције о Пан-Евро-Медитеранским преференцијалним правилима о пореклу и која је тамо стекла следећу укупну додатну вредност:

Опис достављене робе	Укупна додата вредност стечена ван Европске уније, Алжира, Марока или Туниса ⁽⁴⁾
	(Место и датум)
	(Адреса и потпис добављача; додатно, име особе која је потписник изјаве треба да буде читко исписано)

(1) Када се фактура, доставница или неки други комерцијални документ уз који се прилаже изјава односи на различите врсте робе или на робу која не садржи материјале без порекла у истој мери, добављач их мора јасно раздвојити.

Пример:

Документ се односи на различите моделе електромотора са тарифном ознаком 8501 који се користе у изради веш машина из тарифног броја 8450. Карактеристике и вредност материјала без порекла који се користе у изради ових мотора се разликују од модела до модела. Стога, се ти модели морају раздвојити у првој колони, док се подаци у другим колонама морају назначити посебно за сваки модел како би се произвођачу веш машина омогућило да изврши прецизну процену о статусу порекла ових производа у зависности од модела електричног мотора који користи.

(2) Подаци који се траже у овим колонама дају се само ако су неопходни.

Примери:

Правило које се односи на одећу из ех Главе 62 дозвољава употребу предива без порекла. Уколико произвођач те одеће у Алжиру користи тканину која је увезена из уније која је добијена ткањем предива без порекла, довољно је да добављач из уније у својој изјави опише материјал без порекла који се користио као предиво, а да притом није потребно да наведе ознаку и вредност тог предива.

Произвођач производа из тарифног броја 7217, који се добијају производњом од гвоздених шипки без порекла, мора у другој колони да назначи „гвоздене шипке“. Када се та жица користи за производњу машине, за коју према правилу постоји ограничење за све материјале без порекла коришћене до одређене процентуалне вредности, неопходно је у трећој колони назначити вредност материјала без порекла

(3) „Вредност материјала“ означава царинску вредност у време увоза материјала без порекла који су коришћени у производњи, или уколико је она непозната или се не може утврдити, прву цену која се може утврдити, а која је за те материјале плаћена у Европској унији, Алжиру, Мароку или Тунису. Прецизна вредност за сваки коришћени материјал без порекла се мора назначити по јединици робе наведеној у првој колони.

(4) „Укупна додата вредност“ означава све трошкове настале ван Европске уније, Алжира, Марока или Туниса, укључујући вредност свих материјала који су ту додати. Прецизна вредност укупне додате вредности стечене ван Европске уније, Алжира, Марока или Туниса се мора назначити по јединици робе наведеној у првој колони.

АНЕКС Б**ДУГОРОЧНА ИЗЈАВА ДОБАВЉАЧА ЗА РОБУ КОЈА ЈЕ ПОДВРГНУТА ОБРАДИ ИЛИ ПРЕРАДИ У ЕВРОПСКОЈ УНИЈИ, АЛЖИРУ, МАРОКУ ИЛИ ТУНИСУ БЕЗ ДОБИЈЕНОГ СТАТУСА РОБЕ СА ПРЕФЕРЕНЦИЈАЛНИМ ПОРЕКЛОМ**

Дугорочна изјава добављача, чији је текст наведен у наставку, мора бити израђена у складу са напоменама. Међутим, напомене не морају бити означене.

ДУГОРОЧНА ИЗЈАВА ДОБАВЉАЧА

за робу која је подвргнута обради или преради у Европској унији, Алжиру, Мароку или Тунису без добијеног статуса робе са преференцијалним пореклом

Ја, доле потписани, добављач робе која се налази у овом документу, која се редовно испоручује у⁽¹⁾, изјављујем да:

1. Следећи материјали који нису пореклом из Европске уније, Алжира, Марока или Туниса су били коришћени у Европској унији, Алжиру, Мароку или Тунису за производњу ове робе:

Опис достављене робе ⁽²⁾	Опис коришћених материјала без порекла	Тарифни број коришћених материјала без порекла ⁽³⁾	Вредност коришћених материјала без порекла ⁽³⁾⁽⁴⁾
Укупно			

2. Сви остали материјали коришћени у Европској унији, Алжиру, Мароку или Тунису за производњу ове робе су са пореклом из Европске уније, Алжира, Марока или Туниса;

3. Следећа роба која је подвргнута обради или преради ван Европске уније, Алжира, Марока или Туниса у складу са чланом 13. Прилога I Регионалне конвенције о Пан-Евро-Медитеранским преференцијалним правилима о пореклу и која је тамо стекла следећу укупну додатну вредност:

Опис достављене робе	Укупна додата вредност стечена ван Европске уније, Алжира, Марока или Туниса ⁽⁵⁾

Ова изјава важи за све наредне пошиљке ове робе послате из

у.....⁽⁶⁾

Обавезујем се да информишем.....⁽¹⁾ одмах у случају да ова изјава није више важећа.

.....
(Место и датум)

.....
.....
.....
(Адреса и потпис добављача;
додатно, име особе која је потписник
изјаве треба да буде читко исписано)

(1) Име и адреса корисника

(2) Када се фактура, доставница или неки други комерцијални документ уз који се прилаже изјава односи на различите врсте робе или на робу која не садржи материјале без порекла у истој мери, добављач их мора јасно раздвојити.

Пример:

Документ се односи на различите моделе електромотора из тарифног броја 8501 који се користе у изради веш машина из тарифног броја 8450. Карактеристике и вредност материјала без порекла који се користе у изради ових мотора се разликују од модела до модела. Стога се ти модели морају раздвојити у првој колони, док се подаци у другим колонама морају назначити посебно за сваки модел како би се произвођачу веш машина омогућило да изврши прецизну процену о статусу порекла ових производа у зависности од модела електричног мотора који користи.

(3) Подаци који се траже у овим колонама се дају само ако су неопходни.

Примери:

Правило које се односи на одећу из ех Главе 62 дозвољава употребу предива без порекла. Уколико произвођач те одеће у Алжиру користи тканину која је увезена из уније која је добијена ткањем предива без порекла, довољно је да добављач из уније у својој изјави опише материјал без порекла који се користио као предиво, а да притом није потребно да наведе ознаку и вредност тог предива.

Произвођач који израђује производе из тарифног броја 7217 од челичних шипки, мора у другој колони да назначи „шипке од гвозђа”. Када се та жица користи за производњу машине, за коју према правилу постоји ограничење за све материјале без порекла коришћене до одређене процентуалне вредности, неопходно је у трећој колони назначити вредност шипки без порекла.

(4) „Вредност материјала” означава царинску вредност у време увоза материјала без порекла који су коришћени у производњи или уколико је она непозната или се не може утврдити, прву цену која се може утврдити, а која је за те материјале плаћена у Европској унији, Алжиру, Мароку или Тунису. Прецизна вредност за сваки коришћени материјал без порекла се мора назначити по јединици робе наведеној у првој колони.

(5) „Укупна додата вредност” означава све трошкове настале ван Европске уније, Алжира, Марока или Туниса, укључујући вредност свих материјала који су ту додати. Прецизна вредност укупне додате

вредности стечене ван Европске уније, Алжира, Марока или Туниса се мора назначити по јединици робе наведеној у првој колони.

(6) Навести датуме. Период важења дугорочне изјаве добављача обично не би требало да буде дужи од 12 месеци, што подлеже условима које утврђују царински органи земље у којој је дугорочна изјава добављача сачињена.

АНЕКС В**ИЗЈАВА ДОБАВЉАЧА ЗА РОБУ КОЈА ЈЕ ПОДВРГНУТА ОБРАДИ ИЛИ ПРАРАДИ У ТУРСКОЈ, АЛЖИРУ, МАРОКУ ИЛИ ТУНИСУ БЕЗ ДОБИЈЕНОГ СТАТУСА РОБЕ СА ПРЕФЕРЕНЦИЈАЛНИМ ПОРЕКЛОМ**

Изјава добављача, чији је текст наведен у наставку, мора бити сачињена у складу са напоменама. Међутим, напомене не морају бити назначене.

ИЗЈАВА ДОБАВЉАЧА

за робу која је подвргнута обради или преради у Турској, Алжиру, Мароку или Тунису без добијеног статуса робе са преференцијалним пореклом

Ја, доле потписани, добављач робе наведене у прилогу, изјављујем да:

1. Следећи материјали, који нису пореклом из Турске, Алжира, Марока или Туниса, су били коришћени у Турској, Алжиру, Мароку или Тунису за производњу ове робе:

Опис достављене робе ⁽¹⁾	Опис коришћених материјала без порекла	Тарифни број коришћених материјала без порекла ⁽²⁾	Вредност коришћених материјала без порекла ⁽²⁾⁽³⁾
Укупно			

2. Сви остали материјали коришћени у Турској, Алжиру, Мароку или Тунису за производњу ове робе су са пореклом из Турске, Алжира, Марока или Туниса;

3. Следећа роба која је подвргнута обради или преради ван Турске, Алжира, Марока или Туниса у складу са чланом 13. Прилога I Регионалне конвенције о пан-евро-медитеранским преференцијалним правилима о пореклу и која је тамо стекла следећу укупну додату вредност:

Опис достављене робе	Укупна додата вредност стечена ван Турске, Алжира, Марока или Туниса ⁽⁴⁾
	(Место и датум)
	(Адреса и потпис добављача; додатно, име особе која је потписник изјаве треба да буде читко исписано)

(1) Када се фактура, доставница или неки други комерцијални документ уз који се прилаже изјава односи на различите врсте робе или на робу која не садржи материјале без порекла у истој мери, добављач их мора јасно раздвојити.

Пример:

Документ се односи на различите моделе електромотора из тарифног броја 8501 који се користе у изради веш машина из тарифног броја 8450. Карактеристике и вредност материјала без порекла који се користе у изради ових мотора се разликују од модела до модела. Стога, се ти модели морају раздвојити у првој колони, док се подаци у другим колонама морају назначити посебно за сваки модел како би се произвођачу веш машина омогућило да изврши прецизну процену о статусу порекла ових производа у зависности од модела електричног мотора који користи.

(2) Подаци који се траже у овим колонама дају се само ако су неопходни.

Примери:

Правило које се односи на одећу из ех Главе 62 дозвољава употребу предива без порекла. Уколико произвођач те одеће у Алжиру користи тканину која је увезена из уније која је добијена ткањем предива без порекла, довољно је да добављач из уније у својој изјави опише материјал без порекла који се користио као предиво, а да притом није потребно да наведе ознаку и вредност тог предива.

Произвођач производа из тарифног броја 7217, који се добијају производњом од гвоздених шипки без порекла, мора у другој колони да назначи „гвоздене шипке“. Када се та жица користи за производњу машине, за коју према правилу постоји ограничење за све материјале без порекла коришћене до одређене процентуалне вредности, неопходно је у трећој колони назначити вредност материјала без порекла.

(3) „Вредност материјала“ означава царинску вредност у време увоза материјала без порекла који су коришћени у производњи, или уколико је она непозната или се не може утврдити, прву цену која се може утврдити, а која је за те материјале плаћена у Турској, Алжиру, Мароку или Тунису. Прецизна вредност за сваки коришћени материјал без порекла се мора назначити по јединици робе наведеној у првој колони.

(4) „Укупна додата вредност“ означава све трошкове настале ван Турске, Алжира, Марока или Туниса, укључујући вредност свих материјала који су ту додати. Прецизна вредност укупне додате вредности стечене ван Турске, Алжира, Марока или Туниса се мора назначити по јединици робе наведеној у првој колони.

АНЕКС Г**ДУГОРОЧНА ИЗЈАВА ДОБАВЉАЧА ЗА РОБУ КОЈА ЈЕ ПОДВРГНУТА ОБРАДИ ИЛИ ПРЕРАДИ У ТУРСКОЈ, АЛЖИРУ, МАРОКУ ИЛИ ТУНИСУ БЕЗ ДОБИЈЕНОГ СТАТУСА РОБЕ СА ПРЕФЕРЕНЦИЈАЛНИМ ПОРЕКЛОМ**

Дугорочна изјава добављача, чији је текст наведен у наставку, мора бити израђена у складу са напоменама. Међутим, напомене не морају бити означене.

ДУГОРОЧНА ИЗЈАВА ДОБАВЉАЧА

за робу која је подвргнута обради или преради у Турској, Алжиру, Мароку или Тунису без добијеног статуса робе са преференцијалним пореклом

Ја, доле потписани, добављач робе која се налази у овом документу, која се редовно испоручује у (1), изјављујем да:

1. Следећи материјали који нису пореклом из Турске, Алжира, Марока или Туниса су били коришћени у Турској, Алжиру, Мароку или Тунису за производњу ове робе:

Опис достављене робе ⁽²⁾	Опис коришћених материјала без порекла	Тарифни број коришћених материјала без порекла ⁽³⁾	Вредност коришћених материјала без порекла ⁽³⁾⁽⁴⁾
Укупно			

2. Сви остали материјали коришћени у Турској, Алжиру, Мароку или Тунису за производњу ове робе су са пореклом из Турске, Алжира, Марока или Туниса;

3. Следећа роба која је подвргнута обради или преради ван Турске, Алжира, Марока, или Туниса у складу са чланом 13. Прилога I Регионалне конвенције о пан-евро-медитеранским преференцијалним правилима о пореклу и која је тамо стекла следећу укупну додатну вредност:

Опис достављене робе	Укупна додата вредност стечена ван Турске, Алжира, Марока, или Туниса ⁽⁵⁾

Ова изјава важи за све наредне пошиљке ове робе послате из

 у.....⁽⁶⁾

Обавезујем се да информишем.....⁽¹⁾ одмах у случају да ова изјава није више важећа.

.....
 (Место и датум)

.....

(Адреса и потпис добављача;
 додатно, име особе која је потписник
 изјаве треба да буде читко исписано)

(1) Име и адреса корисника

(2) Када се фактура, доставница или неки други комерцијални документ уз који се прилаже изјава односи на различите врсте робе или на робу која не садржи материјале без порекла у истој мери, добављач их мора јасно раздвојити.

Пример:

Документ се односи на различите моделе електромотора из тарифног броја 8501 који се користе у изради веш машина из тарифног броја 8450. Карактеристике и вредност материјала без порекла који се користе у изради ових мотора се разликују од модела до модела. Стога се ти модели морају раздвојити у првој колони, док се подаци у другим колонама морају назначити посебно за сваки модел како би се произвођачу веш машина омогућило да изврши прецизну процену о статусу порекла ових производа у зависности од модела електричног мотора који користи.

(3) Подаци који се траже у овим колонама се дају само ако су неопходни.

Примери:

Правило које се односи на одећу из ех Главе 62 дозвољава употребу предива без порекла. Уколико произвођач те одеће у Тунису користи тканину која је увезена из Турске која је добијена ткањем предива без порекла, довољно је да добављач из Турске у својој изјави опише материјал без порекла који се користио као предиво, а да притом није потребно да наведе ознаку и вредност тог предива.

Произвођач који израђује производе из тарифног броја 7217 од челичних шипки, мора у другој колони да назначи „шипке од гвозђа”. Када се та жица користи за производњу машине, за коју према правилу постоји ограничење за све материјале без порекла коришћене до одређене процентуалне вредности, неопходно је у трећој колони назначити вредност шипки без порекла.

(4) „Вредност материјала” означава царинску вредност у време увоза материјала без порекла који су коришћени у производњи или уколико је она непозната или се не може утврдити, прву цену која се може утврдити, а која је за те материјале плаћена у Турској, Алжиру, Мароку или Тунису. Прецизна вредност за сваки коришћени материјал без порекла се мора назначити по јединици робе наведеној у првој колони.

(5) „Укупна додата вредност” означава све трошкове настале ван Турске, Алжира, Марока или Туниса, укључујући вредност свих материјала који су ту додати. Прецизна вредност укупне додате вредности стечене ван Турске, Алжира, Марока или Туниса се мора назначити по јединици робе наведеној у првој колони.

(6) Навести датуме. Период важења дугорочне изјаве добављача обично не би требало да буде дужи од 12 месеци, што подлеже условима које утврђују царински органи земље у којој је дугорочна изјава добављача сачињена.

АНЕКС Д**ИЗЈАВА ДОБАВЉАЧА ЗА РОБУ КОЈА ЈЕ ПОДВРГНУТА ОБРАДИ ИЛИ ПРАРАДИ У ДРЖАВИ ЕФТА ИЛИ ТУНИСУ БЕЗ ДОБИЈЕНОГ СТАТУСА РОБЕ СА ПРЕФЕРЕНЦИЈАЛНИМ ПОРЕКЛОМ**

Изјава добављача, чији је текст наведен у наставку, мора бити сачињена у складу са напоменама. Међутим, напомене не морају бити назначене.

ИЗЈАВА ДОБАВЉАЧА

за робу која је подвргнута обради или преради у државама ЕФТА или Тунису без добијеног статуса робе са преференцијалним пореклом

Ја, доле потписани, добављач робе наведене у прилогу, изјављујем да:

1. Следећи материјали, који нису пореклом из држава ЕФТА или Туниса, су били коришћени у државама ЕФТА или Тунису за производњу ове робе:

Опис достављене робе ⁽¹⁾	Опис коришћених материјала без порекла	Тарифни број коришћених материјала без порекла ⁽²⁾	Вредност коришћених материјала без порекла ⁽²⁾⁽³⁾
Укупно			

2. Сви остали материјали коришћени у државама ЕФТА или Тунису за производњу ове робе су са пореклом из држава ЕФТА или Туниса;

3. Следећа роба која је подвргнута обради или преради ван држава ЕФТА или Туниса у складу са чланом 13. Прилога I Регионалне конвенције о пан-евро-медитеранским преференцијалним правилима о пореклу и која је тамо стекла следећу укупну додатну вредност:

Опис достављене робе	Укупна додата вредност стечена ван држава ЕФТА или Туниса ⁽⁴⁾
	(Место и датум)
	(Адреса и потпис добављача; додатно, име особе која је потписник изјаве треба да буде читко исписано)

(1) Када се фактура, доставница или неки други комерцијални документ уз који се прилаже изјава односи на различите врсте робе или на робу која не садржи материјале без порекла у истој мери, добављач их мора јасно раздвојити.

Пример:

Документ се односи на различите моделе електромотора из тарифног броја 8501 који се користе у изради веш машина из тарифног броја 8450. Карактеристике и вредност материјала без порекла који се користе у изради ових мотора се разликују од модела до модела. Стога, се ти модели морају раздвојити у првој колони, док се подаци у другим колонама морају назначити посебно за сваки модел како би се произвођачу веш машина омогућило да изврши прецизну процену о статусу порекла ових производа у зависности од модела електричног мотора који користи.

(2) Подаци који се траже у овим колонама се дају само ако су неопходни.

Примери:

Правило које се односи на одећу из ех Главе 62 каже да се може користити ткање комбиновано са израдом. Уколико произвођач те одеће у Тунису користи тканину која је увезена из државе ЕФТА која је добијена ткањем предива без порекла, довољно је да добављач из државе ЕФТА у својој изјави опише материјал без порекла који се користио као предиво, а да притом није потребно да наведе ознаку и вредност тог предива.

Произвођач гвожђа из тарифног броја 7217, који се добија производњом од гвоздених шипки без порекла, мора у другој колони да назначи „гвоздене шипке“. Када се та жица користи за производњу машине, за коју према правилу постоји ограничење за све материјале без порекла коришћене до одређене процентуалне вредности, неопходно је у трећој колони назначити вредност шипки без порекла.

(3) „Вредност материјала“ означава царинску вредност у време увоза материјала без порекла који су коришћени у производњи, или уколико је она непозната или се не може утврдити, прву цену која се може утврдити, а која је за те материјале плаћена у државама ЕФТА или Тунису. Тачна вредност за сваки коришћени материјал без порекла се мора назначити по јединици робе наведеној у првој колони.

(4) „Укупна додата вредност“ означава све трошкове настале ван државе ЕФТА или Туниса, укључујући вредност свих материјала који су ту додати. Прецизна вредност укупне додате вредности стечене ван државе ЕФТА или Туниса се мора назначити по јединици робе наведеној у првој колони.

АНЕКС Б

ДУГОРОЧНА ИЗЈАВА ДОБАВЉАЧА ЗА РОБУ КОЈА ЈЕ ПОДВРГНУТА ОБРАДИ ИЛИ ПРЕРАДИ У ДРЖАВИ ЕФТА ИЛИ ТУНИСУ БЕЗ ДОБИЈЕНОГ СТАТУСА РОБЕ СА ПРЕФЕРЕНЦИЈАЛНИМ ПОРЕКЛОМ

Дугорочна изјава добављача, чији је текст наведен у наставку, мора бити израђена у складу са напоменама. Међутим, напомене не морају бити означене.

ДУГОРОЧНА ИЗЈАВА ДОБАВЉАЧА

за робу која је подвргнута обради или преради у држави ЕФТА или у Тунису без добијеног статуса робе са преференцијалним пореклом

Ја, доле потписани, добављач робе која се налази у овом документу, која се редовно испоручује у⁽¹⁾, изјављујем да:

1. Следећи материјали који нису пореклом из ЕФТА земаља или Туниса су били коришћени у ЕФТА земљама или Тунису за производњу ове робе:

Опис достављене робе ⁽²⁾	Опис коришћених материјала без порекла	Тарифни број коришћених материја без порекла ⁽³⁾	Вредност коришћених материјала без порекла ⁽³⁾⁽⁴⁾
Укупно			

2. Сви остали материјали коришћени у држави ЕФТА или у Тунису за производњу ове робе су са пореклом из државе ЕФТА или Туниса;

3. Следећа роба која је подвргнута обради или преради ван државе ЕФТА или Туниса у складу са чланом 13. Прилога I Регионалне конвенције о пан-евро-медитеранским преференцијалним правилима о пореклу и која је тамо стекла следећу укупну додатну вредност:

Опис достављене робе	Укупна додата вредност стечена ван државе ЕФТА или Туниса ⁽⁵⁾

Ова изјава важи за све наредне пошиљке ове робе послате из
.....

у..... ⁽⁶⁾

Обавезујем се да информишем..... ⁽¹⁾ одмах у случају да ова
изјава није више важећа.

.....
(Место и датум)

.....
.....
.....
(Адреса и потпис добављача;
додатно, име особе која је потписник
изјаве треба да буде читко исписано)

(1) Име и адреса корисника

(2) Када се фактура, доставница или неки други комерцијални документ уз који се прилаже изјава односи на различите врсте робе или на робу која не садржи материјале без порекла у истој мери, добављач их мора јасно раздвојити.

Пример:

Документ се односи на различите моделе електромотора са тарифном ознаком 8501 који се користе у изради веш машина из тарифног броја 8450. Карактеристике и вредност материјала без порекла који се користе у изради ових мотора се разликују од модела до модела. Стога, се ти модели морају раздвојити у првој колони, док се подаци у другим колонама морају назначити посебно за сваки модел како би се произвођачу веш машина омогућило да изврши прецизну процену о статусу порекла ових производа у зависности од модела електричног мотора који користи.

(3) Подаци који се траже у овим колонама се дају само ако су неопходни.

Примери:

Правило које се односи на одећу из ех Главе 62 каже да се може користити ткање комбиновано са израдом. Уколико произвођач те одеће у Тунису користи тканину која је увезена из државе ЕФТА која је добијена ткањем предива без порекла, довољно је да добављач из државе ЕФТА у својој изјави опише материјал без порекла који се користио као предиво, а да притом није потребно да наведе ознаку и вредност тог предива.

Произвођач гвожђа из тарифног броја 7217, који се добија производњом од гвоздених шипки без порекла, мора у другој колони да назначи „гвоздене шипке”. Када се та жица користи за производњу машине, за коју према правилу постоји ограничење за све материјале без порекла коришћене до одређене процентуалне вредности, неопходно је у трећој колони назначити вредност шипки без порекла.

(4) „Вредност материјала” означава царинску вредност у време увоза материјала без порекла који су коришћени у производњи, или уколико је она непозната или се не може утврдити, прву цену која се може утврдити, а која је за те материјале плаћена у држави ЕФТА или Тунису. Тачна вредност за сваки коришћени материјал без порекла се мора назначити по јединици робе наведеној у првој колони.

(5) Укупна додата вредност” означава све трошкове настале ван државе ЕФТА или Туниса, укључујући вредност свих материјала који су ту додати. Прецизна вредност укупне додате вредности стечене ван државе ЕФТА или Туниса се мора назначити по јединици робе наведеној у првој колони.

(6) Навести датуме. Период важења дугорочне изјаве добављача обично не би требало да буде дужи од 12 месеци, што подлеже условима које утврђују царински органи земље у којој је дугорочна изјава добављача сачињена.

АНЕКС Е**ИЗЈАВА ДОБАВЉАЧА ЗА РОБУ КОЈА ЈЕ ПОДВРГНУТА ОБРАДИ ИЛИ ПРАРАДИ У СЕФТА СТРАНАМА БЕЗ ДОБИЈЕНОГ СТАТУСА РОБЕ СА ПРЕФЕРЕНЦИЈАЛНИМ ПОРЕКЛОМ**

Изјава добављача, чији је текст наведен у наставку, мора бити сачињена у складу са напоменама. Међутим, напомене не морају бити назначене.

ИЗЈАВА ДОБАВЉАЧА

за робу која је подвргнута обради или преради у СЕФТА Странама без добијеног статуса робе са преференцијалним пореклом

Ја, доле потписани, добављач робе наведене у прилогу, изјављујем да:

1. Следећи материјали, који нису пореклом из СЕФТА Страна, су били коришћени у СЕФТА Странама за производњу ове робе:

Опис достављене робе ⁽¹⁾	Опис коришћених материјала без порекла	Тарифни број коришћених материјала без порекла ⁽²⁾	Вредност коришћених материјала без порекла ⁽³⁾
Укупно			

2. Сви остали материјали коришћени у СЕФТА Странама за производњу ове робе су са пореклом из СЕФТА Страна;

3. Следећа роба која је подвргнута обради или преради СЕФТА Страна у складу са чланом 13. Прилога I Регионалне конвенције о пан-евро-медитеранским преференцијалним правилима о пореклу и која је тамо стекла следећу укупну додату вредност:

Опис достављене робе

Укупна додата вредност стечена ван
CEFTA Страна⁽⁴⁾.....
.....
..........
..........
(Место и датум).....
.....(Адреса и потпис добављача; додатно, име
особе која је потписник изјаве треба да
буде читко исписано)

(1) Када се фактура, доставница или неки други комерцијални документ уз који се прилаже изјава односи на различите врсте робе или на робу која не садржи материјале без порекла у истој мери, добављач их мора јасно раздвојити.

(2) Подаци који се траже у овим колонама се дају само ако су неопходни.

(3) „Вредност материјала” означава царинску вредност у време увоза материјала без порекла који су коришћени у производњи, или уколико је она непозната или се не може утврдити, прву цену која се може утврдити, а која је за те материјале плаћена у CEFTA Странама. Тачна вредност за сваки коришћени материјал без порекла се мора назначити по јединици робе наведеној у првој колони.

(4) Укупна додата вредност” означава све трошкове настале ван CEFTA Страна, укључујући вредност свих материјала који су ту додати. Прецизна вредност укупне додате вредности стечене ван CEFTA Страна се мора назначити по јединици робе наведеној у првој колони.

АНЕКС Ж

**ДУГОРОЧНА ИЗЈАВА ДОБАВЉАЧА ЗА РОБУ КОЈА ЈЕ ПОДВРГНУТА
ОБРАДИ ИЛИ ПРЕРАДИ У СЕФТА СТРАНАМА БЕЗ ДОБИЈЕНОГ
СТАТУСА РОБЕ СА ПРЕФЕРЕНЦИЈАЛНИМ ПОРЕКЛОМ**

Изјава добављача, чији је текст наведен у наставку, мора бити сачињена у складу са напоменама. Међутим, напомене не морају бити назначене.

ДУГОРОЧНА ИЗЈАВА ДОБАВЉАЧА

за робу која је подвргнута обради или преради у СЕФТА Странама без добијеног статуса робе са преференцијалним пореклом

Ја, доле потписани, добављач робе која се налази у овом документу, која се редовно испоручује у ⁽¹⁾ изјављујем да:

1. Следећи материјали, који нису пореклом из СЕФТА Страна, су били коришћени у СЕФТА Странама за производњу ове робе:

Опис достављене робе ⁽²⁾	Опис коришћених материјала без порекла	Тарифни број коришћених материјала без порекла ⁽³⁾	Вредност коришћених материјала без порекла ⁽⁴⁾
Укупно			

2. Сви остали материјали коришћени у СЕФТА Странама за производњу ове робе су са пореклом из СЕФТА Страна;

3. Следећа роба која је подвргнута обради или преради СЕФТА Страна у складу са чланом 13. Прилога I Регионалне конвенције о пан-евро-медитеранским преференцијалним правилима о пореклу и која је тамо стекла следећу укупну додатну вредност:

Опис достављене робе	Укупна додата вредност стечена ван CEFTA Страна ⁽⁵⁾

Ова изјава важи за све наредне пошиљке ове робе послате из
..... у ⁽⁶⁾

Обавезујем се да информисем ⁽¹⁾ одмах у
случају да ова изјава више није важећа.

.....
(Место и датум)
.....
.....

(Адреса и потпис добављача;
додатно, име особе која је потписник
изјаве треба да буде читко исписано)

(1) Име и адреса купца.

(2) Када се фактура, доставница или неки други комерцијални документ уз који се прилаже изјава односи на различите врсте робе или на робу која не садржи материјале без порекла у истој мери, добављач их мора јасно раздвојити.

Пример:

Документ се односи на различите моделе електромотора из тарифног броја 8501 који се користе у изради веш машина из тарифног броја 8450. Карактеристике и вредност материјала без порекла који се користе у изради ових мотора се разликују од модела до модела. Стога, се ти модели морају раздвојити у првој колони, док се подаци у другим колонама морају назначити посебно за сваки модел како би се произвођачу веш машина омогућило да изврши прецизну процену о статусу порекла ових производа у зависности од модела електричног мотора који користи.

(3) Подаци који се траже у овим колонама се дају само ако су неопходни.

Примери:

Правило које се односи на одећу из ех Главе 62 каже да се може користити ткање комбиновано са израдом. Уколико произвођач те одеће у Србији користи тканину која је увезена из Црне Горе која је добијена ткањем предива без порекла, довољно је да добављач из Црне Горе у својој изјави опише материјал без порекла који се користио као предиво, а да притом није потребно да наведе ознаку и вредност тог предива. Произвођач гвожђа из тарифног броја 7217, који се добија производњом од гвоздених шипки без порекла, мора у другој колони да назначи „гвоздене шипке“. Када се та жица користи за производњу машине, за коју према правилу постоји ограничење за све материјале без порекла коришћене до одређене процентуалне вредности, неопходно је у трећој колони назначити вредност шипки без порекла.

(4) „Вредност материјала“ означава царинску вредност у време увоза материјала без порекла који су коришћени у производњи, или уколико је она непозната или се не може утврдити, прву цену која се може утврдити, а која је за те материјале плаћена у једној од CEFTA Страна. Тачна вредност за сваки коришћени материјал без порекла се мора назначити по јединици робе наведеној у првој колони.

(5) Укупна додата вредност” означава све трошкове настале ван CEFTA Страна, укључујући вредност свих материјала који су ту додати. Прецизна вредност укупне додате вредности стечене ван CEFTA Страна се мора назначити по јединици робе наведеној у првој колони.

(6) Навести датуме. Период важења дугорочне изјаве добављача обично не би требало да буде дужи од 12 месеци, што подлеже условима које утврђују царински органи земље у којој је дугорочна изјава добављача сачињена.”.

Члан 3.

О прихватању измена и допуна техничких прописа који су саставни део Регионалне Конвенције о пан-евро-медитеранским преференцијалним правилима о пореклу и њиховој примени у Републици Србији одлучује Влада, а о њиховом објављивању стара се министарство надлежно за послове финансија.

Члан 4.

За спровођење овог закона надлежно је министарство надлежно за послове финансија.

Члан 5.

Овај закон ступа на снагу осмог дана од дана објављивања у „Службеном гласнику Републике Србије – Међународни уговори”, а примењује се од 1. јануара 2025. године.